Stabiliserings- och associeringsavtal EU–Serbien

BILAGA III b

Serbiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter med ursprung i gemenskapen

(som avses i artikel 27.2 b i detta avtal)

Tullarna (värdetullar och/eller specifika tullar) för de produkter som anges i denna bilaga kommer att minskas och avskaffas enligt den tidsplan som anges för var och en av produkterna i denna bilaga. Om en säsongsanpassad tull tillämpas utöver värdetullen och/eller den specifika tullen, kommer den säsongsanpassade tullen [20 %] att avskaffas den dag då avtalet träder i kraft.

KN-nummer	***Varuslag***	***Ikraftträdande År 1***	***År 2***	***År 3***	***År 4***	***År 5***	***År 6 och därefter***
		i %	***i %***	***i %***	***i %***	***i %***	***i %***
0102	Levande nötkreatur och andra oxdjur:						
0102 90	– Andra:						
	– – Tamboskap:						
	– – – Med en vikt högre än 80 kg men högst 160 kg:						
0102 90 29	– – – – Andra	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
0104	Levande får och getter:						
0104 10	– Får:						
	– – Andra:						
0104 10 80	– – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0104 20	– Getter:						
0104 20 90	– – Andra	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %	0 %
0105	Levande fjäderfä, nämligen höns av arten *Gallus domesticus*, ankor, gäss, kalkoner och pärlhöns:						
	– Vägande högst 185 g:						
0105 11	– – Höns av arten *Gallus domesticus*:						
	– – – Andra:						
0105 11 99	– – – – Andra	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
	– Andra slag:						
0105 94 00	– – Höns av arten *Gallus domesticus*	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
0204	Kött av får eller get, färskt, kylt eller fryst:						
0204 50	– Kött av get	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %	0 %
0206	Ätbara slaktbiprodukter av nötkreatur, andra oxdjur, svin, får, get, häst, åsna, mula eller mulåsna, färska, kylda eller frysta:						
0206 10	– Av nötkreatur eller andra oxdjur, färska eller kylda:						
	– – Andra:						
0206 10 91	– – – Lever	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0206 10 95	– – – Njurtapp och mellangärde	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– Av nötkreatur eller andra oxdjur, frysta:						
0206 21 00	– – Tunga	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0206 22 00	– – Lever	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0206 29	– – Andra:						
0206 29 10	– – – För framställning av farmaceutiska produkter	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – Andra:						
0206 29 91	– – – – Njurtapp och mellangärde	90 %	70 %	60 %	50 %	30 %	0 %
0206 80	– Andra, färska eller kylda	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0206 90	– Andra slag, frysta:	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0207	Kött och ätbara slaktbiprodukter av fjäderfä enligt nr 0105, färska, kylda eller frysta:						
	– Av kalkon:						
0207 24	– – Ostyckat, färskt eller kylt	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0207 25	– – Ostyckat, fryst:						
0207 25 10	– – – Plockade och urtagna, utan huvud och fötter, men med hals, hjärta, lever och kråsa (så kallade 80 %-kalkoner)	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0207 25 90	– – – Plockade och urtagna, utan huvud och fötter och utan hals, hjärta, lever och kråsa (så kallade 73 %-kalkoner), eller i annan form	80 %	70 %	50 %	40 %	10 %	0 %
0207 26	– – Styckningsdelar samt slaktbiprodukter, färska eller kylda	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0207 27	– – Styckningsdelar samt slaktbiprodukter, frysta	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– Av ankor, gäss och pärlhöns:						
0207 32	– – Ostyckat, färskt eller kylt	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0207 33	– – Ostyckat, fryst	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
0207 34	– – Fet gås- eller anklever, färska eller kylda	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0207 35	– – Andra slag, färska eller kylda	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	0 %
0207 36	– – Andra slag, frysta	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	0 %
0209 00	Svinfett, inte innehållande magert kött och fjäderfäfett, inte utsmälta eller på annat sätt extraherade, färska, kylda, frysta, saltade, i saltlake, torkade eller rökta:						
	– Underhudsfett av svin						
0209 00 30	– Svinfett, annat än sådant enligt nr 0209 00 11 och nr 0209 00 19	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0209 00 90	– Fjäderfäfett	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0401	Mjölk och grädde, inte koncentrerade och inte försatta med socker eller annat sötningsmedel:						
0401 10	– Med en fetthalt av högst 1 viktprocent:	95 %	90 %	60 %	50 %	40 %	0 %
0401 20	– Med en fetthalt av mer än 1 viktprocent men högst 6 viktprocent:						
	– – Högst 3 viktprocent:						
0401 20 11	– – – I förpackningar med ett innehåll av högst 2 liter	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0401 20 19	– – – Andra slag	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – Mer än 3 viktprocent:						
0401 20 91	– – – I förpackningar med ett innehåll av högst 2 liter	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0401 20 99	– – – Andra slag	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0401 30	– Med en fetthalt av mer än 6 viktprocent	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0402	Mjölk och grädde, koncentrerade eller försatta med socker eller annat sötningsmedel:						
0402 10	– I form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent:						
	– – Andra:						
0402 10 91	– – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg	80 %	60 %	50 %	40 %	20 %	0 %
0402 29	– – Andra	95 %	75 %	55 %	35 %	15 %	0 %
	– Andra slag:						
0402 91	– – Inte försatta med socker eller annat sötningsmedel:	95 %	75 %	55 %	35 %	15 %	0 %
0402 99	– – Andra	95 %	75 %	55 %	35 %	15 %	0 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
0403	Kärnmjölk, filmjölk, gräddfil, yoghurt, kefir och annan fermenterad eller syrad mjölk och grädde, även koncentrerade, försatta med socker eller annat sötningsmedel, smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao:						
0403 90	– Andra slag:						
	– – Varken smaksatta eller innehållande frukt , bär, nötter eller kakao:						
	– – – I form av pulver eller granulat eller i annan fast form:						
	– – – – Inte försatta med socker eller annat sötningsmedel, med en fetthalt av:						
0403 90 11	– – – – – Högst 1,5 viktprocent	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0403 90 13	– – – – – Mer än 1,5 viktprocent men högst 27 viktprocent	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0403 90 19	– – – – – Mer än 27 viktprocent	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – Andra, med en fetthalt av:						
0403 90 31	– – – – – Högst 1,5 viktprocent	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0403 90 33	– – – – – Mer än 1,5 viktprocent men högst 27 viktprocent	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0403 90 39	– – – – – Mer än 27 viktprocent	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – Andra:						
	– – – – Inte försatta med socker eller annat sötningsmedel, med en fetthalt av:						
0403 90 51	– – – – – Högst 3 viktprocent	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0403 90 53	– – – – – Mer än 3 viktprocent men högst 6 viktprocent	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0403 90 59	– – – – – Mer än 6 viktprocent	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – Andra, med en fetthalt av:						
0403 90 61	– – – – – Högst 3 viktprocent	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0403 90 63	– – – – – Mer än 3 viktprocent men högst 6 viktprocent	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0403 90 69	– – – – – Mer än 6 viktprocent	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0404	Vassle, även koncentrerad eller försatt med socker eller annat sötningsmedel; produkter bestående av naturliga mjölkbeståndsdelar, även försatta med socker eller annat sötningsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:						
0404 10	– Vassle och modifierad vassle, även koncentrerad eller försatt med socker eller annat sötningsmedel:	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
0404 90	– Andra slag	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0406	Ost och ostmassa:						
0406 20	– Riven eller pulveriserad ost av alla slag	90 %	70 %	50 %	30 %	15 %	0 %
0406 90	– Annan ost:						
0406 90 01	– – Avsedd för beredning	90 %	70 %	50 %	30 %	15 %	0 %
0408	Fågelägg utan skal samt äggula, färska, torkade, ångkokta eller kokta i vatten, gjutna, frysta eller på annat sätt konserverade, även försatta med socker eller annat sötningsmedel:						
	– Äggula:						
0408 11	– – Torkad:						
0408 11 20	– – – Olämplig som livsmedel	80 %	60 %	40 %	30 %	10 %	0 %
0408 11 80	– – – Annan	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0408 19	– – Annan:						
	– – – Annan:						
0408 19 81	– – – – Flytande	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0408 19 89	– – – – Annan, inklusive fryst	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– Andra slag:						
0408 91	– – Torkade	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0408 99	– – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0601	Lökar, stamknölar, rotknölar och rhizomer, i vila, under tillväxt eller i blomning; växter (inbegripet plantor) och rötter av cikoriaarter, andra än rötter enligt nr 1212:						
0601 20	– Lökar, stamknölar, rotknölar och rhizomer, under tillväxt eller i blomning; växter (inbegripet plantor) och rötter av cikoriaarter:						
0601 20 30	– – Orkidéer, hyacinter, narcisser och tulpaner	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0601 20 90	– – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0602	Andra levande växter (inbegripet rötter), sticklingar och ympkvistar; svampmycelium:						
0602 10	– Icke rotade sticklingar samt ympkvistar	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0602 20	– Fruktträd och bärbuskar, även ympade/okulerade	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0602 30 00	– Rhododendron och azalea, även ympade/okulerade	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0602 90	– Andra:						
	– – Andra:						

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
	– – – Frilandsplantor:						
	– – – – Träd och buskar:						
0602 90 41	– – – – – Skogsträd	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – – Andra:						
0602 90 45	– – – – – – Rotade sticklingar och unga plantor	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0602 90 49	– – – – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – Andra frilandsplantor:						
0602 90 59	– – – – – Andra slag	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – Krukväxter:						
0602 90 70	– – – – Rotade sticklingar och unga plantor, med undantag av kaktusar	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – Andra:						
0602 90 91	– – – – – Blomväxter med knoppar eller blommor, med undantag av kaktusar	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0602 90 99	– – – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0603	Snittblommor och blomknoppar av sådana slag som är lämpliga till buketter eller annat prydnadsändamål, friska, torkade, färgade, blekta, impregnerade eller på annat sätt preparerade:						
	– Friska:						
0603 11 00	– – Rosor	90 %	80 %	70 %	60 %	35 %	0 %
0603 12 00	– – Nejlikor	90 %	80 %	70 %	60 %	35 %	0 %
0603 13 00	– – Orkidéer	90 %	80 %	70 %	60 %	35 %	0 %
0603 14 00	– – Krysantemum	90 %	80 %	70 %	60 %	35 %	0 %
0603 19	– – Andra	90 %	80 %	70 %	60 %	35 %	0 %
0603 90 00	– Andra slag	90 %	80 %	70 %	60 %	35 %	0 %
0701	Potatis, färsk eller kyld:						
0701 90	– Annan potatis:						
0701 90 10	– – För framställning av stärkelse	95 %	80 %	65 %	40 %	25 %	0 %
	– – Annan:						
0701 90 50	– – – Nyskördad, under tiden 1 januari–30 juni	95 %	80 %	65 %	40 %	25 %	0 %
0703	Kepalök (vanlig lök), schalottenlök, vitlök, purjolök och lök av andra *Allium*-arter, färska eller kylda:						
0703 10	– Kepalök (vanlig lök) och schalottenlök	90 %	70 %	50 %	30 %	10 %	0 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
0703 20 00	– Vitlök	90 %	70 %	50 %	30 %	10 %	0 %
0703 90 00	– Purjolök och lök av andra *Allium*-arter	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0704	Kål, färsk eller kyld:						
0704 10 00	– Blomkål (inbegripet broccolo)	80 %	60 %	50 %	40 %	20 %	0 %
0704 20 00	– Brysselkål	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0704 90	– Annan kål:						
0704 90 10	– – Vitkål och rödkål	80 %	60 %	50 %	40 %	20 %	0 %
0704 90 90	– – Annan	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0706	Morötter, rovor, rödbetor, haverrot (salsifi), rotselleri, rädisor och liknande rotfrukter, färska eller kylda:						
0706 10 00	– Morötter och rovor	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	0 %
0706 90	– Andra slag	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0708	Baljfrukter och baljväxtfrön, färska eller kylda:						
0708 90 00	– Andra slag	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0709	Andra grönsaker, färska eller kylda:						
0709 30 00	– Auberginer	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0709 40 00	– Bladselleri (blekselleri)	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– Svampar och tryffel:						
0709 51 00	– – Svampar av släktet *Agaricus*	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0709 59	– – Andra slag	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0709 70 00	– Vanlig spenat, nyzeeländsk spenat samt trädgårdsmålla	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0709 90	– Andra slag:						
0709 90 10	– – Sallat, med undantag av trädgårdssallat (*Lactuca sativa*) och cikoriasallat (*Cichorium* spp.)	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0709 90 20	– – Mangold och kardon	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0709 90 90	– – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0710	Grönsaker (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta:						
0710 10 00	– Potatis	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– Baljfrukter och spritade baljväxtfrön:						
0710 29 00	– – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0710 30 00	– Vanlig spenat, nyzeeländsk spenat samt trädgårdsmålla	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – Svampar:						

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
0710 80 61	– – – Av släktet *Agaricus*	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0710 80 69	– – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0711	Grönsaker tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrlighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd:						
	– Svampar och tryffel:						
0711 51 00	– – Svampar av släktet *Agaricus*	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	0 %
0711 59 00	– – Andra slag	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	0 %
0711 90	– Andra grönsaker; blandningar av grönsaker:						
	– – Grönsaker:						
0711 90 50	– – – Kepalök (vanlig lök)	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0712	Torkade grönsaker, hela, i bitar, skivade, krossade eller pulveriserade, men inte vidare beredda:						
0712 20 00	– Kepalök (vanlig lök)	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– Svampar, judasöron (*Auricularia* spp.), gelésvampar (*Tremella* spp.) och tryffel:						
0712 31 00	– – Svampar av släktet *Agaricus*	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0712 32 00	– – Judasöron (*Auricularia* spp.)	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0712 33 00	– – Gelésvampar (*Tremella* spp.)	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0712 39 00	– – Andra slag	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0712 90	– Andra grönsaker; blandningar av grönsaker	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0713	Torkade baljväxtfrön, även skalade eller sönderdelade:						
0713 10	– Ärter (*Pisum sativum*):						
0713 10 90	– – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– Bönor (*Vigna* spp. och *Phaseolus* spp.):						
0713 31 00	– – Bönor av arterna *Vigna mungo* (L.) Hepper och *Vigna radiata* (L.) Wilczek	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
0713 32 00	– – Adzukibönor (*Phaseolus* eller *Vigna angularis*)	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
0713 33	– – Trädgårdsbönor (*Phaseolus vulgaris*) (bruna bönor, vita bönor etc.):						
0713 33 10	– – – För utsäde	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %	0 %
0713 33 90	– – – Andra	90 %	80 %	60 %	50 %	30 %	0 %
0713 40 00	– Linser	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
0713 50 00	– Bondbönor (*Vicia faba* var. *major*) och hästbönor (*Vicia faba* var. *equina* och *Vicia faba* var. *minor*)	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0802	Andra nötter, färska eller torkade, även skalade:						
	– Hasselnötter (*Corylus* spp.):						
0802 21 00	– – Med skal	80 %	70 %	50 %	30 %	15 %	0 %
0802 22 00	– – Skalade	80 %	70 %	50 %	30 %	15 %	0 %
	– Valnötter:						
0802 31 00	– – Med skal	95 %	90 %	85 %	70 %	65 %	0 %
0802 32 00	– – Skalade	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
0807	Meloner (inbegripet vattenmeloner) och papayafrukter, färska:						
	– Meloner (inbegripet vattenmeloner):						
0807 11 00	– – Vattenmeloner	80 %	70 %	50 %	30 %	15 %	0 %
0807 19 00	– – Andra slag	80 %	70 %	50 %	30 %	15 %	0 %
0808	Äpplen, päron och kvittenfrukter, färska:						
0808 20	– Päron och kvittenfrukter:						
	– – Päron:						
0808 20 10	– – – Päron i lös vikt, för framställning av cider eller saft, under tiden 1 augusti–31 december	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0808 20 50	– – – Andra	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0809	Aprikoser, körsbär, persikor (inbegripet nektariner), plommon och slånbär, färska:						
0809 10 00	– Aprikoser	70 %	60 %	40 %	30 %	15 %	0 %
0809 20	– Körsbär:						
0809 20 95	– – Andra	70 %	60 %	45 %	30 %	15 %	0 %
0809 30	– Persikor, inbegripet nektariner:						
0809 30 10	– – Nektariner	80 %	60 %	45 %	30 %	15 %	0 %
0809 30 90	– – Andra	95 %	90 %	75 %	60 %	40 %	0 %
0810	Annan frukt och andra bär, färska:						
0810 20	– Hallon, björnbär, mullbär och loganbär:						
0810 20 10	– – Hallon	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0810 20 90	– – Andra	70 %	60 %	45 %	30 %	15 %	0 %
0811	Frukt, bär och nötter, även ångkokta eller kokta i vatten, frysta, med eller utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel::						
0811 10	– Jordgubbar och smultron						

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
0811 20	– Hallon, björnbär, mullbär, loganbär, vinbär och krusbär:						
	– – Med tillsats av socker eller annat sötningsmedel:						
0811 20 11	– – – Med ett sockerinnehåll av mer än 13 viktprocent	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	0 %
0811 20 19	– – – Andra	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	0 %
	– – Andra:						
0811 20 31	– – – Hallon	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0811 90	– Andra slag:						
	– – Med tillsats av socker eller annat sötningsmedel:						
	– – – Med ett sockerinnehåll av mer än 13 viktprocent:						
0811 90 19	– – – – Andra	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
	– – Andra:						
0811 90 75	– – – – Surkörsbär (*Prunus cerasus*)	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0811 90 80	– – – – Andra	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0811 90 95	– – – Andra slag	95 %	90 %	75 %	60 %	40 %	0 %
0812	Frukt, bär och nötter, tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltvatten, svavelsyrlighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd:						
0812 10 00	– Körsbär	95 %	90 %	80 %	60 %	40 %	0 %
0812 90	– Andra slag:						
0812 90 10	– – Aprikoser	95 %	90 %	80 %	60 %	40 %	0 %
0813	Frukt och bär, torkade, med undantag av frukt enligt nr 0801–0806; blandningar av nötter eller av torkad frukt eller torkade bär enligt detta kapitel:						
0813 10 00	– Aprikoser	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	0 %
0813 30 00	– Äpplen	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	0 %
0813 40	– Annan frukt samt bär:						
0813 40 10	– – Persikor, inbegripet nektariner	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	0 %
0813 40 30	– – Päron	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	0 %
0813 50	– Blandningar av nötter eller av torkad frukt eller torkade bär enligt detta kapitel:						
	– – Blandad torkad frukt eller torkade bär, med undantag av frukt enligt nr 0801–0806:						

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
0813 50 19	– – – Innehållande plommon	95 %	90 %	80 %	60 %	40 %	0 %
0901	Kaffe, även rostat eller befriat från koffein; skal och hinnor av kaffe; kaffesurrogat innehållande kaffe, oavsett mängden:						
	– Kaffe, rostat:						
0901 21 00	– – Koffeinhaltigt	70 %	60 %	50 %	40 %	20 %	0 %
0901 22 00	– – Koffeinfritt	70 %	60 %	50 %	40 %	20 %	0 %
0910	Ingefära, saffran, gurkmeja, timjan, lagerblad, curry och andra kryddor:						
	– Andra kryddor:						
0910 99	– – Andra:						
0910 99 91	– – – – Varken krossade eller malda	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	0 %
0910 99 99	– – – – Krossade eller malda	80 %	70 %	50 %	40 %	30 %	0 %
1003 00	Korn:						
1003 00 90	– Andra slag	80 %	70 %	50 %	40 %	30 %	0 %
1005	Majs:						
1005 10	– Utsädesmajs:						
	– – Hybridmajs:						
1005 10 15	– – – Enkla hybrider	80 %	70 %	50 %	40 %	30 %	0 %
1005 10 19	– – – Annan	80 %	70 %	50 %	40 %	30 %	0 %
1005 10 90	– – Annan	80 %	70 %	50 %	40 %	30 %	0 %
1101 00	Finmalet mjöl av vete eller av blandsäd av vete och råg:						
	– Av vete:						
1101 00 11	– – Av durumvete	80 %	60 %	40 %	30 %	20 %	0 %
1103	Krossgryn, grovt mjöl (inbegripet fingryn) och pelletar av spannmål:						
	– Krossgryn samt grovt mjöl (inbegripet fingryn):						
1103 11	– – Av vete	80 %	70 %	50 %	40 %	30 %	0 %
1103 13	– – Av majs:						
1103 13 10	– – – Med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent	80 %	70 %	50 %	40 %	30 %	0 %
1103 19	– – Av annan spannmål:						
1103 19 30	– – – Av korn	90 %	85 %	70 %	55 %	30 %	0 %
1103 20	– Pelletar:						
1103 20 10	– – Av råg	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
1103 20 20	– – Av korn	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1103 20 30	– – Av havre	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1103 20 60	– – Av vete	90 %	85 %	70 %	55 %	30 %	0 %
1103 20 90	– – Andra	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104	Spannmål, bearbetad på annat sätt (t.ex. skalad, valsad, bearbetad till flingor eller pärlgryn, klippt eller gröpad), med undantag av ris enligt nr 1006; groddar av spannmål, hela, valsade, bearbetade till flingor eller malda:						
	– Spannmål, valsad eller bearbetad till flingor:						
1104 19	– – Av annan spannmål:						
1104 19 10	– – – Av vete	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 19 30	– – – Av råg	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 19 50	– – – Av majs	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
	– – – Av korn:						
1104 19 61	– – – – Valsat	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 19 69	– – – – Bearbetat till flingor	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
	– – – Annan:						
1104 19 99	– – – – Annan	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
	– Spannmål bearbetad på annat sätt (t.ex. skalad, bearbetad till pärlgryn, klippt eller gröpad):						
1104 22	– – Av havre:						
1104 22 20	– – – Skalad	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 22 90	– – – Inte vidare bearbetad än gröpad	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 23	– – Av majs	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 29	– – Av annan spannmål:						
	– – – Av korn:						
1104 29 05	– – – – Bearbetat till pärlgryn	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 29 07	– – – – Inte vidare bearbetat än gröpat	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 29 09	– – – – Annan	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
	– – – Andra:						
	– – – – Skalad, även klippt eller gröpad:						
1104 29 11	– – – – – Av vete	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 29 18	– – – – – Annan	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 29 30	– – – – Bearbetad till pärlgryn	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
	– – – – Inte vidare bearbetad än gröpad:						
1104 29 51	– – – – – Av vete	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 29 55	– – – – – Av råg	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 29 59	– – – – – Annan	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
	– – – – Annan:						
1104 29 81	– – – – – Av vete	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 29 85	– – – – – Av råg	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1104 29 89	– – – – – Annan	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1106	Mjöl och pulver av torkade baljväxtfrön enligt nr 0713, av sago eller av rötter, stam- eller rotknölar enligt nr 0714 eller av produkter enligt kapitel 8:						
1106 10 00	– Av torkade baljväxtfrön enligt nr 0713	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1107	Malt, även rostat:						
1107 10	– Orostat:						
	– – Av vete:						
1107 10 91	– – – I form av mjöl	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1107 10 99	– – – Annat	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1107 20 00	– Rostat	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1108	Stärkelse; inulin:						
	– Stärkelse:						
1108 12 00	– – Majsstärkelse	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1108 13 00	– – Potatisstärkelse	80 %	60 %	40 %	20 %	20 %	0 %
1109 00 00	Vetegluten, även torkat	80 %	60 %	40 %	20 %	20 %	0 %
1206 00	Solrosfrön, även sönderdelade:						
1206 00 10	– För utsäde	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %	0 %
	– Andra:						
1206 00 91	– – Skalade; i grå- och vitstrimmigt skal	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1206 00 99	– – Andra	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1208	Mjöl av oljeväxtfrön eller oljehaltiga frukter, med undantag av mjöl av senapsfrön:						
1208 10 00	– Av sojabönor	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	0 %
1208 90 00	– Andra slag	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1209	Frön, frukter och sporer av sådana slag som används som utsäde:						
1209 10 00	– Sockerbetsfrön	80 %	60 %	40 %	20 %	20 %	0 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
	– Frön av foderväxter:						
1209 21 00	– – Lusernfrön (alfalfafrön)	80 %	60 %	40 %	20 %	20 %	0 %
1210	Humle, färsk eller torkad, även mald, pulveriserad eller i form av pelletar; lupulin						
1210 10 00	– Humle, varken mald, pulveriserad eller i form av pelletar	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1210 20	– Humle, mald, pulveriserad eller i form av pelletar; lupulin	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1214	Kålrötter, foderbetor och andra foderrotfrukter, hö, lusern (alfalfa), klöver, esparsett, foderkål, lupiner, vicker och liknande djurfoder, även i form av pelletar:						
1214 10 00	– Mjöl och pelletar av lusern (alfalfa)	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %	0 %
1501 00	Ister, annat svinfett och fjäderfäfett, annat än sådant enligt nr 0209 och 1503:						
	– Ister och annat svinfett						
1501 00 19	– – Annat	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1507	Sojabönolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade, men inte kemiskt modifierade:						
1507 10	– Oraffinerad olja, även avslemmad:						
1507 10 90	– – Annan	95 %	80 %	65 %	50 %	35 %	0 %
1507 90	– Andra slag:						
1507 90 90	– – Andra	95 %	80 %	65 %	50 %	35 %	0 %
1512	Solrosolja, safflorolja och bomullsfröolja samt fraktioner av dessa oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade:						
	– Solrosolja och safflorolja samt fraktioner av dessa oljor:						
1512 11	– – Oraffinerad olja	95 %	80 %	65 %	50 %	35 %	0 %
1512 11 10	– – – För tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel	95 %	80 %	65 %	50 %	35 %	0 %
	– – – Andra:						
1512 11 91	– – – – Solrosolja	90 %	80 %	65 %	50 %	35 %	0 %
1512 11 99	– – – – Safflorolja	95 %	80 %	65 %	50 %	35 %	0 %
1512 19	– – Andra slag:						
1512 19 10	– – – För tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel	95 %	80 %	65 %	50 %	35 %	0 %
1514	Rapsolja, rybsolja och senapsolja samt fraktioner av dessa oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade:	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
1515	Andra vegetabiliska fetter och feta oljor (inbegripet jojobaolja) samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade:						
	– Linolja och fraktioner av denna olja:						
1515 21	– – Oraffinerad olja	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1515 29	– – Andra slag	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1517	Margarin; ätbara blandningar och beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, andra än ätbara fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor enligt nr 1516:						
1517 90	– Andra slag:						
	– – Andra:						
1517 90 91	– – – Blandningar av flytande feta vegetabiliska fetter	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %	0 %
1517 90 99	– – – Andra	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %	0 %
1601 00	Korv och liknande produkter av kött, slaktbiprodukter eller blod; beredningar av dessa produkter:						
	– Andra slag:						
1601 00 99	– – Annat	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1602	Kött, slaktbiprodukter och blod, beredda eller konserverade på annat sätt:						
1602 32	– – Av höns av arten *Gallus domesticus*	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1602 39	– – Av annat fjäderfä	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
1702	Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:						
1702 90	– Andra slag, inbegripet invertsocker och andra socker- och sockersirapsblandningar innehållande 50 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen:						
1702 90 30	– – Isoglukos	100 %	80 %	70 %	60 %	10 %	0 %
1702 90 50	– – Maltodextrin samt sirap och andra lösningar av maltodextrin	100 %	80 %	70 %	60 %	10 %	0 %
1702 90 80	– – Inulinsirap	100 %	80 %	70 %	60 %	10 %	0 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
1703	Melass erhållen vid utvinning eller raffinering av socker:						
1703 10 00	– Sockerrörsmelass	90 %	80 %	65 %	50 %	35 %	0 %
1703 90 00	– Andra slag	90 %	80 %	65 %	50 %	35 %	0 %
2001	Grönsaker, frukt, bär, nötter och andra ätbara växtdelar, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra:						
2001 10 00	– Gurkor	90 %	80 %	60 %	40 %	30 %	0 %
2001 90	– Andra slag:						
2001 90 50	– – Svampar	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
2001 90 99	– – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2002	Tomater, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra:						
2002 10	– Hela eller i bitar	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2002 90	– Andra slag	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2003	Svampar och tryffel, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra:						
2003 10	– Svampar av släktet *Agaricus*	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2003 20 00	– Tryffel	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2003 90 00	– Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2004	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta, andra än produkter enligt nr 2006:						
2004 10	– Potatis:						
2004 10 10	– – Kokt eller på annat sätt värmebehandlad, men inte ytterligare beredd	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – Annan:						
2004 10 99	– – – Andra slag	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2004 90	– Andra grönsaker samt blandningar av grönsaker:						
2004 90 30	– – Surkål, kapris och oliver	80 %	70 %	50 %	30 %	20 %	0 %
	– – Andra slag, inbegripet blandningar:						
2004 90 91	– – – Kepalök (vanlig lök), kokt eller på annat sätt värmebehandlad, men inte ytterligare beredd	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2005	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta, andra än produkter enligt nr 2006:						
2005 10 00	– Homogeniserade grönsaker	80 %	60 %	40 %	30 %	20 %	0 %
2005 20	– Potatis:						

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
	– – Andra slag:						
2005 20 20	– – – I tunna skivor, friterade eller stekta, med eller utan salt eller kryddor, i lufttäta förpackningar och lämpliga för omedelbar förtäring	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2005 20 80	– – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2005 40 00	– Ärter (*Pisum sativum*)	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
	– Bönor (*Vigna* spp. och *Phaseolus* spp.):						
2005 51 00	– – Spritade bönor	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2005 59 00	– – Andra bönor	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2005 99	– – Andra:						
2005 99 10	– – – Frukter av släktet *Capsicum*, med undantag av sötpaprika	60 %	50 %	40 %	30 %	15 %	0 %
2005 99 40	– – – Morötter	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2005 99 60	– – – Surkål	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2005 99 90	– – – Andra	60 %	50 %	40 %	30 %	15 %	0 %
2006 00	Grönsaker, frukt, bär, nötter, fruktskal och andra växtdelar, konserverade med socker (avrunna, glaserade eller kanderade):						
2006 00 31	– – – Körsbär	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2006 00 38	– – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2007 99	– – Andra:						
	– – – Med ett sockerinnehåll av mer än 30 viktprocent:						
2007 99 10	– – – – Plommon- och sviskonmos samt plommon- och sviskonpasta, löst liggande i förpackningar med en nettovikt över 100 kg, för industriell bearbetning	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – Andra:						
2007 99 33	– – – – – Av jordgubbar	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2007 99 35	– – – – – Av hallon	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2007 99 39	– – – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – Med ett sockerinnehåll av mer än 13 viktprocent men högst 30 viktprocent:						
2007 99 55	– – – – Äppelmos	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2007 99 57	– – – – Andra	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
	– – – Andra:						
2007 99 91	– – – – Äppelmos	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
2008	Frukt, bär, nötter och andra växtdelar, på annat sätt beredda eller konserverade, med eller utan tillsats av socker, annat sötningsmedel eller alkohol, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:						
2008 40	– Päron:						
	– – Utan tillsats av alkohol:						
	– – – Med tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av mer än 1 kg:						
2008 40 51	– – – – Med ett sockerinnehåll av mer än 13 viktprocent	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 40 59	– – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – Med tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av högst 1 kg:						
2008 40 71	– – – – Med ett sockerinnehåll av mer än 15 viktprocent	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 40 79	– – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 40 90	– – – Utan tillsats av socker	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 50	– Aprikoser:						
	– – Utan tillsats av alkohol:						
	– – – Med tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av mer än 1 kg:						
2008 50 61	– – – – Med ett sockerinnehåll av mer än 13 viktprocent	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
2008 50 69	– – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – Med tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av högst 1 kg:						
2008 50 71	– – – – Med ett sockerinnehåll av mer än 15 viktprocent	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 50 79	– – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – Utan tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av:						
2008 50 92	– – – – 5 kg och däröver	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 50 94	– – – – 4,5 kg eller däröver men under 5 kg	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 50 99	– – – – Under 4,5 kg	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 60	– Körsbär:						
	– – Med tillsats av alkohol:						
	– – – Med ett sockerinnehåll av mer än 9 viktprocent:						

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikraftträdande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
2008 60 11	– – – – Med en verklig alkoholhalt av högst 11,85 % mas	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 60 19	– – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – Andra:						
2008 60 31	– – – – Med en verklig alkoholhalt av högst 11,85 % mas	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 60 39	– – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 70	– Persikor, inbegripet nektariner:						
	– – Utan tillsats av alkohol:						
	– – – Med tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av mer än 1 kg:						
2008 70 61	– – – – Med ett sockerinnehåll av mer än 13 viktprocent	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2008 70 69	– – – – Andra	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
	– – – Med tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av högst 1 kg:						
2008 70 71	– – – – Med ett sockerinnehåll av mer än 15 viktprocent	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2008 70 79	– – – – Andra	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
	– – – Utan tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av:						
2008 70 92	– – – – 5 kg eller däröver	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2008 70 98	– – – – Under 5 kg	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2008 92	– – Blandningar:						
	– – – Utan tillsats av alkohol:						
	– – – – Med tillsats av socker:						
	– – – – – Löst liggande i förpackningar med en nettovikt av mer än 1 kg:						
2008 92 59	– – – – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – – – Blandningar av frukter, i vilka ingen enstaka frukt utgör mer än 50 viktprocent av den totala vikten:						
2008 92 74	– – – – – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 92 78	– – – – – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – Utan tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av:						
	– – – – – 5 kg eller däröver:						
2008 92 93	– – – – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
	– – – – – 4,5 kg eller däröver men under 5 kg:						
2008 92 96	– – – – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – – Under 4,5 kg						
2008 92 97	– – – – – – Av tropisk frukt (inbegripet blandningar innehållande minst 50 viktprocent tropiska nötter och tropiska frukter)	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 92 98	– – – – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 99	– – Andra:						
	– – – Med tillsats av alkohol:						
2008 99 21	– – – – – Med ett sockerinnehåll av mer än 13 viktprocent	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 99 23	– – – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – Andra:						
	– – – – – Med ett sockerinnehåll av mer än 9 viktprocent:						
	– – – – – – Med en verklig alkoholhalt av högst 11,85 % mas:						
2008 99 28	– – – – – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – – – Andra:						
2008 99 34	– – – – – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – – Andra:						
	– – – – – – Med en verklig alkoholhalt av högst 11,85 % mas:						
2008 99 37	– – – – – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – – – Andra:						
2008 99 40	– – – – – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – Utan tillsats av alkohol:						
	– – – – Med tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av mer än 1 kg:						
2008 99 43	– – – – – Druvor	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2008 99 49	– – – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – Med tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av högst 1 kg:						
2008 99 62	– – – – – Mango, mangostan, papayafrukter, tamarinder, cashewäpplen, litchiplommon, jackfrukter, sapodillafrukter, carambola och pitahaya	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
2008 99 67	– – – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – Utan tillsats av socker:						
	– – – – – Plommon och sviskon, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av:						
2008 99 99	– – – – – Andra	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2009	Frukt- och bärsaft (inbegripet druvmust) samt grönsakssaft, ojäst och utan tillsats av alkohol, även med tillsats av socker eller annat sötningsmedel:						
	– Apelsinsaft:						
2009 12 00	– – Inte frysta, med ett Brixtal av högst 20	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– Saft av annan citrusfrukt, i oblandad form:						
2009 31	– – Med ett Brixtal av högst 20	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2009 39	– – Annan:						
	– – – Med ett Brixtal av mer än 20 men högst 67:						
	– – – – Med ett värde per 100 kg netto av mer än 30 €:						
2009 39 31	– – – – – Med tillsats av socker	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2009 39 39	– – – – – Utan tillsats av socker	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – Med ett värde per 100 kg netto av högst 30 €:						
	– – – – – Citronsaft:						
2009 39 51	– – – – – – Med ett innehåll av tillsatt socker av mer än 30 viktprocent	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2009 39 55	– – – – – – Med ett innehåll av tillsatt socker av högst 30 viktprocent:	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – – Saft av andra citrusfrukter:						
2009 39 91	– – – – – – Med ett innehåll av tillsatt socker av mer än 30 viktprocent	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2009 39 95	– – – – – – Med ett innehåll av tillsatt socker av högst 30 viktprocent:	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2009 39 99	– – – – – – Utan tillsats av socker	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– Ananassaft:						
2009 41	– – Med ett Brixtal av högst 20	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2009 49	– – Annan:						
	– – – Med ett Brixtal av mer än 67:						

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
2009 49 19	– – – – Annan	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – Med ett Brixtal av mer än 20 men högst 67:						
2009 49 30	– – – – Med ett värde per 100 kg netto av mer än 30 € och med tillsats av socker	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
	– – – – Annan:						
2009 49 91	– – – – – Med ett innehåll av tillsatt socker av mer än 30 viktprocent:	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2009 49 93	– – – – – Med ett innehåll av tillsatt socker av högst 30 viktprocent:	80 %	60 %	40 %	20 %	10 %	0 %
2009 69	– – Annan:						
	– – – Med ett Brixtal av mer än 30 men högst 67:						
	– – – – Med ett värde per 100 kg netto av mer än 18 €:						
2009 69 51	– – – – – Koncentrerad	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	0 %
2009 80	– Saft av annan frukt, bär eller av andra grönsaker, i oblandad form:						
	– – Med ett Brixtal av mer än 67:						
	– – – Päronsaft:						
	– – – – Annan:						
	– – – – – Med ett innehåll av tillsatt socker av högst 30 viktprocent:						
2009 80 89	– – – – – – Annan	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	0 %
2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans						
2106 90	– Andra slag:						
	– – Aromatiserade eller färgade sockerlösningar:						
2106 90 30	– – – Av isoglukos	75 %	65 %	50 %	40 %	25 %	0 %
	– – – Andra:						
2106 90 51	– – – – Av laktos	75 %	65 %	50 %	40 %	25 %	0 %
2106 90 55	– – – – Av druvsocker eller maltodextrin	75 %	65 %	50 %	40 %	25 %	0 %
2206 00	Andra jästa drycker, t.ex. äppelvin (cider), päronvin och mjöd; blandningar av jästa drycker samt blandningar av jästa drycker och alkoholfria drycker, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:						
2206 00 10	– ”Piquettevin”	75 %	65 %	50 %	40 %	25 %	0 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
	– Andra:						
	– – Mousserande:						
2206 00 31	– – – Cider och päronvin	75 %	65 %	50 %	40 %	25 %	0 %
2209 00	Ättika:						
	– Annan ättika:						
2209 00 91	– – På kärl rymmande högst 2 liter	75 %	65 %	50 %	40 %	25 %	0 %
2209 00 99	– – På kärl rymmande mer än 2 liter	75 %	65 %	50 %	40 %	25 %	0 %
2302	Kli, fodermjöl och andra återstoder, även i form av pelletar, erhållna vid siktning, malning eller annan bearbetning av spannmål eller baljväxter:						
2302 30	– Av vete:						
2302 30 10	– – Med ett stärkelseinnehåll av högst 28 viktprocent, förutsatt att högst 10 viktprocent passerar genom en sikt med en maskvidd av 0,2 mm eller, om mer än 10 viktprocent av varan passerar genom sikten, att askinnehållet i torrsubstansen av den siktade produkten är minst 1,5 viktprocent	90 %	75 %	70 %	60 %	40 %	0 %
2302 30 90	– – Andra	90 %	75 %	70 %	60 %	45 %	0 %
2303	Återstoder från stärkelseframställning och liknande återstoder, betmassa, bagass och annat avfall från sockerframställning, drav, drank och annat avfall från bryggerier eller bränneri, även i form av pelletar:						
2303 10	– Återstoder från stärkelseframställning och liknande återstoder:						
	– – Återstoder från framställning av majsstärkelse (med undantag av koncentrerat majsstöpvatten)						
2303 10 11	– – – Med ett proteininnehåll beräknat på torrsubstansen av mer än 40 viktprocent	90 %	75 %	70 %	60 %	40 %	0 %
2303 10 19	– – – Med ett proteininnehåll beräknat på torrsubstansen av högst 40 viktprocent	90 %	75 %	70 %	60 %	45 %	0 %
2303 10 90	– – Andra	90 %	75 %	70 %	60 %	45 %	0 %
2303 20	– Betmassa, bagass och annat avfall från sockerframställning:						
2303 20 10	– – Betmassa	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2303 20 90	– – Annat	90 %	75 %	70 %	60 %	45 %	0 %
2304 00 00	Oljekakor och andra fasta återstoder från utvinning av sojabönolja, även malda eller i form av pelletar	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
2306	Oljekakor och andra fasta återstoder från utvinning av vegetabiliska fetter eller oljor, andra än de som omfattas av nr 2304 eller 2305, även malda eller i form av pelletar:						
2306 30 00	– Av solrosfrön	90 %	75 %	70 %	60 %	40 %	0 %
2309	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur:						
2309 10	– Hund- eller kattfoder i detaljhandelsförpackningar:						
	– – Andra, inbegripet förblandningar						
	– – – Innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin enligt nr 1702 30 51-1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 och 2106 90 55 eller mjölkprodukter:						
	– – – – Innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin:						
	– – – – – Inte innehållande stärkelse eller innehållande högst 10 viktprocent stärkelse:						
2309 90 31	– – – – – – Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2309 90 33	– – – – – – Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2309 90 35	– – – – – – Innehållande minst 50 men mindre än 75 viktprocent mjölkprodukter	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2309 90 39	– – – – – – Innehållande minst 75 viktprocent mjölkprodukter	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
	– – – – – Innehållande mer än 10 men högst 30 viktprocent stärkelse:						
2309 90 41	– – – – – – Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2309 90 43	– – – – – – Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2309 90 49	– – – – – – Innehållande minst 50 viktprocent mjölkprodukter	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
	– – – – – Innehållande mer än 30 viktprocent stärkelse:						
2309 90 51	– – – – – – Inte innehållande mjölkprodukter eller innehållande mindre än 10 viktprocent mjölkprodukter	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
2309 90 53	– – – – – – Innehållande minst 10 men mindre än 50 viktprocent mjölkprodukter	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2309 90 59	– – – – – – Innehållande minst 50 viktprocent mjölkprodukter	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2309 90 70	– – – – Inte innehållande stärkelse, druvsocker, maltodextrin, sirap eller andra lösningar av druvsocker eller maltodextrin men innehållande mjölkprodukter	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
	– – – Andra:						
2309 90 91	– – – – Sockerbetspulp med tillsats av melass	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
	– – – – Andra:						
2309 90 95	– – – – – Innehållande minst 49 viktprocent kolinklorid, på organisk eller oorganisk bas	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %
2309 90 99	– – – – – Andra	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	0 %

Stabiliserings- och associeringsavtal EU–Serbien

BILAGA III c

Serbiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter med ursprung i gemenskapen

(som avses i artikel 27.2 c i detta avtal)

Tullarna (värdetullar och/eller specifika tullar) för de produkter som anges i denna bilaga kommer att minskas och avskaffas enligt den tidsplan som anges för var och en av produkterna i denna bilaga. Säsongsanpassade tullar (20 %) kommer att fortsätta att tillämpas under och efter övergångsperioden.

KN-nummer	**Varuslag**	**Ikraftträdande År 1**	**År 2**	**År 3**	**År 4**	**År 5**	**År 6 och därefter**
		i %	**i %**	**i %**	**i %**	**i %**	**i %**
0702 00 00	Tomater, färska eller kylda	95 %	80 %	65 %	40 %	30 %	20 %
0709	Andra grönsaker, färska eller kylda:						
0709 60	– Frukter av släktena *Capsicum* och *Pimenta*:						
0709 60 10	– – Sötpaprika	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0806	Vindruvor, färska eller torkade:						
0806 10	– Färska	80 %	70 %	50 %	30 %	15 %	0 %
0808	Äpplen, päron och kvittenfrukter, färska:						
0808 10	– Äpplen	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0809	Aprikoser, körsbär, persikor (inbegripet nektariner), plommon och slånbär, färska:						
0809 20	– Körsbär:	80 %	60 %	45 %	30 %	15 %	0 %
0809 20 05	– – Surkörsbär (*Prunus cerasus*)						
0809 40	– Plommon och slånbär:						
0809 40 05	– – Plommon	90 %	75 %	60 %	40 %	20 %	0 %
0810	Annan frukt och andra bär, färska:						
0810 10 00	– Jordgubbar och smultron	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	0 %

Stabiliserings- och associeringsavtal EU–Serbien

BILAGA III d

Serbiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter med ursprung i gemenskapen

(som avses i artikel 27.2 c i detta avtal)

Tullarna (värdetullar och/eller specifika tullar) för de produkter som anges i denna bilaga kommer att minskas enligt den tidsplan som anges för var och en av produkterna i denna bilaga. Om en säsongsanpassad tull tillämpas utöver värdetullen och/eller den specifika tullen, kommer den säsongsanpassade tullen [20 %] att avskaffas den dag då avtalet träder i kraft.

KN-nummer	***Varuslag***	***Ikraftträdande År 1***	***År 2***	***År 3***	***År 4***	***År 5***	***År 6 och därefter***
		i %	***i %***	***i %***	***i %***	***i %***	***i %***
0102	Levande nötkreatur och andra oxdjur:						
0102 90	– Andra:						
	– – Tamboskap:						
0102 90 05	– – – Vägande högst 80 kg	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %	20 %
	– – – Med en vikt högre än 80 kg men högst 160 kg:						
0102 90 21	– – – – För slakt	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %	20 %
	– – – Med en vikt högre än 160 kg men högst 300 kg:						
0102 90 41	– – – – För slakt	90 %	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0102 90 49	– – – – Andra	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %	20 %
	– – – Med en vikt högre än 300 kg:						
	– – – – Kvigor (hondjur som inte har kalvat):						
0102 90 51	– – – – – För slakt	95 %	90 %	85 %	70 %	60 %	50 %
0102 90 59	– – – – – Andra	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %	20 %
	– – – – Kor:						
0102 90 61	– – – – – För slakt	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %	20 %
0102 90 69	– – – – – Andra	90 %	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %
	– – – – Andra:						
0102 90 71	– – – – – För slakt	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0102 90 79	– – – – – Andra	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
0103	Levande svin:						
	– Andra:						
0103 91	– – Vägande mindre än 50 kg:						
0103 91 10	– – – Tamsvin	100 %	95 %	90 %	85 %	70 %	65 %
0103 92	– – Vägande 50 kg eller mer:						
	– – – Tamsvin:						
0103 92 11	– – – – Suggor som fått grisar minst en gång och som väger minst 160 kg	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0103 92 19	– – – – Andra	90 %	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0104	Levande får och getter:						
0104 10	– Får:						
	– – Andra:						
0104 10 30	– – – Lamm (upp till ett år gamla)	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0201	Kött av nötkreatur eller andra oxdjur, färskt eller kylt	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0202	Kött av nötkreatur eller andra oxdjur, fryst:	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0203	Kött av svin, färskt, kylt eller fryst:						
	– Färskt eller kylt:						
0203 11	– – Hela eller halva slaktkroppar:						
0203 11 10	– – – Av tamsvin	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0203 12	– – Skinka och bog samt delar därav, med ben:						
	– – – Av tamsvin:						
0203 12 11	– – – – Skinka och delar därav	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0203 12 19	– – – – Bog och delar därav	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0203 12 90	– – – Annat	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0203 19	– – Annat:						
	– – – Av tamsvin:						
0203 19 11	– – – – Framändar och delar därav	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0203 19 13	– – – – Rygg och delar därav, med ben	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0203 19 15	– – – – Sida (randig) och delar därav	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – – Annat:						
0203 19 55	– – – – – Benfritt	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0203 19 59	– – – – – Annat	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	20 %
	– Fryst:						

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
0203 21	– – Hela eller halva slaktkroppar:						
0203 21 10	– – – Av tamsvin	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0203 22	– – Skinka och bog samt delar därav, med ben:						
	– – – Av tamsvin:						
0203 22 11	– – – – Skinka och delar därav	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0203 22 19	– – – – Bog och delar därav	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0203 29	– – Annat:						
	– – – Av tamsvin:						
0203 29 11	– – – – Framändar och delar därav	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0203 29 13	– – – – Rygg och delar därav, med ben	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	50 %
0203 29 15	– – – – Sida (randig) och delar därav	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
	– – – – Annat:						
0203 29 55	– – – – – Benfritt	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0203 29 59	– – – – – Annat	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0204	Kött av får eller get, färskt, kylt eller fryst	90 %	80 %	70 %	60 %	55 %	50 %
0206	Ätbara slaktbiprodukter av nötkreatur, andra oxdjur, svin, får, get, häst, åsna, mula eller mulåsna, färska, kylda eller frysta:						
0206 10	– Av nötkreatur eller andra oxdjur, färska eller kylda:						
0206 10 99	– – – Andra	80 %	60 %	40 %	40 %	40 %	40 %
0206 29	– – Andra:						
	– – – Andra:						
0206 29 99	– – – – Andra	90 %	70 %	60 %	50 %	40 %	20 %
0206 30 00	– Av svin, färska eller kylda	90 %	70 %	60 %	50 %	40 %	20 %
	– Av svin, frysta						
0206 41 00	– – Lever	90 %	70 %	60 %	50 %	40 %	20 %
0206 49	– – Andra	90 %	70 %	60 %	50 %	40 %	20 %
0207	Kött och ätbara slaktbiprodukter av fjäderfä enligt nr 0105, färska, kylda eller frysta:						
	– Av höns av arten *Gallus domesticus*:						
0207 11	– – Ostyckat, färskt eller kylt	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	35 %
0207 12	– – Ostyckat, fryst	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0207 13	– – Styckningsdelar samt slaktbiprodukter, färska eller kylda	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
0207 14	– – Styckningsdelar samt slaktbiprodukter, frysta	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0209 00	Svinfett, inte innehållande magert kött och fjäderfäfett, inte utsmälta eller på annat sätt extraherade, färska, kylda, frysta, saltade, i saltlake, torkade eller rökta:						
	– Underhudsfett av svin						
0209 00 11	– – Färskt, kylt, fryst, saltat eller i saltlake	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0209 00 19	– – Torkat eller rökt	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210	**Kött och ätbara slaktbiprodukter, saltade, i saltlake, torkade eller rökta; ätbart mjöl av kött eller slaktbiprodukter:**						
	– Kött av svin:						
0210 11	– – Skinka och bog samt delar därav, med ben:						
	– – – Av tamsvin:						
	– – – – Saltat eller i saltlake:						
0210 11 11	– – – – – Skinka och delar därav	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 11 19	– – – – – Bog och delar därav	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
	– – – – Torkat eller rökt						
0210 11 31	– – – – – Skinka och delar därav	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0210 11 39	– – – – – Bog och delar därav	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 11 90	– – – Annat	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 12	– – Sida (randig) och delar därav	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 19	– – Annat:						
	– – – Av tamsvin:						
	– – – – Saltat eller i saltlake:						
0210 19 10	– – – – – Baconsidor och ”spencers”	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 19 20	– – – – – Trekvartssida och mittbit	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 19 30	– – – – – Framändar och delar därav	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 19 40	– – – – – Rygg och delar därav	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 19 50	– – – – – Andra	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
	– – – – Torkat eller rökt						
0210 19 60	– – – – – Framändar och delar därav	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 19 70	– – – – – Rygg och delar därav	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
	– – – – – Annat:						

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
0210 19 81	– – – – – – Benfritt	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 19 89	– – – – – – Annat	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 19 90	– – – Annat	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
0210 20	– Kött av nötkreatur eller andra oxdjur	90 %	85 %	75 %	70 %	60 %	40 %
	– Andra slag, inbegripet ätbart mjöl av kött eller slaktbiprodukter av kött:						
0210 99	– – Annat:						
	– – – Slaktbiprodukter:						
	– – – – Av tamsvin:						
0210 99 41	– – – – – Lever	90 %	85 %	80 %	75 %	65 %	50 %
0210 99 49	– – – – – Andra	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
	– – – – Varor av nötkreatur och andra oxdjur:						
0210 99 51	– – – – – Njurtapp och mellangärde	90 %	85 %	80 %	75 %	65 %	50 %
0210 99 59	– – – – – Andra	90 %	85 %	80 %	75 %	65 %	50 %
0210 99 60	– – – – Av får och get	90 %	85 %	80 %	75 %	65 %	50 %
0210 99 90	– – – Ätbart mjöl av kött eller slaktbiprodukter av kött	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0402	Mjölk och grädde, koncentrerade eller försatta med socker eller annat sötningsmedel:						
0402 10	– I form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent:						
	– – Inte försatta med socker eller annat sötningsmedel:						
0402 10 11	– – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	45 %
0402 10 19	– – – Andra slag	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	45 %
	– – Andra:						
0402 10 99	– – – Andra slag	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	45 %
	– I form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en fetthalt av mer än 1,5 viktprocent:						
0402 21	– – Inte försatta med socker eller annat sötningsmedel:						
	– – – Med en fetthalt av högst 27 viktprocent:						
0402 21 11	– – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	35 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
	– – – – Andra slag:						
0402 21 17	– – – – – Med en fetthalt av högst 11 viktprocent	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	45 %
0402 21 19	– – – – – Med en fetthalt av mer än 11 viktprocent men högst 27 viktprocent	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	35 %
	– – – Med en fetthalt av mer än 27 viktprocent:						
0402 21 91	– – – – I förpackningar med en nettovikt av högst 2,5 kg	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	45 %
0402 21 99	– – – – Andra slag	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	45 %
0403	Kärnmjölk, filmjölk, gräddfil, yoghurt, kefir och annan fermenterad eller syrad mjölk och grädde, även koncentrerade, försatta med socker eller annat sötningsmedel, smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao:						
0403 10	– Yoghurt:						
	– – Varken smaksatt eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao:						
	– – – Inte försatt med socker eller annat sötningsmedel, med en fetthalt av:						
0403 10 11	– – – – Högst 3 viktprocent	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0403 10 13	– – – – Mer än 3 viktprocent men högst 6 viktprocent	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0403 10 19	– – – – Mer än 6 viktprocent	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
	– – – Annan, med en fetthalt av:						
0403 10 31	– – – – Högst 3 viktprocent	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0403 10 33	– – – – Mer än 3 viktprocent men högst 6 viktprocent	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0403 10 39	– – – – Mer än 6 viktprocent	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0405	Smör och andra fetter och oljor framställda av mjölk; bredbara smörfettsprodukter:						
0405 10	– Smör	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0405 20	– Bredbara smörfettsprodukter:						
0405 20 90	– – Med en fetthalt av mer än 75 viktprocent men mindre än 80 viktprocent	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0405 90	– Annat	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0406	Ost och ostmassa:						
0406 10	– Färsk (inte mognad) ost (inbegripet mesost) samt ostmassa	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %	20 %
0406 30	– Smältost, inte riven eller pulveriserad	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0406 90	– Annan ost::						

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
	– – Annan:						
0406 90 13	– – – Emmentaler	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	60 %
0406 90 15	– – – Gruyère, Sbrinz	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	60 %
0406 90 17	– – – Bergkäse, Appenzeller	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	60 %
0406 90 18	– – – Fromage fribourgeois, Vacherin Mont d'Or och Tête de Moine	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	60 %
0406 90 19	– – – Glarus örtost (så kallad Schabziger) framställd av skummjölk och med tillsats av fint malda örter	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	60 %
0406 90 21	– – – Cheddar	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	60 %
0406 90 23	– – – Edamer	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	35 %
0406 90 25	– – – Tilsiter	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	60 %
0406 90 27	– – – Butterkäse	95 %	90 %	85 %	80 %	70 %	60 %
0406 90 29	– – – Kashkaval	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	35 %
0406 90 32	– – – Feta	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	35 %
0406 90 37	– – – Finlandia	90 %	85 %	80 %	75 %	60 %	50 %
0406 90 39	– – – Jarlsberg	90 %	85 %	80 %	75 %	60 %	50 %
	– – – Annan:						
0406 90 50	– – – – Ost av fårmjölk eller buffelmjölk i behållare innehållande saltlake eller i behållare av får- eller getskinn	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
	– – – – Annan:						
	– – – – – Med en fetthalt av högst 40 viktprocent och en vattenhalt i den fettfria ostmassan av:						
	– – – – – – Högst 47 viktprocent:						
0406 90 61	– – – – – – – Grana Padano, Parmigiano Reggiano	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 63	– – – – – – – Fiore Sardo, Pecorino	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 69	– – – – – – – Annan	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
	– – – – – – Mer än 47 viktprocent men högst 72 viktprocent:						
0406 90 73	– – – – – – – Provolone	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 75	– – – – – – – Asiago, Caciocavallo, Montasio, Ragusano	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 76	– – – – – – – Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsö	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 78	– – – – – – – Gouda	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
0406 90 79	– – – – – – – – Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 81	– – – – – – – – Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 82	– – – – – – – Camembert	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 84	– – – – – – – Brie	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
	– – – – – – – Annan ost med en vattenhalt i den fettfria ostmassan av:						
0406 90 86	– – – – – – – – Mer än 47 viktprocent men högst 72 viktprocent:	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 87	– – – – – – – – Mer än 52 viktprocent men högst 62 viktprocent	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 88	– – – – – – – – Mer än 62 viktprocent men högst 72 viktprocent	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 93	– – – – – – Mer än 72 viktprocent	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0406 90 99	– – – – – Annan	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0407 00	Fågelägg med skal, färska, konserverade eller kokta:						
	– Ägg av fjäderfä:						
0407 00 30	– – Andra slag	100 %	80 %	60 %	40 %	30 %	20 %
0409 00 00	Naturlig honung	95 %	90 %	70 %	60 %	40 %	30 %
0602	Andra levande växter (inbegripet rötter), sticklingar och ympkvistar; svampmycelium:						
0602 40	– Rosor, även ympade/okulerade	90 %	85 %	80 %	75 %	60 %	50 %
0701	**Potatis, färsk eller kyld:**						
0701 90	– Andra:						
	– – Annan:						
0701 90 90	– – – Andra	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %
0705	Trädgårdssallat (*Lactuca sativa*) och cikoriasallat (*Cichorium* spp.), färska eller kylda:						
	– Trädgårdssallat:						
0705 11 00	– – Huvudsallat	95 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0705 19 00	– – Annan trädgårdssallat	95 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0707 00	Gurkor, färska eller kylda						
0707 00 05	– Slanggurkor	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	20 %
0707 00 90	– Små gurkor, så kallade cornichons (minst 85 styck per kg)	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
0708	Baljfrukter och baljväxtfrön, färska eller kylda:						
0708 10 00	– Ärter (*Pisum sativum*)	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %
0708 20 00	– Bönor (*Vigna* spp. och *Phaseolus* spp.)	95 %	90 %	75 %	70 %	55 %	40 %
0709	Andra grönsaker, färska eller kylda:						
0709 60	– Frukter av släktena *Capsicum* och *Pimenta*:						
	– – Andra:						
0709 60 91	– – – Av släktet *Capsicum*, för framställning av capsicin eller alkoholhaltiga oleoresiner av *Capsicum*	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0709 60 95	– – – För industriell framställning av eteriska oljor eller resinoider	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0709 60 99	– – – Andra	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0709 90	– Andra slag:						
0709 90 60	– – Sockermajs	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	30 %
0710	Grönsaker (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta:						
	– Baljfrukter och spritade baljväxtfrön:						
0710 21 00	– – Ärter (*Pisum sativum*)	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %
0710 22 00	– – Bönor (*Vigna* spp. och *Phaseolus* spp.)	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %
0710 80	– Andra grönsaker:						
	– – Frukter av släktena *Capsicum* och *Pimenta*:						
0710 80 51	– – – Sötpaprika	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %
0710 80 59	– – – Andra	90 %	85 %	80 %	75 %	60 %	30 %
	– – Svampar						
0710 80 70	– – Tomater	90 %	85 %	80 %	75 %	60 %	30 %
0710 80 95	– – Andra	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %
0710 90 00	– Blandningar av grönsaker	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %
0711	Grönsaker tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrlighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd:						
0711 40 00	– Gurkor	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	20 %
0711 90	– Andra grönsaker; blandningar av grönsaker:						
	– – Grönsaker:						
0711 90 10	– – – Frukter av släktena *Capsicum* och *Pimenta*, med undantag av sötpaprika	90 %	85 %	80 %	75 %	60 %	50 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
0711 90 80	– – – Andra slag	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0711 90 90	– – Blandningar av grönsaker	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
0810	Annan frukt och andra bär, färska:						
0810 40	– Tranbär, blåbär och andra bär av släktet *Vaccinium*:						
0810 40 10	– – Lingon (bär av arten *Vaccinium vitisidaea*)	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0810 40 50	– – Bär av arterna *Vaccinium macrocarpon* och *Vaccinium corymbosum*	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0810 40 90	– – Andra	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
0813	Frukt och bär, torkade, med undantag av frukt enligt nr 0801–0806; blandningar av nötter eller av torkad frukt eller torkade bär enligt detta kapitel:						
0813 20 00	– Plommon	95 %	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %
0904	Peppar av släktet *Piper*; frukter av släktena *Capsicum* och *Pimenta*, torkade, krossade eller malda:						
0904 20	– Frukter av släktena *Capsicum* och *Pimenta*, torkade, krossade eller malda	95 %	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %
1001	Vete samt blandsäd av vete och råg:						
1001 90	– Andra slag:						
	– – Annan spält, vete och blandsäd av vete och råg:						
1001 90 99	– – – Andra slag	90 %	85 %	80 %	75 %	70 %	60 %
1005	Majs:						
1005 10	– Utsädesmajs:						
	– – Hybridmajs:						
1005 10 11	– – – Dubbelhybrider och ”top cross”-hybrider	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
1005 10 13	– – – Trevägshybrider	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
1005 90 00	– Annan	90 %	85 %	80 %	80 %	80 %	80 %
1101 00	Finmalet mjöl av vete eller av blandsäd av vete och råg:						
	– Av vete:						
1101 00 15	– – Av vanligt vete och spält	90 %	85 %	80 %	75 %	70 %	65 %
1101 00 90	– Finmalet mjöl av blandsäd av vete och råg	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	35 %
1102	Finmalet mjöl av spannmål, annat än av vete eller av blandsäd av vete och råg:						
1102 20	– Av majs:						
1102 20 10	– – Med en fetthalt av högst 1,5 viktprocent:	90 %	85 %	80 %	75 %	85 %	85 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
1102 20 90	– – Annat	100 %	90 %	85 %	85 %	85 %	85 %
1103	Krossgryn, grovt mjöl (inbegripet fingryn) och pelletar av spannmål:						
	– Krossgryn samt grovt mjöl (inbegripet fingryn):						
1103 13	– – Av majs:						
1103 13 90	– – – Annat	95 %	90 %	85 %	70 %	55 %	25 %
1103 20	– Pelletar:						
1103 20 40	– – Av majs	95 %	90 %	85 %	70 %	55 %	30 %
1507	Sojabönolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade, men inte kemiskt modifierade:						
1507 10	– Oraffinerad olja, även avslemmad:						
1507 10 90	– – Annan	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	20 %
1601 00	Korv och liknande produkter av kött, slaktbiprodukter eller blod; beredningar av dessa produkter:						
1601 00 10	– Av lever	90 %	80 %	60 %	40 %	20 %	20 %
	– Andra slag:						
1601 00 91	– – Rå korv, torr eller bredbar	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	30 %
1602	Kött, slaktbiprodukter och blod, beredda eller konserverade på annat sätt:						
1602 10 00	– Homogeniserade beredningar	90 %	80 %	60 %	40 %	30 %	20 %
	– Varor av svin:						
1602 41	– – Skinka och delar därav	90 %	80 %	60 %	40 %	30 %	20 %
1602 42	– – Bog och delar därav	90 %	80 %	60 %	40 %	30 %	20 %
1602 49	– – Andra produkter av svin, inbegripet blandade styckningsdelar	90 %	80 %	60 %	40 %	30 %	20 %
1602 50	– Varor av nötkreatur och andra oxdjur	90 %	80 %	60 %	40 %	30 %	20 %
1902	Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; couscous, även beredd:						
1902 20	– Fyllda pastaprodukter; även kokta eller på annat sätt beredda:						
1902 20 30	– – Innehållande mer än 20 viktprocent korv e.d., kött och slaktbiprodukter av alla slag, inbegripet fett av alla slag, oavsett ursprung	90 %	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
2001	Grönsaker, frukt, bär, nötter och andra ätbara växtdelar, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra:						
2001 90	– Andra slag:						
2001 90 20	– – Frukter av släktet *Capsicum*, med undantag av sötpaprika	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	30 %
2001 90 70	– – Sötpaprika	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2004	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta, andra än produkter enligt nr 2006:						
2004 90	– Andra grönsaker samt blandningar av grönsaker:						
2004 90 50	– – Ärter (*Pisum sativum*) och omogna bönor (*Phaseolus* spp.), i balja	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – Andra slag, inbegripet blandningar:	80 %	60 %	50 %	40 %	30 %	20 %
2004 90 98	– – – Andra						
2007	Sylter, frukt- och bärgeléer, marmelader, mos och pastor av frukt, bär eller nötter, erhållna genom kokning, med eller utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel:						
2007 10	– Homogeniserade beredningar:						
2007 10 10	– – Med ett sockerinnehåll av mer än 13 viktprocent:	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – Andra:						
2007 10 99	– – – Andra	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2007 99	– – Andra:						
	– – – Med ett sockerinnehåll av mer än 30 viktprocent:						
	– – – – Andra:						
2007 99 31	– – – – – Av körsbär	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2008	Frukt, bär, nötter och andra växtdelar, på annat sätt beredda eller konserverade, med eller utan tillsats av socker, annat sötningsmedel eller alkohol, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:						
2008 60	– Körsbär:						
	– – Utan tillsats av alkohol:						
	– – – Med tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av:						
2008 60 50	– – – – Mer än 1 kg	80 %	60 %	60 %	60 %	60 %	60 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
2008 60 60	– – – – Högst 1 kg	80 %	60 %	60 %	60 %	60 %	60 %
	– – – Utan tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av:						
2008 60 70	– – – – 4,5 kg och däröver	95 %	90 %	80 %	80 %	80 %	80 %
2008 60 90	– – – – Under 4,5 kg	95 %	90 %	80 %	80 %	80 %	80 %
2008 80	– Jordgubbar och smultron:						
	– – Utan tillsats av alkohol:						
2008 80 50	– – – Med tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av mer än 1 kg	90 %	80 %	60 %	40 %	40 %	40 %
2008 80 70	– – – Med tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av högst 1 kg	90 %	80 %	60 %	40 %	40 %	40 %
2008 80 90	– – – Utan tillsats av socker	90 %	80 %	60 %	40 %	40 %	40 %
2008 99	– – Andra:						
	– – – Utan tillsats av alkohol:						
	– – – – Med tillsats av socker, löst liggande i förpackningar med en nettovikt av mer än 1 kg:						
2008 99 45	– – – – – Plommon och sviskon	90 %	80 %	60 %	60 %	40 %	30 %
2008 99 72	– – – – – – 5 kg och däröver	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2008 99 78	– – – – – – Under 5 kg	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009	Frukt- och bärsaft (inbegripet druvmust) samt grönsakssaft, ojäst och utan tillsats av alkohol, även med tillsats av socker eller annat sötningsmedel:						
2009 50	– Tomatsaft	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– Druvsaft (inbegripet druvmust):						
2009 61	– – Med ett Brixtal av högst 30	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 69	– – Annan:						
	– – – Med ett Brixtal av mer än 67:						
2009 69 11	– – – – Med ett värde per 100 kg netto av högst 22 €	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 69 19	– – – – Annan	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – Med ett Brixtal av mer än 30 men högst 67:						
	– – – – Med ett värde per 100 kg netto av mer än 18 €:						
2009 69 59	– – – – – Annan	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – – Med ett värde per 100 kg netto av högst 18 €:						

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
	– – – – – Med ett innehåll av tillsatt socker av mer än 30 viktprocent:						
2009 69 71	– – – – – – Koncentrerad	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 69 79	– – – – – – Annan	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 69 90	– – – – – Annan	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– Äppelsaft:						
2009 71	– – Med ett Brixtal av högst 20	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 79	– – Annan	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 80	– Saft av annan frukt, bär eller av andra grönsaker, i oblandad form:						
	– – Med ett Brixtal av mer än 67:						
	– – – Päronsaft:						
2009 80 11	– – – – Med ett värde per 100 kg netto av högst 22 €	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 80 19	– – – – Annan	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – Annan:						
	– – – – Med ett värde per 100 kg netto av högst 30 €:						
2009 80 35	– – – – – Annan	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – Med ett Brixtal av högst 67:						
	– – – Päronsaft:						
2009 80 50	– – – – Med ett värde per 100 kg netto av mer än 18 € och med tillsats av socker	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – – Annan:						
2009 80 61	– – – – – Med ett innehåll av tillsatt socker av mer än 30 viktprocent:	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 80 63	– – – – – Med ett innehåll av tillsatt socker av högst 30 viktprocent:	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 80 69	– – – – – Utan tillsats av socker	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – Annan:						
	– – – – Med ett värde per 100 kg netto av mer än 30 € och med tillsats av socker:						
2009 80 71	– – – – – Körsbärssaft	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 80 73	– – – – – Saft av tropiska frukter	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 80 79	– – – – – Annan saft	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
	– – – – Annan:						
	– – – – – Med ett innehåll av tillsatt socker av mer än 30 viktprocent:						
2009 80 86	– – – – – – Annan	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – – – Utan tillsats av socker:						
2009 80 95	– – – – – – Saft av bär av arten *Vaccinium macrocarpon*	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 80 96	– – – – – – Körsbärssaft	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 80 99	– – – – – – Annan	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 90	– Saftblandningar:						
	– – Med ett Brixtal av mer än 67:						
	– – – Saftblandningar innehållande saft av äpplen och päron:						
2009 90 11	– – – – Med ett värde per 100 kg netto av högst 22 €	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 90 19	– – – – Andra	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – Andra saftblandningar:						
2009 90 21	– – – – Med ett värde per 100 kg netto av högst 30 €	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 90 29	– – – – Andra	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – Med ett Brixtal av högst 67:						
	– – – Saftblandningar innehållande saft av äpplen och päron:						
2009 90 31	– – – – Med ett värde per 100 kg netto av högst 18 € och med ett innehåll av tillsatt socker av mer än 30 viktprocent	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 90 39	– – – – Andra	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – Andra saftblandningar:						
	– – – – Med ett värde per 100 kg netto av mer än 30 €:						
	– – – – – Andra saftblandningar:						
2009 90 51	– – – – – – Med tillsats av socker	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 90 59	– – – – – – Andra	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – – Med ett värde per 100 kg netto av högst 30 €:						
	– – – – – Saftblandningar innehållande saft av citrusfrukter och ananas:						

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
2009 90 71	– – – – – – Med ett innehåll av tillsatt socker av mer än 30 viktprocent	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 90 73	– – – – – – Med ett innehåll av tillsatt socker av högst 30 viktprocent:	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 90 79	– – – – – – Utan tillsats av socker	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – – – Andra saftblandningar:						
	– – – – – – Med ett innehåll av tillsatt socker av mer än 30 viktprocent:						
2009 90 94	– – – – – – – Andra	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – – – – Med ett innehåll av tillsatt socker av högst 30 viktprocent:						
2009 90 95	– – – – – – – Blandningar av saft av tropiska frukter	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2009 90 96	– – – – – – – Andra	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans						
2106 90	– Andra slag:						
	– – Aromatiserade eller färgade sockerlösningar:						
	– – – Andra:						
2106 90 59	– – – – Andra	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %
2206 00	Andra jästa drycker, t.ex. äppelvin (cider), päronvin och mjöd; blandningar av jästa drycker samt blandningar av jästa drycker och alkoholfria drycker, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:						
	– Andra:						
	– – Mousserande:						
2206 00 39	– – – Andra	80 %	70 %	60 %	40 %	30 %	20 %
	– – Andra slag:						
	– – – På kärl rymmande högst 2 liter:						
2206 00 51	– – – – Cider och päronvin	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2206 00 59	– – – – Andra	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
	– – – På kärl rymmande mer än 2 liter:						
2206 00 81	– – – – Cider och päronvin	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2206 00 89	– – – – Andra	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %
2209 00	**Ättika:**						

KN-nummer	*Varuslag*	*Ikrafttr ädande År 1*	*År 2*	*År 3*	*År 4*	*År 5*	*År 6 och därefter*
		i %	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*	*i %*
	– Vinättika:						
2209 00 11	– – På kärl rymmande högst 2 liter	80 %	70 %	60 %	40 %	30 %	20 %
2209 00 19	– – På kärl rymmande mer än 2 liter	90 %	80 %	70 %	60 %	40 %	30 %

Stabiliserings- och associeringsavtal EU–Serbien

BILAGA IV

Gemenskapens tullmedgivanden för fisk och fiskeriprodukter med ursprung i Serbien

(som avses i artikel 29.2 i detta avtal)

Import till Europeiska gemenskapen av följande produkter med ursprung i Serbien ska omfattas av nedanstående tullmedgivanden:

KN-nummer	***Varuslag***	***Från och med avtalets ikraftträdande till och med den 31 december samma år (n)***	***Under tiden 1 januari–31 december (n+1)***	***Därefter varje år under tiden 1 januari–31 december***
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 20 0302 11 80 0303 21 10 0303 21 20 0303 21 80 0304 19 15 0304 19 17 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 0304 29 15 0304 29 17 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Öring (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* och *Oncorhynchus chrysogaster*): levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämpliga som livsmedel	Tullkvot: 15 ton till 0 % Över kvoten: 90 % av MGN-tullsatsen	Tullkvot: 15 ton till 0 % Över kvoten: 80 % av MGN-tullsatsen	Tullkvot: 15 ton till 0 % Över kvoten: 70 % av MGN-tullsatsen
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Karp: levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämpliga som livsmedel	Tullkvot: 60 ton till 0 % Över kvoten: 90 % av MGN-tullsatsen	Tullkvot: 60 ton till 0 % Över kvoten: 80 % av MGN-tullsatsen	Tullkvot: 60 ton till 0 % Över kvoten: 70 % av MGN-tullsatsen

Den tillämpliga tullsatsen för alla produkter enligt HS-nummer 1604 kommer att sänkas enligt följande:

År	***År 1 (tull %)***	***År 3 (tull %)***	***År 5 och efterföljande år (tull %)***
Tull	90 % av MGN-tullsatsen	80 % av MGN-tullsatsen	70 % av MGN-tullsatsen

Stabiliserings- och associeringsavtal EU–Serbien

BILAGA V

Serbiens tullmedgivanden för fisk och fiskeriprodukter med ursprung i gemenskapen

(som avses i artikel 30.2 i detta avtal)

Import till Serbien av följande produkter med ursprung i Europeiska gemenskapen ska omfattas av nedanstående tullmedgivanden:

KN-nummer	***Varuslag***	***Tullsats (% av MGN-tullsatsen)***					
		2008	***2009***	***2010***	***2011***	***2012***	***2013 och därefter***
0301	Levande fisk:						
	– Annan levande fisk:						
0301 91	– – Öring (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* och *Oncorhynchus chrysogaster*):						
0301 91 90	– – – Annan	90	75	60	40	20	0
0301 92 00	– – Ål (*Anguilla* spp.)	90	75	60	40	20	0
0301 93 00	– – Karp	90	85	80	75	65	60
0301 99	– – Annan:						
	– – – Sötvattenfisk:						
0301 99 11	– – – – Stillahavslax (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* och *Oncorhynchus rhodurus*), atlantlax (*Salmo salar*) och donaulax (*Hucho hucho*)	90	75	60	40	20	0
0301 99 19	– – – – Annan	90	75	60	40	20	0
0302	Fisk, färsk eller kyld, med undantag av fiskfiléer och annat fiskkött enligt nr 0304:						
	– Laxfisk (*Salmonidae*), med undantag av lever, rom och mjölke:						
0302 11	– – Öring (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* och *Oncorhynchus chrysogaster*):						

KN-nummer	*Varuslag*	*Tullsats (% av MGN-tullsatsen)*					
		2008	*2009*	*2010*	*2011*	*2012*	*2013 och därefter*
0302 11 10	– – – Av arterna *Oncorhynchus apache* och *Oncorhynchus chrysogaster*	90	75	60	40	20	0
0302 11 20	– – – Av arten *Oncorhynchus mykiss*, med huvud och gälar, rensad, vägande mer än 1,2 kg per styck, eller utan huvud, utan gälar, rensad, vägande mer än 1 kg per styck	90	75	60	40	20	0
0302 11 80	– – – Annan	90	75	60	40	20	0
0302 19 00	– – Annan	90	75	60	40	20	0
	– Tonfisk (av släktet *Thunnus*) och bonit (*Euthynnus pelamis* eller *Katsuwonus pelamis*), med undantag av lever, rom och mjölke:						
0302 33	– – Bonit:						
0302 33 90	– – – Annan	90	75	60	40	20	0
	– Annan fisk, med undantag av lever, rom och mjölke:						
0302 69	– – Andra slag:						
	– – – Sötvattenfisk:						
0302 69 11	– – – – Karp	90	75	60	40	20	0
0302 69 19	– – – – Annan	90	75	60	40	20	0
0302 70 00	– Lever, rom och mjölke	90	75	60	40	20	0
0303	Fisk, fryst, med undantag av fiskfiléer och annat fiskkött enligt nr 0304:						
	– Annan laxfisk, med undantag av lever, rom och mjölke:						
0303 21	– – Öring (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache* och *Oncorhynchus chrysogaster*)	90	75	60	40	20	0
0303 29 00	– – Annan	90	75	60	40	20	0
	– Plattfisk (*Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae* och *Citharidae*), med undantag av lever, rom och mjölke:						
0303 39	– – Annan	90	75	60	40	20	0
	– Tonfisk (av släktet *Thunnus*) och bonit (*Euthynnus pelamis* eller *Katsuwonus pelamis*), med undantag av lever, rom och mjölke:						
0303 43	– – Bonit	90	75	60	40	20	0
0303 49	– – Annan	90	75	60	40	20	0

KN-nummer	*Varuslag*	*Tullsats (% av MGN-tullsatsen)*					
		2008	*2009*	*2010*	*2011*	*2012*	*2013 och därefter*
	– Svärdfisk (*Xiphias gladius*) och tandnotingar (*Dissostichus* spp.), med undantag av lever, rom och mjölke						
0303 61 00	– – Svärdfisk (*Xiphias gladius*)	90	75	60	40	20	0
0303 62 00	– – Tandnotingar (*Dissostichus* spp.)	90	75	60	40	20	0
	– Annan fisk, med undantag av lever, rom och mjölke:						
0303 74	– – Makrill (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*)	90	75	60	40	20	0
0303 79	– – Andra slag	90	75	60	40	20	0
0303 80	– Lever, rom och mjölke	90	75	60	40	20	0
0304	Fiskfiléer och annat fiskkött (även hackat eller malet), färska, kylda eller frysta:						
	– Färskt eller kylt:						
0304 11	– – Svärdfisk (*Xiphias gladius*)	90	75	60	40	20	0
0304 12	– – Tandnotingar (*Dissostichus* spp.)	90	75	60	40	20	0
0304 19	– – Andra:						
	– – – Filéer:						
	– – – – Av sötvattenfisk:						
0304 19 13	– – – – – Av stillahavslax (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* och *Oncorhynchus rhodurus*), atlantlax (*Salmo salar*) och donaulax (*Hucho hucho*)	90	75	60	40	20	0
	– – – – – Av öring (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita* och *Oncorhynchus gilae*):						
0304 19 15	– – – – – – Av arten *Oncorhynchus mykiss* vägande mer än 400 g per styck	90	75	60	40	20	0
0304 19 17	– – – – – – Annan	90	75	60	40	20	0
0304 19 19	– – – – – Av annan sötvattenfisk	90	75	60	40	20	0
	– – – – Annan:						
0304 19 31	– – – – – Av torsk (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) och av fisk av arten *Boreogadus saida*	90	75	60	40	20	0
0304 19 33	– – – – – Av gråsej (*Pollachius virens*)	90	75	60	40	20	0
0304 19 35	– – – – – Av kungsfisk (*Sebastes* spp.)	90	75	60	40	20	0

KN-nummer	*Varuslag*	*Tullsats (% av MGN-tullsatsen)*					
		2008	*2009*	*2010*	*2011*	*2012*	*2013 och därefter*
	– – – Annat fiskkött (även hackat eller malet):						
0304 19 91	– – – – Av sötvattenfisk	90	75	60	40	20	0
	– – – – Annat:						
0304 19 97	– – – – – Lappar av sill och strömming	90	75	60	40	20	0
0304 19 99	– – – – – Annat	90	75	60	40	20	0
	– Frysta filéer:						
0304 21 00	– – Svärdfisk (*Xiphias gladius*)	90	75	60	40	20	0
0304 22 00	– – Tandnotingar (*Dissostichus* spp.)	90	75	60	40	20	0
0304 29	– – Andra	90	75	60	40	20	0
	– Andra slag:						
0304 91 00	– – Svärdfisk (*Xiphias gladius*)	90	75	60	40	20	0
0304 92 00	– – Tandnotingar (*Dissostichus* spp.)	90	75	60	40	20	0
0304 99	– – Andra	90	75	60	40	20	0
0305	Fisk, torkad, saltad eller i saltlake; rökt (även varmrökt) fisk; mjöl och pelletar av fisk, lämpliga som livsmedel	90	75	60	40	20	0
0306	Kräftdjur, även utan skal, levande, färska, kylda, frysta, torkade, saltade eller i saltlake; kräftdjur med skal, ångkokta eller kokta i vatten, även kylda, frysta, torkade, saltade eller i saltlake; mjöl och pelletar av kräftdjur, lämpliga som livsmedel:						
	– Frysta:						
0306 13	– – Räkor	90	75	60	40	20	0
0306 14	– – Krabbor	90	75	60	40	20	0
0306 19	– – Andra, inbegripet mjöl och pelletar av kräftdjur, lämpliga som livsmedel	90	75	60	40	20	0
	– Inte frysta:						
0306 23	– – Räkor	90	75	60	40	20	0
0306 24	– – Krabbor	90	75	60	40	20	0
0306 29	– – Andra, inbegripet mjöl och pelletar av kräftdjur, lämpliga som livsmedel	90	75	60	40	20	0
0307	Blötdjur, även utan skal, levande, färska, kylda, frysta, torkade, saltade eller i saltlake; ryggradslösa vattendjur, andra än kräftdjur och blötdjur, levande, färska, kylda, frysta, torkade, saltade eller i saltlake; mjöl och pelletar av andra ryggradslösa vattendjur än kräftdjur, lämpliga som livsmedel:						

KN-nummer	*Varuslag*	*Tullsats (% av MGN-tullsatsen)*					
		2008	*2009*	*2010*	*2011*	*2012*	*2013 och därefter*
	– Musslor (*Mytilus* spp. och *Perna* spp.):						
0307 31	– – Levande, färska eller kylda	90	75	60	40	20	0
0307 39	– – Andra	90	75	60	40	20	0
	– Tioarmad bläckfisk (*Sepia officinalis, Rossia macrosoma* samt *Sepiola* spp., *Ommastrephes* spp., *Loligo* spp., *Nototodarus* spp. och *Sepioteuthis* spp.):						
0307 41	– – Levande, färska eller kylda	90	75	60	40	20	0
0307 49	– – Annan	90	75	60	40	20	0
	– Åttaarmad bläckfisk (*Octopus* spp.):						
0307 51 00	– – Levande, färska eller kylda	90	75	60	40	20	0
0307 59	– – Annan	90	75	60	40	20	0
0307 60 00	– Sniglar, andra än havssniglar	90	75	60	40	20	0
	– Andra slag, inbegripet mjöl och pelletar av andra ryggradslösa vattendjur än kräftdjur, lämpliga som livsmedel:						
0307 91 00	– – Levande, färska eller kylda	90	75	60	40	20	0
0307 99	– – Andra	90	75	60	40	20	0
1604	Fisk, beredd eller konserverad; kaviar och kaviarersättning som framställts av fiskrom	90	75	60	40	20	0
1605	Kräftdjur, blötdjur och andra ryggradslösa vattendjur beredda eller konserverade	90	75	60	40	20	0
1902	Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; couscous, även beredd:						
1902 20	– Fyllda pastaprodukter; även kokta eller på annat sätt beredda:						
1902 20 10	– – Innehållande mer än 20 viktprocent fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur	90	75	60	40	20	15

Stabiliserings- och associeringsavtal EU–Serbien

BILAGA VI

Etablering: Finansiella tjänster

(som avses i avdelning V kapitel II)

FINANSIELLA TJÄNSTER: DEFINITIONER

En finansiell tjänst är varje tjänst av finansiell karaktär som tillhandahålls av ett företag från någon av de parter som tillhandahåller finansiella tjänster.

Finansiella tjänster omfattar följande verksamhet:

A. Alla försäkringstjänster och försäkringsrelaterade tjänster:

1. Direkt försäkring (innefattande koassurans):

   i) Livförsäkring.

   ii) Skadeförsäkring.

2. Återförsäkring och retrocession.

3. Försäkringsförmedling, såsom mäkleri och agenturverksamhet.

4. Försäkringsrelaterade tjänster, såsom konsult-, aktuarie-, riskprövnings- och skaderegleringstjänster.

B. Banktjänster och andra finansiella tjänster (med undantag av försäkringstjänster)

1. Mottagande av insättningar och andra återbetalningspliktiga medel från allmänheten.

2. Utlåning av alla slag, inklusive konsumentkrediter, hypotekskrediter, lånekrediter, factoring och finansiering av affärstransaktioner.

3. Finansiell leasing.

4. Alla betalnings- och penningförmedlingstjänster, inklusive betal- och kreditkort, resecheckar och bankväxlar.

5. Garantier och åtaganden.

6. Handel för egen eller annans räkning, på en börs, på en OTC-marknad eller på annat sätt, med följande:

   a) Penningmarknadsinstrument (innefattande checkar, växlar, bankcertifikat osv.).

   b) Utländsk valuta.

   c) Derivatinstrument innefattande, men inte begränsade till, terminer och optioner.

   d) Valuta- och ränteinstrument, innefattande sådana produkter som svappar, ränteterminer (forward rate agreements) osv.

e) Överlåtbara värdepapper.

f) Andra överlåtbara instrument och finansiella tillgångar, inklusive guld- och silvertackor.

7. Medverkan vid emissioner av alla slags värdepapper, däribland emissionsgarantier och placering såsom mellanhand (offentligt eller privat) och serviceverksamhet i samband med sådana emissioner.

8. Penningmäkleri.

9. Förvaltning av tillgångar, såsom kassa- eller portföljförvaltning, förvaltning av alla former av kollektiva investeringar, förvaltning av pensionsfonder, förvaring och förvaltning av anförtrodda medel.

10. Reglering och clearing av finansiella tillgångar, däribland värdepapper, derivat och andra överlåtbara instrument.

11. Tillhandahållande och överföring av finansiella upplysningar, finansiell databehandling och tillhörande programvara som andra leverantörer av finansiella tjänster tillhandahållit.

12. Rådgivnings- och förmedlingstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster med avseende på all verksamhet enligt punkterna 1–11 ovan, däribland kreditupplysning och kreditanalys, undersökningar och rådgivning i samband med investeringar och portföljer, rådgivning om förvärv samt omstrukturering av företag och företagsstrategier.

Följande typer av verksamhet ska undantas från definitionen av finansiella tjänster:

a) Verksamhet som bedrivs av centralbanker eller någon annan offentlig institution inom ramen för penning- eller valutakurspolitik.

b) Verksamhet som bedrivs av centralbanker, statliga organ eller myndigheter eller offentliga institutioner för statens räkning eller med statlig garanti, utom i de fall då denna verksamhet kan bedrivas av företag som tillhandahåller finansiella tjänster i konkurrens med sådana offentliga organ.

c) Verksamhet som ingår i lagstadgade sociala trygghets- eller pensionssystem, utom i de fall då denna verksamhet kan bedrivas av företag som tillhandahåller finansiella tjänster i konkurrens med offentliga organ eller privata institutioner.

Stabiliserings- och associeringsavtal EU–Serbien

BILAGA VII

Immateriella, industriella och kommersiella rättigheter

(som avses i artikel 75)

1. Artikel 75.4 i avtalet avser följande multilaterala konventioner som medlemsstaterna är parter i eller faktiskt tillämpar:

   – Patenträttskonventionen (Genève, 2000).

   – Internationella konventionen för skydd av växtförädlingsprodukter (UPOV konventionen, Paris, 1961, ändrad 1972, 1978 och 1991).

2. Parterna bekräftar den vikt de fäster vid de skyldigheter som följer av följande multilaterala konventioner:

   – Konventionen om upprättande av Världsorganisationen för den intellektuella äganderätten (WIPO-konventionen, Stockholm, 1967, ändrad 1979).

   – Bernkonventionen för skydd av litterära och konstnärliga verk (Paristexten 1971).

   – Brysselkonventionen angående spridning av programbärande signaler som överförs via satellit (Bryssel, 1974).

   – Budapestkonventionen angående deponering av mikroorganismer för patentändamål (Budapest 1977, ändrad 1980).

   – Haagavtalet om internationell registrering av industriella formgivningar (Londonakten, 1934 och Haagakten, 1960).

   – Locarnoöverenskommelsen om upprättande av en internationell klassificering för mönster (Locarno 1968, ändrad 1979).

   – Madridöverenskommelsen om internationell registrering av varumärken (Stockholmsakten, 1967, ändrad 1979).

   – Protokollet till Madridöverenskommelsen om internationell registrering av varumärken (Madrid, 1989).

   – Niceöverenskommelsen rörande den internationella klassificeringen av varor och tjänster för vilka varumärken gäller (Genève, 1977, ändrad 1979).

   – Pariskonventionen för skydd av den industriella äganderätten (Stockholmsakten, 1967, ändrad 1979).

   – Konventionen om patentsamarbete (Washington, 1970, ändrad 1979 och 1984).

   – Konventionen om skydd för framställare av fonogram mot otillåten kopiering av deras fonogram (Genève, 1971).

   – Internationella konventionen om skydd för utövande konstnärer, framställare av fonogram samt radioföretag (Rom, 1961).

   – Strasbourgöverenskommelsen om internationell patentklassificering (Strasbourg 1971, ändrad 1979).

– Varumärkesöverenskommelsen (Genève, 1994).

– Wienöverenskommelsen om införande av internationell klassificering av figurelement i varumärken (Wien 1973, ändrad 1985).

– WIPO-fördraget om upphovsrätt (Genève, 1996).

– WIPO-fördraget om framföranden och fonogram (Genève, 1996).

– Europeiska patentkonventionen.

– WTO-avtalet om handelsrelaterade aspekter av immaterialrätt.

Stabiliserings- och associeringsavtal EU–Serbien

PROTOKOLL 1

om handel mellan gemenskapen och Serbien med bearbetade jordbruksprodukter

ARTIKEL 1

1. Gemenskapen och Serbien ska på de bearbetade jordbruksprodukter som förtecknas i bilagorna I och II tillämpa de tullsatser som där anges, vilket ska ske på de villkor som anges i dessa bilagor och oavsett om produkterna omfattas av kvoter.

2. Stabiliserings- och associeringsrådet ska besluta om

   a) utvidgning av förteckningen över bearbetade jordbruksprodukter enligt detta protokoll,

   b) ändring av de tullsatser som avses i bilagorna I och II,

   c) ökning eller avskaffande av tullkvoter.

3. Stabiliserings- och associeringsrådet får ersätta de tullar som fastställs i detta protokoll med en ordning som grundar sig på marknadspriserna i gemenskapen och Serbien för de jordbruksprodukter som faktiskt används för att producera de bearbetade jordbruksprodukter som omfattas av detta protokoll.

ARTIKEL 2

De tullsatser som tillämpas i enlighet med artikel 1 får genom ett beslut av stabiliserings- och associeringsrådet sänkas

a) om de tullsatser som tillämpas i handeln med basprodukter mellan gemenskapen och Serbien sänks, eller

b) om sänkningar görs till följd av ömsesidiga medgivanden när det gäller bearbetade jordbruksprodukter.

De sänkningar som avses i punkt a ska beräknas på den del av tullsatsen som utgör jordbrukskomponenten och som ska motsvara de jordbruksprodukter som faktiskt används för att producera de bearbetade jordbruksprodukterna i fråga, och ska dras av från de tullsatser som tillämpas på dessa basjordbruksprodukter.

ARTIKEL 3

Gemenskapen och Serbien ska informera varandra om de administrativa ordningar som antas för de produkter som omfattas av detta protokoll. Dessa ordningar ska sörja för lika behandling av alla berörda parter och vara så enkla och smidiga som möjligt.

BILAGA I

TULLAR SOM SKA TILLÄMPAS PÅ IMPORT TILL GEMENSKAPEN AV VAROR MED URSPRUNG I SERBIEN

Vid import till gemenskapen av följande bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Serbien ska nolltullsats tillämpas:

KN-nummer	***Varuslag***
(1)	***(2)***
0403	Kärnmjölk, filmjölk, gräddfil, yoghurt, kefir och annan fermenterad eller syrad mjölk och grädde, även koncentrerade, försatta med socker eller annat sötningsmedel, smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao:
0403 10	- Yoghurt:
	-- Smaksatt eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao:
	--- I form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en mjölkfetthalt av:
0403 10 51	---- Högst 1,5 viktprocent
0403 10 53	---- Mer än 1,5 viktprocent men högst 27 viktprocent
0403 10 59	---- Mer än 27 viktprocent
	--- Annan, med en mjölkfetthalt av:
0403 10 91	---- Högst 3 viktprocent
0403 10 93	---- Mer än 3 viktprocent men högst 6 viktprocent
0403 10 99	---- Mer än 6 viktprocent
0403 90	- Andra slag:
	-- Smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao:
	--- I form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en mjölkfetthalt av:
0403 90 71	---- Högst 1,5 viktprocent
0403 90 73	---- Mer än 1,5 viktprocent men högst 27 viktprocent
0403 90 79	---- Mer än 27 viktprocent
	--- Andra, med en mjölkfetthalt av:
0403 90 91	---- Högst 3 viktprocent
0403 90 93	---- Mer än 3 viktprocent men högst 6 viktprocent
0403 90 99	---- Mer än 6 viktprocent

0405	Smör och andra fetter och oljor framställda av mjölk; bredbara smörfettsprodukter:
0405 20	- Bredbara smörfettsprodukter:
0405 20 10	-- Med en fetthalt av minst 39 viktprocent men mindre än 60 viktprocent
0405 20 30	-- Med en fetthalt av minst 60 viktprocent men högst 75 viktprocent
0501 00 00	Människohår, obearbetat, även tvättat eller avfettat; avfall av människohår
0502	Borst och andra hår av svin; hår av grävling samt andra djurhår för borsttillverkning; avfall av sådana borst och hår:
0505	Skinn och andra delar av fåglar, med kvarsittande fjädrar eller dun, fjädrar och delar av fjädrar (även med klippta kanter) samt dun, även rengjorda, desinficerade eller behandlade i konserverande syfte men inte vidare bearbetade; mjöl och avfall av fjädrar eller delar av fjädrar
0506	Ben och kvicke, obearbetade, avfettade, enkelt preparerade (men inte tillformade), behandlade med syra eller befriade från gelatin; mjöl och avfall av dessa produkter
0507	Elfenben, sköldpadd, valbarder och valbardsborst, horn, hovar, klövar, naglar, klor och näbbar, obearbetade eller enkelt preparerade men inte tillformade; mjöl och avfall av dessa produkter
0508 00 00	Korall och liknande material, obearbetade eller enkelt preparerade men inte vidare bearbetade; skal av blötdjur, kräftdjur och tagghudingar samt ryggskal av bläckfisk (os sepiae), obearbetade eller enkelt preparerade men inte tillformade; mjöl och avfall av dessa produkter
0510 00 00	Ambra, bävergäll, sibet och mysk; spanska flugor; galla, även torkad; körtlar och andra animaliska produkter som används för beredning av farmaceutiska produkter, färska, kylda, frysta eller tillfälligt konserverade på annat sätt
0511	Animaliska produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; döda djur enligt kapitlen 1 och 3, olämpliga som livsmedel:
	- Andra slag:
0511 99	-- Andra:
	--- Naturlig tvättsvamp av animaliskt ursprung:
0511 99 31	---- Råa
0511 99 39	---- Annan
0511 99 85	--- Andra slag:
ex 0511 99 85	---- Tagel och tagelavfall, även i ordnade skikt med eller utan underlag
0710	Grönsaker (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta:
0710 40 00	- Sockermajs
0711	Grönsaker tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrlighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd:

0711 90	- Andra grönsaker; blandningar av grönsaker:
	-- Grönsaker:
0711 90 30	--- Sockermajs
0903 00 00	Matte
1212	Johannesbröd, sjögräs och andra alger, sockerbetor och sockerrör, färska, kylda, frysta eller torkade, även malda; fruktkärnor och andra vegetabiliska produkter (inbegripet orostad cikoriarot av varieteten Cichorium intybus sativum) av sådana slag som används främst som livsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
1212 20 00	- Sjögräs och andra alger
1302	Växtsafter och växtextrakter; pektinämnen, pektinater och pektater; agar-agar samt annat växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter:
	- Växtsafter och växtextrakter:
1302 12 00	-- Lakritsextrakt
1302 13 00	-- Humleextrakt
1302 19	-- Andra:
1302 19 80	--- Andra
1302 20	- Pektinämnen, pektinater och pektater
	- Växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter:
1302 31 00	-- Agar-agar
1302 32	-- Växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur frukter eller frön från johannesbröd eller ur guarfrön:
1302 32 10	--- Ur frukter eller frön från johannesbröd
1401	Vegetabiliska material av sådana slag som används främst för flätning (t.ex. bambu, rotting, vass, säv, vide, rafia, tvättad, blekt eller färgad halm samt lindbast)
1404	Vegetabiliska produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans
1505 00	Ullfett och fettartade ämnen erhållna ur ullfett (inbegripet lanolin)
1506 00 00	Andra animaliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade
1515	Andra icke flyktiga vegetabiliska fetter och oljor (inbegripet jojobaolja) samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade:
1515 90	- Andra:
1515 90 11	-- Tungolja; jojobaolja och oiticicaolja; myrtenvax och japanvax; fraktioner av dessa

ex 1515 90 11	--- Jojobaolja och oiticicaolja; myrtenvax och japanvax; fraktioner av dessa
1516	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, som helt eller delvis hydrerats, omförestrats (även internt) eller elaidiniserats, även raffinerade men inte vidare bearbetade:
1516 20	- Vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor:
1516 20 10	-- Hydrerad ricinolja, s.k. opalvax
1517	Margarin; ätbara blandningar och beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, andra än ätbara fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor enligt nr 1516:
1517 10	- Margarin med undantag av flytande margarin:
1517 10 10	-- Med en mjölkfetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 15 viktprocent
1517 90	- Andra slag:
1517 90 10	-- Med en mjölkfetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 15 viktprocent
	-- Andra:
1517 90 93	--- Ätbara blandningar och beredningar av sådana slag som används som formsläppmedel
1518 00	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, kokta, oxiderade, dehydratiserade, faktiserade, blåsta, polymeriserade genom upphettning i vakuum eller i inert gas eller på annat sätt kemiskt modifierade, med undantag av produkter enligt nr 1516; oätliga blandningar eller beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
1518 00 10	- Linoxyn
	- Andra slag:
1518 00 91	-- Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, kokta, oxiderade, dehydratiserade, faktiserade, blåsta, polymeriserade genom upphettning i vakuum eller i inert gas eller på annat sätt kemiskt modifierade, med undantag av produkter enligt nr 1516
	-- Andra:
1518 00 95	--- Oätliga blandningar eller beredningar av animaliska fetter eller oljor eller av animaliska och vegetabiliska fetter eller oljor samt fraktioner av dessa
1518 00 99	--- Andra
1520 00 00	Glycerol, rå; glycerolvatten och glycerollut
1521	Vegetabiliska vaxer (andra än triglycerider), bivax, andra insektsvaxer samt spermaceti (valrav), även raffinerade eller färgade:
1522 00	Degras; återstoder från bearbetning av fetter, feta oljor eller andra fettartade ämnen eller av animaliska eller vegetabiliska vaxer:
1522 00 10	- Degras

1704	Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao
1803	Kakaomassa, även avfettad
1804 00 00	Kakaosmör (fett eller olja)
1805 00 00	Kakaopulver utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel
1806	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao:
1901	Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, krossgryn, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401–0404, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
1902	Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; couscous, även beredd:
	- Okokta pastaprodukter, inte fyllda eller på annat sätt beredda:
1902 11 00	-- Innehållande ägg
1902 19	-- Andra:
1902 20	- Fyllda pastaprodukter, även kokta eller på annat sätt beredda:
	-- Andra:
1902 20 91	--- Kokta
1902 20 99	--- Andra
1902 30	- Andra pastaprodukter
1902 40	- Couscous
1903 00 00	Tapioka och tapiokaersättningar, framställda av stärkelse, i form av flingor, gryn o.d.
1904	Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor); spannmål, annan än majs, i form av korn eller flingor eller andra bearbetade korn (med undantag av mjöl och krossgryn), förkokt eller på annat sätt beredd, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans:
1905	Bröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter:
2001	Grönsaker, frukt, bär, nötter och andra ätbara växtdelar, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra:
2001 90	- Andra slag:
2001 90 30	-- Sockermajs (*Zea mays* var. *saccharata*)
2001 90 40	-- Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse

2001 90 60	-- Palmhjärtan
2004	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta, andra än produkter enligt nr 2006
2004 10	- Potatis:
	-- Annan
2004 10 91	--- I form av mjöl eller flingor
2004 90	- Andra grönsaker samt blandningar av grönsaker:
2004 90 10	-- Sockermajs (*Zea mays* var. *saccharata*)
2005	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta, andra än produkter enligt nr 2006
2005 20	- Potatis:
2005 20 10	-- I form av mjöl eller flingor
2005 80 00	- Sockermajs (*Zea mays* var. *saccharata*)
2008	Frukt, bär, nötter och andra växtdelar, på annat sätt beredda eller konserverade, med eller utan tillsats av socker, annat sötningsmedel eller alkohol, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
	- Nötter, jordnötter och andra frön, även blandade med varandra:
2008 11	-- Jordnötter:
2008 11 10	--- Jordnötssmör
	- Andra slag, inbegripet blandningar, andra än blandningar enligt nr 2008 19:
2008 91 00	-- Palmhjärtan
2008 99	-- Andra:
	--- Utan tillsats av alkohol:
	---- Utan tillsats av socker:
2008 99 85	----- Majs, med undantag av sockermajs (*Zea mays* var. *saccharata*)
2008 99 91	----- Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse
2101	Extrakter, essenser och koncentrat av kaffe, te eller matte samt beredningar på basis av dessa produkter eller på basis av kaffe, te eller matte; rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat samt extrakter, essenser och koncentrat av dessa produkter:
2102	Jäst (aktiv eller inaktiv); andra encelliga mikroorganismer, döda (med undantag av vacciner enligt nr 3002); beredda bakpulver:
2103	Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål; senapspulver och beredd senap:

2104	Soppor och buljonger samt beredningar för tillredning av soppor eller buljonger; homogeniserade sammansatta livsmedelsberedningar:
2105 00	Glassvaror, även innehållande kakao:
2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
2106 10	- Proteinkoncentrat och texturerade proteiner:
2106 90	- Andra slag:
2106 90 20	-- Sammansatta alkoholhaltiga beredningar, inte baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker
	-- Andra:
2106 90 92	--- Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse
2106 90 98	--- Andra
2201	Vatten, inbegripet naturligt eller konstgjort mineralvatten samt kolsyrat vatten, utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne; is och snö
2202	Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne, samt andra alkoholfria drycker, med undantag av frukt- och bärsaft samt grönsakssaft enligt nr 2009
2203 00	Maltdrycker
2205	Vermouth och annat vin av färska druvor, smaksatt med växter eller aromatiska ämnen
2207	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av minst 80 volymprocent; etylalkohol och annan sprit, denaturerade, oavsett alkoholhalt
2208	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker
2402	Cigarrer, cigariller och cigaretter av tobak eller tobaksersättning
2403	Andra varor tillverkade av tobak eller tobaksersättning; "homogeniserad" eller "rekonstituerad" tobak; tobaksextrakt
2905	Acykliska alkoholer samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana alkoholer:
	- Andra polyoler:
2905 43 00	-- Mannitol
2905 44	-- D-glucitol (sorbitol):
2905 45 00	-- Glycerol

3301	Eteriska oljor (även terpenfria), inbegripet "concretes" och "absolutes"; resinoider; extraherade oleoresiner; koncentrat av eteriska oljor i fett, icke flyktig olja, vax e.d., erhållna genom så kallad enfleurage eller maceration; terpenhaltiga biprodukter erhållna vid avterpenisering av eteriska oljor; vatten från destillation av eteriska oljor och vattenlösningar av sådana oljor:
3301 90	- Andra slag:
3302	Blandningar av luktämnen samt blandningar (inbegripet alkohollösningar) på basis av ett eller flera luktämnen, av sådana slag som används som råvaror inom industrin; andra beredningar baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker:
3302 10	- Av sådana slag som används inom livsmedelsindustrin eller vid industriell tillverkning av drycker
	-- Av sådana slag som används vid tillverkning av drycker:
	--- Beredningar innehållande samtliga smakämnen som kännetecknar en viss dryck:
3302 10 10	---- Med en verklig alkoholhalt överstigande 0,5 % volymprocent
	---- Andra:
3302 10 21	----- Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse:
3302 10 29	----- Andra
3501	Kasein, kaseinater och andra kaseinderivat; kaseinlim:
3501 10	- Kasein:
3501 90	- Andra slag:
3501 90 90	-- Andra
3505	Dextrin och annan modifierad stärkelse (t.ex. förklistrad eller förestrad stärkelse); lim och klister på basis av stärkelse, dextrin eller annan modifierad stärkelse:
3505 10	- Dextrin och annan modifierad stärkelse:
3505 10 10	-- Dextrin
	-- Annan modifierad stärkelse:
3505 10 90	--- Annan
3505 20	- Lim och klister:
3809	Appreturmedel, preparat för påskyndande av färgning eller för fixering av färgämnen samt andra produkter och preparat (t.ex. glättmedel och betmedel), av sådana slag som används inom textil-, pappers- eller läderindustrin eller inom liknande industrier, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
3809 10	- På basis av stärkelse eller stärkelseprodukter:

3823	Tekniska enbasiska fettsyror; sura oljor från raffinering; tekniska fettalkoholer:
3824	Beredda bindemedel för gjutformar eller gjutkärnor; kemiska produkter samt preparat från kemiska eller närstående industrier (inbegripet sådana som består av blandningar av naturprodukter), inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
3824 60	- Sorbitol, annan än sorbitol enligt nr 2905 44

BILAGA II

TULLAR SOM SKA TILLÄMPAS PÅ IMPORT TILL SERBIEN AV VAROR MED URSPRUNG I GEMENSKAPEN

(omedelbart eller gradvis)

KN-nummer	*Varuslag*	*Tullsats (i procent av MGN-tullsatsen)*					
		2008	*2009*	*2010*	*2011*	*2012*	*2013 och därefter*
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0403	Kärnmjölk, filmjölk, gräddfil, yoghurt, kefir och annan fermenterad eller syrad mjölk och grädde, även koncentrerade, försatta med socker eller annat sötningsmedel, smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao:						
0403 10	- Yoghurt:						
	-- Smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao:						
	--- I form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en mjölkfetthalt av:						
0403 10 51	---- Högst 1,5 viktprocent	90	70	60	50	30	0
0403 10 53	---- Mer än 1,5 viktprocent men högst 27 viktprocent	90	70	60	50	30	0
0403 10 59	---- Mer än 27 viktprocent	90	70	60	50	30	0
	--- Andra, med en mjölkfetthalt av:						
0403 10 91	---- Högst 3 viktprocent	90	70	60	50	30	0
0403 10 93	---- Mer än 3 viktprocent men högst 6 viktprocent	90	70	60	50	30	0
0403 10 99	---- Mer än 6 viktprocent	90	70	60	50	30	0
0403 90	- Andra slag:						
	-- Smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao:						
	--- I form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en mjölkfetthalt av:						
0403 90 71	---- Högst 1,5 viktprocent	90	80	70	60	50	40
0403 90 73	---- Mer än 1,5 viktprocent men högst 27 viktprocent	90	80	70	60	50	40
0403 90 79	---- Mer än 27 viktprocent	90	80	70	60	50	40
	--- Andra, med en mjölkfetthalt av:						
0403 90 91	---- Högst 3 viktprocent	90	80	70	60	50	40
0403 90 93	---- Mer än 3 viktprocent men högst 6 viktprocent	90	80	70	60	50	40
0403 90 99	---- Mer än 6 viktprocent	90	80	70	60	50	40

0405	Smör och andra fetter och oljor framställda av mjölk; bredbara smörfettsprodukter:						
0405 20	- Bredbara smörfettsprodukter:						
0405 20 10	-- Med en fetthalt av minst 39 viktprocent men mindre än 60 viktprocent	90	80	70	60	50	40
0405 20 30	-- Med en fetthalt av minst 60 viktprocent men högst 75 viktprocent	90	80	70	60	50	40
0501 00 00	Människohår, obearbetat, även tvättat eller avfettat; avfall av människohår	0	0	0	0	0	0
0502	Borst och andra hår av svin; hår av grävling samt andra djurhår för borsttillverkning; avfall av sådana borst och hår	0	0	0	0	0	0
0505	Skinn och andra delar av fåglar, med kvarsittande fjädrar eller dun, fjädrar och delar av fjädrar (även med klippta kanter) samt dun, även rengjorda, desinficerade eller behandlade i konserverande syfte men inte vidare bearbetade; mjöl och avfall av fjädrar eller delar av fjädrar	0	0	0	0	0	0
0506	Ben och kvicke, obearbetade, avfettade, enkelt preparerade (men inte tillformade), behandlade med syra eller befriade från gelatin; mjöl och avfall av dessa produkter	0	0	0	0	0	0
0507	Elfenben, sköldpadd, valbarder och valbardsborst, horn, hovar, klövar, naglar, klor och näbbar, obearbetade eller enkelt preparerade men inte tillformade; mjöl och avfall av dessa produkter	0	0	0	0	0	0
0508 00 00	Korall och liknande material, obearbetade eller enkelt preparerade men inte vidare bearbetade; skal av blötdjur, kräftdjur och tagghudingar samt ryggskal av bläckfisk (*os sepiae*), obearbetade eller enkelt preparerade men inte tillformade; mjöl och avfall av dessa produkter	0	0	0	0	0	0
0510 00 00	Ambra, bävergäll, sibet och mysk; spanska flugor; galla, även torkad; körtlar och andra animaliska produkter som används för beredning av farmaceutiska produkter, färska, kylda, frysta eller tillfälligt konserverade på annat sätt	0	0	0	0	0	0
0511	Animaliska produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; döda djur enligt kapitlen 1 och 3, olämpliga som livsmedel:						
	- Andra slag:						
0511 99	-- Andra:						
	--- Naturlig tvättsvamp av animaliskt ursprung:						
0511 99 31	---- Rå	0	0	0	0	0	0
0511 99 39	---- Annan	0	0	0	0	0	0
0511 99 85	--- Andra slag						
ex 0511 99 85	---- Tagel och tagelavfall, även i ordnade skikt med eller utan underlag	0	0	0	0	0	0
0710	Grönsaker (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta:						

0710 40 00	- Sockermajs	90	80	70	60	40	30
0711	Grönsaker tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrlighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd:						
0711 90	- Andra grönsaker; blandningar av grönsaker:						
	-- Grönsaker:						
0711 90 30	--- Sockermajs	75	55	35	25	10	0
0903 00 00	Matte	0	0	0	0	0	0
1212	Johannesbröd, sjögräs och andra alger, sockerbetor och sockerrör, färska, kylda, frysta eller torkade, även malda; fruktkärnor och andra vegetabiliska produkter (inbegripet orostad cikoriarot av varieteten *Cichorium intybus sativum*) av sådana slag som används främst som livsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:						
1212 20 00	- Sjögräs och andra alger	0	0	0	0	0	0
1302	Växtsafter och växtextrakter; pektinämnen, pektinater och pektater; agar-agar samt annat växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter:						
	- Växtsafter och växtextrakter:						
1302 12 00	-- Lakritsextrakt	0	0	0	0	0	0
1302 13 00	-- Humleextrakt	0	0	0	0	0	0
1302 19	-- Andra:						
1302 19 80	--- Andra	0	0	0	0	0	0
1302 20	- Pektinämnen, pektinater och pektater	0	0	0	0	0	0
	- Växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter:						
1302 31 00	-- Agar-agar	0	0	0	0	0	0
1302 32	-- Växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur frukter eller frön från johannesbröd eller ur guarfrön:						
1302 32 10	--- Ur frukter eller frön från johannesbröd	0	0	0	0	0	0
1401	Vegetabiliska material av sådana slag som används främst för flätning (t.ex. bambu, rotting, vass, säv, vide, rafia, tvättad, blekt eller färgad halm samt lindbast)	0	0	0	0	0	0
1404	Vegetabiliska produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	0	0	0	0	0	0
1505 00	Ullfett och fettartade ämnen erhållna ur ullfett (inbegripet lanolin)	0	0	0	0	0	0
1506 00 00	Andra animaliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	0	0	0	0	0	0

1515	Andra vegetabiliska fetter och feta oljor (inbegripet jojobaolja) samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade:						
1515 90	- Andra:						
1515 90 11	-- Tungolja; jojobaolja och oiticicaolja; myrtenvax och japanvax; fraktioner av dessa	0	0	0	0	0	0
ex 1515 90 11	Jojobaolja och oiticicaolja; myrtenvax och japanvax; fraktioner av dessa	0	0	0	0	0	0
1516	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, som helt eller delvis hydrerats, omförestrats (även internt) eller elaidiniserats, även raffinerade men inte vidare bearbetade:						
1516 20	Vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor:						
1516 20 10	-- Hydrerad ricinolja, s.k. opalvax	0	0	0	0	0	0
1517	Margarin; ätbara blandningar och beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, andra än ätbara fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor enligt nr 1516:						
1517 10	- Margarin med undantag av flytande margarin:						
1517 10 10	-- Med en mjölkfetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 15 viktprocent	90	80	70	60	50	40
1517 90	- Andra slag:						
1517 90 10	-- Med en mjölkfetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 15 viktprocent	90	75	55	35	15	0
	-- Andra:						
1517 90 93	--- Ätbara blandningar och beredningar av sådana slag som används som formsläppmedel	90	75	60	45	30	0
1518 00	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, kokta, oxiderade, dehydratiserade, faktiserade, blåsta, polymeriserade genom upphettning i vakuum eller i inert gas eller på annat sätt kemiskt modifierade, med undantag av produkter enligt nr 1516; oätliga blandningar eller beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:						
1518 00 10	- Linoxyn	0	0	0	0	0	0
	- Andra slag:						
1518 00 91	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, kokta, oxiderade, dehydratiserade, faktiserade, blåsta, polymeriserade genom upphettning i vakuum eller i inert gas eller på annat sätt kemiskt modifierade, med undantag av produkter enligt nr 1516;	0	0	0	0	0	0
	-- Andra:						

1518 00 95	--- Oätliga blandningar eller beredningar av animaliska fetter eller oljor eller av animaliska och vegetabiliska fetter eller oljor samt fraktioner av dessa	0	0	0	0	0	0
1518 00 99	--- Andra	0	0	0	0	0	0
1520 00 00	Glycerol, rå; glycerolvatten och glycerollut	0	0	0	0	0	0
1521	Vegetabiliska vaxer (andra än triglycerider), bivax, andra insektsvaxer samt spermaceti (valrav), även raffinerade eller färgade	0	0	0	0	0	0
1522 00	Degras; återstoder från bearbetning av fetter, feta oljor eller andra fettartade ämnen eller av animaliska eller vegetabiliska vaxer:						
1522 00 10	- Degras	0	0	0	0	0	0
1702	Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:						
1702 50 00	- Kemiskt ren fruktos	0	0	0	0	0	0
1702 90	- Annat även invertsocker och andra socker- och sockersirapsblandningar innehållande 50 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubsansen:						
1702 90 10	-- Kemiskt ren maltos	0	0	0	0	0	0
1704	Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao						
1704 10	Tuggummi, även överdraget med socker	80	60	40	20	10	0
1704 90	- Andra slag:						
1704 90 10	-- Lakritsextrakt innehållande mer än 10 viktprocent sackaros, men utan andra tillsatser	0	0	0	0	0	0
1704 90 30	-- Vit choklad	75	50	25	0	0	0
	-- Andra:						
1704 90 51	--- Massor, pastor, mandelmassor, löst förpackade i förpackningar med en nettovikt av minst 1 kg	0	0	0	0	0	0
1704 90 55	--- Pastiller, tabletter o.d. mot hosta	80	60	40	20	10	0
1704 90 61	--- Dragéer	80	60	40	20	10	0
	--- Andra:						
1704 90 65	---- Vingummi, gelévaror och fruktpastor i form av konfektyrer	80	60	40	20	10	0
1704 90 71	---- Karameller o.d., även fyllda	80	60	40	20	10	0
1704 90 75	---- Kola o.d.	80	60	40	20	10	0
	---- Andra:						
1704 90 81	----- Tabletter framställda genom sammanpressning	80	60	40	20	10	0
1704 90 99	----- Andra	90	80	70	60	50	40
1803	Kakaomassa, även avfettad	0	0	0	0	0	0
1804 00 00	Kakaosmör (fett eller olja)	0	0	0	0	0	0

1805 00 00	Kakaopulver utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel	0	0	0	0	0	0
1806	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao:						
1806 10	- Kakaopulver med tillsats av socker eller annat sötningsmedel:						
1806 10 15	-- Inte innehållande sackaros eller innehållande mindre än 5 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros	90	70	50	40	20	0
1806 10 20	-- Innehållande minst 5 viktprocent men mindre än 65 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros	90	70	50	40	20	0
1806 10 30	-- Innehållande minst 65 viktprocent men mindre än 80 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros	90	80	70	60	40	0
1806 10 90	-- Innehållande minst 80 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros	90	80	70	60	40	0
1806 20	- Andra beredningar i form av block, kakor eller stänger vägande mer än 2 kg eller i flytande form, pastaform, pulverform, granulatform eller liknande form, i behållare eller löst liggande i förpackningar innehållande mer än 2 kg:						
1806 20 10	-- Innehållande minst 31 viktprocent kakaosmör eller sammanlagt minst 31 viktprocent kakaosmör och mjölkfett	90	70	50	40	20	0
1806 20 30	-- Innehållande sammanlagt minst 25, men mindre än 31 viktprocent kakaosmör och mjölkfett	90	70	50	40	20	0
	-- Andra:						
1806 20 50	--- Innehållande minst 18 viktprocent kakaosmör	90	70	50	40	20	0
1806 20 70	--- ”Chocolate milk crumb”	90	70	50	40	20	0
1806 20 80	--- Chokladglasyr	90	70	50	40	20	0
1806 20 95	--- Andra	90	80	70	60	40	0
	- Andra beredningar, i form av block, kakor eller stänger:						
1806 31 00	-- Fyllda	85	70	50	40	20	0
1806 32	-- Ofyllda	85	70	50	40	20	0
1806 90	- Andra slag:						
	-- Choklad och varor av choklad:						
	--- Konfekt, även med fyllning:						
1806 90 11	---- Innehållande alkohol	90	80	70	60	40	0
1806 90 19	---- Andra	90	80	70	60	40	0
	--- Andra:						
1806 90 31	---- Fyllda	85	70	65	40	20	0

1806 90 39	---- Ofyllda	90	80	70	60	40	0
1806 90 50	-- Sockerkonfektyrer och sockerfria konfektyrer, innehållande kakao	90	80	70	60	40	0
1806 90 60	-- Smörgåspålägg innehållande kakao	85	70	65	40	20	0
1806 90 70	-- Kakaoberedningar för framställning av drycker	90	80	70	60	40	0
1806 90 90	-- Andra	90	80	70	60	40	0
1901	Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, krossgryn, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401–0404, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:						
1901 10 00	- Beredningar avsedda för barn, i detaljhandelsförpackningar	0	0	0	0	0	0
1901 20 00	- Mixer och deg för beredning av bakverk enligt nr 1905	90	75	60	45	30	0
1901 90	- Andra slag:						
	-- Maltextrakt:						
1901 90 11	--- Med en torrsubstanshalt av minst 90 viktprocent	90	75	60	45	30	0
1901 90 19	--- Annat	90	75	60	45	30	0
	-- Andra livsmedelsberedningar:						
1901 90 91	--- Utan innehåll av mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 % mjölkfett, 5 % sackaros (inbegripet invertsocker) eller isoglukos, 5 % druvsocker eller stärkelse, med undantag av livsmedelsberedningar i pulverform av varor enligt nr 0401–0404	90	75	60	45	20	0
1901 90 99	--- Andra	85	70	65	40	20	0
1902	Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; couscous, även beredd:						
	- Okokta pastaprodukter, inte fyllda eller på annat sätt beredda:						
1902 11 00	-- Innehållande ägg	95	90	80	60	50	0
1902 19	-- Andra:						
1902 19 10	--- Utan innehåll av vanligt vetemjöl	85	70	65	40	20	0
1902 19 90	--- Andra	90	75	60	45	30	0
1902 20	- Fyllda pastaprodukter; även kokta eller på annat sätt beredda:						
	-- Andra:						
1902 20 91	--- Kokta	90	75	60	45	30	0
1902 20 99	--- Andra	90	75	60	45	30	0

1902 30	- Andra pastaprodukter	90	75	60	45	30	0
1902 40	- Couscous	0	0	0	0	0	0
1903 00 00	Tapioka och tapiokaersättningar, framställda av stärkelse, i form av flingor, gryn o.d.	0	0	0	0	0	0
1904	Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor); spannmål, annan än majs, i form av korn eller flingor eller andra bearbetade korn (med undantag av mjöl och krossgryn), förkokt eller på annat sätt beredd, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans:						
1904 10	- Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter:						
1904 10 10	-- Framställda av majs	90	70	50	30	10	0
1904 10 30	-- Framställda av ris	0	0	0	0	0	0
1904 10 90	-- Andra	90	70	50	30	10	0
1904 20	- Livsmedelsberedningar erhållna av orostade spannmålsflingor eller av blandningar av orostade spannmålsflingor eller svällning av spannmål	90	70	50	30	10	0
1904 30 00	- Bulgurvete	90	70	50	30	10	0
1904 90	- Andra slag	90	70	50	30	10	0
1905	Bröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter:						
1905 10 00	- Knäckebröd	90	70	50	30	10	0
1905 20	- Kryddade kakor s.k. ”pain d’épices”:						
1905 20 10	-- Innehållande mindre än 30 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros)	0	0	0	0	0	0
1905 20 30	-- Innehållande minst 30 men mindre än 50 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros	0	0	0	0	0	0
1905 20 90	-- Innehållande minst 50 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros)	90	70	50	30	10	0
	- Söta kex, småkakor o.d.; våfflor och rån (wafers):						
1905 31	-- Söta kex	90	80	70	60	40	0
1905 32	-- Våfflor och rån (wafers):						
1905 32 05	--- Med en vattenhalt av högst 10 viktprocent	90	80	70	60	40	0
	--- Andra:						
	---- Helt eller delvis överdragna med choklad eller andra beredningar innehållande kakao:						
1905 32 11	----- Löst förpackade i förpackningar med ett nettoinnehåll av högst 85 g	85	70	50	40	20	0
1905 32 19	----- Andra	90	80	70	60	40	0
	---- Andra:						

1905 32 91	----- Salta, även fyllda	90	80	70	60	40	0
1905 32 99	----- Andra	90	80	70	60	40	0
1905 40	- Skorpor, rostat bröd och liknande rostade produkter	90	70	50	30	10	0
1905 90	- Andra slag:						
1905 90 10	-- Matzos	90	70	50	30	10	0
1905 90 20	-- Nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter	90	70	50	30	10	0
	-- Andra:						
1905 90 30	--- Bröd, utan tillsats av honung, ägg, ost eller frukt och innehållande i torrt tillstånd högst 5 viktprocent socker och högst 5 viktprocent fett	90	70	50	30	10	0
1905 90 45	--- Kex	90	80	70	60	40	0
1905 90 55	--- Extruderade eller expanderade varor, smaksatta eller salta	90	70	50	30	10	0
	--- Andra:						
1905 90 60	---- Med tillsats av sötningsmedel	85	70	50	40	20	0
1905 90 90	---- Andra	90	70	50	30	10	0
2001	Grönsaker, frukt, bär, nötter och andra ätbara växtdelar, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra:						
2001 90	- Andra slag:						
2001 90 30	-- Sockermajs (*Zea mays* var. *saccharata*)	80	70	50	30	10	0
2001 90 40	-- Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse	0	0	0	0	0	0
2001 90 60	-- Palmhjärtan	0	0	0	0	0	0
2004	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta, andra än produkter enligt nr 2006:						
2004 10	- Potatis:						
	-- Annan:						
2004 10 91	--- I form av mjöl eller flingor	0	0	0	0	0	0
2004 90	- Andra grönsaker samt blandningar av grönsaker:						
2004 90 10	-- Sockermajs (*Zea mays* var. *saccharata*)	90	70	50	30	10	0
2005	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta, andra än produkter enligt nr 2006:						
2005 20	- Potatis:						
2005 20 10	-- I form av mjöl eller flingor	0	0	0	0	0	0
2005 80 00	- Sockermajs (*Zea mays* var. *saccharata*)	80	70	50	30	10	0
2008	Frukt, bär, nötter och andra växtdelar, på annat sätt beredda eller konserverade, med eller utan tillsats av socker, annat sötningsmedel eller alkohol, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:						

	- Nötter, jordnötter och andra frön, även blandade med varandra:						
2008 11	-- Jordnötter:						
2008 11 10	--- Jordnötssmör	0	0	0	0	0	0
	Andra slag, inbegripet blandningar, andra än blandningar enligt nr 2008 19:						
2008 91 00	-- Palmhjärtan	0	0	0	0	0	0
2008 99	-- Andra:						
	--- Utan tillsats av alkohol:						
	---- Utan tillsats av socker:						
2008 99 85	----- Majs, med undantag av sockermajs (*Zea mays* var. *saccharata*)	80	70	50	30	10	0
2008 99 91	----- Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse	0	0	0	0	0	0
2101	Extrakter, essenser och koncentrat av kaffe, te eller matte samt beredningar på basis av dessa produkter eller på basis av kaffe, te eller matte; rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat samt extrakter, essenser och koncentrat av dessa produkter	0	0	0	0	0	0
2102	Jäst (aktiv eller inaktiv); andra encelliga mikroorganismer, döda (med undantag av vacciner enligt nr 3002); beredda bakpulver:						
2102 10	- Aktiv jäst:						
2102 10 10	-- Jästkulturer	80	70	60	40	10	0
	-- Bagerijäst:						
2102 10 31	--- Torrjäst	90	70	60	40	10	0
2102 10 39	--- Annan	90	70	60	0	0	0
2102 10 90	-- Annan aktiv jäst (även torr)	90	70	50	30	10	0
2102 20	- Inaktiv jäst; andra encelliga mikroorganismer, döda	0	0	0	0	0	0
2102 30 00	- Beredda bakpulver	80	70	50	30	10	0
2103	Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål; senapspulver och beredd senap:						
2103 10 00	- Sojasås	0	0	0	0	0	0
2103 20 00	- Tomatketchup och annan tomatsås	80	70	50	30	10	0
2103 30	- Senapspulver och beredd senap:						
2103 30 10	-- Senapspulver	0	0	0	0	0	0
2103 30 90	-- Beredd senap	90	70	50	30	10	0
2103 90	- Andra slag:						
2103 90 10	-- Flytande mangochutney	0	0	0	0	0	0

2103 90 30	-- Aromatisk bitter med en alkoholhalt av 44,2–49,2 volymprocent och innehållande 1,5–6 viktprocent gentiana, kryddor och andra beståndsdelar samt innehållande 4–10 viktprocent socker, i förpackningar med ett innehåll av högst 0,5 liter	80	70	50	30	10	0
2103 90 90	- Andra	0	0	0	0	0	0
2104	Soppor och buljonger samt beredningar för tillredning av soppor eller buljonger; homogeniserade sammansatta livsmedelsberedningar:						
2104 10	- Soppor och buljonger samt beredningar för tillredning av soppor eller buljonger:						
2104 10 10	-- Torkade	80	70	50	0	0	0
2104 10 90	- Andra	80	70	50	30	10	0
2104 20 00	- Homogeniserade sammansatta livsmedelsberedningar	80	70	50	30	10	0
2105 00	Glassvaror, även innehållande kakao	80	70	60	50	40	0
2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:						
2106 10	- Proteinkoncentrat och texturerade proteiner:	0	0	0	0	0	0
2106 90	- Andra slag:						
2106 90 20	-- Sammansatta alkoholhaltiga beredningar, inte baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker	90	70	50	30	10	0
	-- Andra:						
2106 90 92	--- Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse	90	70	50	30	10	0
2106 90 98	--- Andra	85	70	55	40	20	0
2201	Vatten, inbegripet naturligt eller konstgjort mineralvatten samt kolsyrat vatten, utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne; is och snö:						
2201 10	Mineralvatten och kolsyrat vatten	80	70	60	50	40	0
2201 90 00	- Annat	70	60	50	40	30	0
2202	Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne, samt andra alkoholfria drycker, med undantag av frukt- och bärsaft samt grönsakssaft enligt nr 2009:						
2202 10 00	- Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne	80	70	50	40	20	0
2202 90	- Andra slag:						
2202 90 10	-- Inte innehållande varor enligt nr 0401–0404 eller fett av varor enligt nr 0401–0404	85	70	50	40	20	0

	-- Andra, innehållande fett av varor enligt nr 0401–0404:						
2202 90 91	--- Mindre än 0,2 viktprocent	90	80	70	60	40	0
2202 90 95	--- Minst 0,2 men mindre än 2 viktprocent	90	80	70	50	30	0
2202 90 99	--- Minst 2 % viktprocent	90	80	70	50	30	0
2203 00	Maltdrycker:						
	- På kärl rymmande högst 10 liter:						
2203 00 01	-- I flaska	80	70	50	0	0	0
2203 00 09	-- I annan behållare	80	70	60	50	30	0
2203 00 10	- På kärl rymmande mer än 10 liter	80	70	60	50	30	0
2205	Vermouth och annat vin av färska druvor, smaksatt med växter eller aromatiska ämnen	90	70	50	30	10	0
2207	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av minst 80 volymprocent; etylalkohol och annan sprit, denaturerade, oavsett alkoholhalt	95	90	80	70	50	40
2208	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker:						
2208 20	- Sprit erhållen genom destillering av druvvin eller pressåterstoder av druvor:						
	-- På kärl rymmande högst 2 liter:						
2208 20 12	--- Konjak	90	80	70	60	40	0
2208 20 14	--- Armagnac	90	80	70	60	40	0
2208 20 26	--- Grappa	90	80	70	60	40	0
2208 20 27	--- Brandy de Jerez	90	80	70	60	40	0
2208 20 29	--- Annan	90	80	70	60	40	0
	-- På kärl rymmande mer än 2 liter:						
2208 20 40	--- Rådestillat	85	70	65	40	20	0
	--- Annan:						
2208 20 62	Konjak	90	80	70	60	40	0
2208 20 64	---- Armagnac	90	80	70	60	40	0
2208 20 86	---- Grappa	80	70	50	30	10	0
2208 20 87	---- Brandy de Jerez	80	70	50	30	10	0
2208 20 89	---- Annan	80	70	50	30	20	0
2208 30	- Whisky:						
	-- S.k. bourbon-whisky:						
2208 30 11	--- På kärl rymmande högst 2 liter	80	70	50	30	20	0
2208 30 19	--- På kärl rymmande mer än 2 liter	80	70	50	30	20	0
	-- Scotch whisky:						
	--- Maltwhisky:						
2208 30 32	---- På kärl rymmande högst 2 liter	80	70	50	30	20	0

2208 30 38	---- På kärl rymmande mer än 2 liter	80	70	50	30	20	0
	--- S.k. blended whisky:						
2208 30 52	---- På kärl rymmande högst 2 liter	80	70	50	0	0	0
2208 30 58	---- På kärl rymmande mer än 2 liter	80	70	50	30	20	0
	--- Annan whisky:						
2208 30 72	---- På kärl rymmande högst 2 liter	80	70	50	30	20	0
2208 30 78	---- På kärl rymmande mer än 2 liter	80	70	50	30	20	0
	-- Andra:						
2208 30 82	--- På kärl rymmande högst 2 liter	80	70	50	30	20	0
2208 30 88	--- På kärl rymmande mer än 2 liter	80	70	50	30	20	0
2208 40	- Rom och annan sprit som erhållits genom destillering av jästa produkter av sockerrör	0	0	0	0	0	0
2208 50	- Gin och genever:						
	-- Gin:						
2208 50 11	--- På kärl rymmande högst 2 liter	0	0	0	0	0	0
2208 50 19	--- På kärl rymmande mer än 2 liter	0	0	0	0	0	0
	-- Genever:						
2208 50 91	--- På kärl rymmande högst 2 liter	80	70	60	40	30	0
2208 50 99	--- På kärl rymmande mer än 2 liter	80	70	50	30	20	0
2208 60	- Vodka	80	70	50	30	20	0
2208 70	- Likör	0	0	0	0	0	0
2208 90	- Annan:						
	-- Arrak, på kärl rymmande:						
2208 90 11	--- På kärl rymmande högst 2 liter	0	0	0	0	0	0
2208 90 19	--- På kärl rymmande mer än 2 liter	0	0	0	0	0	0
	-- Sprit framställd av plommon, päron eller körsbär (med undantag av likör), på kärl rymmande:						
2208 90 33	--- På kärl rymmande högst 2 liter	80	70	60	50	40	30
2208 90 38	--- På kärl rymmande mer än 2 liter:	80	70	60	50	40	30
	-- Annan sprit och andra spritdrycker:						
	--- På kärl rymmande högst 2 liter:						
2208 90 41	---- Ouzo	0	0	0	0	0	0
	---- Annan:						
	----- Sprit (med undantag av likör):						
	------ Av frukt:						
2208 90 45	------- Calvados	0	0	0	0	0	0
2208 90 48	------- Andra slag	80	70	60	50	40	30
	------ Andra slag:						
2208 90 52	------- Korn	0	0	0	0	0	0

2208 90 54	------- Tequila	0	0	0	0	0	0
2208 90 56	-------- Andra slag	0	0	0	0	0	0
2208 90 69	----- Andra spritdrycker	80	70	50	40	20	0
	--- På kärl rymmande mer än 2 liter:						
	---- Sprit (med undantag av likör):						
2208 90 71	----- Av frukt	90	80	60	50	30	0
2208 90 75	----- Tequila	80	70	50	40	20	0
2208 90 77	----- Andra slag	80	70	50	40	20	0
2208 90 78	---- Andra spritdrycker	80	70	50	40	20	0
	-- Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent:						
2208 90 91	--- På kärl rymmande högst 2 liter	80	70	50	40	30	20
2208 90 99	--- På kärl rymmande mer än 2 liter	80	70	50	40	30	20
2402	Cigarrer, cigariller och cigaretter av tobak eller tobaksersättning:						
2402 10 00	- Cigarrer och cigariller innehållande tobak	80	70	50	30	20	0
2402 20	- Cigaretter innehållande tobak:						
2402 20 10	-- Innehållande kryddnejlikor	80	70	50	30	20	0
2402 20 90	-- Andra	100	100	100	100	100	100
2402 90 00	- Andra slag	80	70	50	30	20	0
2403	Andra varor tillverkade av tobak eller tobaksersättning; "homogeniserad" eller "rekonstituerad" tobak; tobaksextrakt:						
2403 10	Röktobak, även innehållande tobaksersättning (oavsett mängden)	100	100	100	100	100	100
	- Andra slag:						
2403 91 00	-- ”Homogeniserad” eller ”rekonstituerad” tobak	100	100	100	100	100	100
2403 99	-- Andra:						
2403 99 10	--- Tuggtobak och snus	80	70	50	30	20	0
2403 99 90	--- Andra	100	100	100	100	100	100
2905	Acykliska alkoholer samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana alkoholer:						
	- Andra polyoler:						
2905 43 00	-- Mannitol	0	0	0	0	0	0
2905 44	-- D-glucitol (sorbitol)	0	0	0	0	0	0
2905 45 00	-- Glycerol	0	0	0	0	0	0

3301	Eteriska oljor (även terpenfria), inbegripet ”concretes” och ”absolutes”; resinoider; extraherade oleoresiner; koncentrat av eteriska oljor i fett, icke flyktig olja, vax e.d., erhållna genom så kallad enfleurage eller maceration; terpenhaltiga biprodukter erhållna vid avterpenisering av eteriska oljor; vatten från destillation av eteriska oljor och vattenlösningar av sådana oljor:						
3301 90	- Andra slag	0	0	0	0	0	0
3302	Blandningar av luktämnen samt blandningar (inbegripet alkohollösningar) på basis av ett eller flera luktämnen, av sådana slag som används som råvaror inom industrin; andra beredningar baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker:						
3302 10	- Av sådana slag som används som råvaror inom industrin:						
	-- Av sådana slag som används vid tillverkning av drycker:						
	--- Beredningar innehållande samtliga smakämnen som kännetecknar en viss dryck:						
3302 10 10	---- Med en verklig alkoholhalt överstigande 0,5 volymprocent	0	0	0	0	0	0
	---- Andra:						
3302 10 21	----- Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse	0	0	0	0	0	0
3302 10 29	----- Andra	0	0	0	0	0	0
3501	Kasein, kaseinater och andra kaseinderivat; kaseinlim:						
3501 10	- Kasein	0	0	0	0	0	0
3501 90	- Andra slag:						
3501 90 90	-- Andra	0	0	0	0	0	0
3505	Dextrin och annan modifierad stärkelse (t.ex. förklistrad eller förestrad stärkelse); lim och klister på basis av stärkelse, dextrin eller annan modifierad stärkelse:						
3505 10	- Dextrin och annan modifierad stärkelse:						
3505 10 10	-- Dextrin	0	0	0	0	0	0
	-- Annan modifierad stärkelse:						
3505 10 90	--- Annan	0	0	0	0	0	0
3505 20	- Lim och klister	0	0	0	0	0	0

3809	Appreturmedel, preparat för påskyndande av färgning eller för fixering av färgämnen samt andra produkter och preparat (t.ex. glättmedel och betmedel), av sådana slag som används inom textil-, pappers- eller läderindustrin eller inom liknande industrier, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:						
3809 10	På basis av stärkelse eller stärkelseprodukter	0	0	0	0	0	0
3823	Tekniska enbasiska fettsyror; sura oljor från raffinering; tekniska fettalkoholer	0	0	0	0	0	0
3824	Beredda bindemedel för gjutformar eller gjutkärnor; kemiska produkter samt preparat från kemiska eller närstående industrier (inbegripet sådana som består av blandningar av naturprodukter), inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:						
3824 60	Sorbitol, annan än sorbitol enligt nr 2905 44	0	0	0	0	0	0

Stabiliserings- och associeringsavtal EU–Serbien

PROTOKOLL 2

om ömsesidiga förmånsmedgivanden för vissa viner och om ömsesidigt erkännande och skydd och ömsesidig kontroll av namn på viner, spritdrycker och aromatiserade viner

ARTIKEL 1

Detta protokoll omfattar följande:

(1) Ett avtal om ömsesidiga förmånsmedgivanden för vissa viner (bilaga I till detta protokoll).

(2) Ett avtal om ömsesidigt erkännande och skydd och ömsesidig kontroll av namn på viner, spritdrycker och aromatiserade viner (bilaga II till detta protokoll).

ARTIKEL 2

De avtal som avses i artikel 1 ska tillämpas på följande produkter:

(1) Viner av färska druvor enligt nummer 22.04 i Harmoniserade systemet enligt Internationella konventionen om det harmoniserade systemet för beskrivning och kodifiering av varor och tjänster, som ingicks i Bryssel den 14 juni 1983,

a) som har ursprung i gemenskapen och har producerats i enlighet med de regler för oenologiska metoder och behandlingar som avses i avdelning V i rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin[1], i dess ändrade lydelse, och kommissionens förordning (EG) nr 1622/2000 av den 24 juli 2000 om vissa tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 1493/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin och införandet av en gemenskapskodex för oenologiska metoder och behandlingar[2], i dess ändrade lydelse,

eller

b) som har ursprung i Serbien och har producerats i enlighet med Serbiens regler för oenologiska metoder och behandlingar. Dessa regler ska vara förenliga med gemenskapens lagstiftning.

(2) Spritdrycker enligt nr 22.08 i den konvention som anges i punkt 1,

---

[1] EGT L 179, 14.7.1999, s. 1. Förordningen senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 1791/2006 av den 20 november 2006 om anpassning av vissa förordningar och beslut när det gäller fri rörlighet för varor, fri rörlighet för personer, bolagsrätt, konkurrenspolitik, jordbruk (även veterinär och fytosanitär lagstiftning), transportpolitik, beskattning, statistik, energi, miljö, samarbete i rättsliga och inrikes frågor, tullunion, yttre förbindelser, den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken och institutioner, med anledning av Bulgariens och Rumäniens anslutning (EUT L 363, 20.12.2006, s. 1).

[2] EGT L 194, 31.7.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2030/2006 (EUT L 414, 30.12.2006, s. 40).

a) som har ursprung i gemenskapen och är förenliga med rådets förordning (EEG) nr 1576/89 av den 29 maj 1989 om allmänna bestämmelser för definition, beskrivning och presentation av spritdrycker[3], i dess ändrade lydelse, och kommissionens förordning (EEG) nr 1014/90 av den 24 april 1990 om närmare tillämpningsföreskrifter för definition, beskrivning och presentation av spritdrycker[4], i dess ändrade lydelse,

eller

b) som har ursprung i Serbien och har producerats i enlighet med Serbiens lagstiftning, som ska vara förenlig med gemenskapens lagstiftning.

(3) Aromatiserade viner enligt nr 22.05 i den konvention som anges i punkt 1,

a) som har ursprung i gemenskapen och är förenliga med rådets förordning (EEG) nr 1601/91 av den 10 juni 1991 om allmänna bestämmelser för definition, beskrivning och presentation av aromatiserade viner, aromatiserade vinbaserade drycker och aromatiserade drinkar baserade på vinprodukter[5], i dess ändrade lydelse,

eller

b) som har ursprung i Serbien och har producerats i enlighet med Serbiens lagstiftning, som ska vara förenlig med gemenskapens lagstiftning.

---

3 EGT L 160, 12.6.1989, s. 1. Förordningen senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 3378/94 (EGT L 366, 31.12.1994, s. 1).

4 EGT L 105, 25.4.1990, s. 9. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2140/98 (EGT L 270, 7.10.1998, s. 9).

5 EGT L 149, 14.6.1991, s. 1. Förordningen senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2061/96 (EGT L 277, 30.10.1996, s. 1).

BILAGA I

AVTAL MELLAN GEMENSKAPEN OCH REPUBLIKEN SERBIEN OM ÖMSESIDIGA FÖRMÅNSMEDGIVANDEN FÖR VISSA VINER

1. För import till gemenskapen av de viner som avses i artikel 2 i detta protokoll ska följande medgivanden gälla:

KN-nummer	*Varuslag (i enlighet med artikel 2.1 b i protokoll 2)*	*Tillämplig tull*	*Kvantitet (hl)*	*Särskilda bestämmelser*
ex 2204 10 ex 2204 21	Mousserande kvalitetsviner Viner av färska druvor	Tullbefrielse	53 000	(1)
ex 2204 29	Viner av färska druvor	Tullbefrielse	10 000	(1)

(1) På begäran av en av de avtalsslutande parterna får samråd hållas för att anpassa kvoterna genom överföring av kvantiteter från kvoten för nummer ex 2204 29 till kvoten för nummer ex 2204 10 och ex 2204 21.

2. Gemenskapen ska bevilja förmånstull i form av nolltullsats inom de kvoter som anges i punkt 1, på villkor att Serbien inte betalar ut några exportsubventioner för export av dessa kvantiteter.

3. För import till Serbien av de viner som avses i artikel 2 i detta protokoll ska följande medgivanden gälla:

Nummer i Serbiens tulltaxa	*Varuslag (i enlighet med artikel 2.1 a i protokoll 2)*	*Tillämplig tull*	*Kvantitet vid ikraftträdandet (hl)*
ex 2204 10 ex 2204 21	Mousserande kvalitetsviner Viner av färska druvor	Tullbefrielse	25 000

4. Serbien ska bevilja förmånstull i form av nolltullsats inom de kvoter som anges i punkt 3, på villkor att gemenskapen inte betalar ut några exportsubventioner för export av dessa kvantiteter.

5. De ursprungsregler som ska tillämpas inom ramen för detta avtal ska vara de som anges i protokoll 4.

6. Vid import av vin enligt medgivandena i detta avtal måste det, i enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 883/2001 av den 24 april 2001 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1493/1999 när det gäller handeln med produkter inom vinsektorn med tredje land[6], uppvisas ett certifikat och ett följedokument som visar att vinet uppfyller kraven i artikel 2.1 i protokoll 2. Certifikatet och ett följedokument ska utfärdas av ett ömsesidigt erkänt officiellt organ som anges i de gemensamma förteckningarna.

[6] EGT L 128, 10.5.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2079/2005 (EUT L 333, 20.12.2005, s. 6).

7. Parterna ska senast tre år efter detta avtals ikraftträdande undersöka möjligheterna att bevilja varandra ytterligare medgivanden mot bakgrund av utvecklingen av vinhandeln mellan parterna.

8. Parterna ska se till att de ömsesidiga förmånerna inte sätts ur spel genom andra åtgärder.

9. På någon av parternas begäran ska samråd inledas om problem som gäller avtalets tillämpning.

BILAGA II

AVTAL MELLAN EUROPEISKA GEMENSKAPEN OCH REPUBLIKEN SERBIEN OM ÖMSESIDIGT ERKÄNNANDE OCH SKYDD OCH ÖMSESIDIG KONTROLL AV NAMN PÅ VINER, SPRITDRYCKER OCH AROMATISERADE VINER

ARTIKEL 1
Mål

1. Parterna ska, på grundval av principerna om icke-diskriminering och ömsesidighet erkänna, skydda och kontrollera namn på de produkter som avses i artikel 2 i detta protokoll på de villkor som fastställs i denna bilaga.

2. Parterna ska vidta nödvändiga allmänna och särskilda åtgärder för att se till att de skyldigheter som fastställs i denna bilaga fullgörs och att de mål som anges i denna bilaga uppnås.

ARTIKEL 2
Definitioner

Om inte annat uttryckligen fastställs avses i detta avtal med

a) *ursprung* följt av namnet på en avtalsslutande part:

   (1) att ett vin har producerats helt och hållet inom den berörda partens territorium, av druvor som helt och hållet skördats inom dess territorium,

   (2) att en spritdryck eller ett aromatiserat vin har producerats inom den partens territorium,

b) *geografisk beteckning* enligt uppräkningen i tillägg 1: beteckning i den mening som avses i artikel 22.1 i avtalet om handelsrelaterade aspekter av immaterialrätter (nedan kallat "Trips avtalet"),

c) *traditionellt uttryck*: en traditionellt använd benämning som är upptagen i tillägg 2 och som i synnerhet avser produktionsmetoden för ett vin eller vinets kvalitet, färg, typ eller plats eller en historisk händelse som är förknippad med vinet och som enligt en parts lagar och andra författningar är godkänd för beskrivning och presentation av ett sådant vin med ursprung inom den partens territorium,

d) *homonym*: samma geografiska beteckning eller samma traditionella uttryck eller en term som är så näraliggande att den kan vara vilseledande, för att bestämma olika platser, förfaranden eller ting,

e) *beskrivning*: de ord som används för att beskriva ett vin, en spritdryck eller ett aromatiserat vin i märkningen eller i dokument som åtföljer transport av viner, spritdrycker eller aromatiserade viner, i handelsdokument, särskilt fakturor och följesedlar, och på reklammaterial,

f) *märkning*: alla beskrivningar och andra hänvisningar, tecken, illustrationer, geografiska beteckningar och varumärken som utmärker viner, spritdrycker eller aromatiserade viner och förekommer på behållaren, även på dess förslutning, eller på lappar som fästs på behållaren samt på flaskhalsöverdrag,

g) *presentation*: alla termer, hänvisningar och liknande rörande ett vin, en spritdryck eller ett aromatiserat vin som ges i märkningen, på förpackningen, behållarna eller förslutningen eller varje form av reklam- och säljfrämjande material,

h) *förpackning*: sådana skyddsomslag, t.ex. papper, halmfodral av alla slag samt kartonger och lådor, som används vid transport av en eller flera behållare och vid försäljning till slutkonsumenten

i) *produceras*: hela processen för framställning av viner, spritdrycker och aromatiserade viner,

j) *vin*: enbart den dryck som är resultatet av fullständig eller partiell alkoholjäsning av färska druvor av de druvsorter som avses i detta avtal, eller av must av sådana druvor,

k) *druvsorter*: sorter från släktet *Vitis vinifera*, utan att detta påverkar tillämpningen av sådan lagstiftning som en part kan ha beträffande användning av olika druvsorter av vin som produceras inom den partens territorium,

l) *WTO-avtalet*: Marrakeshavtalet av den 15 april 1994 om upprättandet av Världshandelsorganisationen.

ARTIKEL 3
Allmänna regler för import och saluföring

Om inte annat fastställs i detta avtal ska import och saluföring av de produkter som avses i artikel 2 ske i enlighet med de lagar och andra författningar som gäller på den avtalsslutande partens territorium.

AVDELNING I

ÖMSESIDIGT SKYDD AV NAMN PÅ VINER, SPRITDRYCKER OCH AROMATISERADE VINER

ARTIKEL 4
Skyddade namn

Utan att det påverkar tillämpningen av artiklarna 5, 6 och 7 ska följande namn vara skyddade:

a) När det gäller de produkter som avses i artikel 2 i detta protokoll:

- Hänvisningar till namnet på den medlemsstat där vinet, spritdrycken eller det aromatiserade vinet har sitt ursprung eller andra namn som betecknar medlemsstaten.
- De geografiska beteckningar som anges i del A a (viner), A b (spritdrycker) och A c (aromatiserade viner) i tillägg 1.
- De traditionella uttryck som anges i del A i tillägg 2.

b) När det gäller viner, spritdrycker och aromatiserade viner som har ursprung i Serbien:

- Hänvisningar till namnet "Serbien" eller andra namn som betecknar det landet.
- De geografiska beteckningar som anges i del B a (viner), B b (spritdrycker) och B c (aromatiserade viner) i tillägg 1.
- De traditionella uttryck som anges i del B i tillägg 2.

ARTIKEL 5
Skydd av namn som hänvisar till gemenskapens medlemsstater eller till Serbien

1. I Serbien ska hänvisningar till EU:s medlemsstater och andra namn som används för att beteckna en medlemsstat i syfte att fastställa ursprunget för viner, spritdrycker eller aromatiserade viner

   a) förbehållas viner, spritdrycker och aromatiserade viner med ursprung i den berörda medlemsstaten,

   b) inte användas av gemenskapen annat än på de villkor som föreskrivs i gemenskapens lagar och andra författningar.

2. I gemenskapen ska hänvisningar till Serbien och andra namn som används för att beteckna Serbien (oavsett om de följs av namnet på en druvsort eller inte) i syfte att fastställa ursprunget för viner, spritdrycker eller aromatiserade viner

   a) förbehållas viner, spritdrycker och aromatiserade viner med ursprung i Serbien,

   b) inte användas av Serbien annat än på de villkor som föreskrivs i Serbiens lagar och andra författningar.

ARTIKEL 6
Skydd av geografiska beteckningar

1. I Serbien ska de geografiska beteckningar för gemenskapen som anges i del A i tillägg 1

   a) vara skyddade när det gäller viner, spritdrycker och aromatiserade viner med ursprung i gemenskapen, och

   b) inte användas annat än på de villkor som föreskrivs i gemenskapens lagar och andra författningar.

2. I gemenskapen ska de geografiska beteckningar för Serbien som anges i del B i tillägg 1

   a) vara skyddade när det gäller viner, spritdrycker och aromatiserade viner med ursprung i Serbien,

   b) inte användas annat än på de villkor som föreskrivs i Serbiens lagar och andra författningar.

   Trots artikel 2.2 b i protokollet, till den del som den avser EU:s lagstiftning om spritdrycker, får försäljningsnamn på spritdrycker med ursprung i Serbien som saluförs i EU inte kompletteras eller ersättas med en geografisk beteckning.

3. Parterna ska vidta alla nödvändiga åtgärder i enlighet med detta avtal för ömsesidigt skydd av de namn som avses i artikel 4 a och 4 b andra strecksatserna och som används för beskrivning och presentation av viner, spritdrycker och aromatiserade viner som har ursprung inom parternas territorier. Varje part ska för det ändamålet utnyttja de rättsliga medel som avses i artikel 23 i Trips-avtalet för att sörja för ett effektivt skydd och förhindra att geografiska beteckningar används för att beskriva viner, spritdrycker och aromatiserade viner som inte omfattas av de berörda beteckningarna eller beskrivningarna.

4. De geografiska beteckningar som avses i artikel 4 ska förbehållas produkter med ursprung inom den berörda partens territorium och får endast användas på de villkor som föreskrivs i den partens lagar och andra författningar.

5. Det skydd som föreskrivs i detta avtal ska i synnerhet utesluta all användning av skyddade namn på viner, spritdrycker och aromatiserade viner som inte har sitt ursprung i det angivna geografiska området och ska gälla även när

   - vinets, spritdryckens eller det aromatiserade vinets rätta ursprung anges,
   - den geografiska beteckningen anges i översättning,
   - namnet står tillsammans med uttryck som "art", "typ", "stil", "imitation", "metod" eller liknande,
   - det skyddade namnet på något sätt används för produkter som omfattas av nummer 22.04 i Harmoniserade systemet enligt Internationella konventionen om det harmoniserade systemet för beskrivning och kodifiering av varor och tjänster, som ingicks i Bryssel den 14 juni 1983.

6. Om det finns geografiska beteckningar i tillägg 1 som är homonyma ska varje beteckning omfattas av skydd, förutsatt att den har använts i god tro. Parterna ska gemensamt fastställa de praktiska villkoren för hur homonyma geografiska beteckningar ska särskiljas från varandra, med beaktande av behovet av att se till att berörda producenter behandlas likvärdigt och att konsumenterna inte vilseleds.

7. Om en geografisk beteckning i tillägg 1 är homonym med en geografisk beteckning för ett tredjeland ska artikel 23.3 i Trips-avtalet gälla.

8. Bestämmelserna i detta avtal ska inte på något sätt påverka en persons rätt att i näringsverksamhet använda sitt namn eller namnet på sin föregångare i rörelsen, utom om namnet används på ett sådant sätt att konsumenterna vilseleds.

9. Ingenting i detta avtal ska förplikta en part att skydda den andra partens geografiska beteckningar i tillägg 1, om beteckningarna inte är, eller upphör att vara, skyddade i ursprungslandet eller har fallit ur bruk i det landet.

10. Från och med den dag då detta avtal träder i kraft ska parterna inte längre anse att de skyddade geografiska beteckningarna i tillägg 1 enligt gängse språkbruk hos parterna används som vedertagen benämning på viner, spritdrycker och aromatiserade viner, i enlighet med artikel 24.6 i Trips-avtalet.

ARTIKEL 7
Skydd av traditionella uttryck

1. De traditionella uttryck för gemenskapen som anges i tillägg 2 får i Serbien inte användas för att

   a) beskriva eller presentera vin med ursprung i Serbien, och

   b) beskriva eller presentera vin med ursprung i gemenskapen, annat än i förbindelse med viner av det ursprung, den kategori och det språk som anges i tillägg 2 och på de villkor som fastställs i gemenskapens lagar och andra författningar.

2. De traditionella uttryck för Serbien som anges i tillägg 2 får i gemenskapen inte användas för att beskriva eller presentera vin med ursprung i gemenskapen, och inte heller för att beskriva eller presentera vin med ursprung i Serbien, annat än i förbindelse med viner av det ursprung och den kategori som anges i tillägg 2 på serbiska och på de villkor som fastställs i gemenskapens lagar och andra författningar.

3. Parterna ska vidta alla nödvändiga åtgärder i enlighet med denna avdelning för att ömsesidigt skydda de traditionella uttryck som avses i artikel 4 och som används för beskrivning och presentation av viner med ursprung i parternas territorium. Parterna ska för det ändamålet inrätta lämpliga rättsliga medel för att sörja för ett effektivt skydd och förhindra att traditionella uttryck används för att beskriva vin som inte har rätt till dessa traditionella uttryck, även i de fall där de traditionella uttrycken står tillsammans med uttryck som "art", "typ", "stil", "imitation", "metod" eller liknande.

4. Om det finns traditionella uttryck i tillägg 2 som är homonyma ska varje uttryck omfattas av skydd, förutsatt att det har använts i god tro och att konsumenterna inte vilseleds när det gäller vinets verkliga ursprung. Parterna ska gemensamt fastställa de praktiska villkoren för hur homonyma traditionella uttryck ska särskiljas från varandra, med beaktande av behovet av att se till att berörda producenter behandlas likvärdigt och att konsumenterna inte vilseleds.

5. Skyddet av ett traditionellt uttryck ska gälla endast det eller de språk eller alfabet på vilka det anges i tillägg 2 och inte i översättning, och för de produktkategorier med avseende på vilka uttrycket är skyddat i gemenskapen enligt tillägg 2.

ARTIKEL 8
Varumärken

1. Parternas ansvariga kontor ska vägra att registrera ett varumärke för ett vin, en spritdryck eller ett aromatiserat vin som är identiskt med, liknar eller innehåller eller består av en hänvisning till en geografisk beteckning som är skyddad enligt artikel 4 i avdelning 1 i detta avtal, om det rör sig om ett sådant vin, en sådan spritdryck eller ett sådant aromatiserat vin som inte har detta ursprung och inte uppfyller kraven för användning av beteckningen.

2. Parternas ansvariga kontor ska vägra att registrera ett varumärke för ett vin som innehåller eller består av ett traditionellt uttryck som är skyddat enligt detta avtal, om inte det traditionella uttrycket får användas för detta vin enligt tillägg 2.

ARTIKEL 9
Export

Parterna ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att se till att det när viner, spritdrycker och aromatiserade viner med ursprung i den ena partens territorium exporteras till ett tredjeland inte används skyddade geografiska beteckningar enligt artikel 4 a och b andra strecksatserna och, i fråga om viner, den partens traditionella uttryck enligt artikel 4 a och b tredje strecksatserna, för att beskriva och presentera sådana produkter som har ursprung i respektive parts territorium.

AVDELNING II

KONTROLL AV EFTERLEVNAD, ÖMSESIDIGT BISTÅND MELLAN BEHÖRIGA MYNDIGHETER SAMT FÖRVALTNING AV DETTA AVTAL

ARTIKEL 10
Arbetsgrupp

1. Det ska inrättas en arbetsgrupp som ska verka under ledning av den underkommitté för jordbruk som ska inrättas i enlighet med artikel 123 i stabiliserings- och associeringsavtalet.

2. Arbetsgruppen ska sörja för att avtalet tillämpas på ett korrekt sätt och pröva alla frågor som kan uppstå i samband med avtalets tillämpning.

3. Arbetsgruppen får ge rekommendationer om, diskutera och komma med förslag i varje fråga av ömsesidigt intresse i fråga om viner, spritdrycker och aromatiserade viner som kan bidra till att uppfylla målen för avtalet. Arbetsgruppen ska sammanträda på begäran av någon av parterna, varannan gång i gemenskapen, varannan gång i Serbien; tid, plats och övriga omständigheter ska fastställas i samförstånd mellan parterna.

ARTIKEL 11
Parternas uppgifter

1. Parterna ska, direkt eller genom den arbetsgrupp som avses i artikel 10, upprätthålla kontakt med varandra i alla frågor som rör tillämpningen av detta avtal.

2. Serbien ska utse ministeriet för jordbruk, skogsbruk och vattenförvaltning som sitt representativa organ. Europeiska gemenskapen ska utse Europeiska kommissionens generaldirektorat för jordbruk och landsbygdsutveckling som sitt representativa organ. Om en part byter representativt organ ska den underrätta den andra parten om detta.

3. Det representativa organet ska sörja för samordning av verksamheten inom alla de organ som är ansvariga för att avtalet följs.

4. Parterna ska

   a) gemensamt, genom beslut av stabiliserings- och associeringskommittén, ändra de förteckningar som avses i artikel 4 i detta avtal för att ta hänsyn till ändringar i parternas lagar och andra författningar,

   b) gemensamt, genom beslut av stabiliserings- och associeringskommittén, fatta beslut om att ändra tilläggen till detta avtal; tilläggen ska anses vara ändrade från och med den dag som anges i en skriftväxling mellan parterna eller från och med dagen för arbetsgruppens beslut, beroende på omständigheterna,

   c) gemensamt fastställa de praktiska villkor som avses i artikel 6.6,

   d) informera varandra om planer på att anta nya bestämmelser eller ändringar av befintliga bestämmelser som rör allmänna intressen såsom hälso- och konsumentskydd och får konsekvenser för sektorn för viner, spritdrycker och aromatiserade viner,

e) anmäla lagstiftningsbeslut samt administrativa och rättsliga beslut rörande tillämpningen av detta avtal till varandra och underrätta varandra om åtgärder som vidtagits på grundval av sådana beslut.

ARTIKEL 12
Tillämpning av avtalet

Parterna ska utse de kontaktpunkter enligt tillägg 3 som ska vara ansvariga för tillämpningen av detta avtal.

ARTIKEL 13
Efterlevnad av avtalet och ömsesidigt bistånd mellan parterna

1. Om beskrivningen eller presentationen av ett vin, en spritdryck eller ett aromatiserat vin, särskilt i märkningen, i officiella dokument eller handelsdokument eller i reklammaterial, strider mot detta avtal, ska parterna vidta nödvändiga administrativa åtgärder eller inleda rättsliga förfaranden för att bekämpa illojal konkurrens eller förhindra varje annan form av missbruk av det skyddade namnet.

2. De åtgärder och förfaranden som avses i punkt 1 ska särskilt tillämpas

   a) om beskrivningar eller översättningar av beskrivningar, namn, inskriptioner eller illustrationer som rör viner, spritdrycker eller aromatiserade viner vars namn är skyddade enligt detta avtal används direkt eller indirekt och ger felaktig eller vilseledande information om vinets, spritdryckens eller det aromatiserade vinets ursprung, natur eller kvalitet,

   b) om den behållare eller förpackning som används är vilseledande i fråga om vinets ursprung.

3. Om någon av parterna har anledning att misstänka att

   a) ett vin, en spritdryck eller ett aromatiserat vin enligt artikel 2 som är eller har varit föremål för handel i Serbien och gemenskapen inte är i överensstämmelse med de gällande bestämmelserna för sektorn för viner, spritdrycker eller aromatiserade viner i gemenskapen eller i Serbien eller med detta avtal, och

   b) denna bristande överensstämmelse är av särskilt intresse för den andra parten och kan föranleda administrativa åtgärder eller rättsliga förfaranden,

   ska den omedelbart underrätta den andra partens representativa organ om detta.

4. Den information som ska lämnas enligt punkt 3 ska innehålla närmare upplysningar om den bristande överensstämmelsen med den avtalsslutande partens eller detta avtals bestämmelser om viner, spritdrycker och aromatiserade viner och ska åtföljas av officiella dokument, handelsdokument eller andra relevanta dokument med närmare upplysningar om de administrativa åtgärder eller rättsliga förfaranden som vid behov kan vidtas respektive inledas.

ARTIKEL 14
Samråd

1. Parterna ska samråda om någon av dem finner att den andra parten har underlåtit att uppfylla en skyldighet enligt detta avtal.

2. Den part som begär samråd ska förse den andra parten med alla de uppgifter som är nödvändiga för en grundlig undersökning av den aktuella frågan.

3. I de fall där en försening skulle kunna utgöra ett hot mot människors hälsa eller försämra effektiviteten i åtgärder för bedrägeribekämpning, får lämpliga provisoriska skyddsåtgärder vidtas utan föregående samråd, förutsatt att samråd hålls omedelbart efter det att åtgärderna har vidtagits.

4. Om parterna efter samråd enligt punkterna 1 och 3 inte uppnår enighet, får den part som begärde samråd eller som vidtog de åtgärder som avses i punkt 3 vidta lämpliga åtgärder enligt artikel 129 i stabiliserings- och associeringsavtalet för en korrekt tillämpning av detta avtal.

AVDELNING III

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

ARTIKEL 15
Transitering av små kvantiteter

I. Detta avtal ska inte gälla viner, spritdrycker och aromatiserade viner

a) som transiterar genom en parts territorium, eller

b) som har ursprung inom en parts territorium och sänds i små kvantiteter mellan parterna på de villkor och i enlighet med de förfaranden som fastställs i punkt II.

II. I fråga om viner, spritdrycker och aromatiserade viner ska följande anses vara små kvantiteter:

1. Kvantiteter som transporteras i märkta behållare som rymmer högst 5 liter och är försedda med en engångsförslutning, om den sammanlagda kvantitet som transporteras – oavsett om den utgörs av flera separata försändelser – inte överstiger 50 liter.

2. a) Kvantiteter som transporteras i resenärers privata bagage och som inte överstiger 30 liter.

b) Kvantiteter som sänds i försändelser från en privatperson till en annan och som inte överstiger 30 liter.

c) Kvantiteter som ingår i privata ägodelar vid flyttning.

d) Kvantiteter som importeras för vetenskapliga eller tekniska försöksändamål och som inte överstiger 100 liter.

e) Kvantiteter som är avsedda för diplomatiska och konsulära inrättningar och andra liknande inrättningar och importeras inom ramen för sådana inrättningars tullfria tilldelning.

f) Kvantiteter som ingår i provianten på internationella transportmedel.

Det undantag som avses i punkt 1 får inte kombineras med ett eller flera undantag enligt punkt 2.

ARTIKEL 16
Saluföring av befintliga lager

1. Viner, spritdrycker och aromatiserade viner som vid tidpunkten för detta avtals ikraftträdande har producerats, framställts, beskrivits och presenterats i enlighet med de parternas interna lagar och andra författningar men som förbjuds i detta avtal får fortsätta att saluföras till dess att lagren har tömts.

2. Om parterna inte beslutar något annat får viner, spritdrycker och aromatiserade viner som har producerats, framställts, beskrivits och presenterats i enlighet med detta avtal, men för vilka en ändring av avtalet leder till att produktionen, framställningen, beskrivningen och presentationen inte uppfyller bestämmelserna, fortsätta att saluföras till dess att lagren har tömts.

TILLÄGG 1

FÖRTECKNING ÖVER SKYDDADE NAMN

(som avses i artiklarna 4 och 6 i bilaga II till protokoll 2)

DEL A: I GEMENSKAPEN

A – VINER MED URSPRUNG I GEMENSKAPEN

ÖSTERRIKE

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Burgenland
Carnuntum
Donauland
Kamptal
Kärnten
Kremstal
Mittelburgenland
Neusiedlersee
Neusiedlersee-Hügelland
Niederösterreich
Oberösterreich
Salzburg
Steiermark
Südburgenland
Süd-Oststeiermark
Südsteiermark
Thermenregion
Tirol
Traisental
Vorarlberg
Wachau
Weinviertel
Weststeiermark
Wien

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Bergland
Steire
Steirerland
Weinland
Wien

BELGIEN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Côtes de Sambre et Meuse
Hagelandse Wijn
Haspengouwse Wijn
Heuvellandse wijn
Vlaamse mousserende kwaliteitswijn

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Vin de pays des jardins de Wallonie
Vlaamse landwijn

BULGARIEN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Specificerade områden	
Асеновград (*Asenovgrad*)	Плевен (*Pleven*)
Черноморски район (*Black Sea Region*)	Пловдив (*Plovdiv*)
Брестник (*Brestnik*)	Поморие (*Pomorie*)
Драгоево (*Dragoevo*)	Русе (*Ruse*)
Евксиноград (*Evksinograd*)	Сакар (*Sakar*)
Хан Крум (*Han Krum*)	Сандански (*Sandanski*)
Хърсово (*Harsovo*)	Септември (*Septemvri*)
Хасково (*Haskovo*)	Шивачево (*Shivachevo*)
Хисаря (*Hisarya*)	Шумен (*Shumen*)
Ивайловград (*Ivaylovgrad*)	Славянци (*Slavyantsi*)
Карлово (*Karlovo*)	Сливен (*Sliven*)
Карнобат (*Karnobat*)	Южно Черноморие (*Southern Black Sea Coast*)
Ловеч (*Lovech*)	
Лозица (*Lozitsa*)	Стамболово (*Stambolovo*)
Лом (*Lom*)	Стара Загора (*Stara Zagora*)
Любимец (*Lyubimets*)	Сухиндол (*Suhindol*)
Лясковец (*Lyaskovets*)	Сунгурларе (*Sungurlare*)
Мелник (*Melnik*)	Свищов (*Svishtov*)
Монтана (*Montana*)	Долината на Струма (*Struma valley*)
Нова Загора (*Nova Zagora*)	Търговище (*Targovishte*)
Нови Пазар (*Novi Pazar*)	Върбица (*Varbitsa*)
Ново село (*Novo Selo*)	Варна (*Varna*)
Оряховица (*Oryahovitsa*)	Велики Преслав (*Veliki Preslav*)
Павликени (*Pavlikeni*)	Видин (*Vidin)*
Пазарджик (*Pazardjik)*	Враца (*Vratsa*)
Перущица (*Perushtitsa*)	Ямбол (*Yambol*)

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Дунавска равнина (*Danube Plain*)
Тракийска низина (*Thracian Lowlands*)

CYPERN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

På grekiska		*På engelska*	
Specificerade områden	*Underområden (eventuellt föregångna av det specificerade områdets namn)*	*Specificerade områden*	*Underområden (eventuellt föregångna av det specificerade områdets namn)*
Κουμανδαρία Λαόνα Ακάμα Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης Πιτσιλιά		Commandaria Laona Akama Vouni Panayia – Ambelitis Pitsilia	
Κρασοχώρια Λεμεσού	Αφάμης *eller* Λαόνα	Krasohoria Lemesou	Afames *eller* Laona

2. Bordsviner med geografisk beteckning

På grekiska	*På engelska*
Λεμεσός Πάφος Λευκωσία Λάρνακα	Lemesos Pafos Lefkosia Larnaka

TJECKIEN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Specificerade områden *(eventuellt följda av underområdets namn)*	*Underområden* *(eventuellt följda av namnet på en vinodlingskommun eller en vingård)*
Č e c h y	litoměřická mělnická
M o r a v a	mikulovská slovácká velkopavlovická znojemská

2. Bordsviner med geografisk beteckning

české zemské víno
moravské zemské víno

FRANKRIKE

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Alsace Grand Cru, *följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Alsace, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Alsace *eller* Vin d'Alsace, *eventuellt följt av "Edelzwicker" eller namnet på en druvsort eller på en mindre geografisk enhet*
Ajaccio
Aloxe-Corton
Anjou*, eventuellt följt av* Val de Loire *eller* Coteaux de la Loire, *eller* Villages Brissac
Anjou, *eventuellt följt av "Gamay", "Mousseux" eller "Villages"*

Arbois
Arbois Pupillin
Auxey-Duresses *eller* Auxey-Duresses Côte de Beaune *eller* Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages
Bandol
Banyuls
Barsac
Bâtard-Montrachet
Béarn *eller* Béarn Bellocq
Beaujolais Supérieur
Beaujolais, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Beaujolais-Villages
Beaumes-de-Venise, *eventuellt föregånget av ”Muscat de”*
Beaune
Bellet *eller* Vin de Bellet
Bergerac
Bienvenues Bâtard-Montrachet
Blagny
Blanc Fumé de Pouilly
Blanquette de Limoux
Blaye
Bonnes Mares
Bonnezeaux
Bordeaux Côtes de Francs
Bordeaux Haut-Benauge
Bordeaux, *eventuellt följt av ”Clairet” eller ”Supérieur” eller ”Rosé” eller ”mousseux”*
Bourg
Bourgeais
Bourgogne, *eventuellt följt av ”Clairet” eller ”Rosé” eller namnet på en mindre geografisk enhet*
Bourgogne Aligoté
Bourgueil
Bouzeron
Brouilly
Buzet
Cabardès
Cabernet d’Anjou
Cabernet de Saumur
Cadillac
Cahors
Canon-Fronsac
Cap Corse, *föregånget av ”Muscat de”*
Cassis
Cérons
Chablis Grand Cru, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Chablis, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Chambertin
Chambertin Clos de Bèze
Chambolle-Musigny
Champagne

Chapelle-Chambertin
Charlemagne
Charmes-Chambertin
Chassagne-Montrachet *eller* Chassagne-Montrachet Côte de Beaune *eller* Chassagne-Montrachet Côte
de Beaune-Villages
Château Châlon
Château Grillet
Châteaumeillant
Châteauneuf-du-Pape
Châtillon-en-Diois
Chenas
Chevalier-Montrachet
Cheverny
Chinon
Chiroubles
Chorey-lès-Beaune *eller* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune *eller* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune-Villages
Clairette de Bellegarde
Clairette de Die
Clairette du Languedoc, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Clos de la Roche
Clos de Tart
Clos des Lambrays
Clos Saint-Denis
Clos Vougeot
Collioure
Condrieu
Corbières, *eventuellt följt av* Boutenac
Cornas
Corton
Corton-Charlemagne
Costières de Nîmes
Côte de Beaune, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Côte de Beaune-Villages
Côte de Brouilly
Côte de Nuits
Côte Roannaise
Côte Rôtie
Coteaux Champenois, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Coteaux d'Aix-en-Provence
Coteaux d'Ancenis, *eventuellt följt av namnet på en druvsort*
Coteaux de Die
Coteaux de l'Aubance
Coteaux de Pierrevert
Coteaux de Saumur
Coteaux du Giennois
Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet
Coteaux du Languedoc, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Coteaux du Layon *eller* Coteaux du Layon Chaume
Coteaux du Layon, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*

Coteaux du Loir
Coteaux du Lyonnais
Coteaux du Quercy
Coteaux du Tricastin
Coteaux du Vendômois
Coteaux Varois
Côte-de-Nuits-Villages
Côtes Canon-Fronsac
Côtes d'Auvergne, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Côtes de Beaune, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Côtes de Bergerac
Côtes de Blaye
Côtes de Bordeaux Saint-Macaire
Côtes de Bourg
Côtes de Brulhois
Côtes de Castillon
Côtes de Duras
Côtes de la Malepère
Côtes de Millau
Côtes de Montravel
Côtes de Provence, *eventuellt följt av* Sainte Victoire
Côtes de Saint-Mont
Côtes de Toul
Côtes du Forez
Côtes du Frontonnais*, eventuellt följt av* Fronton *eller* Villaudric
Côtes du Jura
Côtes du Lubéron
Côtes du Marmandais
Côtes du Rhône
Côtes du Rhône Villages, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Côtes du Roussillon
Côtes du Roussillon Villages*, eventuellt följt av någon av kommunerna* Caramany *eller* Latour de France *eller* Les Aspres *eller* Lesquerde *eller* Tautavel
Côtes du Ventoux
Côtes du Vivarais
Cour-Cheverny
Crémant d'Alsace
Crémant de Bordeaux
Crémant de Bourgogne
Crémant de Die
Crémant de Limoux
Crémant de Loire
Crémant du Jura
Crépy
Criots Bâtard-Montrachet
Crozes Ermitage
Crozes-Hermitage
Echezeaux
Entre-Deux-Mers *eller* Entre-Deux-Mers Haut-Benauge
Ermitage
Faugères

Fiefs Vendéens, *eventuellt följt av uppgiften ”lieu-dit”* Mareuil *eller* Brem *eller* Vix *eller* Pissotte
Fitou
Fixin
Fleurie
Floc de Gascogne
Fronsac
Frontignan
Gaillac
Gaillac Premières Côtes
Gevrey-Chambertin
Gigondas
Givry
Grand Roussillon
Grands Echezeaux
Graves
Graves de Vayres
Griotte-Chambertin
Gros Plant du Pays Nantais
Haut Poitou
Haut-Médoc
Haut-Montravel
Hermitage
Irancy
Irouléguy
Jasnières
Juliénas
Jurançon
L’Etoile
La Grande Rue
Ladoix *eller* Ladoix Côte de Beaune *eller* Ladoix Côte de beaune-Villages
Lalande de Pomerol
Languedoc, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Latricières-Chambertin
Les-Baux-de-Provence
Limoux
Lirac
Listrac-Médoc
Loupiac
Lunel *eventuellt föregånget av ”Muscat de”*
Lussac Saint-Émilion
Mâcon *eller* Pinot-Chardonnay-Macôn
Mâcon, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Mâcon-Villages
Macvin du Jura
Madiran
Maranges Côte de Beaune *eller* Maranges Côtes de Beaune-Villages
Maranges, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Marcillac
Margaux
Marsannay

Maury
Mazis-Chambertin
Mazoyères-Chambertin
Médoc
Menetou Salon, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Mercurey
Meursault *eller* Meursault Côte de Beaune *eller* Meursault Côte de Beaune-Villages
Minervois
Minervois-la-Livinière
Mireval
Monbazillac
Montagne Saint-Émilion
Montagny
Monthélie *eller* Monthélie Côte de Beaune *eller* Monthélie Côte de Beaune-Villages
Montlouis, *eventuellt följt av "mousseux" eller "pétillant"*
Montrachet
Montravel
Morey-Saint-Denis
Morgon
Moselle
Moulin-à-Vent
Moulis
Moulis-en-Médoc
Muscadet
Muscadet Coteaux de la Loire
Muscadet Côtes de Grandlieu
Muscadet Sèvre-et-Maine
Musigny
Néac
Nuits
Nuits-Saint-Georges
Orléans
Orléans-Cléry
Pacherenc du Vic-Bilh
Palette
Patrimonio
Pauillac
Pécharmant
Pernand-Vergelesses *eller* Pernand-Vergelesses Côte de Beaune *eller* Pernand-Vergelesses Côte de
Beaune-Villages
Pessac-Léognan
Petit Chablis, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Pineau des Charentes
Pinot-Chardonnay-Macôn
Pomerol
Pommard
Pouilly Fumé
Pouilly-Fuissé
Pouilly-Loché
Pouilly-sur-Loire

Pouilly-Vinzelles
Premières Côtes de Blaye
Premières Côtes de Bordeaux, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Puisseguin Saint-Émilion
Puligny-Montrachet *eller* Puligny-Montrachet Côte de Beaune *eller* Puligny-Montrachet Côte de
Beaune-Villages
Quarts-de-Chaume
Quincy
Rasteau
Rasteau Rancio
Régnié
Reuilly
Richebourg
Rivesaltes, *eventuellt föregånget av "Muscat de"*
Rivesaltes Rancio
Romanée (La)
Romanée Conti
Romanée Saint-Vivant
Rosé d'Anjou
Rosé de Loire
Rosé des Riceys
Rosette
Roussette de Savoie, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Roussette du Bugey, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Ruchottes-Chambertin
Rully
Saint Julien
Saint-Amour
Saint-Aubin *eller* Saint-Aubin Côte de Beaune *eller* Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages
Saint-Bris
Saint-Chinian
Sainte-Croix-du-Mont
Sainte-Foy Bordeaux
Saint-Émilion
Saint-Emilion Grand Cru
Saint-Estèphe
Saint-Georges Saint-Émilion
Saint-Jean-de-Minervois, *eventuellt föregånget av "Muscat de"*
Saint-Joseph
Saint-Nicolas-de-Bourgueil
Saint-Péray
Saint-Pourçain
Saint-Romain *eller* Saint-Romain Côte de Beaune *eller* Saint-Romain Côte de Beaune-Villages
Saint-Véran
Sancerre
Santenay *eller* Santenay Côte de Beaune *eller* Santenay Côte de Beaune-Villages
Saumur
Saumur Champigny

Saussignac
Sauternes
Savennières
Savennières-Coulée-de-Serrant
Savennières-Roche-aux-Moines
Savigny *eller* Savigny-lès-Beaune
Seyssel
Tâche (La)
Tavel
Thouarsais
Touraine Amboise
Touraine Azay-le-Rideau
Touraine Mesland
Touraine Noble Joue
Touraine
Tursan
Vacqueyras
Valençay
Vin d'Entraygues et du Fel
Vin d'Estaing
Vin de Corse, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Vin de Lavilledieu
Vin de Savoie *eller* Vin de Savoie-Ayze, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Vin du Bugey, *eventuellt följt av namnet på en mindre geografisk enhet*
Vin Fin de la Côte de Nuits
Viré Clessé
Volnay
Volnay Santenots
Vosne-Romanée
Vougeot
Vouvray, *eventuellt följt av "mousseux" eller "pétillant"*

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Vin de pays de l'Agenais
Vin de pays d'Aigues
Vin de pays de l'Ain
Vin de pays de l'Allier
Vin de pays d'Allobrogie
Vin de pays des Alpes de Haute-Provence
Vin de pays des Alpes Maritimes
Vin de pays de l'Ardèche
Vin de pays d'Argens
Vin de pays de l'Ariège
Vin de pays de l'Aude
Vin de pays de l'Aveyron
Vin de pays des Balmes dauphinoises
Vin de pays de la Bénovie
Vin de pays du Bérange
Vin de pays de Bessan
Vin de pays de Bigorre

Vin de pays des Bouches du Rhône
Vin de pays du Bourbonnais
Vin de pays du Calvados
Vin de pays de Cassan
Vin de pays Cathare
Vin de pays de Caux
Vin de pays de Cessenon
Vin de pays des Cévennes, *eventuellt följt av* Mont Bouquet
Vin de pays Charentais, *eventuellt följt av* Ile de Ré *eller* Ile d'Oléron *eller* Saint-Sornin
Vin de pays de la Charente
Vin de pays des Charentes-Maritimes
Vin de pays du Cher
Vin de pays de la Cité de Carcassonne
Vin de pays des Collines de la Moure
Vin de pays des Collines rhodaniennes
Vin de pays du Comté de Grignan
Vin de pays du Comté tolosan
Vin de pays des Comtés rhodaniens
Vin de pays de la Corrèze
Vin de pays de la Côte Vermeille
Vin de pays des coteaux charitois
Vin de pays des coteaux d'Enserune
Vin de pays des coteaux de Besilles
Vin de pays des coteaux de Cèze
Vin de pays des coteaux de Coiffy
Vin de pays des coteaux Flaviens
Vin de pays des coteaux de Fontcaude
Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays des coteaux de l'Auxois
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse
Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays des coteaux de Montélimar
Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays des coteaux des Baronnies
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan
Vin de pays des coteaux du Libron
Vin de pays des coteaux du Littoral Audois
Vin de pays des coteaux du Pont du Gard
Vin de pays des coteaux du Salagou
Vin de pays des coteaux de Tannay
Vin de pays des coteaux du Verdon
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban
Vin de pays des côtes catalanes
Vin de pays des côtes de Gascogne
Vin de pays des côtes de Lastours

Vin de pays des côtes de Montestruc
Vin de pays des côtes de Pérignan
Vin de pays des côtes de Prouilhe
Vin de pays des côtes de Thau
Vin de pays des côtes de Thongue
Vin de pays des côtes du Brian
Vin de pays des côtes de Ceressou
Vin de pays des côtes du Condomois
Vin de pays des côtes du Tarn
Vin de pays des côtes du Vidourle
Vin de pays de la Creuse
Vin de pays de Cucugnan
Vin de pays des Deux-Sèvres
Vin de pays de la Dordogne
Vin de pays du Doubs
Vin de pays de la Drôme
Vin de pays Duché d'Uzès
Vin de pays de Franche-Comté, *eventuellt följt av* Coteaux de Champlitte
Vin de pays du Gard
Vin de pays du Gers
Vin de pays des Hautes-Alpes
Vin de pays de la Haute-Garonne
Vin de pays de la Haute-Marne
Vin de pays des Hautes-Pyrénées
Vin de pays d'Hauterive, *eventuellt följt av* Val d'Orbieu *eller* Coteaux du Termenès *eller*
Côtes de Lézignan
Vin de pays de la Haute-Saône
Vin de pays de la Haute-Vienne
Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude
Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb
Vin de pays des Hauts de Badens
Vin de pays de l'Hérault
Vin de pays de l'Ile de Beauté
Vin de pays de l'Indre et Loire
Vin de pays de l'Indre
Vin de pays de l'Isère
Vin de pays du Jardin de la France, *eventuellt följt av* Marches de Bretagne *eller* Pays deRetz
Vin de pays des Landes
Vin de pays de Loire-Atlantique
Vin de pays du Loir et Cher
Vin de pays du Loiret
Vin de pays du Lot
Vin de pays du Lot et Garonne
Vin de pays des Maures
Vin de pays de Maine et Loire
Vin de pays de la Mayenne
Vin de pays de Meurthe-et-Moselle
Vin de pays de la Meuse
Vin de pays du Mont Baudile

Vin de pays du Mont Caume
Vin de pays des Monts de la Grage
Vin de pays de la Nièvre
Vin de pays d'Oc
Vin de pays du Périgord, *eventuellt följt av* Vin de Domme
Vin de pays des Portes de Méditerranée
Vin de pays de la Principauté d'Orange
Vin de pays du Puy de Dôme
Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques
Vin de pays des Pyrénées-Orientales
Vin de pays des Sables du Golfe du Lion
Vin de pays de la Sainte Baume
Vin de pays de Saint Guilhem-le-Désert
Vin de pays de Saint-Sardos
Vin de pays de Sainte Marie la Blanche
Vin de pays de Saône et Loire
Vin de pays de la Sarthe
Vin de pays de Seine et Marne
Vin de pays du Tarn
Vin de pays du Tarn et Garonne
Vin de pays des Terroirs landais, *eventuellt följt av* Coteaux de Chalosse *eller* Côtes de L'Adour *eller* Sables Fauves *eller* Sables de l'Océan
Vin de pays de Thézac-Perricard
Vin de pays du Torgan
Vin de pays d'Urfé
Vin de pays du Val de Cesse
Vin de pays du Val de Dagne
Vin de pays du Val de Montferrand
Vin de pays de la Vallée du Paradis
Vin de pays du Var
Vin de pays du Vaucluse
Vin de pays de la Vaunage
Vin de pays de la Vendée
Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas
Vin de pays de la Vienne
Vin de pays de la Vistrenque
Vin de pays de l'Yonne

TYSKLAND

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Specificerade områden *(eventuellt följda av underområdets namn)*	*Underområden*
Ahr	Walporzheim / Ahrtal
Baden	Badische Bergstraße Bodensee Breisgau Kaiserstuhl

	Kraichgau Markgräflerland Ortenau Tauberfranken Tuniberg
Franken	Maindreieck Mainviereck Steigerwald
Hessische Bergstraße	Starkenburg Umstadt
Mittelrhein	Loreley Siebengebirge
Mosel-Saar-Ruwer(*) *eller* Mosel	Bernkastel Burg Cochem Moseltor Obermosel Ruwertal Saar
Nahe	Nahetal
Pfalz	Mittelhaardt / Deutsche Weinstraße Südliche Weinstraße
Rheingau	Johannisberg
Rheinhessen	Bingen Nierstein Wonnegau
Saale-Unstrut	Mansfelder Seen Schloß Neuenburg Thüringen
Sachsen	Elstertal Meißen
Württemberg	Bayerischer Bodensee Kocher-Jagst-Tauber Oberer Neckar Remstal-Stuttgart Württembergischer Bodensee Württembergisch Unterland

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Landwein	*Tafelwein*
Ahrtaler Landwein Badischer Landwein Bayerischer Bodensee-Landwein Landwein Main Landwein der Mosel Landwein der Ruwer Landwein der Saar Mecklenburger Landwein Mitteldeutscher Landwein	Albrechtsburg Bayern Burgengau Donau Lindau Main Moseltal Neckar Oberrhein

Nahegauer Landwein Pfälzer Landwein Regensburger Landwein Rheinburgen-Landwein Rheingauer Landwein Rheinischer Landwein Saarländischer Landwein Sächsischer Landwein Schwäbischer Landwein Starkenburger Landwein Taubertäler Landwein	Rhein Rhein-Mosel Römertor Stargarder Land

GREKLAND

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

På grekiska	*På engelska*
Σάμος	Samos
Μοσχάτος Πατρών	Moschatos Patra
Μοσχάτος Ρίου – Πατρών	Moschatos Riou Patra
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Moschatos Kephalinia
Μοσχάτος Λήμνου	Moschatos Lemnos
Μοσχάτος Ρόδου	Moschatos Rhodos
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni Patra
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodafni Kephalinia
Σητεία	Sitia
Νεμέα	Nemea
Σαντορίνη	Santorini
Δαφνές	Dafnes
Ρόδος	Rhodos
Νάουσα	Naoussa
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola Kephalinia
Ραψάνη	Rapsani
Μαντινεία	Mantinia
Μεσενικόλα	Mesenicola
Πεζά	Peza
Αρχάνες	Archanes
Πάτρα	Patra
Ζίτσα	Zitsa
Αμύνταιο	Amynteon
Γουμένισσα	Goumenissa
Πάρος	Paros
Λήμνος	Lemnos
Αγχίαλος	Anchialos
Πλαγιές Μελίτωνα	Slopes of Melitona

2. Bordsviner med geografisk beteckning

På grekiska	*På engelska*
Ρετσίνα Μεσογείων, *eventuellt följt av*	Retsina of Mesogia, *eventuellt följt av*

Αττικής	Attika
Ρετσίνα Κρωπίας *eller* Ρετσίνα Κορωπίου, *eventuellt följt av* Αττικής	Retsina of Kropia *eller* Retsina Koropi, *eventuellt följt av* Attika
Ρετσίνα Μαρκοπούλου, *eventuellt följt av* Αττικής	Retsina of Markopoulou, *eventuellt följt av* Attika
Ρετσίνα Μεγάρων, *eventuellt följt av* Αττικής	Retsina of Megara, *eventuellt följt av* Attika
Ρετσίνα Παιανίας *eller* Ρετσίνα Λιοπεσίου, *eventuellt följt av* Αττικής	Retsina of Peania *eller* Retsina of Liopesi, *eventuellt följt av* Attika
Ρετσίνα Παλλήνης, *eventuellt följt av* Αττικής	Retsina of Pallini, *eventuellt följt av* Attika
Ρετσίνα Πικερμίου, *eventuellt följt av* Αττικής	Retsina of Pikermi, *eventuellt följt av* Attika
Ρετσίνα Σπάτων, *eventuellt följt av* Αττικής	Retsina of Spata, *eventuellt följt av* Attika
Ρετσίνα Θηβών, *eventuellt följt av* Βοιωτίας	Retsina of Thebes, *eventuellt följt av* Viotias
Ρετσίνα Γιάλτρων, *eventuellt följt av* Ευβοίας	Retsina of Gialtra, *eventuellt följt av* Evvia
Ρετσίνα Καρύστου, *eventuellt följt av* Ευβοίας	Retsina of Karystos, *eventuellt följt av* Evvia
Ρετσίνα Χαλκίδας, *eventuellt följt av* Ευβοίας	Retsina of Halkida, *eventuellt följt av* Evvia
Βερντεα Ζακύνθου	Verntea Zakynthou
Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Mount Athos Agioritikos
Τοπικός Οίνος Αναβύσσου	Regional wine of Anavyssos
Αττικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Attiki-Attikos
Τοπικός Οίνος Βίλιτσας	Regional wine of Vilitsa
Τοπικός Οίνος Γρεβενών	Regional wine of Grevena
Τοπικός Οίνος Δράμας	Regional wine of Drama
Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Dodekanese - Dodekanissiakos
Τοπικός Οίνος Επανομής	Regional wine of Epanomi
Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Heraklion - Herakliotikos
Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thessalia - Thessalikos
Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thebes - Thivaikos
Τοπικός Οίνος Κισσάμου	Regional wine of Kissamos
Τοπικός Οίνος Κρανιάς	Regional wine of Krania
Κρητικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Crete - Kritikos
Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lasithi - Lasithiotikos
Μακεδονικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Macedonia - Macedonikos
Τοπικός Οίνος Νέας Μεσήμβριας	Regional wine of Nea Messimvria
Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Messinia - Messiniakos
Παιανίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peanea
Παλληνιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pallini - Palliniotikos
Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peloponnese - Peloponnisiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου	Regional wine of Slopes of Ambelos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου	Regional wine of Slopes of Vertiskos
	Regional wine of Slopes of Kitherona
	Regional wine of Korinthos - Korinthiakos

Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα	Regional wine of Slopes of Parnitha
Κορινθιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pylia
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας	Regional wine of Trifilia
Τοπικός Οίνος Πυλίας	Regional wine of Tyrnavos
Τοπικός Οίνος Τριφυλίας	Regional wine of Siatista
Τοπικός Οίνος Τυρνάβου	Regional wine of Ritsona Avlidas
ΤοπικόςΟίνος Σιάτιστας	Regional wine of Letrines
Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδας	Regional wine of Spata
Τοπικός Οίνος Λετρίνων	Regional wine of Slopes of Pendeliko
Τοπικός Οίνος Σπάτων	Regional wine of Aegean Sea
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πεντελικού	Regional wine of Lilantio Pedio
Αιγαιοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Markopoulo
Τοπικός Οίνος Ληλάντιου πεδίου	Regional wine of Tegea
Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου	Regional wine of Adriani
Τοπικός Οίνος Τεγέας	Regional wine of Halikouna
Τοπικός Οίνος Αδριανής	Regional wine of Halkidiki
Τοπικός Οίνος Χαλικούνας	Regional wine of Karystos - Karystinos
Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής	Regional wine of Pella
Καρυστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Serres
Τοπικός Οίνος Πέλλας	Regional wine of Syros - Syrianos
Τοπικός Οίνος Σερρών	Regional wine of Slopes of Petroto
Συριανός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Gerania
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού	Regional wine of Opountia Lokridos
Τοπικός Οίνος Γερανείων	Regional wine of Sterea Ellada
Τοπικός Οίνος Οπούντιας Λοκρίδος	Regional wine of Agora
Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδας	Regional wine of Valley of Atalanti
Τοπικός Οίνος Αγοράς	Regional wine of Arkadia
Τοπικός Οίνος Κοιλάδος Αταλάντης	Regional wine of Pangeon
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας	Regional wine of Metaxata
Τοπικός Οίνος Παγγαίου	Regional wine of Imathia
Τοπικός Οίνος Μεταξάτων	Regional wine of Klimenti
Τοπικός Οίνος Ημαθίας	Regional wine of Corfu
Τοπικός Οίνος Κλημέντι	Regional wine of Sithonia
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας	Regional wine of Mantzavinata
Τοπικός Οίνος Σιθωνίας	Regional wine of Ismaros - Ismarikos
Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων	Regional wine of Avdira
Ισμαρικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Ioannina
Τοπικός Οίνος Αβδήρων	Regional wine of Slopes of Egialia
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων	Regional wine of Slopes of Enos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας	Regional wine of Thrace - Thrakikos *eller*
Τοπικός Οίνος Πλαγίες Αίνου	Regional wine of Thrakis
Θρακικός Τοπικός Οίνος *eller* Τοπικός Οίνος Θράκης	Regional wine of Ilion
	Regional wine of Metsovo - Metsovitikos
Τοπικός Οίνος Ιλίου	Regional wine of Koropi
Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Florina
Τοπικός Οίνος Κορωπίου	Regional wine of Thapsana
Τοπικός Οίνος Φλώρινας	Regional wine of Slopes of Knimida
Τοπικός Οίνος Θαψανών	Regional wine of Epirus - Epirotikos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος	Regional wine of Pisatis
Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lefkada

Τοπικός Οίνος Πισάτιδος Τοπικός Οίνος Λευκάδας Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος Τοπικός Οίνος Βελβεντού Λακωνικός Τοπικός Οίνος Τοπικός Οίνος Μαρτίνου Αχαϊκός Τοπικός Οίνος Τοπικός Οίνος Ηλιείας Τοπικός Οίνος Θεσσαλονίκης Τοπικός Οίνος Κραννώνος Τοπικός Οίνος Παρνασσού Τοπικός Οίνος Μετεώρων Τοπικός Οίνος Ικαρίας Τοπικός Οίνος Καστοριάς	Regional wine of Monemvasia - Monemvasios Regional wine of Velvendos Regional wine of Lakonia – Lakonikos Regional wine of Martino Regional wine of Achaia Regional wine of Ilia Regional wine of Thessaloniki Regional wine of Krannona Regional wine of Parnassos Regional wine of Meteora Regional wine of Ikaria Regional wine of Kastoria

UNGERN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Specificerade områden	*Underområden* *(eventuellt föregångna av det specificerade områdets namn)*
Ászár-Neszmély(-i)	Ászár(-i) Neszmély(-i)
Badacsony(-i)	
Balatonboglár(-i)	Balatonlelle(-i) Marcali
Balatonfelvidék(-i)	Balatonederics-Lesence(-i) Cserszeg(-i) Kál(-i)
Balatonfüred-Csopak(-i)	Zánka(-i)
Balatonmelléke *eller* Balatonmelléki	Muravidéki
Bükkalja(-i)	
Csongrád(-i)	Kistelek(-i) Mórahalom *eller* Mórahalmi Pusztamérges(-i)
Eger *eller* Egri	Debrő(-i), *eventuellt följt av* Andornaktálya(-i) *eller* Demjén(-i) *eller* Egerbakta(-i) *eller* Egerszalók(-i) *eller* Egerszólát(-i) *eller* Felsőtárkány(-i) *eller* Kerecsend(-i) *eller* Maklár(-i) *eller* Nagytálya(-i) *eller* Noszvaj(-i) *eller* Novaj(-i) *eller* Ostoros(-i) *eller* Szomolya(-i) *eller* Aldebrő(-i) *eller* Feldebrő(-i) *eller* Tófalu(-i) *eller* Verpelét(-i) *eller* Kompolt(-i)

	eller Tarnaszentmária(-i)
Etyek-Buda(-i)	Buda(-i) Etyek(-i) Velence(-i)
Hajós-Baja(-i)	
Kőszegi	
Kunság(-i)	Bácska(-i) Cegléd(-i) Duna mente *eller* Duna menti Izsák(-i) Jászság(-i) Kecskemét-Kiskunfélegyháza *eller* Kecskemét-Kiskunfélegyházi Kiskunhalas-Kiskunmajsa(-i) Kiskőrös(-i) Monor(-i) Tisza mente *eller* Tisza menti
Mátra(-i)	
Mór(-i)	
Pannonhalma (Pannonhalmi)	
Pécs(-i)	Versend(-i) *Szigetvár(-i)* Kapos(-i)
Szekszárd(-i)	
Somló(-i)	Kissomlyó-Sághegyi
Sopron(-i)	Köszeg(-i)
Tokaj(-i)	Abaújszántó(-i) *eller* Bekecs(-i) *eller* Bodrogkeresztúr(-i) *eller* Bodrogkisfalud(-i) *eller* Bodrogolaszi *eller* Erdőbénye(-i) *eller* Erdőhorváti *eller* Golop(-i) *eller* Hercegkút(-i) *eller* Legyesbénye(-i) *eller* Makkoshotyka(-i) *eller* Mád(-i) *eller* Mezőzombor(-i) *eller* Monok(-i) *eller* Olaszliszka(-i) *eller* Rátka(-i) *eller* Sárazsadány(-i) *eller* Sárospatak(-i) *eller* Sátoraljaújhely(-i) *eller* Szegi *eller* Szegilong(-i) *eller* Szerencs(-i) *eller* Tarcal(-i) *eller* Tállya(-i) *eller* Tolcsva(-i) *eller* Vámosújfalu(-i)
Tolna(-i)	Tamási Völgység(-i)
Villány(-i)	Siklós(-i), *eventuellt följt av* Kisharsány(-i) *eller* Nagyharsány(-i) *eller* Palkonya(-i) *eller* Villánykövesd(-i) *eller* Bisse(-i) *eller* Csarnóta(-i) *eller*

	Diósviszló(-i) *eller* Harkány(-i) *eller* Hegyszentmárton(-i) *eller* Kistótfalu(-i) *eller* Márfa(-i) *eller* Nagytótfalu(-i) *eller* Szava(-i) *eller* Túrony(-i) *eller* Vokány(-i)

ITALIEN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)
Albana di Romagna
Asti *eller* Moscato d'Asti *eller* Asti Spumante
Barbaresco
Bardolino superiore
Barolo
Brachetto d'Acqui *eller* Acqui
Brunello di Motalcino
Carmignano
Chianti, *eventuellt följt av* Colli Aretini *eller* Colli Fiorentini *eller* Colline Pisane *eller* Colli Senesi *eller* Montalbano *eller* Montespertoli *eller* Rufina
Chianti Classico
Fiano di Avellino
Forgiano
Franciacorta
Gattinara
Gavi *eller* Cortese di Gavi
Ghemme
Greco di Tufo
Montefalco Sagrantino
Montepulciano d'Abruzzo Colline Tramane
Ramandolo
Recioto di Soave
Sforzato di Valtellina *eller* Sfursat di Valtellina
Soave superiore
Taurasi
Valtellina Superiore, *eventuellt följt av* Grumello *eller* Inferno *eller* Maroggia *eller* Sassella *eller*
Stagafassli *eller* Vagella
Vermentino di Gallura *eller* Sardegna Vermentino di Gallura
Vernaccia di San Gimignano
Vino Nobile di Montepulciano

D.O.C.(Denominazioni di Origine Controllata)

Aglianico del Taburno *eller* Taburno
Aglianico del Vulture
Albugnano
Alcamo *eller* Alcamo classico
Aleatico di Gradoli
Aleatico di Puglia

Alezio
Alghero *eller* Sardegna Alghero
Alta Langa
Alto Adige *eller* dell'Alto Adige (Südtirol *eller* Südtiroler), *eventuellt följt av*: - Colli di Bolzano (Bozner Leiten),- Meranese di Collina *eller* Meranese (Meraner Hugel *eller* Meraner),- Santa Maddalena (St.Magdalener),- Terlano (Terlaner),- Valle Isarco (Eisacktal *eller* Eisacktaler),- Valle Venosta (Vinschgau)
Ansonica Costa dell'Argentario
Aprilia
Arborea *eller* Sardegna Arborea
Arcole
Assisi
Atina
Aversa
Bagnoli di Sopra *eller* Bagnoli
Barbera d'Asti
Barbera del Monferrato
Barbera d'Alba
Barco Reale di Carmignano *eller* Rosato di Carmignano *eller* Vin Santo di Carmignan *eller* Vin Santo Carmignano Occhio di Pernice
Bardolino
Bianchello del Metauro
Bianco Capena
Bianco dell'Empolese
Bianco della Valdinievole
Bianco di Custoza
Bianco di Pitigliano
Bianco Pisano di S. Torpè
Biferno
Bivongi
Boca
Bolgheri e Bolgheri Sassicaia
Bosco Eliceo
Botticino
Bramaterra
Breganze
Brindisi
Cacc'e mmitte di Lucera
Cagnina di Romagna
Caldaro (Kalterer) *eller* Lago di Caldaro (Kalterersee), *eventuellt följt av 'Classico'*
Campi Flegrei
Campidano di Terralba *eller* Terralba *eller* Sardegna Campidano di Terralba *eller* Sardegna Terralba
Canavese
Candia dei Colli Apuani
Cannonau di Sardegna, *eventuellt följt av* Capo Ferrato *eller* Oliena *eller* Nepente di Oliena
Jerzu
Capalbio
Capri
Capriano del Colle

Carema
Carignano del Sulcis *eller* Sardegna Carignano del Sulcis
Carso
Castel del Monte
Castel San Lorenzo
Casteller
Castelli Romani
Cellatica
Cerasuolo di Vittoria
Cerveteri
Cesanese del Piglio
Cesanese di Affile *eller* Affile
Cesanese di Olevano Romano *eller* Olevano Romano
Cilento
Cinque Terre *eller* Cinque Terre Sciacchetrà, *eventuellt följt av* Costa de sera *eller* Costa de
Campu *eller* Costa da Posa
Circeo
Cirò
Cisterna d'Asti
Colli Albani
Colli Altotiberini
Colli Amerini
Colli Berici, *eventuellt följt av* "Barbarano"
Colli Bolognesi, *eventuellt följt av* Colline di Riposto *eller* Colline Marconiane *eller* Zola
Predona *eller* Monte San Pietro *eller* Colline di Oliveto *eller* Terre di Montebudello *eller* Serravalle
Colli Bolognesi Classico-Pignoletto
Colli del Trasimeno *eller* Trasimeno
Colli della Sabina
Colli dell'Etruria Centrale
Colli di Conegliano, *eventuellt följt av* Refrontolo *eller* Torchiato di Fregona
Colli di Faenza
Colli di Luni *(Regione Liguria)*
Colli di Luni *(Regione Toscana)*
Colli di Parma
Colli di Rimini
Colli di Scandiano e di Canossa
Colli d'Imola
Colli Etruschi Viterbesi
Colli Euganei
Colli Lanuvini
Colli Maceratesi
Colli Martani, *eventuellt följt av* Todi
Colli Orientali del Friuli Picolit, *eventuellt följt av* Cialla *eller* Rosazzo
Colli Perugini
Colli Pesaresi, *eventuellt följt av* Focara *eller* Roncaglia
Colli Piacentini, *eventuellt följt av* Vigoleno *eller* Gutturnio *eller* Monterosso Val d'Arda *eller*
Trebbianino Val Trebbia *eller* Val Nure

Colli Romagna Centrale
Colli Tortonesi
Collina Torinese
Colline di Levanto
Colline Lucchesi
Colline Novaresi
Colline Saluzzesi
Collio Goriziano *eller* Collio
Conegliano-Valdobbiadene, *eventuellt följt av* Cartizze
Conero
Contea di Sclafani
Contessa Entellina
Controguerra
Copertino
Cori
Cortese dell'Alto Monferrato
Corti Benedettine del Padovano
Cortona
Costa d'Amalfi, *eventuellt följt av* Furore *eller* Ravello *eller* Tramonti
Coste della Sesia
Delia Nivolelli
Dolcetto d'Acqui
Dolcetto d'Alba
Dolcetto d'Asti
Dolcetto delle Langhe Monregalesi
Dolcetto di Diano d'Alba *eller* Diano d'Alba
Dolcetto di Dogliani *superior eller* Dogliani
Dolcetto di Ovada
Donnici
Elba
Eloro, *eventuellt följt av* Pachino
Erbaluce di Caluso *eller* Caluso
Erice
Esino
Est! Est!! Est!!! Di Montefiascone
Etna
Falerio dei Colli Ascolani *eller* Falerio
Falerno del Massico
Fara
Faro
Frascati
Freisa d'Asti
Freisa di Chieri
Friuli Annia
Friuli Aquileia
Friuli Grave
Friuli Isonzo *eller* Isonzo del Friuli
Friuli Latisana
Gabiano
Galatina
Galluccio

Gambellara
Garda *(Regione Lombardia)*
Garda *(Regione Veneto)*
Garda Colli Mantovani
Genazzano
Gioia del Colle
Girò di Cagliari *eller* Sardegna Girò di Cagliari
Golfo del Tigullio
Gravina
Greco di Bianco
Greco di Tufo
Grignolino d'Asti
Grignolino del Monferrato Casalese
Guardia Sanframondi o Guardiolo
Irpinia
I Terreni di Sanseverino
Ischia
Lacrima di Morro *eller* Lacrima di Morro d'Alba
Lago di Corbara
Lambrusco di Sorbara
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro
Lambrusco Mantovano, *eventuellt följt av* Oltrepò Mantovano *eller* Viadanese-Sabbionetano
Lambrusco Salamino di Santa Croce
Lamezia
Langhe
Lessona
Leverano
Lison Pramaggiore
Lizzano
Loazzolo
Locorotondo
Lugana *(Regione Veneto)*
Lugana *(Regione Lombardia)*
Malvasia delle Lipari
Malvasia di Bosa *eller* Sardegna Malvasia di Bosa
Malvasia di Cagliari *eller* Sardegna Malvasia di Cagliari
Malvasia di Casorzo d'Asti
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco
Mandrolisai *eller* Sardegna Mandrolisai
Marino
Marmetino di Milazzo *eller* Marmetino
Marsala
Martina *eller* Martina Franca
Matino
Melissa
Menfi, *eventuellt följt av* Feudo *eller* Fiori *eller* Bonera
Merlara
Molise
Monferrato, *eventuellt följt av* Casalese
Monica di Cagliari *eller* Sardegna Monica di Cagliari

Monica di Sardegna
Monreale
Montecarlo
Montecompatri Colonna *eller* Montecompatri *eller* Colonna
Montecucco
Montefalco
Montello e Colli Asolani
Montepulciano d'Abruzzo, *eventuellt följt av* Casauri *eller* Terre di Casauria *eller* Terre dei Vestini
Monteregio di Massa Marittima
Montescudaio
Monti Lessini *eller* Lessini
Morellino di Scansano
Moscadello di Montalcino
Moscato di Cagliari *eller* Sardegna Moscato di Cagliari
Moscato di Noto
Moscato di Pantelleria *eller* Passito di Pantelleria *eller* Pantelleria
Moscato di Sardegna, *eventuellt följt av* Gallura *eller* Tempio Pausania *eller* Tempio
Moscato di Siracusa
Moscato di Sorso-Sennori *eller* Moscato di Sorso *eller* Moscato di Sennori *eller* Sardegna Moscato di Sorso-Sennori *eller* Sardegna Moscato di Sorso *eller* Sardegna Moscato di Sennori
Moscato di Trani
Nardò
Nasco di Cagliari *eller* Sardegna Nasco di Cagliari
Nebiolo d'Alba
Nettuno
Nuragus di Cagliari *eller* Sardegna Nuragus di Cagliari
Offida
Oltrepò Pavese
Orcia
Orta Nova
Orvieto *(Regione Umbria)*
Orvieto *(Regione Lazio)*
Ostuni
Pagadebit di Romagna, *eventuellt följt av* Bertinoro
Parrina
Penisola Sorrentina, *eventuellt följt av* Gragnano *eller* Lettere *eller* Sorrento
Pentro di Isernia *eller* Pentro
Pergola
Piemonte
Pietraviva
Pinerolese
Pollino
Pomino
Pornassio *eller* Ormeasco di Pornassio
Primitivo di Manduria
Reggiano
Reno
Riesi
Riviera del Brenta

Riviera del Garda Bresciano *eller* Garda Bresciano
Riviera Ligure di Ponente, *eventuellt följt av*: Riviera dei Fiori *eller* Albenga o Albenganese
eller Finale *eller* Finalese *eller* Ormeasco
Roero
Romagna Albana spumante
Rossese di Dolceacqua *eller* Dolceacqua
Rosso Barletta
Rosso Canosa *eller* Rosso Canosa Canusium
Rosso Conero
Rosso di Cerignola
Rosso di Montalcino
Rosso di Montepulciano
Rosso Orvietano *eller* Orvietano Rosso
Rosso Piceno
Rubino di Cantavenna
Ruchè di Castagnole Monferrato
Salice Salentino
Sambuca di Sicilia
San Colombano al Lambro *eller* San Colombano
San Gimignano
San Martino della Battaglia *(Regione Veneto)*
San Martino della Battaglia *(Regione Lombardia)*
San Severo
San Vito di Luzzi
Sangiovese di Romagna
Sannio
Sant'Agata de Goti
Santa Margherita di Belice
Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto
Sant'Antimo
Sardegna Semidano, *eventuellt följt av* Mogoro
Savuto
Scanzo *eller* Moscato di Scanzo
Scavigna
Sciacca, *eventuellt följt av* Rayana
Serrapetrona
Sizzano
Soave
Solopaca
Sovana
Squinzano
Strevi
Tarquinia
Teroldego Rotaliano
Terracina, *eventuellt föregånget av "Moscato di"*
Terre dell'Alta Val Agri
Terre di Franciacorta
Torgiano
Trebbiano d'Abruzzo
Trebbiano di Romagna

Trentino, *eventuellt följt av* Sorni *eller* Isera *eller* d'Isera *eller* Ziresi *eller* dei Ziresi Trento
Val d'Arbia
Val di Cornia, *eventuellt följt av* Suvereto
Val Polcevera, *eventuellt följt av* Coronata
Valcalepio
Valdadige (Etschaler) *(Regione Trentino Alto Adige)*
Valdadige (Etschtaler), *eventuellt följt eller föregånget av* TerradeiForti *(Regieno Veneto)*
Valdichiana
Valle d'Aosta *eller* Vallée d'Aoste, *eventuellt följt av* Arnad-Montjovet *eller* Donnas *eller*
Enfer d'Arvier *eller* Torrette *eller* Blanc de Morgex et de la Salle *eller* Chambave *eller* Nus
Valpolicella, *eventuellt följt av* Valpantena
Valsusa
Valtellina
Valtellina superiore*, eventuellt följt av* Grumello *eller* Inferno *eller* Maroggia *eller* Sassella *eller*
Vagella
Velletri
Verbicaro
Verdicchio dei Castelli di Jesi
Verdicchio di Matelica
Verduno Pelaverga *eller* Verduno
Vermentino di Sardegna
Vernaccia di Oristano *eller* Sardegna Vernaccia di Oristano
Vernaccia di San Gimignano
Vernacia di Serrapetrona
Vesuvio
Vicenza
Vignanello
Vin Santo del Chianti
Vin Santo del Chianti Classico
Vin Santo di Montepulciano
Vini del Piave *eller* Piave
Vittoria
Zagarolo

2. Bordsviner med geografisk beteckning:

Allerona
Alta Valle della Greve
Alto Livenza *(Regione veneto)*
Alto Livenza *(Regione Fruili Venezia Giula)*
Alto Mincio
Alto Tirino
Arghillà
Barbagia
Basilicata
Benaco bresciano
Beneventano

Bergamasca
Bettona
Bianco di Castelfranco Emilia
Calabria
Camarro
Campania
Cannara
Civitella d'Agliano
Colli Aprutini
Colli Cimini
Colli del Limbara
Colli del Sangro
Colli della Toscana centrale
Colli di Salerno
Colli Trevigiani
Collina del Milanese
Colline del Genovesato
Colline Frentane
Colline Pescaresi
Colline Savonesi
Colline Teatine
Condoleo
Conselvano
Costa Viola
Daunia
Del Vastese *eller* Histonium
Delle Venezie *(Regione Veneto)*
Delle Venezie *(Regione Friuli Venezia Giulia)*
Delle Venezie *(Regione Trentino – Alto Adige)*
Dugenta
Emilia *eller* dell'Emilia
Epomeo
Esaro
Fontanarossa di Cerda
Forlì
Fortana del Taro
Frusinate *eller* del Frusinate
Golfo dei Poeti La Spezia *eller* Golfo dei Poeti
Grottino di Roccanova
Isola dei Nuraghi
Lazio
Lipuda
Locride
Marca Trevigiana
Marche
Maremma toscana
Marmilla
Mitterberg *eller* Mitterberg tra Cauria e Tel *eller* Mitterberg zwischen Gfrill und Toll
Modena *eller* Provincia di Modena
Montecastelli
Montenetto di Brescia

Murgia
Narni
Nurra
Ogliastra
Osco *eller* Terre degli Osci
Paestum
Palizzi
Parteolla
Pellaro
Planargia
Pompeiano
Provincia di Mantova
Provincia di Nuoro
Provincia di Pavia
Provincia di Verona *eller* Veronese
Puglia
Quistello
Ravenna
Roccamonfina
Romangia
Ronchi di Brescia
Ronchi Varesini
Rotae
Rubicone
Sabbioneta
Salemi
Salento
Salina
Scilla
Sebino
Sibiola
Sicilia
Sillaro *eller* Bianco del Sillaro
Spello
Tarantino
Terrazze Retiche di Sondrio
Terre del Volturno
Terre di Chieti
Terre di Veleja
Tharros
Toscana *eller* Toscano
Trexenta
Umbria
Valcamonica
Val di Magra
Val di Neto
Val Tidone
Valdamato
Vallagarina *(Regione Trentino – Alto Adige)*
Vallagarina *(Regione Veneto)*
Valle Belice

Valle del Crati
Valle del Tirso
Valle d'Itria
Valle Peligna
Valli di Porto Pino
Veneto
Veneto Orientale
Venezia Giulia
Vigneti delle Dolomiti *eller* Weinberg Dolomiten *(Regione Trentino – Alto Adige)*
Vigneti delle Dolomiti *eller* Weinberg Dolomiten *(Regione Veneto)*

LUXEMBURG

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Specificerade områden *(eventuellt följda av kommunnamn eller namn på delar av kommuner)*	*Kommunnamn eller namn på delar av kommuner*
Moselle Luxembourgeoise	Ahn Assel Bech-Kleinmacher Born Bous Burmerange Canach Ehnen Ellingen Elvange Erpeldingen Gostingen Greiveldingen Grevenmacher Lenningen Machtum Mertert Moersdorf Mondorf Niederdonven Oberdonven Oberwormeldingen Remerschen Remich Rolling Rosport Schengen Schwebsingen Stadtbredimus Trintingen Wasserbillig Wellenstein

	Wintringen Wormeldingen

MALTA

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Specificerade områden *(eventuellt följda av kommunnamn eller namn på delar av kommuner)*	*Kommunnamn eller namn på delar av kommuner*
Island of Malta	Rabat Mdina *eller* Medina Marsaxlokk Marnisi Mgarr Ta‘ Qali Siggiewi
Gozo	Ramla Marsalforn Nadur Victoria Heights

2. Bordsviner med geografisk beteckning

På maltesiska	*På engelska*
Gzejjer Maltin	Maltese Islands

PORTUGAL

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Specificerade områden *(eventuellt följda av underområdets namn)*	*Underområden*
Alenquer	
Alentejo	Borba Évora Granja-Amareleja Moura Portalegre Redondo Reguengos Vidigueira
Arruda	
Bairrada	
Beira Interior	Castelo Rodrigo Cova da Beira Pinhel
Biscoitos	
Bucelas	

Carcavelos	
Colares	
Dão*, eventuellt följt av Nobre*	Alva Besteiros Castendo Serra da Estrela Silgueiros Terras de Azurara Terras de Senhorim
Douro, *eventuellt föregånget av Vinho do eller Moscatel do*	Baixo Corgo Cima Corgo Douro Superior
Encostas d'Aire	Alcobaça Ourém
Graciosa	
Lafões	
Lagoa	
Lagos	
Lourinhã	
Madeira *eller* Madère *eller* Madera *eller* Vinho da Madeira *eller* Madeira Weine *eller* Madeira Wine *eller* Vin de Madère *eller* Vino di Madera *eller* Madeira Wijn	
Madeirense	
Óbidos	
Palmela	
Pico	
Portimão	
Port *eller* Porto *eller* Oporto *eller* Portwein *eller* Portvin *eller* Portwijn *eller* Vin de Porto *eller* Port Wine *eller* Vinho do Porto	
Ribatejo	
Setúbal, *eventuellt föregånget av Moscatel eller följt av Roxo*	
Tavira	
Távora-Varosa	
Torres Vedras	
Trás-os-Montes	Chaves Planalto Mirandês Valpaços
Vinho Verde	Amarante Ave Baião Basto Cávado Lima Monção Paiva Sousa

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Specificerade områden *(eventuellt följda av underområdets namn)*	*Underområden*
Açores	
Alentejano	
Algarve	
Beiras	Beira Alta Beira Litoral Terras de Sicó
Duriense	
Estremadura	Alta Estremadura
Minho	
Ribatejano	
Terras Madeirenses	
Terras do Sado	
Transmontano	

RUMÄNIEN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Specificerade områden *(eventuellt följda av underområdets namn)*	*Underområden*
Aiud	
Alba Iulia	
Babadag	
Banat*, eventuellt följt av*	Dealurile Tirolului Moldova Nouă Silagiu
Banu Mărăcine	
Bohotin	
Cernăteşti - Podgoria	
Coteşti	
Cotnari	
Crişana*, eventuellt följt av*	Biharia Diosig Şimleu Silvaniei
Dealu Bujorului	
Dealu Mare*, eventuellt följt av*	Boldeşti Breaza Ceptura Merei Tohani Urlaţi Valea Călugărească Zoreşti
Drăgăşani	
Huşi*, eventuellt följt av*	Vutcani
Iana	
Iaşi*, eventuellt följt av*	Bucium

	Copou Uricani
Lechința	
Mehedinți, *eventuellt följt av*	Corcova Golul Drâncei Orevița Severin Vânju Mare
Miniş	
Murfatlar, *eventuellt följt av*	Cernavodă Medgidia
Nicoreşti	
Odobeşti	
Oltina	
Panciu	
Pietroasa	
Recaş	
Sâmbureşti	
Sarica Niculițel, *eventuellt följt av*	Tulcea
Sebeş - Apold	
Segarcea	
Ştefăneşti, *eventuellt följt av*	Costeşti
Târnave, *eventuellt följt av*	Blaj Jidvei Mediaş

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Specificerade områden *(eventuellt följda av underområdets namn)*	*Underområden*
Colinele Dobrogei Dealurile Crişanei	
Dealurile Moldovei, *eller*	Dealurile Covurluiului Dealurile Hârlăului Dealurile Huşilor Dealurile laşilor Dealurile Tutovei Terasele Siretului
Dealurile Munteniei Dealurile Olteniei Dealurile Sătmarului Dealurile Transilvaniei Dealurile Vrancei Dealurile Zarandului Terasele Dunării Viile Caraşului Viile Timişului	

SLOVAKIEN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Specificerade områden	*Underområden*

(följda av benämningen ”vinohradnícka oblast”)	*(eventuellt följda av det specificerade områdets namn)* *(följda av benämningen ”vinohradnícky rajón”)*
Južnoslovenská	Dunajskostredský Galantský Hurbanovský Komárňanský Palárikovský Šamorínsky Strekovský Štúrovský
Malokarpatská	Bratislavský Doľanský Hlohovecký Modranský Orešanský Pezinský Senecký Skalický Stupavský Trnavský Vrbovský Záhorský
Nitrianska	Nitriansky Pukanecký Radošinský Šintavský Tekovský Vrábeľský Želiezovský Žitavský Zlatomoravecký
Stredoslovenská	Fiľakovský Gemerský Hontiansky Ipeľský Modrokamenecký Tornaľský Vinický
Tokaj / -ská / -sky / -ské	Čerhov Černochov Malá Tŕňa Slovenské Nové Mesto Veľká Bara Veľká Tŕňa Viničky
Východoslovenská	Kráľovskochlmecký Michalovský Moldavský Sobranecký

SLOVENIEN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Specificerade områden (eventuellt följda av namnet på en vinodlingskommun eller en vingård)

Bela krajina *eller* Belokranjec
Bizeljsko-Sremič *eller* Sremič-Bizeljsko
Dolenjska
Dolenjska, cviček
Goriška Brda *eller* Brda
Haloze *eller* Haložan
Koper *eller* Koprčan
Kras
Kras, teran
Ljutomer-Ormož *eller* Ormož-Ljutomer
Maribor *eller* Mariborčan
Radgona-Kapela *eller* Kapela Radgona
Prekmurje *eller* Prekmurčan
Šmarje-Virštanj *eller* Virštanj-Šmarje
Srednje Slovenske gorice
Vipavska dolina *eller* Vipavec *eller* Vipavčan

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Podravje
Posavje
Primorska

SPANIEN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

Specificerade områden *(eventuellt följda av underområdets namn)*	*Underområden*
Abona Alella	
Alicante	Marina Alta
Almansa Ampurdán-Costa Brava Arabako Txakolina-Txakolí de Alava *eller* Chacolí de Álava Arlanza Arribes Bierzo Binissalem-Mallorca Bullas Calatayud Campo de Borja Cariñena Cataluña Cava	

Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina Cigales Conca de Barberá Condado de Huelva	
Costers del Segre	Raimat Artesa Valls de Riu Corb Les Garrigues
Dehesa del Carrizal Dominio de Valdepusa El Hierro Finca Élez Guijoso Jerez-Xérès-Sherry *eller* Jerez *eller* Xérès *eller* Sherry Jumilla La Mancha	
La Palma	Hoyo de Mazo Fuencaliente Norte de la Palma
Lanzarote Málaga Manchuela Manzanilla Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda Méntrida Mondéjar	
Monterrei	Ladera de Monterrei Val de Monterrei
Montilla-Moriles Montsant	
Navarra	Baja Montaña Ribera Alta Ribera Baja Tierra Estella Valdizarbe
Penedés Pla de Bages Pla i Llevant Priorato	
Rías Baixas	Condado do Tea O Rosal Ribera do Ulla Soutomaior Val do Salnés
Ribeira Sacra	Amandi Chantada Quiroga-Bibei Ribeiras do Miño Ribeiras do Sil
Ribeiro Ribera del Duero	

Ribera del Guardiana	Cañamero Matanegra Montánchez Ribera Alta Ribera Baja Tierra de Barros
Ribera del Júcar	
Rioja	Alavesa Alta Baja
Rueda	
Sierras de Málaga	Serranía de Ronda
Somontano	
Tacoronte-Acentejo	Anaga
Tarragona Terra Alta Tierra de León Tierra del Vino de Zamora Toro Uclés Utiel-Requena Valdeorras Valdepeñas	
Valencia	Alto Turia Clariano Moscatel de Valencia Valentino
Valle de Güímar Valle de la Orotava Valles de Benavente (Los) Valtiendas	
Vinos de Madrid	Arganda Navalcarnero San Martín de Valdeiglesias
Ycoden-Daute-Isora Yecla	

2. Bordsviner med geografisk beteckning

Vino de la Tierra de Abanilla
Vino de la Tierra de Bailén
Vino de la Tierra de Bajo Aragón
Vino de la Tierra Barbanza e Iria
Vino de la Tierra de Betanzos
Vino de la Tierra de Cádiz
Vino de la Tierra de Campo de Belchite
Vino de la Tierra de Campo de Cartagena
Vino de la Tierra de Cangas
Vino de la Terra de Castelló
Vino de la Tierra de Castilla
Vino de la Tierra de Castilla y León
Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra
Vino de la Tierra de Córdoba
Vino de la Tierra de Costa de Cantabria

Vino de la Tierra de Desierto de Almería
Vino de la Tierra de Extremadura
Vino de la Tierra Formentera
Vino de la Tierra de Gálvez
Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste
Vino de la Tierra de Ibiza
Vino de la Tierra de Illes Balears
Vino de la Tierra de Isla de Menorca
Vino de la Tierra de La Gomera
Vino de la Tierra de Laujar-Alapujarra
Vino de la Tierra de Liébana
Vino de la Tierra de Los Palacios
Vino de la Tierra de Norte de Granada
Vino de la Tierra Norte de Sevilla
Vino de la Tierra de Pozohondo
Vino de la Tierra de Ribera del Andarax
Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza
Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas
Vino de la Tierra de Ribera del Queiles
Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord
Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz
Vino de la Tierra de Torreperojil
Vino de la Tierra de Valdejalón
Vino de la Tierra de Valle del Cinca
Vino de la Tierra de Valle del Jiloca
Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense
Vino de la Tierra Valles de Sadacia

FÖRENADE KUNGARIKET

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

English Vineyards
Welsh Vineyards

2. Bordsviner med geografisk beteckning

England *eller* Berkshire
Buckinghamshire
Cheshire
Cornwall
Derbyshire
Devon
Dorset
East Anglia
Gloucestershire
Hampshire
Herefordshire
Isle of Wight
Isles of Scilly
Kent
Lancashire

Leicestershire
Lincolnshire
Northamptonshire
Nottinghamshire
Oxfordshire
Rutland
Shropshire
Somerset
Staffordshire
Surrey
Sussex
Warwickshire
West Midlands
Wiltshire
Worcestershire
Yorkshire

Wales *eller* Cardiff
Cardiganshire
Carmarthenshire
Denbighshire
Gwynedd
Monmouthshire
Newport
Pembrokeshire
Rhondda Cynon Taf
Swansea
The Vale of Glamorgan
Wrexham

B – SPRITDRYCKER MED URSPRUNG I GEMENSKAPEN

1. Rom

Rhum de la Martinique / Rhum de la Martinique traditionnel
Rhum de la Guadeloupe / Rhum de la Guadeloupe traditionnel
Rhum de la Réunion / Rhum de la Réunion traditionnel
Rhum de la Guyane / Rhum de la Guyane traditionnel
Ron de Málaga
Ron de Granada
Rum da Madeira

2. a) Whisky

Scotch Whisky
Irish Whisky
Whisky español
(Dessa beteckningar får förekomma tillsammans med ”malt” eller ”grain”)

2. b) Whiskey

Irish Whiskey
Uisce Beatha Eireannach / Irish Whiskey
(Dessa beteckningar får förekomma tillsammans med ”Pot Still”)

3. Sädessprit

Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise
Korn
Kornbrand

4. Vinsprit

Eau-de-vie de Cognac
Eau-de-vie des Charentes
Cognac
(Beteckningen ”Cognac” får förekomma tillsammans med följande:
(3)Fine
(4)Grande Fine Champagne
(5)Grande Champagne
(6)Petite Champagne
(7)Petite Fine Champagne
(8)Fine Champagne
(9)Borderies
(10) Fins Bois
(11) Bons Bois)
Fine Bordeaux
Armagnac
Bas-Armagnac
Haut-Armagnac
Ténarèse
Eau-de-vie de vin de la Marne
Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine
Eau-de-vie de vin de Bourgogne
Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est
Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté
Eau-de-vie de vin originaire du Bugey
Eau-de-vie de vin de Savoie
Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire
Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône
Eau-de-vie de vin originaire de Provence
Eau-de-vie de Faugères / Faugères
Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc
Aguardente do Minho
Aguardente do Douro
Aguardente da Beira Interior
Aguardente da Bairrada
Aguardente do Oeste
Aguardente do Ribatejo
Aguardente do Alentejo
Aguardente do Algarve
‘Сунгурларска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сунгурларе/Sungurlarska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Sungurlare’,
‘Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сливен)/Slivenska perla (Slivenska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Sliven)’,
‘Стралджанска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Стралджа/Straldjanska Muscatova rakiya/Muscatova rakiya from Straldja’,

‘Поморийска гроздова ракия/Гроздова ракия от Поморие/Pomoriyska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Pomorie’,
‘Русенска бисерна гроздова ракия/Бисерна гроздова ракия от Русе/Russenska biserna grozdova rakiya/Biserna grozdova rakiya from Russe’,
‘Бургаска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Бургас/Bourgaska Muscatova rakiya/Muscatova rakiya from Bourgas’,
‘Добруджанска мускатова ракия/Мускатова ракия от Добруджа/Dobrudjanska muscatova rakiya/Muscatova rakiya from Dobrudja’,
‘Сухиндолска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сухиндол/Suhindolska grozdova rakiya/Grozdova rakiya from Suhindol’,
‘Карловска гроздова ракия/Гроздова Ракия от Карлово/Karlovska grozdova rakiya/Grozdova Rakiya from Karlovo’
Vinars Târnave
Vinars Vaslui
Vinars Murfatlar
Vinars Vrancea
Vinars Segarcea

5. Brandy

Brandy de Jerez
Brandy del Penedés
Brandy italiano
Brandy Αττικής /Brandy of Attica
Brandy Πελλοπονήσου / Brandy of the Peloponnese
Brandy Κεντρικής Ελλάδας / Brandy of Central Greece
Deutscher Weinbrand
Wachauer Weinbrand
Weinbrand Dürnstein
Karpatské brandy špeciál

6. Sprit av druvrester

Eau-de-vie de marc de Champagne or
Marc de Champagne
Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine
Eau-de-vie de marc de Bourgogne
Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est
Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté
Eau-de-vie de marc originaire de Bugey
Eau-de-vie de marc originaire de Savoie
Marc de Bourgogne
Marc de Savoie
Marc d'Auvergne
Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire
Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône
Eau-de-vie de marc originaire de Provence
Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc
Marc d'Alsace Gewürztraminer
Marc de Lorraine
Bagaceira do Minho
Bagaceira do Douro
Bagaceira da Beira Interior

Bagaceira da Bairrada
Bagaceira do Oeste
Bagaceira do Ribatejo
Bagaceiro do Alentejo
Bagaceira do Algarve
Orujo gallego
Grappa
Grappa di Barolo
Grappa piemontese / Grappa del Piemonte
Grappa lombarda / Grappa di Lombardia
Grappa trentina / Grappa del Trentino
Grappa friulana / Grappa del Friuli
Grappa veneta / Grappa del Veneto
Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige
Τσικουδιά Κρήτης / Tsikoudia of Crete
Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsipouro of Macedonia
Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsipouro of Thessaly
Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsipouro of Tyrnavos
Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise
Ζιβανία / Zivania
Törkölypálinka

7. Fruktsprit

Schwarzwälder Kirschwasser
Schwarzwälder Himbeergeist
Schwarzwälder Mirabellenwasser
Schwarzwälder Williamsbirne
Schwarzwälder Zwetschgenwasser
Fränkisches Zwetschgenwasser
Fränkisches Kirschwasser
Fränkischer Obstler
Mirabelle de Lorraine
Kirsch d'Alsace
Quetsch d'Alsace
Framboise d'Alsace
Mirabelle d'Alsace
Kirsch de Fougerolles
Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige
Südtiroler Aprikot / Südtiroler
Marille / Aprikot dell'Alto Adige / Marille dell'Alto Adige
Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige
Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige
Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige
Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige
Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige
Williams friulano / Williams del Friuli
Sliwovitz del Veneto
Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia
Sliwovitz del Trentino-Alto Adige
Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino
Williams trentino / Williams del Trentino

Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino
Aprikot trentino / Aprikot del Trentino
Medronheira do Algarve
Medronheira do Buçaco
Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano
Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino
Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto
Aguardente de pêra da Lousã
Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise
Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise
Wachauer Marillenbrand
Bošácka Slivovica
Szatmári Szilvapálinka
Kecskeméti Barackpálinka
Békési Szilvapálinka
Szabolcsi Almapálinka
Gönci barackpálinka
Pálinka
‘Троянска сливова ракия/Сливова ракия от Троян/Troyanska slivova rakiya/Slivova rakiya from Troyan’,
‘Силистренска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Силистра/Silistrenska kayssieva rakiya/Kayssieva rakiya from Silistra’,
‘Тервелска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Тервел/Tervelska kayssieva rakiya/Kayssieva rakiya from Tervel’,
‘Ловешка сливова ракия/Сливова ракия от Ловеч/Loveshka slivova rakiya/Slivova rakiya from Lovech’
Pălincă
Ţuică Zetea de Medieşu Aurit
Ţuică de Valea Milcovului
Ţuică de Buzău
Ţuică de Argeş
Ţuică de Zalău
Ţuică Ardelenească de Bistriţa
Horincă de Maramureş
Horincă de Cămârzana
Horincă de Seini
Horincă de Chioar
Horincă de Lăpuş
Turţ de Oaş
Turţ de Maramureş

8. Ciderspirit och päronspirit

Calvados
Calvados du Pays d'Auge
Eau-de-vie de cidre de Bretagne
Eau-de-vie de poiré de Bretagne
Eau-de-vie de cidre de Normandie

Eau-de-vie de poiré de Normandie
Eau-de-vie de cidre du Maine
Aguardiente de sidra de Asturias
Eau-de-vie de poiré du Maine

9. Gentianasprit

Bayerischer Gebirgsenzian
Südtiroler Enzian / Genzians dell'Alto Adige
Genziana trentina / Genziana del Trentino

10. Fruktbrännvin

Pacharán
Pacharán navarro

11. Enbärskryddat brännvin

Ostfriesischer Korngenever
Genièvre Flandres Artois
Hasseltse jenever
Balegemse jenever
Péket de Wallonie
Steinhäger
Plymouth Gin
Gin de Mahón
Vilniaus Džinas
Spišská Borovička
Slovenská Borovička Juniperus
Slovenská Borovička
Inovecká Borovička
Liptovská Borovička

12. Kumminkryddat brännvin

Dansk Akvavit / Dansk Aquavit
Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit

13. Aniskryddat brännvin

Anis español
Évoca anisada
Cazalla
Chinchón
Ojén
Rute
Ούζο / Ouzo

14. Likör

Berliner Kümmel
Hamburger Kümmel
Münchener Kümmel
Chiemseer Klosterlikör
Bayerischer Kräuterlikör
Cassis de Dijon
Cassis de Beaufort

Irish Cream
Palo de Mallorca
Ginjinha portuguesa
Licor de Singeverga
Benediktbeurer Klosterlikör
Ettaler Klosterlikör
Ratafia de Champagne
Ratafia catalana
Anis português
Finnish berry / Finnish fruit liqueur
Grossglockner Alpenbitter
Mariazeller Magenlikör
Mariazeller Jagasaftl
Puchheimer Bitter
Puchheimer Schlossgeist
Steinfelder Magenbitter
Wachauer Marillenlikör
Jägertee / Jagertee / Jagatee
Allažu Kimelis
Čepkelių
Demänovka Bylinný Likér
Polish Cherry
Karlovarská Hořká

15. Andra spritdrycker

Pommeau de Bretagne
Pommeau du Maine
Pommeau de Normandie
Svensk Punsch / Swedish Punch

16. Vodka

Svensk Vodka / Swedish Vodka
Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland
Polska Wódka/ Polish Vodka
Laugarício Vodka
Originali Lietuviška Degtinė
Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej/Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass
Latvijas Dzidrais
Rīgas Degvīns

17. Spritdryck med bitter smak

Rīgas melnais Balzāms / Riga Black Balsam
Demänovka bylinná horká

(C) C. AROMATISERADE VINER MED URSPRUNG I GEMENSKAPEN

Nürnberger Glühwein

Pelin

Thüringer Glühwein

Vermouth de Chambéry Vermouth di Torino

DEL B: I SERBIEN

A – VINER MED URSPRUNG I SERBIEN

1. Kvalitetsviner från specificerade områden

På serbiska		*På engelska*	
Подрејони *(Контролисано порекло и квалитет / К.П.К.)*	Виногорја *(Контролисано порекло и гарантован квалитет / К.П.Г.)*	Specificerade områden *(Kontrollerad benämning och kvalitet)*	Underområden (eventuellt föregångna av det specificerade områdets namn) *(Kontrollerad benämning och garanterad kvalitet)*
Крајински	Кључко Брзопаланачко Михајловачко Неготинско Рајачко	Krajina	Kljuc Brza Palanka Mihajlovac Negotin Rajac
Књажевачки	Борско Бољевачко Зајечарско Врбичко Џервинско	Knjazevac	Bor Boljevac Zajecar Vrbica Dzervin
Алексиначки	Ражањско Сокобањско Житковачко	Aleksinac	Razanj Sokobanja Zitkoac
Топлички	Прокупачко Добричко	Toplica	Prokuplje Dobric
Нишки	Матејевачко Сићевачко Кутинско	Nis	Matejevac Sicevo Kutin
Нишавски	Белопаланачко Пиротско Бабушничко	Nisava	Bela Palanka Pirot Babusnica
Лесковачки	Бабичко Пусторечко Винарачко Власотиначко	Leskovac	Babicko Pusta reka Vinarce Vlasotince
Врањски	Сурдуличко Вртогошко Буштрањско	Vranje	Surdulica Vrtogos Bustranje
	Љубићко Јеличко	Cacak	Ljubic Jelica
Чачански	Трстеничко Темничко Расинско Жупско	Krusevac	Trstenik Temnic Rasina Zupa
Крушевачки	Браничевско	Mlava	Branicevo

	Ореовачко Ресавско		Oreovica Resava
Млавски	Јагодинско Левачко Јовачко Параћинско	Jagodina	Jagodina Levac Jovac Paracin
Јагодински	Грочанско Смедеревско Дубонско Крњевачко	Belgrade	Grocka Smederevo Dubona Krnjevo
Београдски	Космајско Венчачко Рачанско Крагујевачко	Oplenac	Kosmaj Vencac Raca Kragujevac
Опленачки	Тамнавско Подгорско	Cer	Tamnava Podgorina
Поцерски	Фрушкогорско	Srem	Fruska Gora
Сремски	Вршачко Белоцркванско Делиблатска пешчара	Southern Banat	Vrsac Bela Crkva Deliblato Sands
Јужнобанатски	Банатско-потиско	Northern Banat	Banat-Tisa
Севернобанатски	Палићко Хоргошко		Palic Horgos
Северни...*	Источко Пећко	Northern Kosovo*	Istok Pec
Јужни.....*	Ђаковичко Ораховачко Призренско Суворечко Малишевско	Southern Kosovo*	Djakovica Orahovac Prizren Suva Reka Malisevo

** Kosovo enligt definitionen i FN:s säkerhetsråds resolution nr 1244*

2. Bordsviner med geografisk beteckning

På serbiska *(Контролисано порекло / К.П.)*	*På engelska* *(Geografisk beteckning)*
Тимочки	Timok
Нишавско-јужноморавски	Nisava-Juzna Morava
Западноморавски	Zapadna Morava
Шумадијско-великоморавски	Sumadija-Velika Morava
Поцерски	Cer
Сремски	Srem
Банатски	Banat
Суботичко-хоргошка пешчара	Subotica-Horgos Sands
Косовско-метохијски *	Kosovo-Metohija *

** Kosovo enligt definitionen i FN:s säkerhetsråds resolution nr 1244*

B – SPRITDRYCKER MED URSPRUNG I SERBIEN

1. Fruktsprit

Српска шљивовица (Srpska sljivovica)

2. Vinsprit

Лозовача из Поморавља (Lozovaca iz Pomoravlja)

Вршачка лозовача (Vrsacka lozovaca)

Тимочка лозовача (Timocka lozovaca)

Смедеревска лозовача (Smederevska lozovaca)

Вршачка комовица (Vrsacka komovica)

Жупска комовица (Zupska komovica)

Јастребачка комовица (Jastrebacka komovica)

3. Andra spritdrycker

Шумадијски чај (Sumadijski caj)

Линцура из Шумадије (Lincura iz Sumadije)

Пиротска линцура (Pirotska lincura)

Траварица са Хомоља (Travarica sa Homolja)

Траварица из Топлице (Travarica iz Toplice)

Клековача Бајина Башта (Klekovaca Bajina Basta)

TILLÄGG 2

FÖRTECKNING ÖVER TRADITIONELLA UTTRYCK OCH KVALITETSTERMER FÖR VINER I GEMENSKAPEN

(SOM AVSES I ARTIKLARNA 4 OCH 7 I BILAGA II TILL PROTOKOLL 2)

DEL A: I GEMENSKAPEN

Traditionella uttryck	*Berörda viner*	*Vinkategori*	*Språk*
TJECKIEN			
pozdní sběr	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tjeckiska*
archivní víno	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tjeckiska*
panenské víno	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tjeckiska*
TYSKLAND			
Qualitätswein	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Qualitätswein garantierten Ursprungs / Q.g.U	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Qualitätswein mit Prädikät / at/ Q.b.A.m.Pr / Prädikatswein	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Qualitätsschaumwein garantierte Ursprungs / Q.g.U	*Alla*	*Mousserande kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Auslese	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Beerenauslese	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Eiswein	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Kabinett	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Spätlese	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Trockenbeerenauslese	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Landwein	*Alla*	*Bordsvin med GB*	
Affentaler	*Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz / Bühl, Bühlertal, Neuweier / Baden-Baden*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Badisch Rotgold	*Baden*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Ehrentrudis	*Baden*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Hock	*Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau*	*Bordsvin med GB* *Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Klassik / Classic	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Liebfrau(en)milch	*Nahe, Rheinhessen,*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*

	Pfalz, Rheingau		
Riesling-Hochgewächs	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Schillerwein	*Württemberg*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Weißherbst	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Winzersekt	*Alla*	*Mousserande kvalitetsvin fso*	*Tyska*
GREKLAND			
Ονομασια Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine controlée)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Grekiska*
Ονομασια Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητος (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Grekiska*
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	*Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Grekiska*
Οίνος φυσικώς γλυκός (Vin naturellement doux)	*Vins de paille : Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος(de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)*	*Kvalitetsvin fso*	*Grekiska*
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	*Alla*	*Bordsvin med GB*	*Grekiska*
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	*Alla*	*Bordsvin med GB*	*Grekiska*
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso,*	*Grekiska*

		bordsvin med GB	
Αμπέλι (Ampeli)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Grekiska*
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Grekiska*
Αρχοντικό (Archontiko)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Grekiska*
Κάβα (Cava)	*Alla*	*Bordsvin med GB*	*Grekiska*
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	*Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Grekiska*
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Grekiska*
Κάστρο (Kastro)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Grekiska*
Κτήμα (Ktima)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Grekiska*
Λιαστός (Liastos)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Grekiska*
Μετόχι (Metochi)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Grekiska*
Μοναστήρι (Monastiri)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Grekiska*
Νάμα (Nama)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Grekiska*
Νυχτέρι (Nychteri)	*Σαντορίνη*	*Kvalitetsvin fso*	*Grekiska*
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Grekiska*
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Grekiska*
Πύργος (Pyrgos)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Grekiska*
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Grekiska*
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	*Alla*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Grekiska*
Βερντέα (Verntea)	*Ζάκυνθος*	*Bordsvin med GB*	*Grekiska*
Vinsanto	*Σαντορίνη*	*Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Grekiska*

SPANIEN			
Denominacion de origen (DO)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Denominacion de origen calificada (DOCa)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Vino dulce natural	*Alla*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Vino generoso	[7]	*Kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Vino generoso de licor	[8]	*Kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Vino de la Tierra	*Alla*	*Bordsvin med GB*	
Aloque	*DO Valdepeñas*	*Kvalitetsvin fso*	*Spanska*
Amontillado	*DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Añejo	*Alla*	*Kvalitetsvin fso* *Bordsvin med GB*	*Spanska*
Añejo	*DO Malaga*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Chacoli / Txakolina	*DO Chacoli de Bizkaia* *DO Chacoli de Getaria* *DO Chacoli de Alava*	*Kvalitetsvin fso*	*Spanska*
Clásico	*DO Abona* *DO El Hierro* *DO Lanzarote* *DO La Palma* *DO Tacoronte-Acentejo* *DO Tarragona* *DO VAllae de Güimar* *DO VAllae de la Orotava* *DO Ycoden-Daute-Isora*	*Kvalitetsvin fso*	*Spanska*
Cream	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Engelska*

[7] De viner som berörs är kvalitetslikörviner fso enligt punkt L.8 i bilaga VI till rådets förordning (EG) nr 1493/1999.

[8] De viner som berörs är kvalitetslikörviner fso enligt punkt L.11 i bilaga VI till rådets förordning (EG) nr 1493/1999.

	Barrameda *DO Montilla Moriles* *DO Málaga* *DO Condado de Huelva*		
Criadera	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles* *DO Málaga* *DO Condado de Huelva*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Criaderas y Soleras	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles* *DO Málaga* *DO Condado de Huelva*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Crianza	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Spanska*
Dorado	*DO Rueda* *DO Malaga*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Fino	*DO Montilla Moriles* *DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Fondillon	*DO Alicante*	*Kvalitetsvin fso*	*Spanska*
Gran Reserva	*Alla kvalitetsviner fso* *Cava*	*Kvalitetsvin fso* *Mousserande kvalitetsvin fso*	*Spanska*
Lágrima	*DO Málaga*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Noble	*Alla*	*Kvalitetsvin fso* *Bordsvin med GB*	*Spanska*
Noble	*DO Malaga*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Oloroso	*DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla- Moriles*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Pajarete	*DO Málaga*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Pálido	*DO Condado de Huelva* *DO Rueda* *DO Málaga*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Palo Cortado	*DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*

	Sanlúcar de Barrameda *DO Montilla- Moriles*		
Primero de cosecha	*DO Valencia*	*Kvalitetsvin fso*	*Spanska*
Rancio	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Raya	*DO Montilla-Moriles*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Reserva	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Spanska*
Sobremadre	*DO vinos de Madrid*	*Kvalitetsvin fso*	*Spanska*
Solera	*DDOO Jérez-Xerès-Sherry y Manzanilla* *Sanlúcar de Barrameda* *DO Montilla Moriles* *DO Málaga* *DO Condado de Huelva*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Superior	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Spanska*
Trasañejo	*DO Málaga*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Vino Maestro	*DO Málaga*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Spanska*
Vendimia inicial	*DO Utiel-Requena*	*Kvalitetsvin fso*	*Spanska*
Viejo	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, bordsvin med GB*	*Spanska*
Vino de tea	*DO La Palma*	*Kvalitetsvin fso*	*Spanska*
FRANKRIKE			
Appellation d'origine contrôlée	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Franska*
Appellation contrôlée	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Franska*
Vin doux naturel	*AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de*	*Kvalitetsvin fso*	*Franska*

	Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes		
Vin de pays	*Alla*	*Bordsvin med GB*	*Franska*
Ambré	*Alla*	*Kvalitetslikörvin fso, bordsvin med GB*	*Franska*
Château	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, mousserande kvalitetsvin fso*	*Franska*
Clairet	*AOC Bourgogne AOC Bordeaux*	*Kvalitetsvin fso*	*Franska*
Claret	*AOC Bordeaux*	*Kvalitetsvin fso*	*Franska*
Clos	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Franska*
Cru Artisan	*AOCMédoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe*	*Kvalitetsvin fso*	*Franska*
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	*Kvalitetsvin fso*	*Franska*
Cru Classé, *eventuellt föregånget av:* Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	*Kvalitetsvin fso*	*Franska*
Edelzwicker	*AOC Alsace*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Grand Cru	*AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin,Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton,*	*Kvalitetsvin fso*	*Franska*

	Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion		
Grand Cru	*Champagne*	*Mousserande kvalitetsvin fso*	*Franska*
Hors d'âge	*AOC Rivesaltes*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Franska*
Passe-tout-grains	*AOC Bourgogne*	*Kvalitetsvin fso*	*Franska*
Premier Cru	*AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, , Côtes de Brouilly, , Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, , Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune,St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso*	*Franska*
Primeur	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Franska*
Rancio	*AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Franska*
Sélection de grains nobles	*AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac,*	*Kvalitetsvin fso*	*Franska*

	Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac		
Sur Lie	*AOC Muscadet, Muscadet –Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Franska*
Tuilé	*AOC Rivesaltes*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Franska*
Vendanges tardives	*AOC Alsace, Jurançon*	*Kvalitetsvin fso*	*Franska*
Villages	*AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon*	*Kvalitetsvin fso*	*Franska*
Vin de paille	*AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage*	*Kvalitetsvin fso*	*Franska*
Vin jaune	*AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)*	*Kvalitetsvin fso*	*Franska*
ITALIEN			
Denominazione di Origine Controllata / D.O.C.	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, delvis jäst druvmust med GB*	*Italienska*
Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G.	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, delvis jäst druvmust med GB*	*Italienska*
Vino Dolce Naturale	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Italienska*
Inticazione geografica tipica (IGT)	*Alla*	*Bordsvin, lantvin, likörvin, vin av övermogna druvor och delvis jäst druvmust med GB*	*Italienska*
Landwein	*Vin med geografisk beteckning från den autonoma provinsen*	*Bordsvin, lantvin, likörvin, vin av övermogna druvor och*	*Tyska*

	Bolzano	*delvis jäst druvmust med GB*	
Vin de pays	*Vin med geografisk beteckning från regionen Aosta*	*Bordsvin, lantvin, likörvin, vin av övermogna druvor och delvis jäst druvmust med GB*	*Franska*
Alberata o vigneti ad alberata	*DOC Aversa*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Amarone	*DOC Valpolicella*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Ambra	*DOC Marsala*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Ambrato	*DOC Malvasia delle Lipari* *DOC Vernaccia di Oristano*	*Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Italienska*
Annoso	*DOC Controguerra*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Apianum	*DOC Fiano di Avellino*	*Kvalitetsvin fso*	*Latin*
Auslese	*DOC Caldaro e Caldaro classico- Alto Adige*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Barco Reale	*DOC Barco Reale di Carmignano*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Brunello	*DOC Brunello di Montalcino*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Buttafuoco	*DOC Oltrepò Pavese*	*Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Cacc'e mitte	*DOC Cacc'e Mitte di Lucera*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Cagnina	*DOC Cagnina di Romagna*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Cannellino	*DOC Frascati*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Cerasuolo	*DOC Cerasuolo di Vittoria* *DOC Montepulciano d'Abruzzo*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Chiaretto	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, bordsvin med GB*	*Italienska*
Ciaret	*DOC Monferrato*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Château	*DOC de la région VAllae d'Aosta*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Franska*

Classico	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Italienska*
Dunkel	*DOC Alto Adige* *DOC Trentino*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Est !Est ! !Est ! ! !	*DOC Est !Est ! !Est ! ! ! di Montefiascone*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso*	*Latin*
Falerno	*DOC Falerno del Massico*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Fine	*DOC Marsala*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Italienska*
Fior d'Arancio	*DOC Colli Euganei*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso,* *bordsvin med GB*	*Italienska*
Falerio	*DOC Falerio dei colli Ascolani*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Flétri	*DOC VAllae d'Aosta o VAllaée d'Aoste*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Garibaldi Dolce (ou GD)	*DOC Marsala*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Italienska*
Governo all'uso toscano	*DOCG Chianti / Chianti Classico* *IGT Colli della Toscana Centrale*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Italienska*
Gutturnio	*DOC Colli Piacentini*	*Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Italia Particolare (ou IP)	*DOC Marsala*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Italienska*
Klassisch / Klassisches Ursprungsgebiet	*DOC Caldaro* *DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Kretzer	*DOC Alto Adige* *DOC Trentino* *DOC Teroldego Rotaliano*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Lacrima	*DOC Lacrima di Morro d'Alba*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Lacryma Christi	*DOC Vesuvio*	*Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Italienska*
Lambiccato	*DOC Castel San Lorenzo*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
London Particolar (ou LP ou Inghilterra)	*DOC Marsala*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Italienska*
Morellino	*DOC Morellino di Scansano*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Occhio di Pernice	*DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano,*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*

	Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano		
Oro	*DOC Marsala*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Italienska*
Pagadebit	*DOC pagadebit di Romagna*	*Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Italienska*
Passito	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, bordsvin med GB*	*Italienska*
Ramie	*DOC Pinerolese*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Rebola	*DOC Colli di Rimini*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Recioto	*DOC Valpolicella* *DOC Gambellara* *DOCG Recioto di Soave*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Riserva	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Italienska*
Rubino	*DOC Garda Colli Mantovani* *DOC Rubino di Cantavenna* *DOC Teroldego Rotaliano* *DOC Trentino*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Rubino	*DOC Marsala*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Italienska*
Sangue di Giuda	*DOC Oltrepò Pavese*	*Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Scelto	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Sciacchetrà	*DOC Cinque Terre*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Sciac-trà	*DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Sforzato, Sfursàt	*DO Valtellina*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Spätlese	*DOC / IGT de Bolzano*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Tyska*
Soleras	*DOC Marsala*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Italienska*

Stravecchio	*DOC Marsala*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Italienska*
Strohwein	*DOC / IGT de Bolzano*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Tyska*
Superiore	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Italienska*
Superiore Old Marsala (ou SOM)	*DOC Marsala*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Italienska*
Torchiato	*DOC Colli di Conegliano*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Torcolato	*DOC Breganze*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Vecchio	*DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vuture, Marsala, Falerno del Massico*	*Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Italienska*
Vendemmia Tardiva	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Italienska*
Verdolino	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Italienska*
Vergine	*DOC Marsala* *DOC Val di Chiana*	*Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Italienska*
Vermiglio	*DOC Colli dell Etruria Centrale*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Italienska*
Vino Fiore	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Vino Nobile	*Vino Nobile di Montepulciano*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*
Vino Novello o Novello	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Italienska*
Vin santo / Vino Santo / Vinsanto	*DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano,*	*Kvalitetsvin fso*	*Italienska*

	San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino		
Vivace	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, bordsvin med GB*	*Italienska*
CYPERN			
Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΟΕΟΠ)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Grekiska*
Τοπικός Οίνος (Regional Wine)	*Alla*	*Bordsvin med GB*	*Grekiska*
Μοναστήρι (Monastiri)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB*	*Grekiska*
Κτήμα (Ktima)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB*	*Grekiska*
Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es))	*Alla*	*Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB*	*Grekiska*
Μονή (Moni)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB*	*Grekiska*
LUXEMBURG			
Marque nationale	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso*	*Franska*
Appellation contrôlée	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso*	*Franska*
Appellation d'origine controlée	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso*	*Franska*
Vin de pays	*Alla*	*Bordsvin med GB*	*Franska*
Grand premier cru	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Franska*
Premier cru	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Franska*
Vin classé	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Franska*
Château	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso*	*Franska*
UNGERN			
minőségi bor	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Ungerska*
különleges minőségű bor	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Ungerska*
fordítás	*Tokaj / -i*	*Kvalitetsvin fso*	*Ungerska*
máslás	*Tokaj / -i*	*Kvalitetsvin fso*	*Ungerska*

szamorodni	*Tokaj / -i*	*Kvalitetsvin fso*	*Ungerska*
aszú … puttonyos, *kompletterat med siffrorna 3–6*	*Tokaj / -i*	*Kvalitetsvin fso*	*Ungerska*
aszúeszencia	*Tokaj / -i*	*Kvalitetsvin fso*	*Ungerska*
eszencia	*Tokaj / -i*	*Kvalitetsvin fso*	*Ungerska*
Tájbor	*Alla*	*Bordsvin med GB*	*Ungerska*
Bikavér	*Eger, Szekszárd*	*Kvalitetsvin fso*	*Ungerska*
késői szüretelésű bor	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Ungerska*
válogatott szüretelésű bor	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Ungerska*
muzeális bor	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Ungerska*
Siller	*Alla*	*Bordsvin med GB och kvalitetsvin fso*	*Ungerska*
ÖSTERRIKE			
Qualitätswein	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart / Prädikatswein	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Ausbruch / Ausbruchwein	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Auslese / Auslesewein	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Beerenauslese (wein)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Eiswein	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Kabinett / Kabinettwein	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Schilfwein	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Spätlese / Spätlesewein	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Strohwein	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Trockenbeerenauslese	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Landwein	*Alla*	*Bordsvin med GB*	
Ausstich	*Alla*	*Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB*	*Tyska*
Auswahl	*Alla*	*Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB*	*Tyska*
Bergwein	*Alla*	*Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB*	*Tyska*
Klassik / Classic	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Erste Wahl	*Alla*	*Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB*	*Tyska*
Hausmarke	*Alla*	*Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB*	*Tyska*
Heuriger	*Alla*	*Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB*	*Tyska*
Jubiläumswein	*Alla*	*Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB*	*Tyska*

Reserve	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Tyska*
Schilcher	*Steiermark*	*Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB*	*Tyska*
Sturm	*Alla*	*Delvis jäst druvmust med GB*	*Tyska*
PORTUGAL			
Denominação de origem (DO)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Portugisiska*
Denominação de origem controlada (DOC)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Portugisiska*
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Portugisiska*
Vinho doce natural	*Alla*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Portugisiska*
Vinho generoso	*DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Portugisiska*
Vinho regional	*Alla*	*Bordsvin med GB*	*Portugisiska*
Canteiro	*DO Madeira*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Portugisiska*
Colheita Seleccionada	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Portugisiska*
Crusted / Crusting	*DO Porto*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Engelska*
Escolha	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Portugisiska*
Escuro	*DO Madeira*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Portugisiska*
Fino	*DO Porto* *DO Madeira*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Portugisiska*
Frasqueira	*DO Madeira*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Portugisiska*
Garrafeira	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, bordsvin med GB* *Kvalitetslikörvin fso*	*Portugisiska*
Lágrima	*DO Porto*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Portugisiska*
Leve	*Bordsvin med GB Estremadura and Ribatejano* *DO Madeira, DO Porto*	*Bordsvin med GB* *Kvalitetslikörvin fso*	*Portugisiska*
Nobre	*DO Dão*	*Kvalitetsvin fso*	*Portugisiska*
Reserva	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, bordsvin med GB*	*Portugisiska*

Reserva velha (*eller* grande reserva)	*DO Madeira*	*Mousserande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso*	*Portugisiska*
Ruby	*DO Porto*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Engelska*
Solera	*DO Madeira*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Portugisiska*
Super reserve	*Alla*	*Mousserande kvalitetsvin fso*	*Portugisiska*
Superior	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, bordsvin med GB*	*Portugisiska*
Tawny	*DO Porto*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Engelska*
Vintage *kompletterat med* Late Bottle (LBV) *eller* Character	*DO Porto*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Engelska*
Vintage	*DO Porto*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Engelska*
SLOVENIEN			
Penina	*Alla*	*Mousserande kvalitetsvin fso*	*Slovenska*
pozna trgatev	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Slovenska*
Izbor	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Slovenska*
jagodni izbor	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Slovenska*
suhi jagodni izbor	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Slovenska*
ledeno vino	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Slovenska*
arhivsko vino	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Slovenska*
mlado vino	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Slovenska*
Cviček	*Dolenjska*	*Kvalitetsvin fso*	*Slovenska*
Teran	*Kras*	*Kvalitetsvin fso*	*Slovenska*
SLOVAKIEN			
Forditáš	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Kvalitetsvin fso*	*Slovakiska*
Mášláš	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Kvalitetsvin fso*	*Slovakiska*
Samorodné	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Kvalitetsvin fso*	*Slovakiska*
výber … putňový, *kompletterat med siffrorna 3–6*	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Kvalitetsvin fso*	*Slovakiska*
výberová esencia	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Kvalitetsvin fso*	*Slovakiska*
Esencia	*Tokaj / -ská / -ský / -ské*	*Kvalitetsvin fso*	*Slovakiska*
BULGARIEN			
Гарантирано наименование за произход (ГНП) (*guaranteed appellation of origin*)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso*	*Bulgariska*

Гарантирано наименование за произход (ГНП) (*guaranteed appellation of origin*)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso*	*Bulgariska*
Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП) *(guaranteed and controlled appellation of origin)*	*Alla*	*Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso*	*Bulgariska*
Благородно сладко вино (БСВ) (*noble sweet wine*)	*Alla*	*Kvalitetslikörvin fso*	*Bulgariska*
регионално вино *(Regional wine)*	*Alla*	*Bordsvin med GB*	*Bulgariska*
Ново (young)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso Bordsvin med GB*	*Bulgariska*
Премиум (*premium)*	*Alla*	*Bordsvin med GB*	*Bulgariska*
Резерва (*reserve*)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso Bordsvin med GB*	*Bulgariska*
Премиум резерва *(premium reserve*)	*Alla*	*Bordsvin med GB*	*Bulgariska*
Специална резерва (*special reserve*)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Bulgariska*
Специална селекция (special selection)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Bulgariska*
Колекционно (*collection*)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Bulgariska*
Премиум оук, или първо зареждане в бъчва (*premium oak)*	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Bulgariska*
Беритба на презряло грозде (*vintage of overripe grapes*)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Bulgariska*
Розенталер (*Rosenthaler)*	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Bulgariska*
RUMÄNIEN			
Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C.)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Rumänska*
Cules la maturitate deplină (C.M.D.)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Rumänska*
Cules târziu (C.T.)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Rumänska*
Cules la înnobilarea boabelor (C.I.B.)	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Rumänska*
Vin cu indicație geografică	*Alla*	*Bordsvin med GB*	*Rumänska*
Rezervă	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Rumänska*

Vin de vinotecă	*Alla*	*Kvalitetsvin fso*	*Rumänska*

DEL B: I SERBIEN

Förteckning över särskilda traditionella uttryck för vin		
Särskilda traditionella uttryck	***Berörda viner***	***Vinkategori***
Контролисано порекло / К.П. (*Kontrolisano poreklo / K.P.*)	Alla	Bordsvin med geografisk beteckning (framställt inom ett område)
Контролисано порекло и квалитет / К.П.К. (*Kontrolisano poreklo i kvalitet / K.P.K.*)	Alla	*Kvalitetsvin fso* (framställt inom ett specificerat område)
Контролисано порекло и гарантован квалитет / К.П.Г. (*Kontorlisano poreklo i garantovan kvalitet / K.P.G.*)	Alla	*(Hög)kvalitetsvin fso* (framställt inom ett underområde)

Förteckning över kompletterande traditionella uttryck för vin			
Kompletterande traditionella uttryck	***Berörda viner***	***Vinkategori***	***Språk***
Сопствена берба *(Production from own vineyards)*	Alla	Bordsvin med GB, kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Serbiska
Архивско вино *(Reserve)*	Alla	Kvalitetsvin fso	Serbiska
Касна берба *(Late harvest)*	Alla	Kvalitetsvin fso	Serbiska
Суварак *(Overripe grapes)*	Alla	Kvalitetsvin fso	Serbiska
Младо вино *(Young wine)*	Alla	Bordsvin med GB, kvalitetsvin fso	Serbiska

TILLÄGG 3

FÖRTECKNING ÖVER KONTAKTPUNKTER

SOM AVSES I ARTIKEL 12 I BILAGA II TILL PROTOKOLL 2

a) Serbien

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management

Nemanjina 22-26

11000 Beograd

Serbien

Tfn: +381 11 3611880

Fax: +381 11 3631652

e-post: m.davidovic@minpolj.sr.gov.yu

b) Gemenskapen

Europeiska kommissionen

Generaldirektoratet för jordbruk och landsbygdsutveckling

Direktorat B Internationella frågor II

Chefen för enhet B.2 Utvidgningen

B-1049 Bryssel

Belgien

Tfn: +32 2 299 11 11

Fax: +32 2 296 62 92

e-post: AGRI EC Serbia wine trade

Stabiliserings- och associeringsavtal EU–Serbien

PROTOKOLL 3

om definition av begreppet "ursprungsprodukter" och om metoder för administrativt samarbete för tillämpningen av bestämmelserna i detta avtal mellan gemenskapen och Serbien

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

AVDELNING I ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1 Definitioner

AVDELNING II DEFINITION AV BEGREPPET ”URSPRUNGSPRODUKTER”

Artikel 2 Allmänna villkor

Artikel 3 Kumulation i gemenskapen

Artikel 4 Kumulation i Serbien

Artikel 5 Helt framställda produkter

Artikel 6 Tillräckligt bearbetade eller behandlade produkter

Artikel 7 Otillräcklig bearbetning eller behandling

Artikel 8 Bedömningsenhet

Artikel 9 Tillbehör, reservdelar och verktyg

Artikel 10 Satser

Artikel 11 Neutrala element

AVDELNING III TERRITORIELLA VILLKOR

Artikel 12 Territorialprincip

Artikel 13 Direkttransport

Artikel 14 Utställningar

AVDELNING IV TULLRESTITUTION ELLER TULLBEFRIELSE

Artikel 15 Förbud mot restitution av eller befrielse från tullar

AVDELNING V URSPRUNGSINTYG

Artikel 16 Allmänna villkor

Artikel 17 Förfarande för utfärdande av varucertifikat EUR.1

Artikel 18 Varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand

Artikel 19 Utfärdande av duplikat av varucertifikat EUR.1

Artikel 20 Utfärdande av varucertifikat EUR.1 på grundval av ett tidigare utfärdat eller upprättat ursprungsintyg

Artikel 21 Bokföringsmässig uppdelning
Artikel 22 Villkor för upprättande av en fakturadeklaration
Artikel 23 Godkänd exportör
Artikel 24 Ursprungsintygs giltighet
Artikel 25 Uppvisande av ursprungsintyg
Artikel 26 Import i delleveranser
Artikel 27 Undantag från krav på ursprungsintyg
Artikel 28 Styrkande handlingar
Artikel 29 Bevarande av ursprungsintyg och styrkande handlingar
Artikel 30 Avvikelser och formella fel
Artikel 31 Belopp i euro
AVDELNING VI BESTÄMMELSER OM ADMINISTRATIVT SAMARBETE
Artikel 32 Ömsesidigt bistånd
Artikel 33 Kontroll av ursprungsintyg
Artikel 34 Tvistlösning
Artikel 35 Påföljder
Artikel 36 Frizoner
AVDELNING VII CEUTA OCH MELILLA
Artikel 37 Tillämpning av detta protokoll
Artikel 38 Särskilda villkor
AVDELNING VIII SLUTBESTÄMMELSER
Artikel 39 Ändringar i detta protokoll
FÖRTECKNING ÖVER BILAGOR
Bilaga I: Inledande anmärkningar till förteckningen i bilaga II
Bilaga II: Förteckning över den bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som krävs för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus
Bilaga III: Förlaga till varucertifikat EUR.1 och till ansökan om varucertifikat EUR.1
Bilaga IV: Fakturadeklaration
Bilaga V: Produkter som inte omfattas av kumulation enligt i artiklarna 3 och 4
GEMENSAMMA FÖRKLARINGAR
Gemensam förklaring om Furstendömet Andorra
Gemensam förklaring om Republiken San Marino

AVDELNING I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

ARTIKEL 1
Definitioner

I detta protokoll avses med

a) *tillverkning*: alla slag av bearbetning eller behandling, inbegripet sammansättning eller särskilda åtgärder,

b) *material*: alla ingredienser, råmaterial, beståndsdelar eller delar etc. som används vid tillverkningen av en produkt,

c) *produkt*: den produkt som tillverkas, även om den är avsedd för senare användning i en annan tillverkningsprocess,

d) *varor*: både material och produkter,

e) *tullvärde*: det värde som fastställs i enlighet med 1994 års avtal om tillämpning av artikel VII i Allmänna tull- och handelsavtalet (WTO-avtalet om tullvärdeberäkning),

f) *pris fritt fabrik*: det pris som betalas för produkten fritt fabrik till den tillverkare i gemenskapen eller i Serbien i vars företag den sista bearbetningen eller behandlingen äger rum, förutsatt att värdet av allt använt material är inkluderat i priset och att avdrag gjorts för alla inhemska skatter som kommer att eller kan komma att återbetalas när den framställda produkten exporteras,

g) *värdet av material*: tullvärdet vid importtillfället för det icke-ursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i gemenskapen eller i Serbien,

h) *värdet av ursprungsmaterial*: värdet av ursprungsmaterial enligt tillämpliga delar av definitionen i g,

i) *mervärde*: priset fritt fabrik med avdrag för tullvärdet av allt material som ingår och som har ursprung i de övriga länder som avses i artiklarna 3 och 4 eller, om tullvärdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i gemenskapen eller i Serbien,

j) *kapitel och HS-nummer eller nummer*: de kapitel respektive nummer (med fyrställig sifferkod) som används i Systemet för harmoniserad varubeskrivning och kodifiering, i detta protokoll kallat "Harmoniserade systemet" eller "HS",

k) *klassificering*: klassificeringen av en produkt eller ett material enligt ett visst HS nummer,

l) *sändning*: produkter som antingen sänds samtidigt från en exportör till en mottagare eller omfattas av ett enda transportdokument för hela transporten från exportören till mottagaren eller, i avsaknad av ett sådant dokument, av en enda faktura,

m) *territorier*: territorier, inbegripet territorialvatten.

AVDELNING II

DEFINITION AV BEGREPPET ”URSPRUNGSPRODUKTER”

ARTIKEL 2
Allmänna villkor

1. Vid tillämpningen av avtalet ska följande produkter anses ha ursprung i gemenskapen:

   a) Produkter som helt framställts i gemenskapen enligt artikel 5.

   b) Produkter som framställts i gemenskapen och som innehåller material som inte helt framställts där, om detta material har genomgått tillräcklig bearbetning eller behandling i gemenskapen enligt artikel 6.

2. Vid tillämpningen av avtalet ska följande produkter anses ha ursprung i Serbien:

   a) Produkter som helt framställts i Serbien enligt artikel 5.

   b) Produkter som framställts i Serbien och som innehåller material som inte helt framställts där, om detta material har genomgått tillräcklig bearbetning eller behandling i Serbien enligt artikel 6.

ARTIKEL 3
Kumulation i gemenskapen

1. Utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i artikel 2.2 ska produkter anses ha ursprung i Serbien om de har framställts där och innehåller material som har ursprung i gemenskapen, Serbien eller något annat land eller territorium som deltar i Europeiska unionens stabiliserings- och associeringsprocess[9], eller innehåller material som har ursprung i Turkiet och på vilket beslut nr 1/95 av associeringsrådet för EG och Turkiet av den 22 december 1995[10] är tillämpligt, förutsatt att bearbetningen eller behandlingen i Serbien är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 7. Sådant material behöver inte ha genomgått tillräcklig bearbetning eller behandling.

2. Om bearbetningen eller behandlingen i gemenskapen inte är mer omfattande än de åtgärder som anges i artikel 7 ska den framställda produkten anses ha ursprung i gemenskapen endast om det mervärde den tillförts där överstiger värdet av använt material med ursprung i något av de övriga länder eller territorier som avses i punkt 1. Om så inte är fallet ska den framställda produkten anses ha ursprung i det land som står för den största delen av värdet av det ursprungsmaterial som använts vid tillverkningen i gemenskapen.

---

9 Enligt definitionen i rådets (allmänna frågor) slutsatser från april 1997 och kommissionens meddelande från maj 1999 om upprättandet av stabiliserings- och associeringsprocessen med länderna på västra Balkan.

10 Beslut nr 1/95 fattat av associeringsrådet för EG och Turkiet av den 22 december 1995 är tillämpligt på andra produkter än jordbruksprodukter enligt definitionen i avtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Turkiet och andra än kol- och stålprodukter enligt definitionen i avtalet mellan Europeiska kol- och stålgemenskapen och Republiken Turkiet om handel med produkter som omfattas av fördraget om upprättandet av kol- och stålgemenskapen.

3. Produkter som har ursprung i något av de länder eller territorier som avses i punkt 1 och som inte genomgår någon bearbetning eller behandling i gemenskapen ska behålla sitt ursprung när de exporteras till något av dessa länder eller territorier.

4. Kumulation enligt denna artikel får tillämpas endast om

a) ett avtal om förmånshandel i enlighet med artikel XXIV i Allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt 1994) är tillämpligt mellan de länder eller territorier som är inblandade när det gäller erhållande av ursprungsstatus och bestämmelselandet,

b) material och produkter har erhållit ursprungsstatus genom tillämpning av ursprungsregler som är identiska med reglerna i detta protokoll,

och

c) tillkännagivanden om uppfyllande av de nödvändiga villkoren för tillämpning av kumulation har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* (C-serien) och i Serbien enligt landets egna förfaranden.

Kumulation enligt denna artikel ska tillämpas från och med den dag som anges i tillkännagivandet i *Europeiska unionens officiella tidning* (C-serien).

Gemenskapen ska genom Europeiska kommissionen ge Serbien närmare upplysningar om de avtal som gemenskapen tillämpar avseende de andra länder eller territorier som nämns i punkt 1 och om de ursprungsregler som ingår i dessa avtal.

Produkterna i bilaga V ska inte omfattas av den kumulation som föreskrivs i denna artikel.

ARTIKEL 4
Kumulation i Serbien

1. Utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i artikel 2.2 ska produkter anses ha ursprung i Serbien om de har framställts där och innehåller material som har ursprung i gemenskapen, Serbien eller något annat land eller territorium som deltar i Europeiska unionens stabiliserings- och associeringsprocess[11], eller innehåller material som har ursprung i Turkiet och på vilket beslut nr 1/95 av associeringsrådet för EG och Turkiet av den 22 december 1995[12] är tillämpligt, förutsatt att bearbetningen eller behandlingen i Serbien är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 7. Sådant material behöver inte ha genomgått tillräcklig bearbetning eller behandling.

2. Om bearbetningen eller behandlingen i Serbien inte är mer omfattande än de åtgärder som anges i artikel 7 ska den framställda produkten anses ha ursprung i Serbien endast om det mervärde den tillförts där överstiger värdet av använt material med ursprung i något av de andra länder eller territorier som avses i punkt 1. Om så inte

---

11 Enligt definitionen i rådets (allmänna frågor) slutsatser från april 1997 och kommissionens meddelande från maj 1999 om upprättandet av stabiliserings- och associeringsprocessen med länderna på västra Balkan.

12 Beslut nr 1/95 fattat av associeringsrådet för EG och Turkiet av den 22 december 1995 är tillämpligt på andra produkter än jordbruksprodukter enligt definitionen i avtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Turkiet och andra än kol- och stålprodukter enligt definitionen i avtalet mellan Europeiska kol- och stålgemenskapen och Republiken Turkiet om handel med produkter som omfattas av fördraget om upprättandet av kol- och stålgemenskapen.

är fallet ska den framställda produkten anses ha ursprung i det land som står för den största delen av värdet av det ursprungsmaterial som använts vid tillverkningen i Serbien.

3. Produkter som har ursprung i något av de länder eller territorier som avses i punkt 1 och som inte genomgår någon bearbetning eller behandling i Serbien ska behålla sitt ursprung när de exporteras till något av dessa länder eller territorier.

4. Kumulation enligt denna artikel får tillämpas endast om

a) ett avtal om förmånshandel i enlighet med artikel XXIV i Allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt 1994) är tillämpligt mellan de länder eller territorier som är inblandade när det gäller erhållande av ursprungsstatus och bestämmelselandet,

b) material och produkter har erhållit ursprungsstatus genom tillämpning av ursprungsregler som är identiska med reglerna i detta protokoll,

och

(c) tillkännagivanden om uppfyllande av de nödvändiga villkoren för tillämpning av kumulation har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* (C-serien) och i Serbien enligt landets egna förfaranden.

Kumulation enligt denna artikel ska tillämpas från och med den dag som anges i tillkännagivandet i Europeiska unionens officiella tidning (C-serien).

Serbien ska genom Europeiska kommissionen ge gemenskapen närmare upplysningar om de avtal som landet tillämpar, inbegripet när de träder i kraft, avseende de andra länder eller territorier som nämns i punkt 1 och om de ursprungsregler som ingår i dessa avtal.

Produkterna i bilaga V ska inte omfattas av den kumulation som föreskrivs i denna artikel.

ARTIKEL 5
Helt framställda produkter

1. Följande produkter ska anses som helt framställda i gemenskapen eller i Serbien:

a) Mineraliska produkter som har utvunnits ur deras jord eller havsbotten.

b) Vegetabiliska produkter som har skördats där.

c) Levande djur som har fötts och uppfötts där.

d) Produkter som har erhållits från levande djur som har uppfötts där.

e) Produkter från jakt eller fiske som har bedrivits där.

f) Produkter från havsfiske och andra produkter som har hämtats ur havet utanför gemenskapens eller Serbiens territorialvatten av deras fartyg.

g) Produkter som har framställts ombord på deras fabriksfartyg uteslutande av produkter som avses i f.

h) Begagnade varor som har insamlats där och som endast kan användas för återvinning av råmaterial, inbegripet begagnade däck som endast kan användas för regummering eller som avfall.

i) Avfall och skrot från tillverkningsprocesser som har ägt rum där.

j) Produkter som har utvunnits ur havsbottnen eller dess underliggande lager utanför deras territorialvatten, förutsatt att de har ensamrätt att exploatera denna havsbotten eller dess underliggande lager.

k) Varor som har tillverkats där uteslutande av sådana produkter som avses i a–j.

2. Med "deras fartyg" och "deras fabriksfartyg" i punkt 1 f och g avses endast fartyg och fabriksfartyg

a) som är registrerade eller anmälda för registrering i någon av gemenskapens medlemsstater eller i Serbien,

b) som för en medlemsstats eller Serbiens flagg,

c) som till minst 50 % ägs av medborgare i en medlemsstat eller i Serbien, eller av ett företag med huvudkontor i en medlemsstat eller i Serbien, i vilket direktören eller direktörerna, ordföranden i styrelsen eller i tillsynsorganet samt majoriteten av ledamöterna i styrelsen eller tillsynsorganet är medborgare i en medlemsstat eller i Serbien och i vilket dessutom, i fråga om handelsbolag eller aktiebolag, minst hälften av kapitalet tillhör dessa stater eller offentliga organ eller medborgare i dessa stater,

d) vars befälhavare och övriga befäl är medborgare i en medlemsstat eller i Serbien,

och

e) vars besättning till minst 75 % består av medborgare i en medlemsstat eller i Serbien.

ARTIKEL 6
Tillräckligt bearbetade eller behandlade produkter

1. Vid tillämpningen av artikel 2 ska produkter som inte är helt framställda anses vara tillräckligt bearbetade eller behandlade om villkoren i förteckningen i bilaga II är uppfyllda.

I dessa villkor anges för alla produkter som omfattas av avtalet vilken bearbetning eller behandling icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkningen ska genomgå, och villkoren gäller endast sådant material. Om en produkt, som genom att uppfylla villkoren i förteckningen har fått ursprungsstatus, används vid tillverkningen av en annan produkt, är alltså de villkor som gäller för den produkt i vilken den ingår inte tillämpliga på den, och ingen hänsyn ska tas till det icke ursprungsmaterial som kan ha använts vid dess tillverkning.

2. Trots vad som sägs i punkt 1 får icke-ursprungsmaterial som enligt villkoren i förteckningen inte får användas vid tillverkningen av en produkt ändå användas, om

a) dess totala värde inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik,

b) inget av de procenttal för icke-ursprungsmaterials högsta värde som anges i förteckningen överskrids genom tillämpning av denna punkt.

Denna punkt ska inte tillämpas på produkter som omfattas av kapitlen 50–63 i Harmoniserade systemet.

3. Punkterna 1 och 2 ska tillämpas om inte annat sägs i artikel 7.

ARTIKEL 7
Otillräcklig bearbetning eller behandling

1. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 2 ska följande åtgärder anses utgöra otillräcklig bearbetning eller behandling för att ge en produkt ursprungsstatus, oavsett om villkoren i artikel 6 är uppfyllda:

   a) Åtgärder för att bevara produkten i gott skick under transport och lagring.

   b) Uppdelning eller sammanföring av kollin.

   c) Tvättning och rengöring samt avlägsnande av damm, oxid, olja, färg eller andra beläggningar.

   d) Strykning eller pressning av textilier.

   e) Enklare målning eller polering.

   f) Skalning, partiell eller fullständig blekning, polering eller glasering av spannmål eller ris.

   g) Tillsats av färgämnen till socker eller formning av sockerbitar.

   h) Skalning eller urkärning av frukter, nötter eller grönsaker.

   i) Vässning, enklare slipning eller enklare tillskärning.

   j) Siktning, sållning, sortering, klassificering, indelning i kategorier och hoppassning (inbegripet sammanföring av artiklar i satser).

   k) Enklare förpackning i flaskor, burkar, säckar, fodral eller askar, uppsättning på kartor eller skivor samt alla övriga enklare förpackningsåtgärder.

   l) Anbringande eller tryckande av varumärken, etiketter, logotyper eller annan liknande särskiljande märkning på produkter eller på deras förpackningar.

   m) Enklare blandning av produkter, även av olika slag; blandning av socker med något annat material.

   n) Enklare sammansättning av delar av artiklar i avsikt att framställa en komplett artikel eller isärtagning av produkter i delar.

   o) En kombination av två eller flera av de åtgärder som avses i a–n.

   p) Slakt av djur.

2. Alla åtgärder som har vidtagits antingen i gemenskapen eller i Serbien i fråga om en viss produkt ska beaktas tillsammans när det fastställs om den bearbetning eller behandling som produkten har genomgått ska anses vara otillräcklig i den mening som avses i punkt 1.

ARTIKEL 8
Bedömningsenhet

1. Bedömningsenheten för tillämpningen av bestämmelserna i detta protokoll ska vara den särskilda produkt som anses som grundenhet vid klassificeringen enligt Harmoniserade systemets nomenklatur.

   Av detta följer att

a) när en produkt som består av en grupp eller en sammansättning av artiklar klassificeras enligt ett enda nummer i Harmoniserade systemet, ska helheten utgöra bedömningsenheten,

b) när en sändning består av flera identiska produkter som klassificeras enligt samma nummer i Harmoniserade systemet, ska varje produkt beaktas för sig vid tillämpning av bestämmelserna i detta protokoll.

2. Om förpackningen, enligt den allmänna tolkningsbestämmelsen 5 i Harmoniserade systemet, klassificeras tillsammans med den produkt som den innehåller, ska den vid ursprungsbestämningen anses utgöra en helhet tillsammans med produkten.

ARTIKEL 9
Tillbehör, reservdelar och verktyg

Tillbehör, reservdelar och verktyg som levereras tillsammans med en utrustning, en maskin, en apparat eller ett fordon ska tillsammans med dessa anses som en enhet när de utgör standardutrustning och ingår i priset för utrustningen, maskinen, apparaten eller fordonet eller inte faktureras separat.

ARTIKEL 10
Satser

Satser, enligt den allmänna tolkningsbestämmelsen 3 i Harmoniserade systemet, ska anses som ursprungsprodukter när alla produkter som ingår i satsen är ursprungsprodukter. När en sats består av både ursprungsprodukter och icke-ursprungsprodukter ska dock hela satsen anses ha ursprungsstatus, om värdet av icke-ursprungsprodukterna inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik.

ARTIKEL 11
Neutrala element

För att avgöra om en produkt är en ursprungsprodukt behöver ursprunget inte fastställas för följande element som kan ingå i tillverkningsprocessen:

a) Energi och bränsle.

b) Anläggningar och utrustning.

c) Maskiner och verktyg.

d) Varor som inte ingår och som inte är avsedda att ingå i den slutliga sammansättningen av produkten.

AVDELNING III

TERRITORIELLA VILLKOR

ARTIKEL 12
Territorialprincip

1. Villkoren i avdelning II för erhållande av ursprungsstatus ska vara uppfyllda i gemenskapen eller i Serbien utan avbrott, om inte annat följer av artiklarna 3 och 4 samt punkt 3 i den här artikeln.

2. Om ursprungsvaror som exporterats från gemenskapen eller Serbien till ett annat land återinförs ska de, om inte annat följer av artiklarna 3 och 4, inte anses ha ursprungsstatus, såvida det inte på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna kan visas

   a) att de återinförda varorna är samma varor som de som exporterades,

   och

   b) att varorna inte har blivit föremål för någon åtgärd som är mer omfattande än vad som krävs för att bevara dem i gott skick under tiden i det landet eller under exporten.

3. Erhållandet av ursprungsstatus enligt villkoren i avdelning II ska inte påverkas av om material som exporterats från gemenskapen eller Serbien och sedan återinförts dit har bearbetats eller behandlats utanför gemenskapen eller Serbien, om följande villkor är uppfyllda:

   a) Materialet ska vara helt framställt i gemenskapen eller Serbien eller före export ha bearbetats eller behandlats utöver de åtgärder som avses i artikel 7.

   b) Det ska på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna kunna visas att

      i) de återinförda varorna har framställts genom bearbetning eller behandling av det exporterade materialet,

      och

      ii) det sammanlagda mervärde som har tillförts utanför gemenskapen eller Serbien genom tillämpning av denna artikel inte överstiger 10 % av priset fritt fabrik på den slutprodukt för vilken ursprungsstatus begärs.

4. Vid tillämpning av punkt 3 ska de villkor för erhållande av ursprungsstatus som anges i avdelning II inte gälla bearbetning eller behandling utanför gemenskapen eller Serbien. I de fall då enligt förteckningen i bilaga II ett högsta sammanlagt värde av alla ingående icke ursprungsmaterial ska tillämpas för att avgöra slutproduktens ursprungsstatus, får det sammanlagda värdet av det icke-ursprungsmaterial som lagts till produkten inom den berörda partens territorium plus det sammanlagda mervärde som genom tillämpning av denna artikel erhållits utanför gemenskapen eller Serbien emellertid inte överstiga den angivna procentsatsen.

5. Vid tillämpning av punkterna 3 och 4 avses med "sammanlagda mervärde" samtliga kostnader som uppstår utanför gemenskapen eller Serbien, inbegripet värdet av material som lagts till där.

6. Bestämmelserna i punkterna 3 och 4 ska inte tillämpas på produkter som inte uppfyller de villkor som anges i förteckningen i bilaga II eller som kan anses tillräckligt bearbetade eller behandlade endast om den allmänna toleransregeln i artikel 6.2 tillämpas.

7. Bestämmelserna i punkterna 3 och 4 ska inte tillämpas på produkter som omfattas av kapitlen 50–63 i Harmoniserade systemet.

8. Bearbetning eller behandling av det slag som avses i denna artikel och som utförs utanför gemenskapen eller Serbien ska ske enligt förfarandet för passiv förädling eller liknande förfaranden.

ARTIKEL 13
Direkttransport

1. Den förmånsbehandling som avses i detta avtal ska endast tillämpas på produkter som uppfyller villkoren i detta protokoll och som transporteras direkt mellan gemenskapen och Serbien eller genom territorier som tillhör de andra länder eller territorier som avses i artiklarna 3 och 4. Produkter som utgör en enda sändning får emellertid transporteras genom andra territorier, i förekommande fall med omlastning eller tillfällig lagring inom dessa territorier, förutsatt att produkterna hela tiden övervakas av tullmyndigheterna i transit- eller lagringslandet och inte blir föremål för andra åtgärder än lossning, omlastning eller åtgärder för att bevara dem i gott skick.

   Ursprungsprodukter får transporteras i rörledning genom andra territorier än gemenskapens eller Serbiens.

2. För att styrka att villkoren i punkt 1 har uppfyllts ska för tullmyndigheterna i importlandet uppvisas

   a) ett enda transportdokument som gäller transporten från exportlandet genom transitlandet, eller

   b) ett intyg som utfärdats av transitlandets tullmyndigheter och som innehåller

      (i) en exakt beskrivning av produkterna,

      ii) datum för produkternas lossning och omlastning samt, i förekommande fall, namnen på de fartyg eller uppgift om de andra transportmedel som använts,

      och

      iii) uppgifter om under vilka förhållanden produkterna befunnit sig i transitlandet, eller

   c) om dokumentet eller intyget saknas, andra styrkande handlingar.

ARTIKEL 14
Utställningar

1. Ursprungsprodukter som har sänts till en utställning i ett annat land eller territorium än de som avses i artiklarna 3 och 4 och som efter utställningen sålts för att importeras till gemenskapen eller Serbien ska vid importen omfattas av bestämmelserna i detta avtal, om det på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna kan visas att

   a) en exportör har sänt produkterna från gemenskapen eller Serbien till utställningslandet och ställt ut produkterna där,

   b) exportören har sålt eller på annat sätt överlåtit produkterna till en person i gemenskapen eller Serbien,

   c) produkterna under utställningen eller omedelbart därefter har sänts i samma skick som de hade sänts till utställningen i,

   och att

   d) produkterna, sedan de sänts till utställningen, inte har använts för något annat ändamål än visning på utställningen.

2. Ett ursprungsintyg ska utfärdas eller upprättas i enlighet med bestämmelserna i avdelning V och på vanligt sätt uppvisas för tullmyndigheterna i importlandet. Utställningens namn och adress ska anges på intyget. Vid behov kan ytterligare styrkande handlingar krävas som visar under vilka förhållanden produkterna har ställts ut.

3. Bestämmelserna i punkt 1 ska tillämpas på alla handels-, industri-, jordbruks- och hantverksutställningar samt på mässor eller offentliga visningar av liknande karaktär under vilka produkterna kvarstår under tullkontroll, dock med undantag för sådana som i butiker eller affärslokaler i privat syfte anordnas för försäljning av utländska produkter.

AVDELNING IV

TULLRESTITUTION ELLER TULLBEFRIELSE

ARTIKEL 15
Förbud mot restitution av eller befrielse från tullar

1. Icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkning av produkter med ursprung i gemenskapen, i Serbien eller i något av de andra länder eller territorier som avses i artiklarna 3 och 4 och för vilket ett ursprungsintyg utfärdas eller upprättas enligt bestämmelserna i avdelning V får inte bli föremål för restitution av eller befrielse från tullar av något slag i gemenskapen eller Serbien.

2. Förbudet i punkt 1 ska gälla varje åtgärd för återbetalning eller eftergift, helt eller delvis, av tullar eller avgifter med motsvarande verkan som tillämpas i gemenskapen eller Serbien på material som används vid tillverkningen, om en sådan återbetalning eller eftergift uttryckligen eller faktiskt tillämpas när de produkter som framställs av detta material exporteras, men inte när de behålls för inhemsk förbrukning.

3. Exportören av produkter som omfattas av ursprungsintyg ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna uppvisa alla relevanta handlingar som visar att ingen tullrestitution har erhållits för de icke-ursprungsmaterial som använts vid tillverkningen av produkterna i fråga, och att alla tullar och avgifter med motsvarande verkan som är tillämpliga på sådant material faktiskt har betalats.

4. Bestämmelserna i punkterna 1–3 ska också tillämpas på förpackningar enligt artikel 8.2, på tillbehör, reservdelar och verktyg enligt artikel 9 samt på produkter i satser enligt artikel 10, när sådana artiklar är icke-ursprungsprodukter.

5. Bestämmelserna i punkterna 1, 2, 3 och 4 ska endast tillämpas på material av sådant slag som omfattas av detta avtal. Vidare får de inte hindra tillämpningen av ett exportbidragssystem för jordbruksprodukter som är tillämpligt vid export i enlighet med bestämmelserna i detta avtal.

AVDELNING V

URSPRUNGSINTYG

ARTIKEL 16
Allmänna villkor

1. Produkter med ursprung i gemenskapen som importeras till Serbien och produkter med ursprung i Serbien som importeras till gemenskapen ska omfattas av avtalet, förutsatt att det uppvisas

   a) ett varucertifikat EUR.1 enligt förlagan i bilaga III, eller

   b) i de fall som avses i artikel 22.1, en deklaration, nedan kallad "fakturadeklaration", som exportören lämnar på en faktura, en följesedel eller någon annan kommersiell handling där de berörda produkterna beskrivs tillräckligt noggrant för att kunna identifieras. Fakturadeklarationens lydelse återges i bilaga IV.

2. Trots vad som sägs i punkt 1 ska ursprungsprodukter enligt detta protokoll i de fall som anges i artikel 27 omfattas av detta avtal utan att någon av de handlingar som anges ovan behöver uppvisas.

ARTIKEL 17
Förfarande för utfärdande av varucertifikat EUR.1

1. Varucertifikat EUR.1 ska utfärdas av tullmyndigheterna i exportlandet på skriftlig ansökan av exportören eller, på exportörens ansvar, av dennes befullmäktigade ombud.

2. För detta ändamål ska exportören eller dennes befullmäktigade ombud fylla i både varucerifikat EUR.1 och en ansökningsblankett enligt förlagorna i bilaga III. Dessa blanketter ska fyllas i på något av de språk som avtalet har upprättats på och i enlighet med bestämmelserna i exportlandets nationella lagstiftning. Om blanketterna fylls i för hand ska detta göras med bläck och tryckbokstäver. Varubeskrivningen ska anges i det avsedda fältet utan att någon rad lämnas tom. Om hela fältet inte fylls i ska en vågrät linje dras under sista textraden i produktbeskrivningen och det tomma utrymmet korsas över.

3. En exportör som ansöker om ett varucertifikat EUR.1 ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i det exportland där varucertifikatet EUR.1 utfärdas, uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att de berörda produkterna har ursprungsstatus samt att övriga villkor i detta protokoll är uppfyllda.

4. Varucertifikat EUR.1 ska utfärdas av tullmyndigheterna i någon av gemenskapens medlemsstater eller Serbien om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i gemenskapen, Serbien eller i något av de länder eller territorier som avses i artiklarna 3 och 4 och om de uppfyller övriga villkor i detta protokoll.

5. De tullmyndigheter som utfärdar varucertifikat EUR.1 ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att kontrollera att produkterna har ursprungsstatus och att övriga villkor i detta protokoll är uppfyllda. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att utföra alla slags kontroller av exportörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de bedömer lämplig. De ska också kontrollera att de blanketter

som avses i punkt 2 är korrekt ifyllda. De ska särskilt kontrollera att fältet för varubeskrivningen har fyllts i på ett sådant sätt att det utesluter varje möjlighet till bedrägliga tillägg.

6. Datum för utfärdandet av varucertifikat EUR.1 ska anges i fält 11 på certifikatet.

7. Varucertifikat EUR.1 ska utfärdas av tullmyndigheterna och ställas till exportörens förfogande så snart exporten faktiskt har ägt rum eller säkerställts.

ARTIKEL 18
Varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand

1. Trots vad som sägs i artikel 17.7 får ett varucertifikat EUR.1 undantagsvis utfärdas efter export av de produkter som certifikatet avser, om

   a) det inte utfärdades vid tidpunkten för exporten på grund av misstag, förbiseende eller särskilda omständigheter,

   eller

   b) det på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna visas att ett varucertifikat EUR.1 utfärdades men av tekniska skäl inte godtogs vid importen.

2. Vid tillämpning av punkt 1 ska exportören i sin ansökan ange plats och datum för exporten av de produkter som varucertifikatet EUR.1 avser samt ange skälen för ansökan.

3. Tullmyndigheterna får utfärda varucertifikat EUR.1 i efterhand först efter att ha kontrollerat att uppgifterna i exportörens ansökan stämmer överens med uppgifterna i motsvarande handlingar.

4. Varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand ska förses med följande påskrift på engelska: "ISSUED RETROSPECTIVELY".

5. Den påskrift som avses i punkt 4 ska göras i fältet "Anmärkningar" på varucertifikatet EUR.1.

ARTIKEL 19
Utfärdande av duplikat av varucertifikat EUR.1

1. Om ett varucertifikat EUR.1 stulits, förlorats eller förstörts får exportören hos den tullmyndighet som utfärdade certifikatet ansöka om ett duplikat, som tullmyndigheten ska utfärda på grundval av de exporthandlingar som den har tillgång till.

2. Ett duplikat som utfärdas på detta sätt ska förses med följande påskrift på engelska: "DUPLICATE"

3. Den påskrift som avses i punkt 2 ska göras i fältet "Anmärkningar" på duplikatet av varucertifikatet EUR.1.

4. Duplikatet ska ha samma utfärdandedatum som det ursprungliga varucertifikatet EUR.1 och gälla från och med samma dag.

ARTIKEL 20
Utfärdande av varucertifikat EUR.1 på grundval av ett tidigare utfärdat eller upprättat ursprungsintyg

Om ursprungsprodukter står under kontroll av ett tullkontor i gemenskapen eller Serbien ska det vara möjligt att ersätta det ursprungliga ursprungsintyget med ett eller flera varucertifikat EUR.1, så att alla eller vissa av dessa produkter kan sändas någon annanstans i gemenskapen eller Serbien. Ersättningsvarucertifikat EUR.1 ska utfärdas av det tullkontor under vars kontroll produkterna står.

ARTIKEL 21
Bokföringsmässig uppdelning

1. Om det är förenat med avsevärda kostnader eller väsentliga svårigheter att hålla separata lager av ursprungsmaterial respektive icke-ursprungsmaterial och dessa material är identiska och sinsemellan utbytbara, får tullmyndigheterna, på skriftlig begäran av berörda parter, tillåta att metoden med "bokföringsmässig uppdelning" används för förvaltningen av dessa lager.

2. Om denna metod används måste det kunna tillses att antalet framställda produkter som kan betraktas som ursprungsprodukter under en viss referensperiod är detsamma som vad som varit fallet om lagren skilts åt fysiskt.

3. Tullmyndigheterna får bevilja ett sådant tillstånd på de villkor som de anser lämpliga.

4. Denna metod ska dokumenteras och tillämpas i enlighet med de allmänna redovisningsprinciper som gäller i det land där produkten tillverkats.

5. Den som beviljats tillstånd att använda denna metod får, beroende på vad som är tillämpligt, upprätta eller ansöka om ursprungsintyg för den kvantitet produkter som kan anses ha ursprungsstatus. På begäran av tullmyndigheterna ska tillståndshavaren lämna en redogörelse för hur kvantiteterna har förvaltats.

6. Tullmyndigheterna ska övervaka hur tillståndet används och får när som helst återkalla det om tillståndshavaren på något sätt missbrukar tillståndet eller inte uppfyller något av de andra villkor som anges i detta protokoll.

ARTIKEL 22
Villkor för upprättande av en fakturadeklaration

1. En fakturadeklaration enligt artikel 16.1 b får upprättas

   a) av en godkänd exportör enligt artikel 23,

   eller

   b) av vilken exportör som helst för sändningar som består av ett eller flera kollin med ursprungsprodukter vars totala värde inte överstiger 6 000 EUR.

2. En fakturadeklaration får upprättas om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i gemenskapen, Serbien eller något av de andra länder som avses i artiklarna 3 och 4 och om de uppfyller övriga villkor i detta protokoll.

3. En exportör som upprättar en fakturadeklaration ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i exportlandet uppvisa alla relevanta handlingar som

styrker att de berörda produkterna har ursprungsstatus samt att övriga villkor i detta protokoll är uppfyllda.

4. En fakturadeklaration ska upprättas av exportören genom att deklarationen enligt bilaga IV maskinskrivs, stämplas eller trycks på fakturan, följesedeln eller någon annan kommersiell handling, med användning av en av de språkversioner som anges i den bilagan och enligt bestämmelserna i exportlandets nationella lagstiftning. Om deklarationen skrivs för hand ska detta göras med bläck och tryckbokstäver.

5. Fakturadeklarationer ska undertecknas för hand av exportören. En godkänd exportör enligt artikel 23 behöver dock inte underteckna sådana deklarationer, om han lämnar en skriftlig försäkran till tullmyndigheterna i exportlandet att han påtar sig fullt ansvar för varje fakturadeklaration där han identifieras, som om den hade undertecknats av honom för hand.

6. En fakturadeklaration får upprättas av exportören när de produkter som den avser exporteras, eller efter exporten om den uppvisas i importlandet senast två år efter importen av de produkter som den avser.

ARTIKEL 23
Godkänd exportör

1. Tullmyndigheterna i exportlandet får ge en exportör, nedan kallad "godkänd exportör", som ofta sänder produkter som omfattas av detta avtal, tillstånd att upprätta fakturadeklarationer oberoende av de berörda produkternas värde. En exportör som ansöker om ett sådant tillstånd måste på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna lämna de garantier som dessa behöver för att kontrollera att produkterna har ursprungsstatus och att övriga villkor i detta protokoll är uppfyllda.

2. Tullmyndigheterna får bevilja tillstånd som godkänd exportör på de villkor som de anser lämpliga.

3. Tullmyndigheterna ska tilldela den godkända exportören ett tillståndsnummer som ska anges i fakturadeklarationen.

4. Tullmyndigheterna ska övervaka hur den godkända exportören använder sitt tillstånd.

5. Tullmyndigheterna får återkalla tillståndet när som helst. De ska göra det när den godkända exportören inte längre lämnar de garantier som avses i punkt 1, inte längre uppfyller de villkor som avses i punkt 2 eller på annat sätt använder tillståndet felaktigt.

ARTIKEL 24
Ursprungsintygs giltighet

1. Ett ursprungsintyg ska gälla i fyra månader från och med dagen för utfärdandet i exportlandet och ska uppvisas för tullmyndigheterna i importlandet inom den tiden.

2. Ursprungsintyg som uppvisas för tullmyndigheterna i importlandet efter den sista dagen enligt punkt 1 får godtas för förmånsbehandling om underlåtenhet att uppvisa dessa handlingar senast den föreskrivna dagen beror på exceptionella omständigheter.

3. Även i andra fall när ursprungsintyg uppvisas för sent får tullmyndigheterna i importlandet godta ursprungsintygen om produkterna har visats upp för dem före ovannämnda sista dag.

ARTIKEL 25
Uppvisande av ursprungsintyg

Ursprungsintyg ska uppvisas för tullmyndigheterna i importlandet i enlighet med de förfaranden som gäller i det landet. Dessa myndigheter kan begära en översättning av ursprungsintyget och kan också kräva att importdeklarationen åtföljs av en förklaring av importören om att produkterna uppfyller de villkor som gäller för tillämpning av detta avtal.

ARTIKEL 26
Import i delleveranser

Om isärtagna eller icke hopsatta produkter enligt den allmänna tolkningsbestämmelsen 2 a i Harmoniserade systemet som klassificeras enligt avdelningarna XVI och XVII eller nummer 7308 eller 9406 i Harmoniserade systemet, importeras i delleveranser på begäran av importören och på de villkor som fastställts av importlandets tullmyndigheter, ska ett enda ursprungsintyg för dessa produkter uppvisas för tullmyndigheterna vid import av den första delleveransen.

ARTIKEL 27
Undantag från krav på ursprungsintyg

1. Produkter som sänds som småpaket mellan privatpersoner eller ingår i resandes personliga bagage ska godtas som ursprungsprodukter utan att ett ursprungsintyg behöver uppvisas, om importen av sådana produkter inte är av kommersiell karaktär, om produkterna har förklarats uppfylla villkoren i detta protokoll och om det inte finns något tvivel om denna förklarings riktighet. I fråga om produkter som sänds med post kan denna förklaring göras på posttulldeklarationer CN 22 eller CN 23 eller på ett papper som bifogas det dokumentet.
2. Import av tillfällig karaktär som uteslutande består av produkter för mottagarnas, de resandes eller deras familjers personliga bruk ska inte anses vara import av kommersiell karaktär, om det på grund av produkternas art och mängd är uppenbart att syftet inte är kommersiellt.
3. Dessa produkters sammanlagda värde får dessutom inte överstiga 500 EUR för småpaket eller 1 200 EUR för produkter som ingår i resandes personliga bagage

ARTIKEL 28
Styrkande handlingar

De handlingar som avses i artiklarna 17.3 och 22.3 och som används för att styrka att de produkter som omfattas av ett varucertifikat EUR.1 eller en fakturadeklaration kan anses vara produkter med ursprung i gemenskapen, Serbien eller något av de andra länder eller territorier som avses i artiklarna 3 och 4 och att de uppfyller övriga villkor i detta protokoll, kan t.ex. vara följande:

a) Direkta bevis för de åtgärder som exportören eller leverantören har vidtagit för att framställa de berörda varorna, vilka framgår av exempelvis dennes räkenskaper eller interna bokföring.

b) Handlingar som styrker det använda materialets ursprungsstatus och som utfärdats eller upprättats i gemenskapen eller Serbien, om dessa handlingar används i enlighet med nationell lagstiftning.

c) Handlingar som styrker att materialet har bearbetats eller behandlats i gemenskapen eller Serbien och som utfärdats eller upprättats i gemenskapen eller Serbien, om dessa handlingar används i enlighet med nationell lagstiftning.

d) Varucertifikat EUR.1 eller fakturadeklarationer som styrker det använda materialets ursprungsstatus och som utfärdats eller upprättats i gemenskapen eller Serbien i enlighet med detta protokoll eller i något av de andra länder eller territorier som avses i artiklarna 3 och 4 i enlighet med ursprungsregler som är identiska med reglerna i detta protokoll.

e) Lämpliga bevis för att bearbetning eller behandling har skett utanför gemenskapen eller Serbien genom tillämpning av artikel 12 och som styrker att villkoren i den artikeln är uppfyllda.

ARTIKEL 29
Bevarande av ursprungsintyg och styrkande handlingar

1. En exportör som ansöker om ett varucertifikat EUR.1 ska under minst tre år bevara de handlingar som avses i artikel 17.3.

2. En exportör som upprättar en fakturadeklaration ska under minst tre år bevara en kopia av denna fakturadeklaration och de handlingar som avses i artikel 22.3.

3. Den tullmyndighet i exportlandet som utfärdar ett varucertifikat EUR.1 ska under minst tre år bevara den ansökningsblankett som avses i artikel 17.2.

4. Tullmyndigheterna i importlandet ska under minst tre år bevara de varucertifikat EUR.1 och de fakturadeklarationer som lämnats in hos dem.

ARTIKEL 30
Avvikelser och formella fel

1. Om det konstateras att uppgifterna i ursprungsintyget endast obetydligt avviker från uppgifterna i de handlingar som uppvisats för tullkontoret för genomförande av formaliteterna vid import av produkterna ska detta inte i sig medföra att ursprungsintyget blir ogiltigt, förutsatt att det vederbörligen fastställs att uppgifterna i intyget verkligen avser de uppvisade produkterna.

2. Uppenbara formella fel, t.ex. skrivfel, i ett ursprungsintyg, ska inte leda till att handlingen underkänns, om felen inte är av den arten att det uppstår tvivel om att uppgifterna i intyget är riktiga.

ARTIKEL 31
Belopp i euro

1. För tillämpning av bestämmelserna i artikel 22.1 b och artikel 27.3 i fall där produkter faktureras i en annan valuta än euro, ska de i euro uttryckta beloppens motvärde i de nationella valutorna i gemenskapens medlemsstater, Serbien eller de övriga länder eller territorier som avses i artiklarna 3 och 4 fastställas årligen av vart och ett av de berörda länderna.

2. En sändning ska omfattas av bestämmelserna i artikel 22.1 b eller artikel 27.3 med utgångspunkt i den valuta i vilken fakturan upprättats och det belopp som fastställts av det berörda landet.

3. De belopp som ska användas i en viss nationell valuta ska utgöra motvärdet i denna valuta till de i euro uttryckta beloppen den första arbetsdagen i oktober varje år. Beloppen ska meddelas Europeiska kommissionen senast den 15 oktober och ska tillämpas från och med den 1 januari följande år. Europeiska gemenskapernas kommission ska meddela samtliga berörda länder de aktuella beloppen.

4. Ett land får avrunda, uppåt eller nedåt, det belopp som blir resultatet av omräkningen till dess nationella valuta av ett belopp i euro. Det avrundade beloppet får inte avvika med mer än 5 % från det belopp som omräkningen resulterar i. Ett land får bibehålla motvärdet i nationell valuta till ett belopp uttryckt i euro oförändrat om, vid tidpunkten för den årliga justering som avses i punkt 3, omräkningen av detta belopp före avrundning resulterar i en ökning på mindre än 15 % av motvärdet i nationell valuta. Motvärdet i nationell valuta får bibehållas oförändrat om omräkningen skulle resultera i ett lägre motvärde.

5. De i euro uttryckta beloppen ska ses över av stabiliserings- och associeringskommittén på begäran av gemenskapen eller Serbien. Vid denna översyn ska stabiliserings- och associeringskommittén beakta det önskvärda i att bevara effekten av berörda beloppsgränser i reala termer. För detta ändamål får den besluta att ändra de i euro uttryckta beloppen.

AVDELNING VI

BESTÄMMELSER OM ADMINISTRATIVT SAMARBETE

ARTIKEL 32
Ömsesidigt bistånd

1. Tullmyndigheterna i gemenskapens medlemsstater och i Serbien ska genom Europeiska gemenskapernas kommission förse varandra med avtryck av de stämplar som används vid deras tullkontor för utfärdande av varucertifikat EUR.1 samt med adresserna till de tullmyndigheter som ansvarar för kontrollen av dessa certifikat och fakturadeklarationer.

2. I syfte att sörja för att detta protokoll tillämpas på ett riktigt sätt ska gemenskapen och Serbien genom de behöriga tullmyndigheterna bistå varandra vid kontrollen av att varucertifikaten EUR.1 och fakturadeklarationerna är äkta och att uppgifterna i dessa handlingar är riktiga.

ARTIKEL 33
Kontroll av ursprungsintyg

1. Efterkontroll av ursprungsintyg ska göras stickprovsvis eller när importlandets tullmyndigheter har rimliga tvivel beträffande handlingarnas äkthet, de berörda produkternas ursprungsstatus eller uppfyllandet av övriga villkor i detta protokoll.

2. Vid tillämpning av punkt 1 ska importlandets tullmyndigheter återsända varucertifikat EUR.1 och fakturan, om den lämnats in, eller fakturadeklarationen eller en kopia av dessa handlingar till exportlandets tullmyndigheter och vid behov ange skälen för begäran om kontroll. Till stöd för begäran om kontroll ska de

tillhandahålla alla de erhållna handlingar och upplysningar som tyder på att uppgifterna i ursprungsintyget inte är riktiga.

3. Kontrollen ska göras av exportlandets tullmyndigheter. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av exportörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig.

4. Om importlandets tullmyndigheter beslutar att tills vidare upphöra att bevilja förmånsbehandling för de berörda produkterna i avvaktan på resultatet av kontrollen, ska de erbjuda importören att produkterna frigörs, med förbehåll för de säkerhetsåtgärder som de finner nödvändiga.

5. De tullmyndigheter som begärt kontrollen ska så snart som möjligt underrättas om resultatet av denna. Detta resultat ska klart utvisa om handlingarna är äkta och om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i gemenskapen, Serbien eller i något av de andra länder eller territorier som avses i artiklarna 3 och 4 och uppfyller övriga villkor i detta protokoll.

6. Om rimliga tvivel föreligger och inget svar erhålls inom tio månader från den dag då kontrollen begärdes, eller om svaret inte innehåller tillräckliga uppgifter för att handlingens äkthet eller produkternas verkliga ursprung ska kunna fastställas, ska de tullmyndigheter som begärt kontrollen vägra förmånsbehandling, utom under exceptionella omständigheter.

ARTIKEL 34
Tvistlösning

Om det i samband med kontrollförfaranden enligt artikel 33 uppstår tvister som inte kan lösas mellan de tullmyndigheter som begärt en kontroll och de tullmyndigheter som ansvarar för att denna kontroll utförs, eller om frågor uppstår angående tolkningen av detta protokoll, ska tvisterna hänskjutas till stabiliserings- och associeringskommittén.

Alla tvister mellan importören och importlandets tullmyndigheter ska lösas enligt lagstiftningen i importlandet.

ARTIKEL 35
Påföljder

Den som i syfte att erhålla förmånsbehandling för produkter upprättar eller låter upprätta en handling som innehåller oriktiga uppgifter ska bli föremål för påföljder.

ARTIKEL 36
Frizoner

1. När handel sker med en produkt på grundval av ett ursprungsintyg och produkten i fråga under transporten befinner sig i en frizon på gemenskapens eller Serbiens territorium, ska gemenskapen och Serbien vidta nödvändiga åtgärder för att se till att produkten inte ersätts med andra varor och inte genomgår någon annan hantering än normala åtgärder för att förhindra att den försämras.

2. När produkter med ursprung i gemenskapen eller Serbien importeras till en frizon på grundval av ett ursprungsintyg och där genomgår hantering eller behandling, ska, trots bestämmelserna i punkt 1, de berörda myndigheterna på exportörens begäran utfärda ett nytt varucertifikat EUR.1, om den genomförda hanteringen eller behandlingen är förenlig med bestämmelserna i detta protokoll.

AVDELNING VII

CEUTA OCH MELILLA

ARTIKEL 37
Tillämpning av detta protokoll

1. Begreppet "gemenskapen" i artikel 2 ska inte omfatta Ceuta eller Melilla.

2. Produkter med ursprung i Serbien ska när de importeras till Ceuta och Melilla i alla avseenden åtnjuta samma tullbehandling som den som tillämpas på produkter med ursprung i gemenskapens tullområde enligt protokoll 2 i akten för anslutning av Konungariket Spanien och Portugisiska republiken till Europeiska gemenskaperna. Serbien ska på import av produkter som omfattas av detta avtal och har ursprung i Ceuta och Melilla tillämpa samma tullbehandling som den som tillämpas på produkter som importeras från och har ursprung i gemenskapen.

3. Vid tillämpning av punkt 2 ska för produkter med ursprung i Ceuta och Melilla detta protokoll gälla i tillämpliga delar, om inte annat följer av de särskilda villkor som anges i artikel 38.

ARTIKEL 38
Särskilda villkor

1. Under förutsättning att produkterna har transporterats direkt i enlighet med artikel 13, ska följande gälla:

1.1. Följande ska anses vara produkter med ursprung i Ceuta eller Melilla:

a) Produkter som är helt framställda i Ceuta eller Melilla.

b) Produkter som är framställda i Ceuta eller Melilla och vid vilkas tillverkning andra produkter än de som avses i a har använts, förutsatt att

i) dessa produkter har genomgått tillräcklig bearbetning eller behandling enligt artikel 6,

eller

ii) dessa produkter har ursprung i Serbien eller gemenskapen och har genomgått bearbetning eller behandling som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 7.

1.2. Följande ska anses vara produkter med ursprung i Serbien:

a) Produkter som är helt framställda i Serbien.

b) Produkter som är framställda i Serbien och vid vilkas tillverkning andra produkter än de som avses i a har använts, förutsatt att

i) dessa produkter har genomgått tillräcklig bearbetning eller behandling enligt artikel 6,

eller

ii) dessa produkter har ursprung i Ceuta och Melilla eller gemenskapen och har genomgått bearbetning eller behandling som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 7.

2. Ceuta och Melilla ska anses som ett enda territorium.

3. Exportören eller dennes befullmäktigade ombud ska ange "Serbien" och "Ceuta och Melilla" i fält 2 på varucertifikatet EUR.1 eller i fakturadeklarationen. I fråga om produkter med ursprung i Ceuta och Melilla ska detta dessutom anges i fält 4 på varucertifikatet EUR.1 eller i fakturadeklarationen.

4. De spanska tullmyndigheterna ska ansvara för tillkämpningen av detta protokoll i Ceuta och Melilla.

AVDELNING VIII

SLUTBESTÄMMELSER

ARTIKEL 39
Ändringar i detta protokoll

Stabiliserings- och associeringsrådet får besluta att ändra bestämmelserna i detta protokoll.

BILAGA I

INLEDANDE ANMÄRKNINGAR TILL FÖRTECKNINGEN I BILAGA II

Anmärkning 1:

I förteckningen anges de villkor som gäller för alla produkter för att de ska anses tillräckligt bearbetade eller behandlade i den mening som avses i artikel 6.

Anmärkning 2:

2.1 I förteckningens två första kolumner beskrivs den framställda produkten. Den första kolumnen innehåller det nummer (med fyrställig sifferkod) eller kapitelnummer som används i Harmoniserade systemet och den andra kolumnen innehåller den varubeskrivning som används i detta system för numret eller kapitel. För varje post i de första två kolumnerna finns en regel angiven i kolumn 3 eller 4. Om en post i den första kolumnen föregås av ordet "ex", betyder detta att reglerna i kolumn 3 eller 4 endast gäller för den del av numret eller kapitlet som anges i kolumn 2.

2.2 Om flera nummer är grupperade tillsammans i kolumn 1, eller ett kapitelnummer angivits och beskrivningen av produkterna i kolumn 2 därför gjorts i allmänna ordalag, gäller de motsvarande reglerna i kolumn 3 eller 4 för alla produkter som enligt Harmoniserade systemet klassificeras enligt de olika numren i kapitlet eller enligt något av de nummer som är grupperade i kolumn 1.

2.3 Om olika regler i förteckningen gäller för olika produkter inom samma tulltaxenummer, innehåller varje strecksats beskrivningen av den del av numret för vilken bredvidstående regel i kolumn 3 eller kolumn 4 gäller.

2.4 Om en regel anges både i kolumn 3 och 4 för en post i de två första kolumnerna, kan exportören välja mellan den regel som anges i kolumn 3 och den som anges i kolumn 4. Om ingen ursprungsregel anges i kolumn 4, måste den regel som anges i kolumn 3 tillämpas.

Anmärkning 3

3.1 Bestämmelserna i artikel 6 om produkter som har erhållit ursprungsstatus och som används vid tillverkningen av andra produkter ska gälla, oavsett om denna status har erhållits i den fabrik där dessa produkter används eller i en annan fabrik hos en avtalsslutande part.

Exempel:

En motor enligt nummer 8407, för vilken det i regeln föreskrivs att värdet av det icke ursprungsmaterial som ingår inte får överstiga 40 % av priset fritt fabrik, är tillverkad av "annat legerat stål, grovt tillformat genom smidning" enligt nummer ex 7224.

Om detta smide har smitts i gemenskapen av ett göt med icke-ursprungsstatus, har det redan fått ursprungsstatus med stöd av regeln för nummer ex 7224 i förteckningen. Smidet kan då räknas som ursprungsprodukt vid beräkningen av värdet på motorn, oberoende av om det tillverkats i samma fabrik eller i en annan fabrik i gemenskapen. Värdet av götet med icke-ursprungsstatus ska därför inte räknas med när värdet av det icke-ursprungsmaterial som använts läggs samman.

3.2 I regeln i förteckningen anges den minsta bearbetning eller behandling som fordras, och ytterligare bearbetning eller behandling ger också ursprungsstatus. Däremot kan

utförandet av mindre bearbetning eller behandling inte ge ursprungsstatus. Om det i en regel fastslås att icke-ursprungsmaterial på ett visst tillverkningsstadium får användas, är alltså användning av sådant material på ett tidigare tillverkningsstadium tillåten, medan användning av sådant material på ett längre framskridet tillverkningsstadium inte är tillåten.

3.3 Utan att det påverkar tillämpningen av anmärkning 3.2 får, om det i en regel anges "tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst", material enligt vilket nummer som helst användas (även material med samma varubeskrivning och nummer som produkten), dock med förbehåll för alla särskilda begränsningar som också kan ingå i regeln.

Uttrycken "tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr ..." och "tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten" innebär däremot att material enligt vilket nummer som helst får användas, utom material med samma varubeskrivning som den som anges för produkten i kolumn 2 i förteckningen.

3.4 Om det i en regel i förteckningen anges att en produkt får tillverkas av mer än ett material, innebär detta att vilket eller vilka som helst av dessa material får användas. Det krävs inte att alla material används.

Exempel:

I regeln för vävnader enligt nummer 5208–5212 anges att naturfibrer får användas och att bl.a. kemiska material också får användas. Denna regel innebär inte att både naturfibrer och kemiska material måste användas. Det är möjligt att använda det ena eller det andra av dessa material eller båda.

3.5. Om det i en regel i förteckningen anges att en produkt måste tillverkas av ett visst material, hindrar villkoret givetvis inte användning av andra material som på grund av sin beskaffenhet inte kan uppfylla det villkoret (se också anmärkning 6.2 nedan i samband med textilier).

Exempel:

Regeln för livsmedelsberedningar enligt nummer 1904, som uttryckligen utesluter användning av spannmål eller av produkter härledda från spannmål, hindrar inte användning av mineralsalter, kemikalier och andra tillsatsämnen som inte har framställts av spannmål.

Detta gäller dock inte produkter som, trots att de inte kan tillverkas av det specifika material som anges i förteckningen, kan tillverkas av material av samma slag på ett tidigare tillverkningsstadium.

Exempel:

I fråga om ett klädesplagg enligt ex kapitel 62 tillverkat av bondad duk är det, om endast garn som utgör icke-ursprungsprodukt är tillåtet för detta slags plagg, inte möjligt att utgå från bondad duk, även om bondad duk normalt inte kan tillverkas av garn. I sådana fall skulle utgångsmaterialet normalt vara i stadiet före garnstadiet, dvs. fiberstadiet.

3.6. Om två eller flera procentsatser anges i en regel i förteckningen för det högsta värdet för icke ursprungsmaterial som kan användas, får dessa procentsatser inte läggas samman. Värdet av allt icke-ursprungsmaterial som används får med andra ord aldrig

överstiga den högsta av de angivna procentsatserna. Dessutom får de enskilda procentsatserna för de specifika materialen inte överskridas.

Anmärkning 4

4.1 Med begreppet "naturfibrer" avses i förteckningen andra fibrer än regenat- eller syntetfibrer. Det är begränsat till stadiet innan spinningen äger rum, inklusive avfall och inbegriper, om inte annat anges, även sådana fibrer som har kardats, kammats eller behandlats på annat sätt, men inte spunnits.

4.2 Begreppet "naturfibrer" inbegriper tagel enligt nummer 0503, natursilke enligt nummer 5002 och 5003 samt ullfibrer och fina eller grova djurhår enligt nummer 5101–5105, bomullsfibrer enligt nummer 5201–5203 och andra vegetabiliska fibrer enligt nummer 5301 5305.

4.3 Med begreppen "textilmassa", "kemiska material" och "material för papperstillverkning" avses i förteckningen de material som inte klassificeras enligt kapitlen 50–63 och som kan användas för tillverkning av regenat-, syntet- eller pappersfibrer eller regenat-, syntet- eller pappersgarn.

4.4 Med begreppet "konststapelfibrer" avses i förteckningen fiberkabel av syntetfilament eller av regenatfilament, syntet- eller regenatstapelfibrer och avfall av syntet- eller regenatfibrer enligt nummer 5501–5507.

Anmärkning 5

5.1 Om det i fråga om en viss produkt i förteckningen hänvisas till denna anmärkning, ska villkoren i kolumn 3 inte tillämpas på bastextilmaterial som används vid tillverkning av denna produkt och som sammanlagt utgör högst 10 % av den sammanlagda vikten av alla de bastextilmaterial som har använts (se också anmärkningarna 5.3 och 5.4 nedan.)

5.2 Den tolerans som avses i anmärkning 5.1 får emellertid endast tillämpas på blandprodukter som har tillverkats av två eller flera bastextilmaterial.

Följande är bastextilmaterial:

(12) Natursilke.

(13) Ull.

(14) Grova djurhår.

(15) Fina djurhår.

(16) Tagel.

(17) Bomull.

(18) Material för papperstillverkning och papper.

(19) Lin.

(20) Mjukhampa.

(21) Jute och andra bastfibrer för textilt ändamål.

(22) Sisal och andra textilfibrer från växter av släktet Agave.

(23) Kokosfibrer, abaca, rami och andra vegetabiliska textilfibrer.

(24) Syntetkonstfilament.

(25) Regenatkonstfilament.

(26) Elektriskt ledande fibrer.

(27) Syntetkonststapelfibrer av polypropen.

(28) Syntetkonststapelfibrer av polyester.

(29) Syntetkonststapelfibrer av polyamid.

(30) Syntetkonststapelfibrer av polyakrylnitril.

(31) Syntetkonststapelfibrer av polyimid.

(32) Syntetkonststapelfibrer av polytetrafluoreten.

(33) Syntetkonststapelfibrer av polyfenylensulfid.

(34) Syntetkonststapelfibrer av polyvinylklorid.

(35) Andra syntetkonststapelfibrer.

(36) Regenatkonststapelfibrer av viskos.

(37) Andra regenatkonststapelfibrer.

(38) Garn av segmenterad polyuretan med mjuka segment av polyeter, även överspunnet.

(39) Garn av segmenterad polyuretan med mjuka segment av polyester, även överspunnet.

(40) Produkter enligt nummer 5605 (metalliserat garn) som innehåller remsor som utgörs av en kärna bestående av antingen aluminiumfolie eller av plastfilm med eller utan överdrag av aluminiumpulver, med en bredd av högst 5 mm, och som är infogad mellan två plastfilmer med hjälp av genomskinligt eller färgat klister.

(41) Andra produkter enligt nummer 5605.

Exempel:

Ett garn enligt nummer 5205 tillverkat av bomullsfibrer enligt nummer 5203 och syntetstapelfibrer enligt nummer 5506 är ett blandgarn. Syntetstapelfibrer som inte uppfyller ursprungsreglerna (enligt vilka det krävs tillverkning utgående från kemiska material eller textilmassa) får därför användas, om deras sammanlagda vikt utgör högst 10 % av garnets vikt.

Exempel:

En vävnad av ull enligt nummer 5112 tillverkad av garn av ull enligt nummer 5107 och syntetiskt garn av stapelfibrer enligt nummer 5509 är en blandväv. Syntetiskt garn som inte uppfyller ursprungsreglerna (enligt vilka det krävs tillverkning utgående från kemiska material eller textilmassa) eller garn av ull som inte uppfyller ursprungsreglerna (enligt vilka det krävs tillverkning utgående från naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning) eller en kombination av båda, får därför användas, om deras sammanlagda vikt utgör högst 10 % av tygets vikt.

Exempel:

Tuftad dukvara av textilmaterial enligt nummer 5802 tillverkad av bomullsgarn enligt nummer 5205 och bomullsvävnader enligt nummer 5210 är en blandprodukt endast om bomullsväven själv är en blandväv tillverkad av garn som klassificeras

enligt två skilda nummer, eller om de använda bomullsgarnerna själva är blandningar.

Exempel:

Om den tuftade dukvaran av textilmaterial är tillverkad av bomullsgarn enligt nummer 5205 och syntetiska vävnader enligt nummer 5407 är de använda garnerna givetvis två skilda bastextilmaterial och den tuftade dukvaran av textilmaterial är följaktligen en blandprodukt.

5.3 I fråga om produkter som innehåller "garn av segmenterad polyuretan med mjuka segment av polyeter, även överspunnet" är denna tolerans 20 % för sådant garn.

5.4 I fråga om produkter som innehåller "remsor som utgörs av en kärna bestående av antingen aluminiumfolie eller av plastfilm med eller utan överdrag av aluminiumpulver, med en bredd av högst 5 mm, och som är infogad mellan två plastfilmer med hjälp av genomskinligt eller färgat klister", är denna tolerans 30 % för sådana remsor.

Anmärkning 6

6.1 När det i förteckningen hänvisas till denna anmärkning får textilmaterial (med undantag av foder och mellanfoder) vilka inte uppfyller regeln i kolumn 3 i förteckningen för de berörda konfektionsprodukterna användas, om de klassificeras enligt ett annat nummer än produkten och deras värde inte överstiger 8 % av produktens pris fritt fabrik.

6.2 Utan att det påverkar tillämpningen av anmärkning 6.3 får material som inte klassificeras enligt kapitlen 50–63 användas fritt vid tillverkning av textilprodukter, oavsett om de innehåller textilmaterial.

Exempel:

Om det i en regel i förteckningen exempelvis anges att garn ska användas för en viss textilprodukt, t.ex. byxor, hindrar detta inte användning av metallföremål, t.ex. knappar, eftersom knappar inte klassificeras enligt kapitlen 50–63. Av samma skäl får blixtlås användas, även om blixtlås normalt innehåller textilmaterial.

6.3. I de fall en procentregel gäller måste vid beräkningen av värdet av ingående icke ursprungsmaterial hänsyn tas till värdet av de material som inte klassificeras enligt kapitlen 50–63.

Anmärkning 7

7.1. Med "särskild behandling" avses i samband med nummer ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 och ex 3403 följande:

a) Vakuumdestillation.

b) Omfattande fraktionerad omdestillation.

c) Krackning.

d) Reformering.

e) Extraktion med selektiva lösningsmedel.

f) Den process som omfattar alla följande behandlingar: behandling med koncentrerad svavelsyra, oleum (rykande svavelsyra) eller svaveltrioxid och efterföljande neutralisering med alkali samt blekning och rening med naturligt aktiva jordarter, aktiverade jordarter, aktiverat kol eller bauxit.

g) Polymerisation.

h) Alkylering.

i) Isomerisering.

7.2. Med "särskild behandling" avses i samband med nummer 2710, 2711 och 2712 följande:

a) Vakuumdestillation.

b) Omfattande fraktionerad omdestillation.

c) Krackning.

d) Reformering.

e) Extraktion med selektiva lösningsmedel.

f) Den process som omfattar alla följande behandlingar: behandling med koncentrerad svavelsyra, oleum (rykande svavelsyra) eller svaveltrioxid och efterföljande neutralisering med alkali samt blekning och rening med naturligt aktiva jordarter, aktiverade jordarter, aktiverat kol eller bauxit.

g) Polymerisation.

h) Alkylering.

ij) Isomerisering.

k) Endast för tungoljor enligt nummer ex 2710: avsvavling med väte om de behandlade produkternas svavelinnehåll minskas med minst 85 % (ASTM D 1266-59 T-metoden).

l) Endast för produkter enligt nummer 2710: avparaffinering på annat sätt än genom enkel filtrering.

m) Endast för tungoljor enligt nummer ex 2710: vätebehandling, annan än avsvavling, vid vilken väte vid ett tryck över 20 bar och en temperatur över 250° C aktivt deltar i en kemisk reaktion med hjälp av en katalysator. Efterföljande hydrering av smörjoljor enligt nummer ex 2710 (t.ex. hydrofinishing eller avfärgning) för att framför allt förbättra färg eller stabilitet ska emellertid inte räknas som en särskild behandling.

n) Endast för eldningsoljor enligt nummer ex 2710: atmosfärisk destillation, om mindre än 30 volymprocent destillat (inklusive destillationsförluster) erhålls vid 300 °C enligt ASTM D 86-metoden.

o) Endast för andra tungoljor än dieselbrännoljor och eldningsoljor enligt nummer ex 2710: bearbetning genom elektrisk högfrekvensurladdning.

p) Endast för råa produkter (andra än vaselin, ozokerit, montanvax (lignitvax), torvvax eller paraffin innehållande mindre än 0,75 viktprocent olja) enligt nummer ex 2712: oljeavskiljning genom fraktionerad kristallisation.

7.3. I fråga om nummer ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 och ex 3403 ska enkla åtgärder såsom rengöring, dekantering, avsaltning, vattenseparering, filtrering, färgning, märkning eller erhållande av ett visst svavelinnehåll genom blandning av produkter med olika svavelinnehåll, eller någon kombination av dessa eller liknande åtgärder, inte medföra ursprungsstatus.

BILAGA II

FÖRTECKNING ÖVER DEN BEARBETNING ELLER BEHANDLING AV ICKE-URSPRUNGSMATERIAL SOM KRÄVS FÖR ATT DEN TILLVERKADE PRODUKTEN SKA FÅ URSPRUNGSSTATUS

Alla produkter som anges i förteckningen omfattas inte nödvändigtvis av detta avtal. Det är därför nödvändigt att beakta avtalets övriga delar.

HS-nr	***Varuslag***	***Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus***		
(1)	(2)	(3)	or	(4)
Kapitel 1	Levande djur	Alla djur enligt kapitel 1 ska vara helt framställda		
Kapitel 2	Kött och ätbara slaktbiprodukter	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitlen 1 och 2 ska vara helt framställt		
Kapitel 3	Fisk samt kräftdjur, blötdjur och andra ryggradslösa vattendjur	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 3 ska vara helt framställt		
ex kapitel 4	Mejeriprodukter; fågelägg; naturlig honung; ätbara produkter av animaliskt ursprung, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 4 ska vara helt framställt		
0403	Kärnmjölk, filmjölk, gräddfil, yoghurt, kefir och annan fermenterad eller syrad mjölk och grädde, även koncentrerade, försatta med socker eller annat sötningsmedel, smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao	Tillverkning vid vilken - allt använt material enligt kapitel 4 ska vara helt framställt, - all använd frukt- och bärsaft (utom saft av ananas, lime eller grapefrukt) enligt nr 2009 redan har ursprungsstatus, och - värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik		

ex kapitel 5	Produkter av animaliskt ursprung, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 5 ska vara helt framställt	
ex 0502	Borst och andra hår av svin, bearbetade	Rengöring, desinficering, sortering och uträtning av borst och andra hår	
Kapitel 6	Levande träd och andra levande växter; lökar, rötter o.d.; snittblommor och snittgrönt	Tillverkning vid vilken - allt använt material enligt kapitel 6 ska vara helt framställt, och - värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
Kapitel 7	Grönsaker samt vissa ätbara rötter och stam- eller rotknölar	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 7 ska vara helt framställt	
Kapitel 8	Ätbar frukt samt ätbara bär och nötter; skal av citrusfrukter eller meloner	Tillverkning vid vilken - all använd frukt och alla använda bär och nötter ska vara helt framställda, och - värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 9	Kaffe, te, matte och kryddor; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 9 ska vara helt framställt	
0901	Kaffe, även rostat eller befriat från koffein; skal och hinnor av kaffe; kaffesurrogat innehållande kaffe, oavsett mängden	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst	
0902	Te, även aromatiserat	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst	
ex 0910	Kryddblandningar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst	
Kapitel 10	Spannmål	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 10 ska vara helt framställt	
ex kapitel 11	Produkter från kvarnindustrin; malt; stärkelse; inulin; Vetegluten; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken all använd spannmål och alla använda grönsaker och ätbara rötter och stam- eller rotknölar enligt nr 0714 eller alla använda frukter eller bär ska vara helt framställda	
ex 1106	Mjöl och pulver av torkade baljväxtfrön enligt nr 0713	Torkning och malning av baljfrukter och baljväxtfrön enligt nr 0708	
Kapitel 12	Oljeväxtfrön och oljehaltiga frukter; diverse andra frön och frukter; växter för industriellt eller medicinskt bruk; halm och foderväxter	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 12 ska vara helt framställt	

1301	Schellack o.d.; naturliga gummiarter, hartser, gummihartser och oleoresiner (t.ex. balsamer)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nr 1301 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
1302	Växtsafter och växtextrakter; pektinämnen, pektinater och pektater; agar-agar samt annat växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter:		
	- Växtslem och andra förtjockningsmedel, modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter	Tillverkning utgående från icke-modifierat växtslem och icke-modifierade förtjockningsmedel	
	- Andra slag	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
Kapitel 14	Vegetabiliska flätningsmaterial; vegetabiliska produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 14 ska vara helt framställt	
ex kapitel 15	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt spaltningsprodukter av sådana fetter och oljor; beredda ätbara fetter; animaliska och vegetabiliska vaxer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
1501	Ister, annat svinfett och fjäderfäfett, annat än sådant enligt nr 0209 och 1503:		
	- Fett från ben eller avfall	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 0203, 0206 eller 0207 eller ben enligt nr 0506	
	- Annat	Tillverkning utgående från kött eller ätbara slaktbiprodukter av svin enligt nr 0203 eller 0206 eller från kött och ätbara slaktbiprodukter av fjäderfä enligt nr 0207	
1502	Fetter av nötkreatur, andra oxdjur, får eller getter, andra än sådana enligt nr 1503		
	- Fett från ben eller avfall	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 0201, 0202, 0204 eller 0206 eller ben enligt nr 0506	
	- Andra	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 2 ska vara helt framställt	

1504	Fetter och oljor av fisk eller havsdäggdjur samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade:		
	- Fasta fraktioner	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 1504	
	- Andra slag	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitlen 2 och 3 ska vara helt framställt	
ex 1505	Raffinerad lanolin	Tillverkning utgående från rått ullfett enligt nr 1505	
1506	Andra animaliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade:		
	- Fasta fraktioner	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 1506	
	- Andra slag	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 2 ska vara helt framställt	
1507–1515	Vegetabiliska oljor och fraktioner av dessa oljor:		
	- Sojabönolja, jordnötsolja, palmolja, kokosolja, palmkärnolja och babassuolja, tungolja, oiticicaolja, myrtenvax, japanvax, fraktioner av jojobaolja och oljor avsedda för tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
	- Fasta fraktioner, utom av jojobaolja	Tillverkning utgående från annat material enligt nr 1507–1515	
	- Andra slag	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 3 ska vara helt framställt	
1516	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, som helt eller delvis hydrerats, omförestrats (även internt) eller elaidiniserats, även raffinerade men inte vidare bearbetade	Tillverkning vid vilken - allt använt material enligt kapitel 2 ska vara helt framställt, och - allt använt vegetabiliskt material ska vara helt framställt. Material enligt nr 1507, 1508, 1511 och 1513 får dock användas	
1517	Margarin; ätbara blandningar och beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, andra än ätbara fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor enligt nr 1516	Tillverkning vid vilken - allt använt material enligt kapitel 2 och 4 ska vara helt framställt, och - allt använt vegetabiliskt material ska vara helt framställt. Material enligt nr 1507, 1508, 1511 och 1513 får dock användas	

Kapitel 16	Beredningar av kött, fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur	Tillverkning - utgående från djur enligt kapitel 1, och/eller - vid vilken allt använt material enligt kapitel 3 ska vara helt framställt	
ex kapitel 17	Socker och sockerkonfektyrer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS nummer som produkten	
ex 1701	Socker från sockerrör eller sockerbetor samt kemiskt ren sackaros, i fast form, med tillsats av aromämnen eller färgämnen	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
1702	Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:		
	- Kemiskt ren maltos eller fruktos	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 1702	
	- Annat socker i fast form med tillsats av aromämnen eller färgämnen	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
	- Annat	Tillverkning vid vilken allt använt material redan har ursprungsstatus	
ex 1703	Melass erhållen vid utvinning eller raffinering av socker, med tillsats av aromämnen eller färgämnen	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
1704	Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
Kapitel 18	Kakao och kakaoberedningar	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	

1901	Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, krossgryn, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401–0404, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:		
	- Maltextrakt	Tillverkning utgående från spannmål enligt kapitel 10	
	- Annat	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
1902	Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; couscous, även beredd:		
	- Innehållande högst 20 viktprocent kött, korv, slaktbiprodukter, fisk, kräftdjur eller blötdjur	Tillverkning vid vilken all använd spannmål och material som utvunnits ur spannmål (utom durumvete och derivat därav) ska vara helt framställda	
	- Innehållande mer än 20 viktprocent kött, korv, slaktbiprodukter, fisk, kräftdjur eller blötdjur	Tillverkning vid vilken - all använd spannmål och material som utvunnits ur spannmål (utom durumvete och derivat därav) ska vara helt framställda, och - allt använt material enligt kapitlen 2 och 3 ska vara helt framställt	
1903	Tapioka och tapiokaersättningar, framställda av stärkelse, i form av flingor, gryn o.d.	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom potatisstärkelse enligt nr 1108	

1904	Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor); spannmål, annan än majs, i form av korn eller flingor eller andra bearbetade korn (med undantag av mjöl och krossgryn), förkokt eller på annat sätt beredd, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans:	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 1806, - vid vilken all använd spannmål och allt använt mjöl (utom durumvete och derivat därav) och majs av arten *Zea indurata*) ska vara helt framställda, och - vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
1905	Bröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt kapitel 11	
ex kapitel 20	Beredningar av grönsaker, frukt, bär, nötter eller andra växtdelar; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken alla använda frukter, bär, nötter eller grönsaker ska vara helt framställda	
ex 2001	Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS nummer som produkten	
ex 2004 och ex 2005	Potatis i form av mjöl eller flingor, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS nummer som produkten	
2006	Grönsaker, frukt, bär, nötter, fruktskal och andra växtdelar, konserverade med socker (avrunna, glaserade eller kanderade)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
2007	Sylter, frukt- och bärgeléer, marmelader, mos och pastor av frukt, bär eller nötter, erhållna genom kokning, med eller utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 2008	- Nötter, utan tillsats av socker eller alkohol	Tillverkning vid vilken värdet av alla använda nötter och oljeväxtfrön enligt nr 0801, 0802 och 1202-1207, som redan utgör ursprungsvaror, överstiger 60 % av produktens pris fritt fabrik	
	- Jordnötssmör; blandningar baserade på spannmål; palmhjärtan; majs	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS nummer som produkten	

	- Andra slag, utom frukter och bär (även nötter), kokade på annat sätt än med vatten eller ånga, utan tillsats av socker, frysta	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
2009	Frukt- och bärsaft (inbegripet druvmust) samt grönsakssaft, ojäst och utan tillsats av alkohol, även med tillsats av socker eller annat sötningsmedel	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 21	Diverse ätbara beredningar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
2101	Extrakter, essenser och koncentrat av kaffe, te eller matte samt beredningar på basis av dessa produkter eller på basis av kaffe, te eller matte; rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat samt extrakter, essenser och koncentrat av dessa produkter	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken all använd cikoriarot ska vara helt framställd	
2103	Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål; senapspulver och beredd senap:		
	- Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Senapspulver och beredd senap får dock användas	
	- Senapspulver och beredd senap	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst	
ex 2104	Soppor och buljonger samt beredningar för tillredning av soppor eller buljonger	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom beredda eller konserverade grönsaker enligt nr 2002–2005	
2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 22	Drycker, sprit och ättika; med undantag av följande:	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken alla använda druvor eller använt material som utvunnits ur druvor ska vara helt framställda	

2202	Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne, samt andra alkoholfria drycker, med undantag av frukt- och bärsaft samt grönsakssaft enligt nr 2009	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, - vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik, och - vid vilken all använd frukt- och bärsaft (utom saft av ananas, lime eller grapefrukt) redan har ursprungsstatus	
2207	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av minst 80 volymprocent; etylalkohol och annan sprit, denaturerade, oavsett alkoholhalt	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 2207 eller 2208, och - vid vilken alla använda druvor eller använt material som utvunnits ur druvor ska vara helt framställda, eller vid vilken, om allt annat använt material redan har ursprungsstatus, högst 5 volymprocent arrak får användas	
2208	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 2207 eller 2208, och - vid vilken alla använda druvor eller använt material som utvunnits ur druvor ska vara helt framställda, eller vid vilken, om allt annat använt material redan har ursprungsstatus, högst 5 volymprocent arrak får användas	
ex kapitel 23	Återstoder och avfall från livsmedelsindustrin; beredda fodermedel; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 2301	Mjöl av val; mjöl och pelletar av fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur, olämpliga som livsmedel	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitlen 2 och 3 ska vara helt framställt	
ex 2303	Återstoder från framställning av majsstärkelse (med undantag av koncentrerat majsstöpvatten), med ett proteininnehåll beräknat på torrsubstansen av mer än 40 viktprocent	Tillverkning vid vilken all använd majs ska vara helt framställd	
ex 2306	Oljekakor och andra fasta återstoder från utvinning av olivolja, innehållande mer än 3 % olivolja	Tillverkning vid vilken alla använda oliver ska vara helt framställda	

2309	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur	Tillverkning vid vilken - spannmål, socker, melass, kött eller mjölk som används redan har ursprungsstatus, och - allt använt material enligt kapitel 3 ska vara helt framställt	
ex kapitel 24	Tobak samt varor tillverkade av tobaksersättning; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 24 ska vara helt framställt	
2402	Cigarrer, cigariller och cigaretter av tobak eller tobaksersättning	Tillverkning vid vilken minst 70 viktprocent av den använda råtobaken eller det använda tobaksavfallet enligt nr 2401 redan har ursprungsstatus	
ex 2403	Röktobak	Tillverkning vid vilken minst 70 viktprocent av den använda råtobaken eller det använda tobaksavfallet enligt nr 2401 redan har ursprungsstatus	
ex kapitel 25	Salt; svavel; jord och sten; gips, kalk och cement; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 2504	Naturlig kristallgrafit, kolanrikad, renad och malen	Förhöjning av kolinnehållet genom anrikning, rening och malning av kristallinisk rå grafit	
ex 2515	Marmor, enkelt sönderdelad, genom sågning eller på annat sätt, till block eller plattor av kvadratisk eller rektangulär form, med en tjocklek av högst 25 cm	Sönderdelning, genom sågning eller på annat sätt, av marmor (även om den redan är sågad) med en tjocklek av mer än 25 cm	
ex 2516	Granit, porfyr, basalt, sandsten och annan monument- eller byggnadssten, enkelt sönderdelad, genom sågning eller på annat sätt, till block eller plattor av kvadratisk eller rektangulär form, med en tjocklek av högst 25 cm	Sönderdelning, genom sågning eller på annat sätt, av sten (även om den redan är sågad) med en tjocklek av mer än 25 cm	
ex 2518	Bränd dolomit	Bränning av obränd dolomit	
ex 2519	Krossat naturligt magnesiumkarbonat (magnesit) i hermetiskt förslutna behållare och magnesiumoxid, även rent, annat än smält magnesia eller dödbränd (sintrad) magnesia	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Naturligt magnesiumkarbonat (magnesit) får dock användas	
ex 2520	Gips speciellt beredd för dentalbruk	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

ex 2524	Naturliga asbestfibrer	Tillverkning utgående från asbestkoncentrat	
ex 2525	Glimmerpulver	Malning av glimmer eller glimmeravfall	
ex 2530	Jordpigment, bränt eller pulveriserat	Bränning eller malning av jordpigment	
Kapitel 26	Malm, slagg och aska	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex kapitel 27	Mineraliska bränslen, mineraloljor och destillationsprodukter av dessa; bituminösa ämnen; mineralvaxer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 2707	Oljor som liknar mineraloljor och i vilka de aromatiska beståndsdelarnas vikt överstiger de icke-aromatiska beståndsdelarnas vikt, erhållna genom destillation av högtemperaturtjära från stenkol, som ger mer än 65 volymprocent destillat vid en temperatur på upp till 250 °C (inklusive blandningar av bensin (petroleum spirit och bensen), avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	Raffinering och/eller annan särskild behandling[13], eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 2709	Råolja erhållen ur bituminösa mineral	Torrdestillation av bituminösa mineral	
2710	Oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral, andra än råolja; produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, innehållande som karaktärsgivande beståndsdel minst 70 viktprocent oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral; avfallsoljor	Raffinering och/eller annan särskild behandling[14], eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas om dess värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
2711	Petroleumgaser och andra gasformiga kolväten	Raffinering och/eller annan särskild behandling[15], eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

13 För särskilda villkor rörande "särskild behandling", se de inledande anmärkningarna 7.1 och 7.3.

14 För särskilda villkor rörande "särskild behandling" se inledande anmärkning 7.2.

15 För särskilda villkor rörande "särskild behandling", se inledande anmärkning 7.2.

2712	Vaselin; paraffin, mikrovax, "slack wax", ozokerit, montanvax (lignitvax), torvvax, andra mineralvaxer och liknande produkter erhållna genom syntes eller genom andra processer, även färgade	Raffinering och/eller annan särskild behandling[16], eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
2713	Petroleumkoks, petroleumbitumen (asfalt) och andra återstoder från oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral	Raffinering och/eller annan särskild behandling[17], eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
2714	Naturlig bitumen och naturasfalt; bituminösa skiffrar och oljeskiffrar samt naturlig bitumenhaltig sand; asfaltit och asfaltsten	Raffinering och/eller annan särskild behandling[18], eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
2715	Bituminösa blandningar baserade på naturasfalt, naturlig bitumen, petroleumbitumen, mineraltjära eller mineraltjärbeck (t.ex. asfaltmastix, "cut backs")	Raffinering och/eller annan särskild behandling[19], eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

16 För särskilda villkor rörande "särskild behandling", se inledande anmärkning 7.2.
17 För särskilda villkor rörande "särskild behandling", se inledande anmärkningarna 7.1 och 7.3.
18 För särskilda villkor rörande "särskild behandling", se inledande anmärkningarna 7.1 och 7.3.
19 För särskilda villkor rörande "särskild behandling", se de inledande anmärkningarna 7.1 och 7.3.

ex kapitel 28	Oorganiska kemikalier; organiska och oorganiska föreningar av ädla metaller, av sällsynta jordartsmetaller, av radioaktiva grundämnen och av isotoper; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2805	"Mischmetall"	Tillverkning genom elektrolytisk behandling eller värmebehandling, om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 2811	Svaveltrioxid	Tillverkning utgående från svaveldioxid	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2833	Aluminiumsulfat	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 2840	Natriumperborat	Tillverkning utgående från dinatriumtetraboratpentahydrat	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2852	Kvicksilverföreningar av mättade acykliska monokarboxylsyror samt deras anhydrider, halogenider, peroxider och peroxisyror; halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana föreningar [2915]	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst. Värdet av allt använt material enligt nr 2852, 2915 och 2916 får dock inte överstiga 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
	Kvicksilverföreningar av inre etrar samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana föreningar [2932 99 85]	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst. Värdet av allt använt material enligt nr 2909 får dock inte överstiga 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
	Kvicksilverföreningar av heterocykliska föreningar med enbart kväve som heteroatom(er) [2933]	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst. Värdet av allt använt material enligt nr 2852, 2932 och 2933 får dock inte överstiga 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
	Kvicksilverföreningar av nukleinsyror och salter av nukleinsyror, även inte kemiskt definierade; andra heterocykliska föreningar [2934]	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst. Värdet av allt använt material enligt nr 2852, 2932, 2933 och 2934 får dock inte överstiga 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik

	Kvicksilverföreningar av naftensyror, vattenolösliga salter av naftensyror samt estrar av naftensyror	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
	Andra kvicksilverföreningar av beredda bindemedel för gjutformar eller gjutkärnor; kemiska produkter samt preparat från kemiska eller närstående industrier (inbegripet sådana som består av blandningar av naturprodukter), inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 29	Oorganiska kemikalier; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2901	Acykliska kolväten avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	Raffinering och/eller annan särskild behandling[20], eller	
		andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 2902	Cyklaner och cyklener (andra än azulen), bensen, toluen, xylener, avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	Raffinering och/eller annan särskild behandling[21], eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

[20] För särskilda villkor rörande "särskild behandling", se de inledande anmärkningarna 7.1 och 7.3.

[21] För särskilda villkor rörande "särskild behandling", se de inledande anmärkningarna 7.1 och 7.3.

ex 2905	Metallalkoholater av alkoholer enligt detta HS-nummer och av etanol	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 2905. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
2915	Mättade acykliska monokarboxylsyror samt deras anhydrider, halogenider, peroxider och peroxisyror; halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana föreningar:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst. Värdet av allt använt material enligt nr 2915 och 2916 får dock inte överstiga 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2932	- Inre etrar samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana föreningar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst. Värdet av allt använt material enligt nr 2909 får dock inte överstiga 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
	- Cykliska acetaler och inre hemiacetaler, samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana föreningar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
2933	Heterocykliska föreningar med enbart kväve som heteroatom(er)	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst. Värdet av allt använt material enligt nr 2932 och 2933 får dock inte överstiga 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
2934	Nukleinsyror och salter av nukleinsyror, även inte kemiskt definierade; andra heterocykliska föreningar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst. Värdet av allt använt material enligt nr 2932, 2933 och 2934 får dock inte överstiga 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2939	Koncentrat av vallmohalm, innehållande minst 50 viktprocent alkaloider	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 30	Farmaceutiska produkter; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	

3002	Människoblod; djurblod berett för terapeutiskt, profylaktiskt eller diagnostiskt bruk; immunsera och andra fraktioner av blod samt modifierade immunologiska produkter, även erhållna genom biotekniska processer; vacciner, toxiner, kulturer av mikroorganismer (med undantag av jäst) och liknande produkter:		
	- Produkter bestående av två eller flera beståndsdelar som har blandats med varandra för terapeutiskt eller profylaktiskt bruk eller oblandade produkter för terapeutiskt eller profylaktiskt bruk, som föreligger i avdelade doser eller i former eller förpackningar för försäljning i detaljhandeln	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 3002. Även material som motsvarar denna produktbeskrivning får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	
	- Andra		
	-- Människoblod	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 3002. Även material som motsvarar denna produktbeskrivning får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	
	-- Djurblod berett för terapeutiskt eller profylaktiskt bruk	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 3002. Även material som motsvarar denna produktbeskrivning får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	
	-- Fraktioner av blod andra än immunsera, hemoglobin, blodglobuliner och serumglobuliner	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 3002. Även material som motsvarar denna produktbeskrivning får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	
	-- Hemoglobin, blodglobuliner och serumglobuliner	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 3002. Även material som motsvarar denna produktbeskrivning får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	

	-- Andra	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 3002. Även material som motsvarar denna produktbeskrivning får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	
3003 och 3004	Medikamenter (med undantag av varor enligt nr 3002, 3005 eller 3006):		
	- Framställda av amikacin enligt nr 2941	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt nr 3003 och 3004 får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	
	- Andra	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt nr 3003 eller 3004 får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 3006	- Läkemedelsavfall enligt anm. 4 k till detta kapitel	Produktens ursprung enligt dess ursprungliga klassificering får inte ändras	
	- Sterila adhesionsbarriärer för kirurgiskt eller dentalt bruk, även resorberbara:		
	- Av plast [3920, 3921]	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik (5)	
	- Av vävnader [6002, 6003]	Tillverkning utgående från (7) – naturfibrer, – konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller – kemiska material eller textilmassa	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
	- Artiklar, igenkännliga för att användas för stomier [3926]	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

ex kapitel 31	Gödselmedel; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3105	Mineraliska eller kemiska gödselmedel som innehåller två eller tre av grundämnena kväve, fosfor och kalium; andra gödselmedel; varor enligt detta kapitel i tablettform eller liknande former eller i förpackningar med en bruttovikt av högst 10 kg; med undantag av följande: - Natriumnitrat - Kalciumcyanamid - Kaliumsulfat - Magnesium- och kaliumsulfat	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 32	Garvämnes- och färgämnesextrakter; garvsyror och garvsyraderivat; pigment och andra färgämnen; lacker och andra målningsfärger; kitt och andra tätnings- och utfyllningsmedel; tryckfärger, bläck och tusch; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3201	Garvsyror (tanniner) samt salter, etrar, estrar och andra derivat av garvsyror	Tillverkning utgående från garvämnesextrakter med vegetabiliskt ursprung	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
3205	Substratpigment; preparat enligt anm. 3 till detta kapitel på basis av substratpigment[22]	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 3203, 3204 och 3205. Material enligt nr 3205 får dock användas om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 33	Eteriska oljor och resinoider; parfymerings-, skönhets- och kroppsvårdsmedel; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik

[22] I anmärkning 3 till kapitel 32 anges att det gäller preparat på basis av färgämnen av sådana slag som används för att färga alla slags material eller för att ingå som beståndsdelar vid tillverkning av färgberedningar, om de inte är klassificerade enligt ett annat HS-nummer i kapitel 32.

3301	Eteriska oljor (även terpenfria), inbegripet "concretes" och "absolutes"; resinoider; extraherade oleoresiner; koncentrat av eteriska oljor i fett, icke flyktig olja, vax e.d., erhållna genom så kallad enfleurage eller maceration; terpenhaltiga biprodukter erhållna vid avterpenisering av eteriska oljor; vatten från destillation av eteriska oljor och vattenlösningar av sådana oljor	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även material ur en annan "grupp"[23] enligt detta HS-nummer. Material enligt samma grupp som produkten får dock användas om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 34	Tvål och såpa, organiska ytaktiva ämnen, tvättmedel, smörjmedel, konstgjorda vaxer, beredda vaxer, puts- och skurmedel, ljus och liknande artiklar, modelleringspastor, s.k. dentalvax samt dentalpreparat på basis av gips; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3403	Beredda smörjmedel innehållande mindre än 70 viktprocent oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral	Raffinering och/eller annan särskild behandling[24], eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3404	Konstgjorda vaxer och beredda vaxer:		
	- Baserade på paraffin, petroleumvax, vaxer erhållna ur bituminösa mineraler, "slack wax" eller "scale wax"	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
	- Andra	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom - hydrerade oljor enligt nr 1516 som har karaktär av vaxer,	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
		- icke kemiskt definierade fettsyror eller tekniska fettalkoholer enligt nr 3823 som har vaxkaraktär, och	
		- material enligt nr 3404	

[23] Med "grupp" avses en del av varubeskrivningen för ett HS-nummer som är skild från resten genom ett semikolon.

[24] För särskilda villkor rörande "särskild behandling", se de inledande anmärkningarna 7.1 och 7.3.

		Dessa material får dock användas om deras värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 35	Proteiner; modifierad stärkelse; lim och klister; enzymer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
3505	Dextrin och annan modifierad stärkelse (t.ex. förklistrad eller förestrad stärkelse); lim och klister på basis av stärkelse, dextrin eller annan modifierad stärkelse:		
	- Företrad eller förestrad stärkelse	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 3505	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
	- Annan	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 1108	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3507	Enzympreparat, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
Kapitel 36	Krut och sprängämnen; pyrotekniska produkter; tändstickor; pyrofora legeringar; vissa brännbara produkter	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 37	Varor för foto- eller kinobruk; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
3701	Fotografiska plåtar och fotografisk bladfilm, strålningskänsliga, oexponerade, av annat material än papper, papp eller textilvara; bladfilm, strålningskänslig, oexponerad, avsedd för omedelbar bildframställning, även i form av filmpaket:		

	- Färgfilm avsedd för omedelbar bildframställning, i form av filmpaket	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 3701 och 3702. Material enligt nr 3702 får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
	- Andra	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 3701 och 3702. Material enligt nr 3701 och 3702 får dock användas, om dess totala värde sammanlagt inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
3702	Fotografisk film i rullar, strålningskänslig, oexponerad, av annat material än papper, papp eller textilvara; film i rullar, strålningskänslig, oexponerad, avsedd för omedelbar bildframställning	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 3701 och 3702.	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
3704	Fotografiska plåtar, fotografisk film, fotografiskt papper, fotografisk papp och fotografisk textilvara, exponerade men inte framkallade	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 3701–3704	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 38	Diverse kemiska produkter; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3801	- Kolloidal grafit suspenderad i olja och halvkolloidal grafit; kolhaltig elektrodmassa	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
	- Grafit i pastaform, bestående av en blandning av mer än 30 viktprocent grafit med mineraloljor	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nr 3403 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3803	Raffinerad tallolja (tallsyra)	Raffinering av rå tallolja	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3805	Sulfatterpentin, renad	Rening genom destillation eller raffinering av rå sulfatterpentin	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik

ex 3806	Estrar bildade av hartssyror och glycerol eller annan polyol	Tillverkning utgående från hartssyror	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3807	Träbeck (trätjärebeck)	Destillation av trätjära	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
3808	Insekts-, svamp- och ogräsbekämpningsmedel, groningshindrande medel, tillväxtreglerande medel för växter, desinfektionsmedel, bekämpningsmedel mot gnagare och liknande produkter, föreliggande i former eller förpackningar för försäljning i detaljhandeln eller som preparat eller utformade artiklar (t. ex. band, vekar och ljus, preparerade med svavel, samt flugpapper)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3809	Appreturmedel, preparat för påskyndande av färgning eller för fixering av färgämnen samt andra produkter och preparat (t.ex. glättmedel och betmedel), av sådana slag som används inom textil-, pappers- eller läderindustrin eller inom liknande industrier, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3810	Betmedel för metaller; flussmedel och andra preparat, utgörande hjälpmedel vid lödning eller svetsning; pulver och pastor för lödning eller svetsning, bestående av metall och andra ämnen; preparat av sådana slag som används för fyllning eller beläggning av svetselektroder eller svetstråd	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3811	Preparat för motverkande av knackning, oxidation, korrosion eller hartsbildning, viskositetsförbättrande preparat och andra beredda tillsatsmedel för mineraloljor (inbegripet bensin) eller för andra vätskor som används för samma ändamål som mineraloljor:		
	- Beredda tillsatsmedel för smörjoljor, innehållande oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nr 3811 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

	- Andra	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3812	Beredda vulkningsacceleratorer; sammansatta mjukningsmedel för gummi eller plast, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; antioxidanter och andra sammansatta stabiliseringsmedel för gummi eller plast	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3813	Preparat och laddningar till brandsläckningsapparater; brandsläckningsbomber	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3814	Sammansatta organiska lösnings- och spädningsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; beredda färg- eller lackborttagningsmedel	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3818	Kemiska grundämnen, dopade för användning inom elektroniken, i form av skivor, plattor eller liknande former; kemiska föreningar, dopade för användning inom elektroniken	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3819	Hydrauliska bromsvätskor och andra beredda vätskor för hydraulisk kraftöverföring, inte innehållande, eller innehållande mindre än 70 viktprocent oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3820	Frysskyddsmedel och beredda flytande avisningsmedel	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 3821	Beredda närsubstrat för bevarande av mikroorganismer (inbegripet virus och likartade organismer) eller av växtceller, mänskliga celler eller djurceller [3824]	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3822	Reagens för diagnostiskt bruk eller laboratoriebruk på underlag samt beredda reagens för diagnostiskt bruk eller laboratoriebruk, även utan underlag, andra än sådana som omfattas av nr 3002 eller 3006; certifierade referensmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3823	Tekniska enbasiska fettsyror; sura oljor från raffinering; tekniska fettalkoholer:		

	- Tekniska enbasiska fettsyror; sura oljor från raffinering	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
	- Tekniska fettalkoholer	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 3823	
3824	Beredda bindemedel för gjutformar eller gjutkärnor; kemiska produkter samt preparat från kemiska eller närstående industrier (inbegripet sådana som består av blandningar av naturprodukter), inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:		
	- Följande produkter enligt detta HS-nummer: -- Beredda bindemedel för gjutformar eller gjutkärnor på basis av naturligt hartsartade produkter -- Naftensyror, vattenolösliga salter av naftensyror samt estrar av naftensyror -- Sorbitol, annan än sorbitol enligt nr 2905	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
	-- Petroleumsulfonater med undantag av petroleumsulfonater av alkalimetaller, av ammonium eller av etanolaminer; tiofenhaltiga sulfonsyror av oljor erhållna ur bituminösa mineral och salter av dessa syror -- Jonbytare -- Getter för vakuumrör		
	-- Alkalisk järnoxid för rening av gas -- Flytande ammoniak och förbrukad oxid från kolgasrening -- Svavelnaftensyror, vattenolösliga salter samt estrar av dessa -- Finkelolja och dippelsolja -- Blandningar av salter som har olika anjoner -- Pastor eller massor på basis av gelatin för kopieringsändamål, även på underlag av papper eller textil		
	- Andra	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

3901–3915	Plaster i obearbetad form, avklipp och annat avfall av plast samt plastskrot; med undantag av nr ex 3907 och 3912 för vilka följande gäller:		
	- Additionspolymerisationsprodukter i vilka en monomer står för mer än 99 viktprocent av hela polymerinnehållet	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik[25]	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
	- Andra	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik[26]	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3907	- Sampolymerer av polykarbonater samt av akrylnitril, butadien och styren (ABS)	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik[27]	
	- Polyester	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik och/eller tillverkning utgående från polykarbonat av tetrabrombifenol A	
3912	Cellulosa och kemiska cellulosaderivat, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, i obearbetad form	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt samma HS-nummer som produkten inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	
3916–3921	Halvfabrikat av plast och andra plastvaror, med undantag av nr ex 3916, ex 3917, ex 3920 och ex 3921 för vilka följande gäller:		
	- Platta produkter, vidare bearbetade än ytbehandlade eller nedskurna till annan än kvadratisk eller rektangulär form; andra produkter, vidare bearbetade än ytbehandlade	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
	- Andra:		

[25] För produkter som är sammansatta av material klassificerade både enligt nr 3901–3906 och enligt nr 3907–3911 gäller denna inskränkning endast produktens viktmässigt dominerande materialgrupp.

[26] För produkter som är sammansatta av material klassificerade både enligt nr 3901–3906 och enligt nr 3907–3911 gäller denna inskränkning endast produktens viktmässigt dominerande materialgrupp.

[27] För produkter som är sammansatta av material klassificerade både enligt nr 3901–3906 och enligt nr 3907–3911 gäller denna inskränkning endast produktens viktmässigt dominerande materialgrupp.

	-- Additionspolymerisations-produkter i vilka en monomer står för mer än 99 viktprocent av hela polymerinnehållet	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik[28]	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
	-- Andra	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik[29]	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3916 och ex 3917	Profilerade stänger och strängar samt rör	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt material enligt samma HS-nummer som produkten inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3920	- Duk eller film av jonomer	Tillverkning utgående från ett termoplastiskt partiellt salt utgörande en sampolymer av eten och metakrylsyra delvis neutraliserad med metalljoner, huvudsakligen zink och natrium	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
	- Duk av cellulosaregenerat, polyamider eller polyeten	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt samma HS-nummer som produkten inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 3921	Metallbelagda folier av plastmaterial	Tillverkning utgående från högtransparenta folier av polyester med en tjocklek på mindre än 23 my[30]	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
3922–3926	Varor av plast	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 40	Gummi och gummivaror; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 4001	Laminerade plattor av sulkräpp	Laminering av kräpplattor av naturgummi	
4005	Ovulkat gummi med inblandning av tillsatsämnen, i obearbetad form eller i form av plattor, duk eller remsor	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material, utom naturgummi, inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

[28] För produkter som är sammansatta av material klassificerade både enligt nr 3901–3906 och enligt nr 3907–3911 gäller denna inskränkning endast produktens viktmässigt dominerande materialgrupp.

[29] För produkter som är sammansatta av material klassificerade både enligt nr 3901–3906 och enligt nr 3907–3911 gäller denna inskränkning endast produktens viktmässigt dominerande materialgrupp.

[30] Folier för vilka den optiska störningen är mindre än 2 %, mätt enligt ASTM-D 1003-16 (störningsfaktor) med Gardners nefelometri, anses som högtransparenta.

4012	Regummerade eller begagnade däck, andra än massivdäck, av gummi; massivdäck, slitbanor samt fälgband, av gummi:		
	- Regummerade däck (även massivdäck och s.k. slanglösa däck) av gummi	Regummering av begagnade däck	
	- Andra slag	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 4011 och 4012.	
ex 4017	Varor av hårdgummi	Tillverkning utgående från hårdgummi	
ex kapitel 41	Oberedda hudar och skinn (andra än pälsskinn) samt läder; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 4102	Oberedda skinn av får eller lamm, utan ullbeklädnad	Borttagning av ull från skinn av får eller lamm, med ullbeklädnad	
4104–4106	Hudar och skinn, garvade eller som crust, utan kvarsittande ull eller hår, även spaltade men inte vidare beredda	Garvning av förgarvat läder, eller tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
4107, 4112 och 4113	Läder, ytterligare berett efter garvning eller crustning, inbegripet läder berett till pergament, utan kvarsittande ull eller hår, även spaltat, annat än läder enligt nr 4114	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 4104–4113	
ex 4114	Lackläder och laminerat lackläder; metalliserat läder	Tillverkning utgående från material enligt nr 4104–4106, 4107, 4112 eller 4113, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
Kapitel 42	Lädervaror; sadelmakeriarbeten; reseffekter, handväskor och liknande artiklar; varor av tarmar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex kapitel 43	Pälsskinn och konstgjord päls; varor av dessa material; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 4302	Garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, hopfogade:		
	- Tavlor, kors och liknande former	Blekning eller färgning, utöver tillskärning och hopfogning av garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, icke hopfogade	
	- Andra	Tillverkning utgående från garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, icke hopfogade	
4303	Kläder och tillbehör till kläder samt andra varor av pälsskinn	Tillverkning utgående från garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn enligt nr 4302, icke hopfogade	

ex kapitel 44	Trä och varor av trä; träkol; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 4403	Virke, bilat eller grovt sågat på två eller fyra sidor	Tillverkning utgående från obearbetat virke, även barkat eller endast befriat från splintved	
ex 4407	Virke, sågat eller kluvet i längdriktningen eller skuret eller svarvat till skivor, med en tjocklek av mer än 6 mm, hyvlat, slipat eller längdskarvat	Hyvling, slipning eller längdskarvning	
ex 4408	Skivor för fanering (inbegripet sådana som erhållits genom skärning av laminerat virke), skivor för plywood, med en tjocklek av högst 6 mm, kantskarvade, och annat virke, sågat i längdriktningen eller skuret eller svarvat till skivor, med en tjocklek av högst 6 mm, hyvlat, slipat eller längdskarvat	Kantskarvning, hyvling, slipning eller längdskarvning	
ex 4409	Virke, likformigt bearbetat utefter hela längden, på kanter, ändar eller sidor, även hyvlat, slipat eller längdskarvat:		
	- Slipat eller längdskarvat	Slipning eller längdskarvning	
	- Profilerat virke	Profilering	
ex 4410– ex 4413	Profilerade lister, inbegripet profilerade socklar och andra profilerade skivor	Profilering	
ex 4415	Packlådor, förpackningsaskar, häckar, tunnor och liknande förpackningar av trä	Tillverkning utgående från bräder eller skivor i icke avpassade dimensioner	
ex 4416	Fat, tunnor, kar, baljor och andra tunnbinderiarbeten samt delar till sådana arbeten, av trä	Tillverkning utgående från kluven tunnstav, inte vidare bearbetad än sågad på de två huvudsidorna	
ex 4418	- Byggnadssnickerier och timmermansarbeten av trä	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Cellplattor och vissa takspån ("shingles" och "shakes") får dock användas	
	- Profilerat virke	Profilering	
ex 4421	Ämnen till tändstickor; träpligg till skodon	Tillverkning utgående från virke enligt vilket HS-nummer som helst, utom trätråd enligt nr 4409	
ex kapitel 45	Kork och varor av kork; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
4503	Varor av naturkork	Tillverkning utgående från kork enligt nr 4501	

Kapitel 46	Varor av halm, esparto eller andra flätningsmaterial; korgmakeriarbeten	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	

Kapitel 47	Massa av ved eller andra fibrösa cellulosahaltiga material; papper eller papp för återvinning (avfall och förbrukade varor)	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex kapitel 48	Papper och papp; varor av pappersmassa, papper eller papp; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 4811	Papper och papp, endast linjerade eller rutade	Tillverkning utgående från material för papperstillverkning enligt kapitel 47	
4816	Karbonpapper, självkopierande papper och annat kopierings- eller övertryckspapper (med undantag av papper enligt nr 4809), pappersstenciler och offsetplåtar av papper, även förpackade i askar	Tillverkning utgående från material för papperstillverkning enligt kapitel 47	
4817	Kuvert, kortbrev, brevkort med enbart postalt tryck samt korrespondenskort, av papper eller papp; askar, mappar o.d. av papper eller papp, innehållande ett sortiment av brevpapper, papperskuvert e.d.	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 4818	Toalettpapper	Tillverkning utgående från material för papperstillverkning enligt kapitel 47	
ex 4819	Kartonger, askar, lådor, säckar, påsar och andra förpackningar av papper, papp, cellulosavadd eller duk av cellulosafibrer	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 4820	Brevpapper i block	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 4823	Andra slag av papper, papp, cellulosavadd eller duk av cellulosafibrer, tillskurna till bestämd storlek eller form	Tillverkning utgående från material för papperstillverkning enligt kapitel 47	
ex kapitel 49	Tryckta böcker, tidningar, bilder och andra produkter från den grafiska industrin; handskrifter; maskinskrivna texter samt ritningar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
4909	Brevkort och vykort, med bildtryck eller annat tryck; tryckta kort med personliga hälsningar, meddelanden eller tillkännagivanden, även med bildtryck, med eller utan kuvert eller utstyrsel	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 4909 och 4911	

4910	Almanackor av alla slag, tryckta, inbegripet almanacksblock		
	- S.k. evighetskalendrar eller almanackor med utbytbara block, fastsatta på ett annat underlag än papper eller papp	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
	- Andra	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 4909 och 4911	
ex kapitel 50	Natursilke; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 5003	Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling, garnavfall samt rivet avfall och riven lump), kardat och kammat	Kardning eller kamning av avfall av natursilke	
5004–ex 5006	Garn av natursilke och garn spunnet av avfall av natursilke	Tillverkning utgående från[31] - råsilke eller avfall av natursilke, kardat, kammat eller på annat sätt berett för spinning, - andra naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, - kemiska material eller textilmassa, eller - material för papperstillverkning	
5007	Vävnader av natursilke eller av avfall av natursilke:		
	- I förening med gummitråd	Tillverkning utgående från enkelt garn[32]	
	- Andra	Tillverkning utgående från[33]	
		- garn av kokosfibrer, - naturfibrer, - konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, - kemiska material eller textilmassa, eller - papper, eller	

[31] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

[32] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

[33] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

		tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 51	Ull samt fina eller grova djurhår; garn och vävnader av tagel; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
5106–5110	Garn av ull eller fina eller grova djurhår eller av tagel	Tillverkning utgående från[34] - råsilke eller avfall av natursilke, kardat, kammat eller på annat sätt berett för spinning, - naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, - kemiska material eller textilmassa, eller - material för papperstillverkning	
5111–5113	Vävnader av ull eller fina eller grova djurhår eller av tagel:		
	- I förening med gummitråd	Tillverkning utgående från enkelt garn[35]	
	- Andra	Tillverkning utgående från[36]	
		- garn av kokosfibrer, - naturfibrer, - konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, - kemiska material eller textilmassa, eller - papper, eller	
		tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	

[34] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

[35] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

[36] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

ex kapitel 52	Bomull; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
5204–5207	Garn och tråd av bomull	Tillverkning utgående från[37] - råsilke eller avfall av natursilke, kardat, kammat eller på annat sätt berett för spinning, - naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, - kemiska material eller textilmassa, eller - material för papperstillverkning	

[37] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

5208–5212	Vävnader av bomull:		
	- I förening med gummitråd	Tillverkning utgående från enkelt garn[38]	
	- Andra	Tillverkning utgående från[39]	
		- garn av kokosfibrer, - naturfibrer, - konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, - kemiska material eller textilmassa, eller - papper, eller	
		tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 53	Andra vegetabiliska textilfibrer; pappersgarn och vävnader av pappersgarn; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
5306–5308	Garn av andra vegetabiliska textilfibrer; pappersgarn	Tillverkning utgående från[40] - råsilke eller avfall av natursilke, kardat, kammat eller på annat sätt berett för spinning, - naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, - kemiska material eller textilmassa, eller - material för papperstillverkning	
5309–5311	Vävnader av andra vegetabiliska textilfibrer; vävnader av pappersgarn:		
	- I förening med gummitråd	Tillverkning utgående från enkelt garn[41]	

[38] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

[39] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

[40] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

[41] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

	- Andra	Tillverkning utgående från**42** - garn av kokosfibrer, - jutefibrer, - naturfibrer, - konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, - kemiska material eller textilmassa, eller - papper, eller	
		tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	
5401–5406	Garn, monofilamentgarn och sytråd av konstfilament	Tillverkning utgående från[43] - råsilke eller avfall av natursilke, kardat, kammat eller på annat sätt berett för spinning, - naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, - kemiska material eller textilmassa, eller - material för papperstillverkning	
5407 och 5408	Vävnader av garn av syntet- eller regenatfilament:		
	- I förening med gummitråd	Tillverkning utgående från enkelt garn[44]	
	- Andra	Tillverkning utgående från[45]	
		- garn av kokosfibrer, - naturfibrer, - konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, - kemiska material eller textilmassa, eller - papper, eller	

42 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

43 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

44 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

45 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

		tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	
5501–5507	Konststapelfibrer	Tillverkning utgående från kemiska material eller textilmassa	
5508–5511	Garn och sytråd av konststapelfibrer	Tillverkning utgående från[46] - råsilke eller avfall av natursilke, kardat, kammat eller på annat sätt berett för spinning, - naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, - kemiska material eller textilmassa, eller - material för papperstillverkning	
5512–5516	Vävnader av konststapelfibrer:		
	- I förening med gummitråd	Tillverkning utgående från enkelt garn[47]	
	- Andra	Tillverkning utgående från[48] - garn av kokosfibrer, - naturfibrer, - konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, - kemiska material eller textilmassa, eller - papper, eller	
		tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	

[46] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

[47] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

[48] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

ex kapitel 56	Vadd, filt och bondad duk; specialgarner; surrningsgarn och tågvirke samt varor av sådana produkter; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från[49] - garn av kokosfibrer, - naturfibrer, - kemiska material eller textilmassa, eller - material för papperstillverkning	
5602	Filt, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad:		
	- Nålfilt	Tillverkning utgående från[50] - naturfibrer, eller - kemiska material eller textilmassa Följande får dock användas:	
		- Garn av polypropenfilament enligt nr 5402, - stapelfibrer av polypropen enligt nr 5503 eller 5506, eller - fiberkabel av polypropenfilament enligt nr 5501, om varje enskilt filament eller varje enskild fiber har en längdvikt av mindre än 9 decitex, och om det totala värdet av dessa material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik.	
	- Andra	Tillverkning utgående från[51] - naturfibrer, - konststapelfibrer av kasein, eller - kemiska material eller textilmassa	
5604	Tråd och rep av gummi, textilöverdragna; textilgarn samt remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, impregnerade, överdragna eller belagda med gummi eller plast eller försedda med hölje av gummi eller plast:		
	- Tråd och rep av gummi, textilöverdragna;	Tillverkning utgående från tråd eller rep av gummi, inte textilöverdragna	
	- Andra slag	Tillverkning utgående från[52] - naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, - kemiska material eller textilmassa, eller - material för papperstillverkning	

[49] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

[50] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

[51] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

[52] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

5605	Metalliserat garn (även överspunnet), dvs. textilgarn eller remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, i förening med metall i form av tråd, remsa eller pulver eller överdragna med metall	Tillverkning utgående från[53] - naturfibrer, - konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, - kemiska material eller textilmassa, eller - material för papperstillverkning	
5606	Överspunnet garn samt remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, överspunna (dock inte garn enligt nr 5605 och överspunnet tagelgarn); sniljgarn (inbegripet sniljgarn framställt av textilflock); chainettegarn	Tillverkning utgående från[54] - naturfibrer, - konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, - kemiska material eller textilmassa, eller - material för papperstillverkning	
Kapitel 57	Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial:		
	- Av nålfilt	Tillverkning utgående från[55] - naturfibrer, eller - kemiska material eller textilmassa. Följande får dock användas:	
		- Garn av polypropenfilament enligt nr 5402, - stapelfibrer av polypropen enligt nr 5503 eller 5506, eller - fiberkabel av polypropenfilament enligt nr 5501, om varje enskilt filament eller varje enskild fiber har en längdvikt av mindre än 9 decitex, och om det totala värdet av dessa material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik. Vävnader av jute får användas som underlag	
	- Av annan filt	Tillverkning utgående från[56] - naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, - kemiska material eller textilmassa	

[53] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

[54] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

[55] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

[56] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

	- Andra	Tillverkning utgående från[57] - garn av kokos- eller jutefibrer, - garn av syntet- eller regenatfilament, - naturfibrer, eller - konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning Vävnader av jute får användas som underlag	

[57] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

ex kapitel 58	Speciella vävnader; tuftade dukvaror av textilmaterial; spetsar; tapisserier; snörmakeriarbeten; broderier, med undantag av följande:		
	- I förening med gummitråd	Tillverkning utgående från enkelt garn[58]	
	- Andra	Tillverkning utgående från[59]	
		- naturfibrer, - konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller - kemiska material eller textilmassa, eller	
		tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	
5805	Handvävda tapisserier av typerna Gobelins, Flandern, Aubusson, Beauvais och liknande samt handbroderade tapisserier (t.ex. med petits points eller korsstygn), även konfektionerade	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
5810	Broderier som längdvara, remsor eller i form av motiv	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
5901	Textilvävnader överdragna med gummi arabicum e.d. eller med stärkelseprodukter, av sådana slag som används till bokpärmar o.d.; kalkerväv; preparerad målarduk; kanfas och liknande styva textilvävnader av sådana slag som används till hattstommar	Tillverkning utgående från garn	
5902	Kordväv av högstyrkegarn av nylon eller andra polyamider, polyestrar eller viskos:		
	- Innehållande högst 90 viktprocent textilmaterial	Tillverkning utgående från garn	

[58] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

[59] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

	- Andra	Tillverkning utgående från kemiska material eller textilmassa	
5903	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med plast, andra än vävnader enligt nr 5902	Tillverkning utgående från garn eller tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	
5904	Linoleum, även i tillskurna stycken; golvbeläggning bestående av en textilbotten med överdrag eller beläggning, även i tillskurna stycken	Tillverkning utgående från garn[60]	
5905	Textiltapeter:		
	- Impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med gummi, plast eller annat material	Tillverkning utgående från garn	
	- Andra	Tillverkning utgående från[61]	
		- garn av kokosfibrer, - naturfibrer, - konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller - kemiska material eller textilmassa, eller	
		tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	
5906	Gummibehandlade textilvävnader, andra än vävnader enligt nr 5902:		
	- Dukvaror av trikå	Tillverkning utgående från[62] - naturfibrer, - konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller - kemiska material eller textilmassa	

60 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

61 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

	- Andra vävnader gjorda av garn av syntetfilament, innehållande mer än 90 viktprocent textilmaterial	Tillverkning utgående från kemiska material	
	- Andra	Tillverkning utgående från garn	
5907	Textilvävnader med annan impregnering, annat överdrag eller annan beläggning; målade teaterkulisser, ateljéfonder o.d., av textilvävnad	Tillverkning utgående från garn eller tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	
5908	Vekar av vävt, flätat eller stickat textilmaterial, för lampor, kaminer, tändare, ljus e.d.; glödstrumpor och rundstickad glödstrumpsväv, även impregnerade:		
	- Glödstrumpor, impregnerade	Tillverkning utgående från rundstickad glödstrumpsväv	
	- Andra	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
5909–5911	Produkter och artiklar av textilmaterial av sådana slag som lämpar sig för tekniskt bruk:		
	- Polerskivor eller ringar, andra än av filt enligt nr 5911	Tillverkning utgående från garn eller från lump (inbegripet klipp och liknande avfall) enligt nr 6310	
	- Vävnader, även filtade, av sådana slag som används i pappersmaskiner eller för annat tekniskt bruk, även impregnerade eller belagda, tubformade eller ändlösa, med ett eller flera varp- och/eller väftsystem, eller flatvävda med flera varp- och/eller väftsystem enligt nr 5911	Tillverkning utgående från[63] - garn av kokosfibrer, - följande material: -- garn av polytetrafluoreten[64] -- flertrådigt garn av polyamid, överdraget, impregnerat eller belagt med fenoplaster, -- garn av syntetiska textilfibrer av aromatiska polyamider framställda genom polykondensation av metafenylendiamin och isoftalsyra,	

62 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

63 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

64 Användningen av detta material är begränsad till tillverkning av vävnader av sådana slag som används i pappersmaskiner.

		-- Monofilament av polytetrafluoreten[65] -- garn av syntetiska textilfibrer av polyparafenylentereftalamid, -- garn av glasfibrer, överdraget med fenoplaster och omspunnet med akrylgarn[66],	
		-- monofilament av sampolyester, av en polyester och ett tereftalsyraharts och 1,4-cyklohexan-dietanol och isoftalsyra, -- naturfibrer, -- konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller -- kemiska material eller textilmassa	
	- Andra	Tillverkning utgående från[67] - garn av kokosfibrer, - naturfibrer, - konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller - kemiska material eller textilmassa	
Kapitel 60	Dukvaror av trikå	Tillverkning utgående från[68] - naturfibrer, - konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller - kemiska material eller textilmassa	
Kapitel 61	Kläder och tillbehör till kläder, av trikå:		
	- Tillverkade genom sömnad eller annan hopfogning av två eller flera stycken av trikå, som antingen tillskurits eller formats direkt vid framställningen	Tillverkning utgående från garn[69][70]	

65 Användningen av detta material är begränsad till tillverkning av vävnader av sådana slag som används i pappersmaskiner.

66 Användningen av detta material är begränsad till tillverkning av vävnader av sådana slag som används i pappersmaskiner.

67 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

68 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

69 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

70 Se inledande anmärkning 6.

	- Andra	Tillverkning utgående från[71] - naturfibrer, - konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller - kemiska material eller textilmassa	

[71] För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

ex kapitel 62	Kläder och tillbehör till kläder, av annan textilvara än triká; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från garn[7273]	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 och ex 6211	Kläder för kvinnor och flickor, broderade; babykläder och tillbehör till babykläder, broderade	Tillverkning utgående från garn[74] eller tillverkning utgående från obroderad vävnad, vars värde inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik[75]	
ex 6210 och ex 6216	Brandsäker utrustning av väv med en beläggning av aluminerad polyesterfolie	Tillverkning utgående från garn[76] eller tillverkning utgående från väv, inte belagd, vars värde inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik[77]	
6213 och 6214	Näsdukar, sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d.:		
	- Broderade	Tillverkning utgående från oblekt enkelt garn [7879] eller tillverkning utgående från obroderad vävnad, vars värde inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik[80]	
	- Andra	Tillverkning utgående från oblekt enkelt garn [8182] eller	
		konfektionering följd av tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av alla använda otryckta varor enligt nr 6213 och 6214 inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	

72 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

73 Se inledande anmärkning 6.

74 Se inledande anmärkning 6.

75 Se inledande anmärkning 6.

76 Se inledande anmärkning 6.

77 Se inledande anmärkning 6.

78 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

79 Se inledande anmärkning 6.

80 Se inledande anmärkning 6.

81 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

82 Se inledande anmärkning 6.

6217	Andra konfektionerade tillbehör till kläder; delar till kläder eller till tillbehör till kläder, andra än sådana enligt nr 6212:		
	- Broderade	Tillverkning utgående från garn[83] eller tillverkning utgående från obroderad vävnad, vars värde inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik[84]	
	- Brandsäker utrustning av väv med en beläggning av aluminerad polyesterfolie	Tillverkning utgående från garn[85] eller tillverkning utgående från väv, inte belagd, vars värde inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik[86]	
	- Tillskurna mellanlägg till kragar och manschetter	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
	- Andra	Tillverkning utgående från garn[87]	
ex kapitel 63	Andra konfektionerade textilvaror; handarbetssatser; begagnade kläder och andra begagnade textilvaror; lump; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
6301–6304	Res- och sängfiltar, sänglinne etc.; gardiner etc.; andra inredningsartiklar:		
	- Av filt eller av bondad duk	Tillverkning utgående från[88] - naturfibrer, eller - kemiska material eller textilmassa	
	- Andra:		

83 Se inledande anmärkning 6.

84 Se inledande anmärkning 6.

85 Se inledande anmärkning 6.

86 Se inledande anmärkning 6.

87 Se inledande anmärkning 6.

88 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

	-- Broderade	Tillverkning utgående från oblekt enkelt garn [8990] eller tillverkning utgående från obroderad vävnad (annan än triká), vars värde inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	

89 Se inledande anmärkning 6.

90 För trikåartiklar, ej elastiska eller gummerade, som framställts genom att dukvara av triká (tillskuren eller direkt stickad till passform) sytts ihop eller hopfogats, se inledande anmärkning 6.

	-- Andra	Tillverkning utgående från oblekt enkelt garn [9192]	
6305	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor	Tillverkning utgående från[93] - naturfibrer, - konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller - kemiska material eller textilmassa	
6306	Presenningar och markiser; tält; segel till båtar, segelbrädor eller fordon; campingartiklar:		
	- Av bondad duk	Tillverkning utgående från[9495] - naturfibrer, eller - kemiska material eller textilmassa	
	- Andra	Tillverkning utgående från oblekt enkelt garn [9697]	
6307	Andra konfektionerade artiklar, inbegripet tillskärningsmönster	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
6308	Satser bestående av vävnadsstycken och garn, med eller utan tillbehör, avsedda för tillverkning av mattor, tapisserier, broderade borddukar eller servetter eller liknande artiklar av textilmaterial, i detaljhandelsförpackningar	Varje artikel i satsen måste uppfylla de ursprungsvillkor som skulle gälla för den om den inte ingick i satsen. Artiklar utan ursprungsstatus får dock ingå, om deras totala värde inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik	
ex kapitel 64	Skodon, damasker o.d.; delar till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom överdelar hopfogade med innersulor eller med andra delar av sulan enligt nr 6406	
6406	Delar till skodon (inbegripet överdelar, även hopfogade med andra sulor än yttersulor), lösa inläggssulor, hälinlägg o.d.; damasker, benläder och liknande artiklar samt delar till sådana artiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex kapitel 65	Huvudbonader och delar till huvudbonader; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	

91 Se inledande anmärkning 6.

92 För trikåartiklar, ej elastiska eller gummerade, som framställts genom att dukvara av trikå (tillskuren eller direkt stickad till passform) sytts ihop eller hopfogats, se inledande anmärkning 6.

93 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

94 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

95 Se inledande anmärkning 6.

96 För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

97 Se inledande anmärkning 6.

6505	Hattar och andra huvudbonader, av triká eller tillverkade av spetsar, filt eller annan textilvara i längder (dock inte av band eller remsor), även ofodrade och ogarnerade; hårnät av alla slags material, även fodrade och garnerade	Tillverkning utgående från garn eller textilfibrer[98]	

[98] Se inledande anmärkning 6.

ex 6506	Filthattar och andra huvudbonader av filt, tillverkade av hattstumpar eller plana hattämnen enligt nr 6501, även ofodrade och ogarnerade	Tillverkning utgående från garn eller textilfibrer[99]	
ex kapitel 66	Paraplyer, parasoller, promenadkäppar, sittkäppar, piskor och ridspön samt delar till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
6601	Paraplyer och parasoller (inbegripet käpparaplyer, trädgårdsparasoller och liknande parasoller)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
Kapitel 67	Bearbetade fjädrar och dun samt varor tillverkade av fjädrar eller dun; konstgjorda blommor; varor av människohår	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex kapitel 68	Varor av sten, gips, cement, asbest, glimmer eller liknande material; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 6803	Varor av skiffer eller agglomererad skiffer	Tillverkning utgående från bearbetad skiffer	
ex 6812	Varor av asbest eller av blandningar på basis av asbest eller på basis av asbest och magnesiumkarbonat	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst	
ex 6814	Varor av glimmer, inbegripet agglomererad eller rekonstruerad glimmer, på underlag av papper, papp eller annat material	Tillverkning utgående från bearbetad glimmer (även agglomererad eller rekonstruerad glimmer)	
Kapitel 69	Keramiska produkter	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex kapitel 70	Glas och glasvaror; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 7003, ex 7004 och ex 7005	Glas, försett med ett icke-reflekterande skikt	Tillverkning utgående från material enligt nr 7001	
7006	Glas enligt nr 7003, 7004 eller 7005, böjt, bearbetat på kanterna, graverat, borrat, emaljerat eller på annat sätt bearbetat, men inte inramat och inte i förening med annat material:		

[99] Se inledande anmärkning 6.

	- Glasplattor (substrat), täckta med ett dielektriskt metallskikt, utgörande halvledare enligt SEMII:s standard[100]	Tillverkning utgående från icke-täckta glasplattor (substrat) enligt nr 7006	
	- Andra	Tillverkning utgående från material enligt nr 7001	

100 SEMII – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

7007	Säkerhetsglas bestående av härdat eller laminerat glas	Tillverkning utgående från material enligt nr 7001	
7008	Flerväggiga isolerrutor av glas	Tillverkning utgående från material enligt nr 7001	
7009	Speglar av glas, inbegripet backspeglar, även inramade	Tillverkning utgående från material enligt nr 7001	
7010	Damejeanner, flaskor, burkar, krukor, ampuller och andra behållare av glas, av sådana slag som används för transport eller förpackning av varor; konserveringsburkar av glas; proppar, lock och andra tillslutningsanordningar av glas	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, eller slipning av glasvaror, om det totala värdet av glasvaror i oslipat skick inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
7013	Glasvaror av sådana slag som används som bords-, köks-, toalett- eller kontorsartiklar, för prydnadsändamål inomhus eller för liknande ändamål (andra än sådana som omfattas av nr 7010 eller 7018)	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, eller slipning av glasvaror, om det totala värdet av glasvaror i oslipat skick inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik, eller dekorering för hand (utom serigrafiskt tryck) av munblåsta glasvaror, om värdet av den munblåsta glasvaran inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 7019	Varor (andra än garn) av glasfibrer	Tillverkning utgående från - förgarn (slivers), roving och andra fiberknippen, garn, även huggna, eller garn, utan färg, eller - glasull	
ex kapitel 71	Naturpärlor och odlade pärlor, ädelstenar och halvädelstenar, ädla metaller och metaller med plätering av ädel metall samt varor av sådana produkter; oäkta smycken; mynt; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten,	
ex 7101	Naturpärlor eller odlade pärlor, sorterade, temporärt uppträdda för att underlätta transporten	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 7102, ex 7103 och ex 7104	Bearbetade ädelstenar och halvädelstenar (naturliga, syntetiska eller rekonstruerade)	Tillverkning utgående från obearbetade ädelstenar och halvädelstenar	

7106, 7108 och 7110	Ädla metaller:		
	- Obearbetade	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 7106, 7108 och 7110, eller elektrolytisk, termisk eller kemisk separering av ädla metaller enligt nr 7106, 7108 eller 7110, eller legering av ädla metaller enligt nr 7106, 7108 eller 7110, med varandra eller med oädla metaller	
	- I form av halvfabrikat eller pulver	Tillverkning utgående från obearbetade ädla metaller	
ex 7107, ex 7109 och ex 7111	Metall med plätering av ädel metall, i form av halvfabrikat	Tillverkning utgående från metall med plätering av ädel metall, obearbetad	
7116	Varor bestående av naturpärlor eller odlade pärlor eller av ädelstenar eller halvädelstenar (naturliga, syntetiska eller rekonstruerade)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
7117	Oäkta smycken	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, eller	
		tillverkning utgående från delar av oädel metall, som inte har överdrag av eller är belagda med ädla metaller, om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 72	Järn och stål; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
7207	Halvfärdiga produkter av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från material enligt nr 7201, 7202, 7203, 7204 eller 7205	
7208–7216	Valsade platta produkter, stång och profiler, av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från göt eller andra obearbetade former enligt nr 7206	
7217	Tråd av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nr 7207	
ex 7218, 7219–7222	Halvfärdiga produkter, valsade platta produkter, stång och profiler, av rostfritt stål	Tillverkning utgående från göt eller andra obearbetade former enligt nr 7218	
7223	Tråd av rostfritt stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nr 7218	

ex 7224, 7225–7228	Halvfärdiga produkter, valsade platta produkter, varmvalsad stång i oregelbundet upprullade ringar; profiler av annat legerat stål; ihåligt borrstål av legerat eller olegerat stål	Tillverkning utgående från göt eller andra obearbetade former enligt nr 7206, 7218 eller 7224	

7229	Tråd av annat legerat stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nr 7224	
ex kapitel 73	Varor av järn eller stål; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 7301	Spont	Tillverkning utgående från material enligt nr 7206	
7302	Följande banbyggnadsmateriel av järn eller stål för järnvägar eller spårvägar: räler, moträler och kuggskenor, växeltungor, spårkorsningar, växelstag och andra delar till spårväxlar, sliprar, rälskarvjärn, rälstolar, rälstolskilar, underläggsplattor, klämplattor, spårhållare, spårplattor och annan speciell materiel för sammanbindning eller fästande av räler	Tillverkning utgående från material enligt nr 7206	
7304, 7305 och 7306	Rör och ihåliga profiler, av järn (annat än gjutjärn) eller stål	Tillverkning utgående från material enligt nr 7206, 7207, 7218 eller 7224	
ex 7307	Rördelar av rostfritt stål (ISO nr X5CrNiMo 1712), bestående av flera delar	Svarvning, borrning, brotschning, gängning, gradning och sandblästring av smidda ämnen, vars värde inte överstiger 35 % av produktens pris fritt fabrik	
7308	Konstruktioner (med undantag av monterade eller monteringsfärdiga byggnader enligt nr 9406) och delar till konstruktioner (t.ex. broar, brosektioner, slussportar, torn, fackverksmaster, tak, fackverk till tak, dörrar, fönster, dörr- och fönsterkarmar, dörrtrösklar, fönsterluckor, räcken och pelare), av järn eller stål; plåt, stång, profiler, rör o.d. av järn eller stål, bearbetade för användning i konstruktioner	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Profiler framställda genom svetsning enligt nr 7301 får dock inte användas	
ex 7315	Snökedjor o.d.	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nr 7315 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

ex kapitel 74	Koppar och varor av koppar; med undantag av följande:	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
7401	Kopparskärsten; cementkoppar (utfälld koppar)	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
7402	Oraffinerad koppar; kopparanoder för elektrolytisk raffinering	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
7403	Raffinerad koppar och kopparlegeringar, i obearbetad form:		
	- Raffinerad koppar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
	- Kopparlegeringar och raffinerad koppar, innehållande andra ämnen	Tillverkning utgående från raffinerad koppar, obearbetad koppar eller från avfall och skrot av koppar	
7404	Avfall och skrot av koppar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
7405	Kopparförlegeringar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex kapitel 75	Nickel och varor av nickel; med undantag av följande:	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
7501–7503	Nickelskärsten, nickeloxidsinter och andra mellanprodukter vid framställning av nickel; nickel i obearbetad form; avfall och skrot av nickel	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex kapitel 76	Aluminium och varor av aluminium; med undantag av följande:	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

7601	Aluminium i obearbetad form	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik, eller tillverkning genom termisk eller elektrolytisk behandling av olegerat aluminium eller av avfall eller skrot av aluminium	
7602	Avfall och skrot av aluminium	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 7616	Varor av aluminium, andra än duk, galler, nät, stängselnät, armeringsnät och liknande produkter (inbegripet ändlösa band) av aluminiumtråd och klippnät av aluminium	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Duk, galler, nät, stängselnät, armeringsnät och liknande produkter, (inbegripet ändlösa band) av aluminiumtråd och klippnät av aluminium får dock användas, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
Kapitel 77	Reserverat för eventuell framtida användning i Harmoniserade systemet		
ex kapitel 78	Bly och varor av bly; med undantag av följande:	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
7801	Bly i obearbetad form:		
	- Raffinerat bly	Tillverkning utgående från bly i form av tacka eller verkbly	
	- Annat	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Avfall och skrot enligt nr 7802 får dock inte användas	
7802	Avfall och skrot av bly	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	

ex kapitel 79	Zink och varor av zink; med undantag av följande:	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
7901	Zink i obearbetad form	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Avfall och skrot enligt nr 7902 får dock inte användas	
7902	Avfall och skrot av zink	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex kapitel 80	Tenn och varor av tenn; med undantag av följande:	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
8001	Tenn i obearbetad form	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Avfall och skrot enligt nr 8002 får dock inte användas	
8002 och 8007	Avfall och skrot av tenn; andra varor av tenn	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
Kapitel 81	Andra oädla metaller; kermeter, varor av dessa material:		
	- Andra oädla metaller, bearbetade; varor av dessa material:	Tillverkning vid vilken värdet av använt material enligt samma HS-nummer som produkten inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
	- Andra	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex kapitel 82	Verktyg, redskap, knivar, skedar och gafflar av oädel metall; delar av oädel metall till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	

8206	Satser av handverktyg enligt två eller flera av nr 8202–8205, i detaljhandelsförpackningar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 8202–8205. Verktyg enligt nr 8202–8205 får dock ingå i satsen, om deras totala värde inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik	
8207	Utbytbara verktyg för handverktyg, även mekaniska, eller för verktygsmaskiner (t.ex. för pressning, stansning, gängning, borrning, arborrning, driftning, fräsning, svarvning eller skruvdragning), inbegripet dragskivor för dragning och matriser för strängpressning av metall, samt verktyg för berg- eller jordborrning	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8208	Knivar och skärstål för maskiner eller mekaniska apparater	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 8211	Knivar med skärande egg, även tandad (inbegripet trädgårdsknivar), andra än knivar enligt nr 8208	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Knivblad och knivskaft av oädel metall får dock användas	
8214	Andra skär- och klippverktyg (t.ex. hårklippningsmaskiner, huggknivar och hackknivar för slakterier och charkuterier eller för hushållsbruk, pappersknivar); artiklar och satser av artiklar för manikyr eller pedikyr (inbegripet nagelfilar)	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Handtag och skaft av oädel metall får dock användas	
8215	Skedar, gafflar, slevar, tårtspadar, fiskknivar, smörknivar, sockertänger och liknande köks- och bordsartiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Handtag och skaft av oädel metall får dock användas	
ex kapitel 83	Diverse varor av oädel metall; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 8302	Andra beslag och liknande artiklar lämpliga för byggnader samt automatiska dörrstängare	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Annat material enligt nr 8302 får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	

ex 8306	Statyetter och andra prydnadsföremål av oädel metall	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Annat material enligt nr 8306 får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 84	Kärnreaktorer, ångpannor, maskiner, apparater och mekaniska redskap; delar till sådana varor; med undantag av följande:	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
ex 8401	Bränsleelement för kärnreaktorer	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten[101]	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8402	Ångpannor och andra ånggeneratorer (andra än sådana varmvattenpannor för centraluppvärmning som också kan producera lågtrycksånga); hetvattenpannor	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
8403 och ex 8404	Värmepannor för centraluppvärmning, andra än sådana enligt nr 8402, samt hjälpapparater för värmepannor för centraluppvärmning	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 8403 eller 8404	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
8406	Ångturbiner	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8407	Förbränningskolvmotorer med gnisttändning och med fram- och återgående eller roterande kolvar	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8408	Förbränningskolvmotorer med kompressionständning (diesel- eller semidieselmotorer)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8409	Delar som är lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till motorer enligt nr 8407 eller 8408	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	

[101] Denna bestämmelse ska gälla t.o.m. den 31 december 2005.

8411	Turbojetmotorer, turbopropmotorer och andra gasturbinmotorer	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
8412	Andra motorer	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 8413	Roterande förträngningspumpar	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
ex 8414	Fläktar, blåsmaskiner och liknande maskiner för industriellt bruk	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
8415	Luftkonditioneringsapparater bestående av en motordriven fläkt samt anordningar för reglering av temperatur och fuktighet, inbegripet sådana apparater i vilka fuktigheten inte kan regleras separat	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8418	Kylskåp, frysar och annan kyl- eller frysutrustning, elektriska och andra; värmepumpar, andra än luftkonditioneringsapparater enligt nr 8415	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - vid vilken värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik

ex 8419	Maskiner för trä-, pappersmassa-, pappers- och pappindustrierna	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt material enligt samma HS-nummer som produkten inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8420	Kalandrar och andra valsmaskiner, andra än maskiner för bearbetning av metall eller glas, samt valsar till sådana maskiner	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt material enligt samma HS-nummer som produkten inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8423	Vågar (med undantag av vågar känsliga för 0,05 g eller mindre), inbegripet räkne- och kontrollvågar; vikter av alla slag för vågar	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
8425–8428	Maskiner och apparater för lyftning eller annan hantering, lastning, lossning eller transport	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt material enligt nr 8431 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8429	Självgående bladschaktmaskiner, väghyvlar, skrapor, grävmaskiner, lastare, stampmaskiner och vägvältar:		
	- Vägvältar	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	

	- Andra	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt material enligt nr 8431 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8430	Andra maskiner och apparater för grävning, hyvling, planering, stampning, tillpackning, schaktning, borrning eller brytning av jord, sten, mineral eller malm; pålningsmaskiner och påluppdragningsmaskiner; snöplogar och snöslungor	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt material enligt nr 8431 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
ex 8431	Delar som är lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till vägvältar	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8439	Maskiner och apparater för tillverkning av massa av fibrösa cellulosahaltiga material eller för tillverkning eller efterbehandling av papper eller papp	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt material enligt samma HS-nummer som produkten inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8441	Andra maskiner och apparater för bearbetning av pappersmassa, papper eller papp, inbegripet skärmaskiner av alla slag	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt material enligt samma HS-nummer som produkten inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
ex 8443	Skrivare, för maskiner och apparater för kontorsbruk (t.ex. maskiner för automatisk databehandling, ordbehandlingsmaskiner osv.)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	

8444–8447	Maskiner enligt dessa HS-nummer som används i textilindustrin	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 8448	Hjälpmaskiner och hjälpapparater för användning tillsammans med maskiner enligt nr 8444 och 8445	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8452	Symaskiner, andra än trådhäftmaskiner enligt nr 8440; möbler, stativ och överdrag, speciellt konstruerade för symaskiner; symaskinsnålar:		
	- Symaskiner (endast skyttelsöm) vilkas överdel har en vikt av högst 16 kg utan motor eller 17 kg med motor	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, - värdet av allt icke-ursprungsmaterial som använts vid monteringen av överdelen (utan motor) inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial, och - mekanismen för trådspänning, gripmekanismen och mekanismen för sicksacksöm redan har ursprungsstatus	
	- Andra	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8456–8466	Verktygsmaskiner och andra maskiner samt delar och tillbehör till sådana maskiner enligt nr 8456–8466	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8469–8472	Maskiner och apparater för kontorsbruk (t.ex. skrivmaskiner, räknemaskiner, maskiner för automatisk databehandling, dupliceringsmaskiner, häftapparater)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8480	Formflaskor för metallgjuterier; bottenplattor till gjutformar; gjutmodeller; gjutformar och andra formar för metall (andra än götkokiller), metallkarbider, glas, mineraliska ämnen, gummi eller plast	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

8482	Kullager och rullager	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
8484	Packningar av metallplåt i förening med annat material eller av två eller flera skikt av metall; satser av packningar av skilda material, i påsar, kuvert eller liknande förpackningar; mekaniska packningar	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 8486	- Verktygsmaskiner för avverkande bearbetning av alla slags material med laser eller annan ljus- eller fotonstråle, ultraljud, elektroerosion, elektrokemisk process, elektronstråle, jonstråle eller plasmaljusbåge [8456] - Verktygsmaskiner (inbegripet pressar) för bearbetning av metall genom bockning, falsning, riktning, klippning eller stansning [8462] - Verktygsmaskiner för bearbetning av sten, keramiska produkter, betong, asbestcement eller liknande mineraliska material eller för bearbetning av glas i kallt tillstånd [8464] - Delar och tillbehör som är lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till maskiner enligt nr 8456, 8462 och 8464 [8466] - Ritsinstrument som utgör bildgeneratorutrustning av ett slag som används för framställning av arbetsmasker eller modermasker ur fotoresistöverdragna substrat; delar och tillbehör till sådana [9017]	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	

	- Formar för sprutgjutning eller pressgjutning	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
	- Andra maskiner och apparater för lyftning eller annan hantering, lastning, lossning eller transport	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - vid vilken värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
	- Delar som är lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till maskiner och apparater enligt nr 8428	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
	- Stillbildskameror av sådana slag som används vid framställning av klichéer eller andra tryckformar som utgör bildgeneratorutrustning av ett slag som används för framställning av arbetsmasker eller modermasker ur fotoresistöverdragna substrat; delar och tillbehör till sådana	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - vid vilken värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8487	Delar till maskiner och apparater, inte försedda med elektriska kopplingsanordningar, isolatorer, spolar, kontaktelement eller andra elektriska anordningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 85	Elektriska maskiner och apparater, elektrisk materiel samt delar till sådana varor; apparater för inspelning eller återgivning av ljud, apparater för inspelning eller återgivning av bilder och ljud för television samt delar och tillbehör till sådana apparater; med undantag av följande:	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8501	Elektriska motorer och generatorer (med undantag av generatoraggregat)	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt material enligt nr 8503 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik

8502	Elektriska generatoraggregat och roterande omformare	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt material enligt nr 8501 och 8503 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
ex 8504	Kraftförsörjningsenheter till maskiner för automatisk databehandling	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 8517	Andra apparater för sändning eller mottagning av tal, bilder eller andra data, inbegripet apparater för kommunikation i trådlösa nät (såsom LAN och WAN, dvs. lokala och icke-lokala nätverk), andra än apparater för sändning eller mottagning enligt nr 8443, 8525, 8527 eller 8528	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
ex 8518	Mikrofoner och mikrofonstativ; högtalare, med eller utan hölje; tonfrekvensförstärkare; elektriska ljudförstärkningsanläggningar	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
8519	Apparater för ljudinspelning eller ljudåtergivning	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8521	Apparater för inspelning eller återgivning av videosignaler, även med inbyggd videotuner	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik

8522	Delar och tillbehör lämpade för användning enbart eller huvudsakligen med apparater enligt nr 8519–8521	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8523	- Oinspelade skivor, band, icke-flyktiga halvledarminnen och andra medier för inspelning av ljud eller av andra fenomen, inbegripet matriser och förlagor (masters) för framställning av skivor, med undantag av produkter enligt kapitel 37	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
	- Inspelade skivor, band, icke-flyktiga halvledarminnen och andra medier för inspelning av ljud eller av andra fenomen, inbegripet matriser och förlagor (masters) för framställning av skivor, med undantag av produkter enligt kapitel 37	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och värdet av allt använt material enligt nr 8523 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
	- Proximitetskort och smartkort med minst två elektroniska integrerade kretsar	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt material enligt nr 8541 och 8542 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik, eller diffusion, vars integrerade kretsar framställs på ett halvledarsubstrat genom selektiv tillsats av lämpliga dopämnen, även om montering eller provning äger rum i ett annat land än de som anges i artiklarna 3 och 4	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
	- Smartkort med en elektronisk integrerad krets	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik

8525	Apparater för sändning av rundradio eller television, även med inbyggd utrustning för mottagning, ljudinspelning eller ljudåtergivning; televisionskameror, digitala kameror och videokameror	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
8526	Radarapparater, apparater för radionavigering samt apparater för radiomanövrering eller radiostyrning	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
8527	Apparater för mottagning av rundradio, även med inbyggd utrustning för inspelning eller återgivning av ljud eller med inbyggt ur	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
8528	- Monitorer och projektorer utan inbyggd televisionsmottagare, av sådana slag som uteslutande eller huvudsakligen används i ett system för automatisk databehandling enligt nr 8471 - Andra monitorer och projektorer utan inbyggd televisionsmottagare; televisionsmottagare, även med inbyggd rundradiomottagare eller inbyggd utrustning för inspelning eller återgivning av ljud eller videosignaler	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik

8529	Delar som är lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till apparater enligt nr 8525–8528:		
	- Lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till utrustning för inspelning eller återgivning av videosignaler	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
	- Lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till monitorer och projektorer utan inbyggd televisionsmottagare, av sådana slag som uteslutande eller huvudsakligen används i ett system för automatisk databehandling enligt nr 8471	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
	- Andra	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
8535	Elektriska apparater och andra artiklar för brytning, omkoppling eller skyddande av elektriska kretsar eller för åstadkommande av anslutning till eller förbindelse i elektriska kretsar, för en driftspänning av mer än 1 000 V	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt material enligt nr 8538 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8536	- Elektriska apparater och andra artiklar för brytning, omkoppling eller skyddande av elektriska kretsar eller för åstadkommande av anslutning till eller förbindelse i elektriska kretsar, för en driftspänning av högst 1 000 V	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt material enligt nr 8538 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
	- Kopplingsdon för optiska fibrer eller för knippen eller kablar av optiska fibrer		
	-- av plast	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
	-- av keramiskt material, järn eller stål	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	

	-- av koppar	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

8537	Tavlor, paneler, hyllor, bänkar, skåp o.d., utrustade med två eller flera apparater enligt nr 8535 eller 8536 och avsedda att tjänstgöra som elektriska manöver- eller kopplingsorgan, inbegripet sådana tavlor etc. som innehåller instrument eller apparater enligt kap. 90 och numeriska styrorgan, dock inte kopplingsanordningar enligt nr 8517	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt material enligt nr 8538 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
ex 8541	Dioder, transistorer och liknande halvledarkomponenter eller halvledarelement, med undantag av plattor (wafers) ännu inte nedskurna till chips	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
ex 8542	Elektroniska integrerade kretsar och andra elektroniska mikrokretsar:		
	- Integrerade monolitkretsar	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt material enligt nr 8541 och 8542 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik, eller diffusion, varvid integrerade kretsar framställs på ett halvledarsubstrat genom selektiv tillsats av lämpliga dopämnen, även om montering eller provning äger rum i ett annat land än de som anges i artiklarna 3 och 4	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
	- Multichipkretsar som utgör delar till maskiner och apparater, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
	- Andra	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt material enligt nr 8541 och 8542 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik,	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik

8544	Isolerad (inbegripet lackerad eller anodoxiderad) tråd och kabel (inbegripet koaxialkabel) och andra isolerade elektriska ledare, även försedda med kopplingsanordningar; optiska fiberkablar, i vilka varje enskild fiber är försedd med eget hölje, även i förening med elektriska ledare eller försedda med kopplingsanordningar	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8545	Kolelektroder, kolborstar, lampkol, kol för galvaniska element och andra artiklar av grafit eller annat kol, även i förening med metall, av sådana slag som används för elektriskt ändamål	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8546	Elektriska isolatorer, oavsett material	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8547	Isolerdetaljer (med undantag av isolatorer enligt nr 8546) för elektriska maskiner eller apparater eller för annat elektriskt ändamål, utgörande detaljer helt av isolermaterial bortsett från mindre metalldelar (t.ex. gängade hylsor) som ingjutits eller inpressats i massan i samband med tillverkningen och som är avsedda uteslutande för sammanfogning; elektriska isolerrör samt förbindningsdetaljer till sådana, av oädel metall, invändigt belagda med isolermaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8548	Avfall och skrot av galvaniska element, batterier och elektriska ackumulatorer; förbrukade galvaniska element, förbrukade batterier och förbrukade elektriska ackumulatorer; elektriska delar till maskiner och apparater, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 86	Lok och annan rullande järnvägs- och spårvägsmateriel samt delar till sådan materiel; stationär järnvägs- och spårvägsmateriel samt delar till sådan materiel; mekanisk (inbegripet elektromekanisk) trafiksignaleringsutrustning av alla slag; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	

8608	Stationär järnvägs- och spårvägsmateriel; mekanisk (inbegripet elektromekanisk) signalerings-, säkerhets- och trafikövervakningsutrustning för järnvägar, spårvägar, landsvägar, gator, inre vattenvägar, parkeringsplatser, hamnanläggningar eller flygfält; delar till sådan materiel och utrustning	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 87	Fordon, andra än rullande järnvägs- eller spårvägsmateriel, samt delar och tillbehör till fordon; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8709	Truckar, inte försedda med lyft- eller hanteringsutrustning, av sådana slag som används i fabriker, magasin, hamnområden eller på flygplatser för korta transporter av gods; dragtruckar av sådana slag som används på järnvägsperronger; delar till fordon enligt detta nummer	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8710	Stridsvagnar och andra motordrivna pansrade stridsfordon, även utrustade med vapen, samt delar till sådana fordon	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8711	Motorcyklar (inbegripet mopeder) samt cyklar försedda med hjälpmotor, med eller utan sidvagn; sidvagnar:		
	- Med förbränningskolvmotor med fram- och återgående kolv eller kolvar och med en cylindervolym av		
	-- högst 50 cm^3	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik
	-- mer än 50 cm^3	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik

	- Andra slag	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
ex 8712	Tvåhjuliga cyklar utan kullager	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 8714	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8715	Barnvagnar och delar till barnvagnar	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8716	Släpfordon och påhängsvagnar; andra fordon, utan mekanisk framdrivningsanordning; delar till sådana fordon	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 88	Luftfartyg och rymdfarkoster samt delar till sådana; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 8804	S.k. rotochutes	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 8804	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
8805	Startanordningar för luftfartyg; inbromsningsanordningar av sådana slag som används på hangarfartyg samt liknande utrustning; markträningsapparater för flygutbildning; delar till varor enligt detta nummer	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 89	Fartyg samt annan flytande materiel	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Fartygsskrov enligt nr 8906 får dock inte användas	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 90	Optiska instrument och apparater, foto- och kinoapparater, instrument och apparater för mätning eller kontroll, medicinska och kirurgiska instrument och apparater; delar och tillbehör till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik

9001	Optiska fibrer och optiska fiberknippen; optiska fiberkablar, andra än sådana enligt nr 8544; skivor och plattor av polariserande material; linser (inbegripet kontaktlinser), prismor, speglar och andra optiska element, oavsett material, omonterade, andra än sådana element av glas som inte är optiskt bearbetade	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	

9002	Linser, prismor, speglar och andra optiska element, oavsett material, monterade, utgörande delar eller tillbehör till instrument eller apparater, andra än sådana element av glas som inte är optiskt bearbetade	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9004	Glasögon o.d., avsedda för synkorrektion, som skydd för ögonen eller för annat ändamål	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 9005	Kikare (monokulära och binokulära), inbegripet teleskop, samt stativ till sådana, med undantag av astronomiska tuber (refraktorer) och stativ till sådana	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - vid vilken värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
ex 9006	Stillbildskameror; blixtljusapparater och blixtlampor, för fotografiskt bruk, andra än blixtlampor med elektrisk tändning	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - vid vilken värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
9007	Kinokameror och kinoprojektorer, även med inbyggd utrustning för inspelning eller återgivning av ljud	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - vid vilken värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
9011	Optiska mikroskop, inbegripet sådana för fotomikrografi, kinefotomikrografi eller mikroprojektion	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - vid vilken värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik

ex 9014	Andra instrument och apparater för navigering	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9015	Instrument och apparater för geodesi (inbegripet fotogrammetrisk geodesi), lantmäteri, hydrografi, oceanografi, hydrologi, meteorologi eller geofysik, med undantag av kompasser; avståndsmätare	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9016	Vågar känsliga för 0,05 g eller mindre, även med tillhörande vikter	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9017	Ritinstrument, ritsinstrument och räkneinstrument (t.ex. ritapparater, pantografer, gradskivor, ritbestick, räknestickor och räkneskivor); instrument som hålls i handen för längdmätning (t.ex. mätstockar, mätband, mikrometrar och skjutmått), inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9018	Instrument och apparater som används för medicinskt, kirurgiskt, dentalt eller veterinärt bruk, inbegripet scintigrafer, andra elektromedicinska apparater samt instrument för synprovning:		
	- Tandläkarstolar med inbyggd tandläkarutrustning eller spottkopp	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 9018	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
	- Andra	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
9019	Apparater för mekanoterapi; massageapparater; apparater för psykotekniska undersökningar; apparater för ozonterapi, syreterapi, aerosolterapi eller konstgjord andning samt andra andningsapparater för terapeutiskt bruk	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
9020	Andra andningsapparater, inbegripet gasmasker men inte sådana enkla skyddsmasker som varken har mekaniska delar eller utbytbart filter	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik

9024	Maskiner och apparater för provning av hårdhet, hållfasthet, sammanpressbarhet, elasticitet eller andra mekaniska egenskaper hos material (t.ex. metaller, trä, textilvaror, papper eller plast)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9025	Areometrar och liknande instrument, termometrar, pyrometrar, barometrar, hygrometrar och psykrometrar, även registrerande, samt alla slags kombinationer av dessa instrument	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9026	Instrument och apparater för mätning eller kontroll av gasers eller vätskors strömning, nivå, tryck e.d. (t.ex. genomströmningsmätare, nivåmätare, manometrar och värmeförbrukningsmätare), med undantag av instrument och apparater enligt nr 9014, 9015, 9028 och 9032	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9027	Instrument och apparater för fysikalisk eller kemisk analys (t.ex. polarimetrar, refraktometrar, spektrometrar samt gas- eller rökanalysapparater); instrument och apparater för mätning eller kontroll av viskositet, porositet, dilatation, ytspänning e.d.; instrument och apparater för mätning eller kontroll av värmemängd, ljudnivå eller ljusintensitet (inbegripet exponeringsmätare); mikrotomer	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9028	Förbruknings- och produktionsmätare för gaser, vätskor eller elektricitet, inbegripet kalibreringsmätare för sådana instrument:		
	- Delar och tillbehör	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
	- Andra	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik

9029	Varvräknare, produktionsräknare, taxametrar, vägmätare, stegräknare o.d.; hastighetsmätare och takometrar, andra än artiklar enligt nr 9014 eller 9015; stroboskop	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9030	Oscilloskop, spektrumanalysapparater samt andra instrument och apparater för mätning eller kontroll av elektriska storheter, med undantag av mätare enligt nr 9028; instrument och apparater för mätning eller påvisande av alfa-, beta-, gamma- eller röntgenstrålning, kosmisk strålning eller annan joniserande strålning	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9031	Instrument, apparater och maskiner för mätning eller kontroll, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel; profilprojektorer	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9032	Instrument och apparater för automatisk reglering	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9033	Delar och tillbehör (inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel) till maskiner, instrument och apparater enligt kapitel 90	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 91	Ur och delar till ur; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9105	Andra ur	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
9109	Andra urverk, kompletta och sammansatta	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik

9110	Kompletta urverk, inte sammansatta eller delvis sammansatta (urverkssatser); ofullständiga urverk, sammansatta; råurverk	Tillverkning vid vilken - värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och - värdet av allt använt material enligt nr 9114 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
9111	Boetter till ur enligt nr 9101 eller 9102 samt delar till sådana	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
9112	Urfoder och andra höljen till varor enligt detta kapitel samt delar till sådana	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
9113	Urarmband och delar till urarmband:		
	- Av oädel metall, även förgyllda eller försilvrade eller av metall med plätering av ädel metall	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
	- Andra	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
Kapitel 92	Musikinstrument; delar och tillbehör till musikinstrument	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
Kapitel 93	Vapen och ammunition; delar och tillbehör till vapen och ammunition	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 94	Möbler; sängkläder, madrasser, resårbottnar till sängar, kuddar och liknande stoppade inredningsartiklar; belysningsarmatur och andra belysningsartiklar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; ljusskyltar, namnplåtar med belysning, o.d.; monterade eller monteringsfärdiga byggnader; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik

ex 9401 och ex 9403	Möbler av oädel metall, vari ingår ostoppad bomullsväv med en vikt av högst 300 g/m^2	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, eller tillverkning utgående från bomullsväv i tillformade stycken för direkt användning tillsammans med material enligt nr 9401 eller 9403, om	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
		- vävens värde inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik, och - allt övrigt använt material redan har ursprungsstatus och klassificeras enligt ett annat HS-nummer än nr 9401 eller 9403	
9405	Belysningsarmatur och andra belysningsartiklar (inbegripet strålkastare) samt delar till sådana artiklar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; ljusskyltar, namnplåtar med belysning, o.d. med fast, varaktigt monterad ljuskälla samt delar till sådana artiklar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
9406	Monterade eller monteringsfärdiga byggnader	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 95	Leksaker, spel och sportartiklar; delar till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten,	
9503 [9501,9502]	Andra leksaker; skalenliga modeller och liknande modeller för förströelse, mekaniska eller icke mekaniska; pussel av alla slag	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 9506	Golfklubbor och delar till golfklubbor	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Grovt tillformade ämnen till golfklubbhuvuden får dock användas	
ex kapitel 96	Diverse artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten,	
ex 9601 och ex 9602	Varor av animaliska, vegetabiliska eller mineraliska snidningsmaterial	Tillverkning utgående från "bearbetade" snidningsmaterial enligt samma HS-nummer som produkten	

ex 9603	Kvastar, borstar och penslar (med undantag av viskor och liknande endast hopbundna artiklar samt penslar av mård- eller ekorrhår), mekaniska mattsopare utan motor; målningsdynor och målningsrullar; avtorkare o.d. av gummi eller annat mjukt material samt moppar	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

9605	Reseetuier med artiklar för toalettändamål, för sömnad eller för rengöring av skor eller kläder	Varje artikel i satsen måste uppfylla de ursprungsvillkor som skulle gälla för den om den inte ingick i satsen. Artiklar utan ursprungsstatus får dock ingå, om deras totala värde inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik	
9606	Knappar samt knappformar och andra delar till knappar; knappämnen	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
9608	Kulpennor; pennor med filtspets eller annan porös spets; reservoarpennor och liknande pennor; pennor för duplicering; stiftpennor; pennskaft, pennförlängare o.d.; delar (inbegripet hylsor och hållare) till artiklar enligt detta nummer, andra än sådana som omfattas av nr 9609	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Skrivpennor (stålpennor o.d.) och spetsar till sådana pennor enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas	
9612	Färgband för skrivmaskiner och liknande färgband, indränkta med färg eller på annat sätt preparerade för att kunna ge ett avtryck, även på spolar eller i patroner; färgdynor (även sådana som inte är indränkta med färg), med eller utan ask	Tillverkning - utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och - vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 9613	Piezoelektriska tändare	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nr 9613 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 9614	Rökpipor och piphuvuden	Tillverkning utgående från grovt tillformade ämnen	
Kapitel 97	Konstverk, föremål för samlingar samt antikviteter	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten,	

BILAGA III

FÖRLAGA TILL VARUCERTIFIKAT EUR.1 OCH TILL ANSÖKAN OM VARUCERTIFIKAT EUR.1

Anvisningar för tryckningen

1. Certifikatets format ska vara 210 × 297 mm, med en tillåten avvikelse på längden på minus 5 mm eller plus 8 mm. Det papper som används ska vara vitt, lämpligt att skriva på, fritt från mekanisk pappersmassa och väga minst 25 g/m2. Det ska ha en tryckt guillocherad bakgrund i grön färg så att förfalskningar på mekanisk eller kemisk väg blir uppenbara för ögat.

2. De behöriga myndigheterna i gemenskapens medlemsstater och Serbien får förbehålla sig rätten att trycka formulären själva eller låta av dem godkända tryckerier trycka dem. I det senare fallet ska varje formulär förses med uppgift om godkännandet. Varje formulär ska förses med uppgift om tryckeriets namn och adress eller med tecken som möjliggör identifiering av tryckeriet. Det ska även ha ett löpnummer, eventuellt tryckt, varigenom det kan identifieras.

VARUCERTIFIKAT

1. Exportör (namn, fullständig adress, land)	**EUR.1 Nr A** 000.000 Se anmärkningarna på baksidan innan detta formulär fylls i.
	2. Certifikat för användning i förmånshandel mellan ..... **och** ..... (ange tillämpliga länder, grupper av länder eller territorier)
3. Mottagare (namn, fullständig adress, land) (frivillig uppgift)	**4. Land, grupp av länder eller territorier i vilka produkterna anses ha sitt ursprung i** / **5. Land, grupp av länder eller territorier dit varorna ska sändas**
6. Uppgifter om transporten (frivillig uppgift)	**7. Anmärkningar**

8. Löpnummer, märken och nummer, antal och typ av förpackningar[1], varubeskrivning	**9. Bruttovikt (kg) eller annat mått (l, m^3 etc.)**	**10. Fakturor** (frivillig uppgift)

11. TULLENS PÅSKRIFT *Deklarationen bestyrks* Exportdokument[2] Formulär .....Nr …….. av den Tullkontor … Utfärdande land eller territorium…Stämpel ..... Ort och datum……..... ……..... (Underskrift)	**12. EXPORTÖRENS DEKLARATION** Jag intygar härmed att de varor som beskrivs ovan uppfyller de villkor som krävs för utfärdandet av detta certifikat. Ort och datum……..... ..... (Underskrift)

(1) För oemballerade varor anges, alltefter omständigheterna, antalet varuposter eller ”i bulk”.
(2) Ifylls om det exporterande landet eller territoriet kräver det.

13. BEGÄRAN OM KONTROLL, till:	14. RESULTAT AV KONTROLLEN
	Kontrollen visar att detta certifikat (1) ☐ utfärdades av det angivna tullkontoret och att uppgifterna i certifikatet är riktiga, ☐ inte uppfyller kraven i fråga om uppgifternas äkthet och riktighet (se bifogade anmärkningar). .....…….. (Ort och datum) Stämpel .....… (Underskrift)
Kontroll begärs av detta certifikats äkthet och riktighet. .....……..... (Ort och datum) Stämpel .....…… (Underskrift)	(1) Kryssa för i tillämplig ruta.

ANMÄRKNINGAR

1. Certifikatet får inte innehålla raderingar eller överskrivna ord. Alla ändringar ska göras genom att felaktiga uppgifter stryks över och rättelserna läggs till. Alla sådana ändringar ska förses med signatur av den person som upprättat certifikatet och bestyrkas av det utfärdande landets eller territoriets tullmyndigheter.
2. Inget utrymme får lämnas mellan de varuposter som anges i certifikatet och varje varupost ska föregås av ett varupostnummer. Ett horisontellt streck ska dras omedelbart under den sista varuposten. Oanvänt utrymme ska strykas över för att förhindra att tillägg görs i efterhand.
3. Varorna ska beskrivas i enlighet med handelsbruket och tillräckligt noggrant för att möjliggöra identifiering av varorna.

ANSÖKAN OM VARUCERTIFIKAT

1. Exportör (namn, fullständig adress, land)	**EUR.1 Nr A** 000.000 Se anmärkningarna på baksidan innan detta formulär fylls i.	
	2. Certifikat för användning i förmånshandel mellan ..... **och** ..... (ange tillämpliga länder, grupper av länder eller territorier)	
3. Mottagare (namn, fullständig adress, land) (frivillig uppgift)	**4. Land, grupp av länder eller territorier i vilka produkterna anses ha sitt ursprung i**	**5. Land, grupp av länder eller territorier dit varorna ska sändas**
6. Uppgifter om transporten (frivillig uppgift)	**7. Anmärkningar**	

8. Löpnummer, märken och nummer, antal och typ av förpackningar(1), varubeskrivning	**9. Bruttovikt (kg) eller annat mått (l, m^3 etc.)**	**10. Fakturor** (frivillig uppgift)

(1) För oemballerade varor anges, alltefter omständigheterna, antalet varuposter eller ”i bulk”.

EXPORTÖRENS DEKLARATION

Undertecknad, exportör av de på omstående sida beskrivna varorna,

FÖRKLARAR att varorna uppfyller villkoren för utfärdande av det bifogade certifikatet,

ANGER nedan de omständigheter som medfört att varorna uppfyller ovannämnda villkor:

……
……
……
…….

FRAMLÄGGER följande underlag[102]:

……
……
……
…….

ÅTAR SIG att på begäran av de behöriga myndigheterna förete den bevisning som dessa myndigheter kan behöva för att utfärda det bifogade certifikatet och godtar, om så begärs, varje kontroll från dessa myndigheter av undertecknads bokföring och omständigheterna kring tillverkningen av ovannämnda varor,

ANSÖKER OM att det bifogade certifikatet utfärdas för varorna.

……..

(Ort och datum)

…….

(Underskrift)

[102] Till exempel importhandlingar, varucertifikat, fakturor, tillverkarens deklarationer etc., som hänför sig till produkter som används vid tillverkningen eller till varor som återexporteras i oförändrat skick.

BILAGA IV

FAKTURADEKLARATION

Fakturadeklarationen, vars text återges nedan, måste upprättas enligt fotnoterna. Fotnoterna behöver inte återges.

Bulgarisk version

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № … [1]) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с …. [2] преференциален произход

Spansk version

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ... [1]) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... [2].

Tjeckisk version

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení … [1]) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v … [2].

Dansk version

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... [1]), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... [2].

Tysk version

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... [1]) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... [2] Ursprungswaren sind.

Estnisk version

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr ... [1]) deklareerib, et need tooted on ... [2] sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidetud teisiti.

Grekisk version

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ΄αριθ. ... [1]) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ... [2].

Engelsk version

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... [1]) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... [2] preferential origin.

Fransk version

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... [1]) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... [2].

Italiensk version

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... [1]) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... [2].

Lettisk version

To produktu eksportētājs , kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. …[1]), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme …[2].

Litauisk version

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr …[1]) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra …[2] preferencinės kilmės prekės .

Ungersk version

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ...[1]) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ...[2] származásúak.

Maltesisk version

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. … [1]) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali … [2].

Nederländsk version

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... [1]), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn [2].

Polsk version

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr … [1]) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają … [2] preferencyjne pochodzenie.

Portugisisk version

O abaixo assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira n°. ...[1]), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...[2].

Rumänsk version

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. …[1]) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială …[2].

Slovakisk version

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia … [1]) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v … [2].

Slovensk version

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št … [1]) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno … [2] poreklo.

Finsk version

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... [1]) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita [2].

Svensk version

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... [1]) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung [2].

Serbiska versioner

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.....[1] изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи .....[2] преференцијалног порекла.

eller

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlašćenje br.....[1] izjavljuje da su, osim ako je drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi .....[2] preferencijalnog porekla.

---

(1) Om fakturadeklarationen upprättas av en godkänd exportör måste den godkände exportörens tillståndsnummer anges i detta utrymme. Om fakturadeklarationen inte upprättas av en godkänd exportör, ska orden inom parentes uteslutas eller utrymmet lämnas blankt.

(2) Produkternas ursprung ska anges. Om fakturadeklarationen helt eller delvis hänför sig till produkter med ursprung i Ceuta och Melilla måste exportören klart ange dem i det dokument på vilket deklarationen upprättas med hjälp av symbolen "CM".

(3) Dessa uppgifter kan uteslutas om upplysningen finns i själva dokumentet.

(4) I de fall då exportörens underskrift inte erfordras innebär undantaget från underskrift också undantag från angivande av vederbörandes namn.

BILAGA V

PRODUKTER SOM INTE OMFATTAS AV KUMULATION ENLIGT ARTIKLARNA 3 OCH 4

KN-nr	*Varuslag*
1704 90 99	Andra sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao
	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao
1806 10 30	- Kakaopulver med tillsats av socker eller annat sötningsmedel:
1806 10 90	-- Innehållande minst 65 viktprocent men mindre än 80 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros
	-- Innehållande minst 80 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros
1806 20 95	- Andra beredningar i form av block, kakor eller stänger vägande mer än 2 kg eller i flytande form, pastaform, pulverform, granulatform eller liknande form, i behållare eller löst liggande i förpackningar innehållande mer än 2 kg
	-- Andra
	--- Andra
1901 90 99	Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, krossgryn, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401–0404, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans
	- Annat
	-- Andra (än maltextrakt)
	--- Andra
2101 12 98	Andra beredningar på basis av kaffe
2101 20 98	Andra beredningar på basis av te eller matte
	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans
2106 90 59	- Andra slag
	-- Andra
2106 90 98	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans
	- Andra än proteinkoncentrat och texturerade proteiner
	-- Andra
	--- Andra
3302 10 29	Blandningar av luktämnen samt blandningar (inbegripet alkohollösningar) på basis av ett eller flera luktämnen, av sådana slag som används som råvaror inom industrin; andra beredningar

	baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker: - Av sådana slag som används inom livsmedelsindustrin eller vid industriell tillverkning av drycker -- Av sådana slag som används vid tillverkning av drycker: --- Beredningar innehållande samtliga smakämnen som kännetecknar en viss dryck: ---- Med en verklig alkoholhalt överstigande 0,5 volymprocent ---- Annan: ----- Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse ----- Andra

GEMENSAM FÖRKLARING

OM FURSTENDÖMET ANDORRA

1. Produkter med ursprung i Furstendömet Andorra som omfattas av kapitlen 25–97 i Harmoniserade systemet ska av Serbien godtas som produkter med ursprung i gemenskapen i enlighet med avtalet.
2. Protokoll 3 ska också tillämpas för att fastställa de ovannämnda produkternas ursprungsstatus.

GEMENSAM FÖRKLARING

OM REPUBLIKEN SAN MARINO

1. Produkter med ursprung i Republiken San Marino ska av Serbien godtas som produkter med ursprung i gemenskapen i enlighet med avtalet.
2. Protokoll 3 ska också tillämpas för att fastställa de ovannämnda produkternas ursprungsstatus.

Stabiliserings- och associeringsavtal EU–Serbien

PROTOKOLL 4

om landtransport

ARTIKEL 1
Syfte

Syftet med detta protokoll är att främja samarbete mellan parterna om landtransport, i synnerhet transittrafik, och att för detta ändamål trygga en samordnad utveckling av transport mellan och genom parternas territorier genom fullständig och ömsesidig tillämpning av alla bestämmelser i detta protokoll.

ARTIKEL 2
Räckvidd

1. Samarbetet ska omfatta landtransport, särskilt väg- och järnvägstransport samt kombinerad transport och därtill hörande infrastruktur.

2. Detta protokoll ska härvid särskilt omfatta följande:

   (42) Infrastruktur på transportområdet inom något av parternas territorier i den omfattning som är nödvändig för att syftet med detta protokoll ska uppnås.

   (43) Ömsesidigt marknadstillträde vad gäller vägtransport.

   (44) Grundläggande rättsliga och administrativa bestämmelser, däribland bestämmelser på handels- och skatteområdet samt sociala och tekniska bestämmelser.

   (45) Samarbete för utveckling av ett transportsystem som uppfyller miljökrav.

   (46) Ett regelbundet informationsutbyte om hur parternas transportpolitik utvecklas, särskilt med avseende på infrastruktur på transportområdet..

ARTIKEL 3
Definitioner

I detta protokoll gäller följande definitioner:

a) gemenskapens transittrafik: ett inom gemenskapen etablerat transportföretags transitering av gods genom Serbiens territorium på väg till eller från någon av gemenskapens medlemsstater.

b) serbisk transittrafik: ett i Serbien etablerat transportföretags transitering av gods från Serbien genom gemenskapens territorium på väg till tredjeland eller från tredjeland till Serbien.

c) kombinerad transport: Godstransport, där transporten på den första och sista sträckan sker landvägen med lastbil, släpvagn, påhängsvagn, med eller utan dragbil, utbytescontainer eller med en container som är minst 20 fot lång, och på den övriga sträckan per järnväg, inre vattenväg eller till havs, om detta avsnitt är minst 100 kilometer fågelvägen och transportens första och sista avsnitt ligger

(47) mellan den plats där godset lastas och närmast lämpliga järnvägsstation för lastning när det gäller den inledande vägsträckan och mellan närmast lämpliga järnvägsstation för lossning och den plats där godset lossas för den avslutande vägsträckan, eller

(48) inom en radie av högst 150 kilometer fågelvägen från lastnings- eller lossningshamnen.

INFRASTRUKTUR

ARTIKEL 4
Allmän bestämmelse

De avtalsslutande parterna är överens om att vidta inbördes samordnade åtgärder för att utveckla ett infrastrukturnät för kombinerad transport såsom en väsentlig förutsättning för att lösa problem med transport av gods genom Serbien, särskilt längs de alleuropeiska transportkorridorerna nr VII och X och järnvägsförbindelsen mellan Belgrad och Vrbnica (vid gränsen till Montenegro), vilka utgör en del av det grundläggande regionala transportinfrastrukturnätet.

ARTIKEL 5
Planering

Utvecklingen av ett regionalt transportnät för kombinerade transporter på Serbiens territorium, som uppfyller Serbiens och sydöstra Europas behov och omfattar de viktigaste väg- och järnvägssträckorna, inre vattenvägarna, hamnarna i inlandet, hamnarna, flygplatserna och andra relevanta knutpunkter i nätet, är av särskilt intresse för gemenskapen och Serbien. Detta nätverk fastställdes i det samförståndsavtal om utveckling av sydöstra Europas huvudnätverk för regional transport som undertecknades av regionens ministrar och Europeiska kommissionen i juni 2004. Arbetet med att utveckla detta nätverk och fastställa prioriteringar äger rum inom ramen för en styrkommitté bestående av företrädare för båda avtalsparterna.

ARTIKEL 6
Ekonomiska aspekter

1. Enligt artikel 116 i detta avtal får gemenskapen bidra ekonomiskt till nödvändigt infrastrukturarbete enligt artikel 5. Detta ekonomiska bidrag kan ges i form av lån från Europeiska investeringsbanken och varje annan form av finansiering som kan tillföra ytterligare medel.

2. För att påskynda arbetet kommer Europeiska kommissionen att så långt det är möjligt verka för att det tillförs ytterligare medel, till exempel genom att vissa av medlemsstaterna investerar på bilateral basis eller investeringar finansierade av allmänna eller privata medel.

JÄRNVÄGSTRANSPORT OCH KOMBINERAD TRANSPORT

ARTIKEL 7
Allmän bestämmelse

Parterna ska vidta de inbördes samordnade åtgärder som är nödvändiga för utveckling och främjande av järnvägstransporter och kombinerade transporter som ett sätt att för framtiden

trygga att en betydande del av de bilaterala transporterna och transiteringarna genom Serbien sker under mera miljövänliga förhållanden.

ARTIKEL 8
Särskilda aspekter rörande infrastruktur

Som ett led i moderniseringen av järnvägarna i Serbien ska erforderliga åtgärder vidtas för att anpassa systemet till kombinerade transporter, särskilt i fråga om upprustning eller byggande av godsterminaler, spårvidd i tunnlar och kapacitet, vilket kräver stora investeringar.

ARTIKEL 9
Understödjande åtgärder

Parterna ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att främja utvecklingen av kombinerad transport.

Syftet med sådana åtgärder ska vara att

(1)stimulera användare och avsändare att använda kombinerad transport,

(2)göra kombinerad transport konkurrenskraftig i förhållande till vägtransport, särskilt genom ekonomiskt stöd från gemenskapen eller Serbien inom ramen för deras respektive lagstiftning,

(3)främja användningen av kombinerad transport på långa sträckor och att särskilt främja användningen av utbytescontainrar, containrar och obeledsagad transport i allmänhet,

(4)öka den kombinerade transportens snabbhet och tillförlitlighet, i synnerhet

(5)öka godstågens turtäthet för att tillgodose avsändarnas och användarnas behov,

(6)förkorta väntetiderna på godsterminalerna och öka deras produktivitet,

(7)på lämpligt sätt undanröja alla hinder från tillfartsvägarna för att förbättra tillgängligheten till kombinerad transport,

(8)där så är nödvändigt harmonisera vikter, mått och tekniska egenskaper för specialutrustning, framför allt för att garantera nödvändig överensstämmelse mellan spårvidderna, och vidta samordnade åtgärder för att beställa och ta i bruk den utrustning som krävs för att klara av trafikintensiteten, och

*(9)*allmänt vidta varje annan lämplig åtgärd.

ARTIKEL 10
Järnvägarnas roll

Inom ramen för statens respektive järnvägsbolagens befogenheter ska parterna rekommendera sina respektive järnvägsbolag att för såväl person- som godstransporternas vidkommande

(10) stärka samarbetet inom alla områden såväl bilateralt som multilateralt och inom ramen för de internationella järnvägsorganisationerna, särskilt vad gäller förbättringar av transporttjänsternas kvalitet och säkerhet,

(11) gemensamt försöka organisera järnvägssystemet så att avsändarna uppmuntras att sända gods med järnväg i stället för på väg, särskilt vad gäller transittrafiken, på grundval av principerna om sund konkurrens och valfrihet för användarna,

(12) förbereda Serbiens deltagande i genomförande och framtida utveckling av gemenskapens regelverk om utveckling av järnvägarna.

VÄGTRANSPORT

ARTIKEL 11
Allmänna bestämmelser

1. Vad gäller det ömsesidiga tillträdet till transportmarknaderna är parterna överens om att inledningsvis och utan att det påverkar tillämpningen av punkt 2, vidmakthålla sådana ordningar som härrör från bilaterala avtal eller andra gällande internationella bilaterala överenskommelser som har ingåtts mellan var och en av gemenskapens medlemsstater och Serbien eller, om sådana avtal eller överenskommelser inte finns, som härrör från den faktiska situationen 1991.

   I avvaktan på att gemenskapen och Serbien ingår ett avtal om tillträde till vägtransportmarknaden enligt artikel 12 och ett avtal om vägskatter enligt artikel 13.2 ska Serbien samarbeta med gemenskapens medlemsstater för att ändra dessa bilaterala avtal så att de anpassas till detta protokoll.

2. Parterna är överens om att bevilja oinskränkt tillträde för gemenskapens transittrafik genom Serbien och för serbisk transittrafik genom gemenskapen med verkan från och med den dag då avtalet träder i kraft.

3. Om, till följd av de rättigheter som ges enligt punkt 2, gemenskapsåkeriernas transittrafik skulle öka så mycket att den vållar eller riskerar att vålla allvarlig skada på väginfrastrukturen eller trafikflödet på de huvudvägar som anges i artikel 5, och om det på grund av samma omständigheter uppstår problem på gemenskapens territorium i närheten av gränsen till Serbien, ska ärendet läggas fram för stabiliserings- och associeringsrådet i enlighet med artikel 121 i detta avtal. Parterna får föreslå särskilda tillfälliga, icke diskriminerande åtgärder som är nödvändiga för att begränsa eller lindra sådan skada.

4. Om gemenskapen fastställer regler i syfte att minska föroreningarna från tunga lastbilar som är registrerade i Europeiska unionen och för att förbättra trafiksäkerheten ska likvärdiga regler gälla för tunga lastbilar registrerade i Serbien som ska färdas genom gemenskapens territorium. Stabiliserings- och associeringsrådet ska besluta om de nödvändiga bestämmelserna.

5. Parterna ska avstå från att vidta ensidiga åtgärder som kan leda till diskriminering mellan gemenskapens och Serbiens transportföretag eller fordon. Varje avtalsslutande part ska vidta de åtgärder som krävs för att underlätta vägtransporter till eller genom den andra avtalsslutande partens territorium.

ARTIKEL 12
Tillträde till marknaden

Parterna ska, var och en inom ramen för sina respektive interna bestämmelser, lägga särskild vikt vid att samarbeta för att

(13) komma fram till tillvägagångssätt som kan främja utvecklingen av ett transportsystem som svarar mot de avtalsslutande parternas behov och som är förenligt med fullbordandet av gemenskapens inre marknad och genomförandet av den gemensamma transportpolitiken, å ena sidan, och Serbiens ekonomiska politik och transportpolitik, å andra sidan,

(14) uppnå ett slutgiltigt system som på ömsesidig grundval reglerar det framtida tillträdet till vägtransportmarknaden mellan de avtalsslutande parterna.

ARTIKEL 13
Beskattning, vägavgifter och andra avgifter

1. Parterna är överens om att beskattning av vägfordon, vägavgifter och andra avgifter ska vara icke-diskriminerande hos båda parter.

2. Parterna ska inleda förhandlingar i syfte att nå en överenskommelse om vägskatt så snart som möjligt på grundval av gemenskapens bestämmelser på detta område. Syftet med överenskommelsen ska framför allt vara att trygga ett fritt trafikflöde över gränserna, successivt undanröja skillnader mellan de avtalsslutande parternas vägskattesystem och undanröja konkurrenssnedvridningar som uppstår på grund av sådana skillnader.

3. I avvaktan på att de förhandlingar som avses i punkt 2 har slutförts ska parterna undanröja diskriminering mellan gemenskapsåkare och åkare från Serbien med avseende på skatter och avgifter som tas ut för framförande eller ägande av tunga lastbilar samt skatter eller avgifter som tas ut för transport inom parternas territorier. Serbien ska på begäran underrätta Europeiska kommissionen om de skatter, vägavgifter och andra avgifter som landet tillämpar, liksom om metoden för att beräkna dem.

4. Till dess att den överenskommelse som avses i punkt 2 och artikel 12 har ingåtts, ska efter detta avtals ikraftträdande samråd i förväg äga rum om varje förslag till ändring av skattesatser, vägavgifter eller andra avgifter, inbegripet systemen för att ta ut avgifterna, vilka kan komma att tillämpas på gemenskapens transittrafik genom Serbien.

ARTIKEL 14
Vikt och mått

1. Serbien godtar att vägfordon som uppfyller gemenskapens normer vad gäller vikter och mått utan hinder fritt får framföras på de vägar som omfattas av artikel 5. Under sex månader efter detta avtals ikraftträdande får vägfordon som inte uppfyller gällande normer i Serbien beläggas med en särskild icke-diskriminerande avgift som motsvarar den skada som deras högre axeltryck vållar.

2. Serbien ska eftersträva att till utgången av det femte året efter detta avtals ikraftträdande harmonisera sina bestämmelser och normer för vägbygge med gemenskapens lagstiftning, och ska göra stora ansträngningar för att förbättra de vägar som omfattas av artikel 5 så att de uppfyller dessa nya bestämmelser och normer inom den föreslagna tiden, allt efter sina ekonomiska möjligheter.

ARTIKEL 15
Miljö

1. I syfte att skydda miljön ska parterna bemöda sig om att införa normer för avgas- och stoftutsläpp samt bullernivåer för tunga lastbilar som garanterar en hög skyddsnivå.

2. För att kunna ge industrin tydlig information och främja samordnad forskning, programplanering och produktion bör nationella normer undvikas på detta område.

3. Fordon som uppfyller normerna i internationella avtal på miljöområdet får användas på parternas territorier utan ytterligare restriktioner.

3. Vid införande av nya normer ska parterna samarbeta för att uppnå ovannämnda mål.

ARTIKEL 16
Sociala aspekter

1. Serbien ska harmonisera sina bestämmelser om utbildning av vägtransportpersonal, särskilt med avseende på frakt av farligt gods, med EG-normerna.

2. Serbien, såsom avtalsslutande part i Europeiska överenskommelsen om arbetsförhållanden för fordonsbesättningar vid internationella vägtransporter (AETR), och gemenskapen ska i största möjliga utsträckning samordna sina riktlinjer och bestämmelser om förarnas körtider, avbrott och viloperioder och om besättningarnas sammansättning, med beaktande av den framtida utvecklingen av den sociala lagstiftningen på detta område.

3. Parterna ska samarbeta när det gäller genomförande och kontroll av efterlevnaden av social lagstiftning på vägtransportområdet.

4. Med sikte på ömsesidigt erkännande ska parterna se till att deras respektive regler om rätt att yrkesmässigt bedriva godtransport på väg är likvärdiga.

ARTIKEL 17
Bestämmelser om trafik

1. Parterna ska utbyta erfarenheter och sträva efter att harmonisera sin lagstiftning för att förbättra trafikflödet under trafikintensiva perioder (veckoslut, helger och semestertider).

2. Allmänt ska parterna stimulera införande, utveckling och samordning av ett informationssystem för vägtrafik.

3. Parterna ska sträva efter att harmonisera sin lagstiftning om transport av lättfördärvliga varor, levande djur och farliga ämnen.

4. Parterna ska också sträva efter att harmonisera den tekniska hjälp som ges till förarna, spridandet av väsentlig trafikinformation och annan information som kan vara av intresse för turister och räddningstjänst, däribland ambulanstransporter.

ARTIKEL 18
Trafiksäkerhet

1. Serbien ska före utgången av det tredje året efter detta avtals ikraftträdande harmonisera sin lagstiftning om trafiksäkerhet, särskilt med avseende på transport av farligt gods, med gemenskapens lagstiftning.

2. Serbien, såsom avtalsslutande part i den europeiska överenskommelsen om internationell transport av farligt gods på väg (ADR-överenskommelsen), och gemenskapen ska i största möjliga utsträckning samordna sin politik rörande transport av farligt gods.

3. Parterna ska samarbeta när det gäller genomförande och kontroll av efterlevnaden av trafiksäkerhetslagstiftning, särskilt beträffande körkort och åtgärder för att minska antalet trafikolyckor.

FÖRENKLING AV FORMALITETER

ARTIKEL 19
Förenkling av formaliteter

1. Parterna är eniga om att förenkla godsflödet på järnväg och väg vad gäller såväl bilateral transport som transittrafik.

2. Parterna är eniga om att inleda förhandlingar i syfte att ingå avtal om underlättande av kontroller och formaliteter vad gäller godstransport.

3. Parterna är eniga om att så långt som det är nödvändigt vidta gemensamma åtgärder och verka för att ytterligare förenklande åtgärder vidtas.

SLUTBESTÄMMELSER

ARTIKEL 20
Utvidgning av protokollets räckvidd

Om någon av parterna på grundval av erfarenheter från tillämpningen av detta protokoll drar slutsatsen att andra åtgärder, som inte faller inom ramen för protokollet, skulle kunna gagna en samordnad europeisk transportpolitik och framför allt hjälpa till att lösa de problem som är förbundna med transittrafiken, ska den lägga fram förslag om detta för den andra parten.

ARTIKEL 21
Tillämpning

1. Samarbetet mellan parterna ska äga rum inom ramen för en särskild underkommitté som ska inrättas i enlighet med artikel 123 i detta avtal.

2. Underkommittén ska särskilt

   (a) upprätta planer för samarbete om järnvägstransport, kombinerad transport, transportforskning och miljö,

   b) analysera tillämpningen av beslut enligt detta protokoll och vid eventuella problem ge stabiliserings- och associeringskommittén rekommendationer om lämpliga åtgärder,

   c) två år efter detta avtals ikraftträdande göra en utvärdering av situationen vad gäller förbättring av infrastrukturen och följderna av en fri transittrafik,

   d) samordna övervakning av, prognoser för och annat statistiskt arbete kring internationell transport, särskilt transittrafik.

GEMENSAM FÖRKLARING

1. Gemenskapen och Serbien noterar att följande nivåer för avgasutsläpp och buller för närvarande godtas i gemenskapen vad gäller typgodkännande av tunga lastbilar från och med den 9 november 2006[103][104]:

Gränsvärden vid ESC-prov (European Steady Cycle) och ELR-prov (European Load Response):

		Massa av kolmonoxid	***Massa av kolväten***	***Massa av kväveoxider***	***Massa av partiklar***	***Rök***
		(CO) g/kWh	(HC) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) g/kWh	m^{-1}
Row B1	Euro IV	1,5	0,46	3,5	0,02	0,5

Gränsvärden vid ETC-prov (European Transient Cycle):

		Massa av kolmonoxid	***Massa av ickemetankolväten***	***Massa av metan***	***Massa av kväveoxider***	***Massa av partiklar***
		(CO) g/kWh	(NMHC) g/kWh	(CH4) (a) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) (b) g/kWh
Row B1	Euro IV	4,0	0,55	1,1	3,5	0,03

a) Gäller enbart naturgasmotorer.

b) Gäller ej gasdrivna motorer.

2. Gemenskapen och Serbien ska sträva efter att i framtiden minska utsläppen från motorfordon genom att använda den allra senaste tekniken för kontroll av utsläpp från motorfordon tillsammans med förbättrad bränslekvalitet.

---

103 Direktiv 2005/55/EG av den 28 september 2005 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om åtgärder mot utsläpp av gas- och partikelformiga föroreningar från motorer med kompressionständning som används i fordon samt mot utsläpp av gasformiga föroreningar från motorer med gnisttändning drivna med naturgas eller motorgas (LPG) vilka används i fordon (EGT L 275, 20.10.2005, s. 1).

104 Dessa gränsvärden kommer att uppdateras i enlighet med vad som anges i relevanta direktiv och i enlighet med eventuella framtida översyner av dessa.

Stabiliserings- och associeringsavtal EU–Serbien

PROTOKOLL 5

om statligt stöd till stålindustrin

1. Parterna erkänner att det finns ett behov av att Serbien omedelbart åtgärdar sin stålsektors eventuella strukturella svagheter för att se till att dess stålindustri har global konkurrenskraft.

2. I enlighet med bestämmelserna i artikel 73.1 iii i detta avtal ska statligt stöd till stålindustrin enligt bilaga I till riktlinjerna för statligt stöd för regionala ändamål under perioden 2007 2013 bedömas på grundval av de kriterier som följer av tillämpningen på stålsektorn enligt artikel 87 i EG-fördraget, inbegripet dess sekundärlagstiftning.

3. Vid tillämpning av artikel 73.1 iii i avtalet på stålindustrin ska gemenskapen godkänna att Serbien under fem år efter avtalets ikraftträdande i undantagsfall beviljar statligt stöd för omstrukturering av stålproducerande företag som befinner sig i svårigheter, under följande förutsättningar:

   a) Stödet medför att de stödmottagande företagen blir långsiktigt lönsamma under normala marknadsförhållanden i slutet av omstruktureringsperioden.

   b) Stödbeloppet och stödintensiteten är strikt begränsade till vad som är nödvändigt för att återställa företagens långsiktiga lönsamhet, och stödet kommer att sänkas gradvis.

   c) Serbien lägger fram omstruktureringsprogram inom ramen för en samlad rationaliseringsplan som bland annat inbegriper nedläggning av ineffektiv verksamhet. Varje stålproducerande företag som får omstruktureringsstöd ska, så långt som möjligt, sörja för att det vidtas kompenserande åtgärder som uppväger den snedvridning av konkurrensen som stödet förorsakar.

4. Serbien ska lägga fram ett nationellt omstruktureringsprogram för Europeiska kommissionens bedömning, liksom individuella verksamhetsplaner för vart och ett av de företag som tar emot omstruktureringsstöd och det ska framgå av programmen och planerna att de ovannämnda villkoren är uppfyllda.

   Serbiens myndighet för övervakning av statligt stöd ska bedöma om de individuella verksamhetsplanerna är förenliga med punkt 3 i detta protokoll och godkänna dem.

   Europeiska kommissionen ska bekräfta att det nationella omstruktureringsprogrammet uppfyller kraven i punkt 3.

5. Europeiska kommissionen ska övervaka genomförandet av planerna i nära samarbete med de behöriga nationella myndigheterna, särskilt Serbiens myndighet för övervakning av statligt stöd.

   Om övervakningen visar att det har beviljats statligt stöd företag som inte godkänts i det nationella omstruktureringsprogrammet eller omstruktureringsstöd till stålföretag som inte omfattas av det nationella omstruktureringsprogrammet efter dagen för avtalets undertecknande, ska Serbiens myndighet för övervakning av statligt stöd se till att stödet återbetalas.

6. Gemenskapen ska på begäran ge Serbien tekniskt stöd för utarbetande av det nationella omstruktureringsprogrammet och de individuella verksamhetsplanerna.

7. Varje part ska garantera full insyn när det gäller genomförandet av statligt stöd. Ett fullständigt och kontinuerligt utbyte av information ska i synnerhet ske om statligt stöd som beviljas stålproduktion i Serbien och om genomförandet av omstruktureringsprogrammet och verksamhetsplanerna.

8. Stabiliserings- och associeringsrådet ska övervaka tillämpningen av de bestämmelser som anges i punkterna 1–4. Stabiliserings- och associeringsrådet får för detta ändamål utarbeta genomförandebestämmelser.

9. Om en part anser att ett visst förfarande som tillämpas av den andra parten är oförenligt med bestämmelserna i detta protokoll och om detta förfarande skadar eller riskerar att skada den första partens intressen eller vållar eller riskerar att vålla dess inhemska industri väsentlig skada, får denna part vidta lämpliga åtgärder efter samråd i underkommittén för konkurrensfrågor eller trettio arbetsdagar efter det att samråd har begärts.

Stabiliserings- och associeringsavtal EU–Serbien

PROTOKOLL 6

om ömsesidigt administrativt bistånd i tullfrågor

ARTIKEL 1
Definitioner

I detta protokoll gäller följande definitioner:

a) *tullagstiftning*: alla lagar och författningar som gäller på de avtalsslutande parternas territorier och som reglerar import, export och transitering av varor och hänförande av varor till alla andra slags tullordningar eller tullförfaranden, inbegripet åtgärder avseende förbud, begränsning och kontroll.

b) *begärande myndighet*: behörig administrativ myndighet som för detta ändamål utsetts av en avtalsslutande part och som gör en framställan om bistånd på grundval av detta protokoll.

c) *anmodad myndighet*: behörig administrativ myndighet som för detta ändamål utsetts av en avtalsslutande part och som tar emot en framställan om bistånd på grundval av detta protokoll.

d) *personuppgifter*: alla uppgifter avseende en identifierad eller identifierbar enskild individ.

e) *överträdelse av tullagstiftningen*: varje överträdelse eller försök till överträdelse av tullagstiftningen.

ARTIKEL 2
Räckvidd

1. De avtalsslutande parterna ska inom ramen för sina befogenheter bistå varandra på det sätt och i enlighet med de villkor som fastställs i detta protokoll i syfte att sörja för en korrekt tillämpning av tullagstiftningen, särskilt genom att förebygga, utreda och beivra verksamhet som innebär överträdelse av denna lagstiftning.

2. Bistånd i tullfrågor i enlighet med detta protokoll ska vara tillämpligt på varje administrativ myndighet hos de avtalsslutande parterna som är behörig att tillämpa detta protokoll. Det ska inte påverka bestämmelserna om ömsesidigt bistånd i brottmål. Det ska inte heller tillämpas på information som erhållits med stöd av befogenheter som utövats på framställan av en rättslig myndighet, utom när överlämnandet av sådan information har godkänts av samma rättsliga myndighet.

3. Bistånd vid uppbörd av tullar, skatter eller böter ska inte omfattas av detta protokoll.

ARTIKEL 3
Bistånd på begäran

1. På framställan av den begärande myndigheten ska den anmodade myndigheten lämna alla relevanta upplysningar som kan göra det möjligt för den begärande myndigheten att sörja för en korrekt tillämpning av tullagstiftningen, inbegripet

upplysningar om konstaterade eller planerade aktiviteter som innebär eller skulle kunna innebära en överträdelse av tullagstiftningen.

2. På framställan av den begärande myndigheten ska den anmodade myndigheten informera den begärande myndigheten om huruvida

   a) de varor som har exporterats från den ena avtalsslutande partens territorium på korrekt sätt har importerats till den andra avtalsslutande partens territorium och, vid behov, ange vilket tullförfarande som har tillämpats på varorna,

   b) de varor som har importerats till den ena avtalsslutande partens territorium på korrekt sätt har exporterats från den andra avtalsslutande partens territorium och, vid behov, ange vilket tullförfarande som har tillämpats på varorna.

3. På framställan av den begärande myndigheten ska den anmodade myndigheten inom ramen för sina lagar och andra författningar vidta de åtgärder som är nödvändiga för att se till att särskild övervakning sker av

   a) fysiska eller juridiska personer som skäligen kan antas vara eller ha varit inblandade i verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen,

   b) platser där lager av varor har inrättats eller skulle kunna inrättas på ett sådant sätt att det finns skälig grund att anta att dessa varor är avsedda för verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen,

   c) varor som är under transport eller som skulle kunna transporteras på ett sådant sätt att det finns skälig grund att anta att de är avsedda för verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen, och

   d) transportmedel som används eller kan komma att användas på ett sådant sätt att det finns skälig grund att anta att de är avsedda för verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen.

ARTIKEL 4
Spontant bistånd

De avtalsslutande parterna ska, på eget initiativ och i enlighet med sina lagar och författningar, bistå varandra om de anser detta vara nödvändigt för en korrekt tillämpning av tullagstiftningen, särskilt genom att tillhandahålla sådan information som de får om

a) aktiviteter som är eller som förefaller att vara en verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen och som kan vara av intresse för den andra avtalsslutande parten,

b) nya medel eller metoder som används för att utföra en verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen,

c) varor som enligt vad som är känt är föremål för en verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen,

d) fysiska eller juridiska personer som skäligen kan antas vara eller ha varit inblandade i verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen, och

e) transportmedel som skäligen kan antas ha använts, användas eller komma att användas i verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen.

ARTIKEL 5
Överlämnande och meddelande

På framställan av den begärande myndigheten ska den anmodade myndigheten, i enlighet med de lagar och andra författningar som gäller för den, vidta alla nödvändiga åtgärder för att

a) överlämna alla handlingar, eller

b) meddela alla beslut,

som härrör från den begärande myndigheten och som faller inom detta protokolls räckvidd och är ställd till en mottagare som är bosatt eller etablerad inom den anmodade myndighetens territorium.

En framställan om överlämnande av handlingar eller om delgivning av beslut ska ske skriftligen på ett av den anmodade myndighetens officiella språk eller på ett språk som kan godtas av denna myndighet..

ARTIKEL 6
Form av och innehåll i en framställan om bistånd

1. En framställan om bistånd enligt detta protokoll ska göras skriftligen. Den ska åtföljas av de handlingar som behövs för att den ska kunna tillmötesgås. I brådskande fall kan en muntlig framställan godtas, men denna måste i så fall omgående bekräftas skriftligen.

2. En framställan enligt punkt 1 ska innehålla följande information:

   a) Begärande myndighet.

   b) Den åtgärd som begärs.

   c) Syftet med och skälet till framställan.

   d) De lagar och andra författningar samt andra rättsliga bestämmelser som berörs.

   e) Så exakta och fullständiga upplysningar som möjligt om de fysiska eller juridiska personer som är föremål för undersökningarna.

   f) En sammanfattning av relevanta fakta och av de undersökningar som redan har gjorts.

3. En framställan ska vara avfattad på ett av den anmodade myndighetens officiella språk eller på ett språk som kan godtas av denna myndighet. Detta krav ska inte gälla sådana handlingar som åtföljer framställan enligt punkt 1.

4. Om en framställan inte uppfyller dessa formella krav får rättelse eller komplettering av den begäras; under tiden får säkerhetsåtgärder vidtas.

ARTIKEL 7
Handläggning av en framställan om bistånd

1. För att tillmötesgå en framställan om bistånd ska den anmodade myndigheten inom ramen för sin behörighet och sina tillgängliga resurser förfara på samma sätt som om den handlade för egen räkning eller på framställan av andra myndigheter hos samma avtalsslutande part, och lämna den information som den redan förfogar över eller utföra eller låta utföra lämpliga undersökningar. Denna bestämmelse ska även gälla varje annan myndighet till vilken den anmodade myndigheten har lämnat en framställan när myndigheten inte kan handla på egen hand.

2. En framställan om bistånd ska handläggas i enlighet med den anmodade avtalsslutande partens lagar och andra författningar.

3. En avtalsslutande parts bemyndigade tjänstemän får, med den andra avtalsslutande partens samtycke och på de villkor som denna ställer, infinna sig hos den anmodade myndigheten eller hos varje annan myndighet som berörs i enlighet med punkt 1 för att från dessa erhålla sådan information om aktiviteter som är eller som skulle kunna vara verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen vilken den begärande myndigheten behöver för tillämpningen av detta protokoll.

4. En avtalsslutande parts vederbörligen bemyndigade tjänstemän får, med den andra avtalsslutande partens samtycke och på de villkor som denna ställer, närvara vid undersökningar som genomförs inom den senare partens territorium.

ARTIKEL 8
Form för meddelande av information

1. Den anmodade myndigheten ska skriftligen till den begärande myndigheten översända resultatet av gjorda undersökningar tillsammans med relevanta handlingar, bestyrkta kopior eller andra föremål.

2. Sådan information kan lämnas i datoriserad form.

3. Originalhandlingar ska överlämnas endast på framställan härom, när bestyrkta kopior är otillräckliga. Dessa originalhandlingar ska återlämnas så snart som möjligt.

ARTIKEL 9
Undantag från skyldigheten att lämna bistånd

1. Bistånd får vägras eller underkastas vissa villkor eller krav i de fall då en part anser att bistånd enligt detta protokoll

   a) sannolikt kränker Serbiens suveränitet eller om en medlemsstat har anmodats att lämna bistånd enligt detta protokoll denna medlemsstats suveränitet, eller

   b) sannolikt skulle skada allmän ordning, säkerhet eller andra väsentliga intressen, särskilt i de fall som avses i artikel 10.2, eller

   c) skulle medföra att industri, affärs- eller yrkeshemligheter röjdes.

2. Biståndet får uppskjutas av den anmodade myndigheten om det skulle påverka en pågående undersökning, rättslig åtgärd eller annat förfarande. I så fall ska den anmodade myndigheten samråda med den begärande myndigheten för att fastställa om bistånd kan lämnas på de villkor som den anmodade myndigheten eventuellt kräver.

3. Om den begärande myndigheten söker sådant bistånd som den själv inte skulle ha kunnat tillhandahålla om den hade fått en sådan framställan, ska den ange detta i sin framställan. Det ankommer då på den anmodade myndigheten att avgöra hur den ska förhålla sig till en sådan framställan.

4. I de fall som avses i punkterna 1 och 2 ska den begärande myndigheten snarast underrättas om den anmodade myndighetens beslut och skälen för detta.

ARTIKEL 10
Informationsutbyte och konfidentialitet

1. All information som, oavsett i vilken form det sker, överlämnas i enlighet med detta protokoll ska behandlas som konfidentiell eller begränsad, beroende på de tillämpliga bestämmelserna hos respektive avtalsslutande part. Den ska omfattas av bestämmelserna om sekretess och åtnjuta det skydd som gäller för liknande information enligt tillämplig lagstiftning hos den avtalsslutande part som mottar informationen och enligt motsvarande bestämmelser som gäller för gemenskapens organ.

2. Personuppgifter får endast utbytas under förutsättning att den avtalsslutande part som mottar uppgifterna åtar sig att tillämpa en skyddsnivå som minst motsvarar den som i det särskilda fallet tillämpas av den avtalsslutande part som lämnar uppgifterna. För detta ändamål ska de avtalsslutande parterna överlämna information till varandra om de bestämmelser som är tillämpliga hos dem, inbegripet, i förekommande fall, gällande rättsliga regler i gemenskapens medlemsstater.

3. Att i rättsliga eller administrativa förfaranden som inletts i fråga om verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen använda information som har erhållits i enlighet med detta protokoll ska anses svara mot syftet med detta protokoll. De avtalsslutande parterna får därför i uppteckningar av bevismaterial, rapporter och vittnesmål samt i mål inför domstol som bevis använda den information som de har erhållit och de handlingar de har tagit del av i enlighet med bestämmelserna i detta protokoll. Den behöriga myndighet som har lämnat denna information eller gett tillgång till handlingarna ska underrättas om sådan användning.

4. Den information som erhållits får endast användas för de syften som anges i detta protokoll. Om någon av de avtalsslutande parterna önskar använda sådan information för andra syften, ska den parten inhämta ett skriftligt förhandsmedgivande från den myndighet som tillhandahöll informationen. Sådan användning ska då omfattas av de eventuella restriktioner som den myndigheten har fastställt.

ARTIKEL 11
Experter och vittnen

En tjänsteman vid en anmodad myndighet får bemyndigas att inom ramen för detta bemyndigande inställa sig som expert eller vittne vid rättsliga eller administrativa förfaranden rörande frågor som omfattas av detta protokoll och framlägga de föremål, handlingar eller bestyrkta kopior därav som kan behövas i förfarandena. I en framställan om inställelse ska anges inför vilken rättslig eller administrativ myndighet som denne tjänsteman ska inställa sig samt om vilka frågor och i vilken egenskap tjänstemannen ska höras.

ARTIKEL 12
Kostnader för bistånd

De avtalsslutande parterna ska gentemot varandra avstå från alla krav på ersättning för kostnader som är en följd av tillämpningen av detta protokoll, förutom när det gäller kostnader för experter och vittnen samt för tolkar och översättare som inte är offentligt anställda.

ARTIKEL 13
Tillämpning

1. Serbiens tullmyndigheter, å ena sidan, och de behöriga avdelningarna vid Europeiska kommissionen och, i förekommande fall, Europeiska unionens medlemsstaters tullmyndigheter, å andra sidan, ska ansvara för tillämpningen av detta protokoll. De ska besluta om alla praktiska åtgärder och arrangemang som är nödvändiga för tillämpningen och därvid beakta gällande bestämmelser, särskilt bestämmelserna om dataskydd. De får framföra förslag till de behöriga organen om ändringar som de anser bör göras i detta protokoll.

2. De avtalsslutande parterna ska samråda med varandra och hålla varandra underrättade om de närmare tillämpningsföreskrifter som antas i enlighet med bestämmelserna i detta protokoll.

ARTIKEL 14
Andra avtal

1. Med beaktande av gemenskapen och dess medlemsstaters respektive befogenheter ska bestämmelserna i detta protokoll

   a) inte inverka på de avtalsslutande parternas förpliktelser enligt andra internationella avtal och konventioner,

   b) anses komplettera de avtal om ömsesidigt bistånd som har ingåtts eller kan komma att ingås mellan enskilda medlemsstater och Serbien,

   c) inte inverka på gemenskapsbestämmelserna om överlämnande mellan de behöriga avdelningarna hos Europeiska kommissionen och medlemsstaternas tullmyndigheter av information som har erhållits inom ramen för detta protokoll och som kan vara av intresse för gemenskapen.

2. Utan hinder av bestämmelserna i punkt 1 ska bestämmelserna i detta protokoll ha företräde framför bestämmelser i sådana bilaterala avtal om ömsesidigt bistånd som har ingåtts eller kan komma att ingås mellan enskilda medlemsstater och Serbien i de fall då bestämmelserna i de senare är oförenliga med bestämmelserna i detta protokoll.

3. När det gäller frågor om tillämpligheten av detta protokoll ska de avtalsslutande parterna samråda med varandra för att lösa dessa inom ramen för den stabiliserings- och associeringskommitté som har inrättats i enlighet med artikel 119 i detta avtal.

Stabiliserings- och associeringsavtal EU–Serbien

PROTOKOLL 7

Tvistlösning

KAPITEL I - SYFTE OCH RÄCKVIDD

ARTIKEL 1
Syfte

Syftet med detta protokoll är att undvika och bilägga tvister mellan parterna för att komma fram till ömsesidigt godtagbara lösningar.

ARTIKEL 2
Räckvidd

Bestämmelserna i detta protokoll ska endast gälla för alla meningsskiljaktigheter när det gäller tolkningen och tillämpningen av följande bestämmelser, inbegripet när en part anser att en åtgärd som den andra parten har vidtagit, eller underlåtit att vidta, utgör ett brott mot den partens skyldigheter enligt dessa bestämmelser:

a) Avdelning IV (Fri rörlighet för varor), med undantag av artiklarna 33, 40 och artikel 41.1, 41.4 och 41.5 (om de avser åtgärder som har vidtagits enligt artikel 41.1) samt artikel 47.

b) Avdelning V (Arbetstagares rörlighet, etablering, tillhandahållande av tjänster, kapital):

- Kapitel II – Etablering (artiklarna 52–56 och artikel 58).
- Kapitel III – Tillhandahållande av tjänster (artiklarna 59 och 60 samt artikel 61.2 och 61.3).
- Kapitel IV – Löpande betalningar och kapitalrörelser (artiklarna 62 och 63, utom artikel 63.3 första stycket andra meningen).
- Kapitel V – Allmänna bestämmelser (artiklarna 65–71)

c) Avdelning VI (Tillnärmning av lagstiftning, kontroll av lagstiftningens efterlevnad samt konkurrensbestämmelser).

- Artikel 75.2 (immateriella, industriella och kommersiella rättigheter) samt artikel 76.1 och 76.2 (första strecksatsen) och artikel 76.3–76.6 (offentlig upphandling).

KAPITEL II

TVISTLÖSNINGSFÖRFARANDEN

AVSNITT I – FÖRLIKNINGSFÖRFARANDE

ARTIKEL 3
Inledande av förlikningsförfarandet

1. Om parterna inte har lyckats att lösa en tvist får den klagande parten genom en skriftlig begäran till den svarande parten och till stabiliserings- och associeringskommittén begära att en förlikningsnämnd tillsätts enligt artikel 130 i detta avtal.

2. Den klagande parten ska i sin begäran uppge föremålet för tvisten och, beroende på omständigheterna, vilken åtgärd som den andra parten har vidtagit eller underlåtit att vidta, och som den anser strider mot bestämmelserna i artikel 2.

ARTIKEL 4
Förlikningsnämndens sammansättning

1. En förlikningsnämnd ska bestå av tre förlikningsmän.

2. Parterna ska inom tio dagar efter det att begäran om tillsättande av en förlikningsnämnd har ingetts till stabiliserings- och associeringskommittén samråda i syfte att enas om nämndens sammansättning.

3. Om parterna inte kan enas om nämndens sammansättning inom den tidsfrist som anges i punkt 2, får vardera parten begära att stabiliserings- och associeringskommitténs ordförande eller dess delegat utser alla tre ledamöterna genom lottning bland de personer som är upptagna på förteckningen enligt artikel 15, varav en bland de personer som den klagande parten föreslagit, en bland de personer som den svarande parten föreslagit och en bland de förlikningsmän som av parterna valts för att fungera som ordförande.

   Om parterna enas om en eller flera av ledamöterna i förlikningsnämnden, ska de övriga ledamöterna utses genom samma förfarande.

4. Det val av förlikningsmän som görs av ordföranden för stabiliserings- och associeringskommittén eller dess delegat ska göras i närvaro av en företrädare för båda parterna.

5. Förlikningsnämnden ska anses ha tillsatts den dag då nämndens ordförande underrättas om att de tre förlikningsmännen har utsetts gemensamt av parterna, eller, i förekommande fall, den dag då de valts ut i enlighet med punkt 3.

6. Om en part anser att en förlikningsman inte uppfyller kraven i den uppförandekod som avses i artikel 18, ska parterna samråda med varandra och, om de är överens om det, ersätta den förlikningsmannen och utse en ersättare enligt punkt 7. Om parterna inte når enighet om behovet av att ersätta en förlikningsman, ska frågan hänskjutas till förlikningsnämndens ordförande, vars beslut ska vara slutgiltigt.

   Om en part anser att förlikningsnämndens ordförande inte uppfyller kraven i den uppförandekod som avses i artikel 18, ska frågan hänskjutas till en av de övriga

ledamöterna i den grupp av förlikningsmän som utsetts att fungera som ordförande och hans eller hennes namn ska utses genom lottning av stabiliserings- och associeringskommitténs ordförande eller dess delegat i närvaro av en företrädare för båda parterna, såvida inte parterna kommer överens om annat.

7. Om en förlikningsman inte har möjlighet att delta i förfarandet, avsäger sig sitt uppdrag eller ersätts enligt punkt 6, ska en ersättare utses inom fem dagar i enlighet med samma urvalsförfarande som det som tillämpades när den första förlikningsmannen utsågs.

Förfarandet i förlikningsnämnden ska vara avbrutet medan detta förfarande pågår.

ARTIKEL 5
Förlikningsnämndens utslag

1. Förlikningsnämnden ska överlämna sitt utslag till parterna och stabiliserings- och associeringskommittén senast 90 dagar efter den dag då nämnden tillsattes. Om nämnden anser att denna tidsfrist inte kan hållas, ska nämndens ordförande skriftligen anmäla detta till parterna och till stabiliserings- och associeringskommittén och ange skälen till detta. I inget fall får utslaget avkunnas senare än 120 dagar efter den dag då nämnden tillsattes.

2. I brådskande fall, inbegripet fall som gäller lättfördärvliga varor, ska förlikningsnämnden göra sitt yttersta för att avkunna sitt utslag inom 45 dagar från den dag då nämnden tillsattes. I inget fall får utslaget avkunnas senare än 100 dagar efter den dag då nämnden tillsattes. Förlikningsnämnden får inom tio dagar från den dag då den tillsattes avkunna ett preliminärt utslag i frågan om huruvida fallet är brådskande.

3. Förlikningsnämnden ska i sitt utslag redovisa sakförhållandena, de relevanta avtalsbestämmelsernas tillämplighet samt de viktigaste skälen till nämndens undersökningsresultat och slutsatser. Utslaget får innehålla rekommendationer till åtgärder för att följa utslaget.

4. Den klagande parten får, genom skriftlig anmälan till förlikningsnämndens ordförande, den svarande parten och stabiliserings- och associeringskommittén, dra tillbaka sitt klagomål när som helst innan utslaget överlämnas till parterna och till stabiliserings- och associeringskommittén. Ett sådant tillbakadragande ska inte påverka den klagande partens rätt att vid ett senare tillfälle inge ett nytt klagomål i samma sak.

5. Förlikningsnämnden ska, på begäran av båda parterna, när som helst avbryta sitt arbete under högst 12 månader. Om arbetet varit avbrutet längre än 12 månader ska bemyndigandet beträffande nämndens tillsättning förfalla, utan att detta påverkar den klagande partens rätt att vid ett senare tillfälle begära att det tillsätts en förlikningsnämnd i samma sak.

AVSNITT II – ÅTGÄRDER FÖR ATT FÖLJA UTSLAGET

ARTIKEL 6
Åtgärder för att följa förlikningsnämndens utslag

Var och en av parterna ska vidta de åtgärder som är nödvändiga för att följa förlikningsnämndens utslag, och parterna ska sträva efter att nå enighet om den tid som krävs för att efterkomma utslaget.

ARTIKEL 7

Rimlig tidsperiod för att efterkomma förlikningsnämndens utslag

1. Den svarande parten ska, inom 30 dagar från den dag då förlikningsnämndens utslag överlämnades till parterna, till den klagande parten anmäla den tidsperiod (nedan kallad "rimlig tidsperiod") som den kommer att behöva för att efterkomma utslaget. Båda parterna ska sträva efter att nå enighet om den rimliga tidsperioden.

2. Om det råder oenighet mellan parterna beträffande den rimliga tidsperioden för att efterkomma förlikningsnämndens utslag, ska den klagande parten begära att stabiliserings- och associeringskommittén inom 20 dagar från den anmälan som avses i punkt 1 på nytt sammankallar den ursprungliga förlikningsnämnden för att den ska fastställa tidsperiodens längd. Förlikningsnämnden ska meddela sitt utslag inom 20 dagar från den dag då begäran ingavs.

3. Om den ursprungliga förlikningsnämnden, eller några av dess ledamöter, inte kan sammankallas, ska förfarandena i artikel 4 i detta protokoll tillämpas. Tidsfristen för meddelande av utslaget ska alltjämt vara 20 dagar från dagen för nämndens tillsättning.

ARTIKEL 8

Översyn av åtgärder som har vidtagits för att följa förlikningsnämndens utslag

1. Den svarande parten ska, före utgången av den rimliga tidsperioden, till den andra parten och stabiliserings- och associeringskommittén anmäla vilka åtgärder som den har vidtagit för att följa förlikningsnämndens utslag.

2. Om det råder oenighet mellan parterna huruvida en åtgärd, så som den anmälts enligt punkt 1, är förenlig med bestämmelserna enligt artikel 2, får den klagande parten begära att frågan hänskjuts till den ursprungliga förlikningsnämnden för avgörande. I begäran ska det anges varför åtgärden inte är förenlig med detta avtal. När förlikningsnämnden har sammankallats ska den fatta sitt beslut inom 45 dagar från den dag då den återupprättades.

3. Om den ursprungliga förlikningsnämnden, eller några av dess ledamöter, inte kan sammankallas, ska förfarandena i artikel 4 tillämpas. Tidsfristen för meddelande av utslaget ska alltjämt vara 45 dagar från dagen för nämndens tillsättning.

ARTIKEL 9

Provisorisk kompensation om förlikningsnämndens utslag inte följs

1. Om den svarande parten underlåter att anmäla de åtgärder som har vidtagits för att följa förlikningsnämndens utslag innan den rimliga tidsperioden har löpt ut, eller om förlikningsnämnden fastställer att den åtgärd som anmälts enligt artikel 8.1 inte är förenlig med den partens förpliktelser enligt detta avtal, ska den svarande parten, om den klagande parten så begär, erbjuda provisorisk kompensation.

2. Om ingen överenskommelse om kompensation har kunnat träffas inom 30 dagar från utgången av den rimliga tidsperioden, eller från förlikningsnämndens beslut enligt artikel 8 att en åtgärd som vidtagits för att följa utslaget inte är förenlig med detta avtal, ska den klagande parten ha rätt att, genom anmälan till den andra parten och stabiliserings- och associeringskommittén, upphäva förmåner som beviljats enligt artikel 2 i detta protokoll motsvarande värdet av de negativa ekonomiska verkningar som orsakats av den bristande efterlevnaden. Den klagande parten får börja tillämpa

upphävandet tio dagar efter den dag då anmälan gjordes, om inte den svarande parten har begärt förlikning enligt punkt 3.

3. Om den svarande parten anser att de upphävda förmånerna inte motsvarar värdet av de negativa ekonomiska verkningar som orsakats av den bristande efterlevnaden, får den inom den tiodagarsperiod som anges i punkt 2 inge en skriftlig begäran till den ursprungliga förlikningsnämndens ordförande om att den ursprungliga förlikningsnämnden ska sammankallas på nytt. Förlikningsnämnden ska underrätta parterna och stabiliserings- och associeringskommittén om sitt beslut rörande nivån på de upphävda förmånerna inom 30 dagar från den dag då begäran ingavs. Förmånerna får inte upphävas förrän förlikningsnämnden har fattat sitt beslut, och upphävandet ska vara förenligt med nämndens beslut.

4. Upphävandet av förmåner ska vara tillfälligt och ska tillämpas endast till dess att den åtgärd som konstaterats strida mot detta avtal har undanröjts eller ändrats på ett sådant sätt att den blir förenlig med detta avtal, eller till dess att parterna har enats om en lösning av tvisten.

ARTIKEL 10
Översyn av åtgärder som har vidtagits för att följa förlikningsnämndens utslag efter upphävandet av förmåner

1. Den svarande parten ska underrätta den andra parten och stabiliserings- och associeringskommittén om alla åtgärder som den har vidtagit för att följa förlikningsnämndens utslag och om sin begäran om att det upphävande av förmåner som tillämpas av den klagande parten ska upphöra.

2. Om parterna inte når en överenskommelse om den anmälda åtgärdens förenlighet med detta avtal inom 30 dagar från den dag då anmälan ingavs, får den klagande parten skriftligen begära att frågan hänskjuts till den ursprungliga förlikningsnämndens ordförande för avgörande. En sådan begäran ska samtidigt anmälas till den andra parten och till stabiliserings- och associeringskommittén. Förlikningsnämnden ska anmäla sitt utslag inom 45 dagar från den dag då begäran ingavs. Om förlikningsnämnden fastställer att en vidtagen åtgärd inte är förenlig med detta avtal ska den fatta ett beslut om huruvida den klagande parten får fortsätta upphävandet av förmåner på den ursprungliga nivån eller på en annan nivå. Om förlikningsnämnden fastställer att en vidtagen åtgärd är förenlig med detta avtal, ska upphävandet av förmåner upphöra.

3. Om den ursprungliga förlikningsnämnden, eller några av dess ledamöter, inte kan sammankallas, ska förfarandena i artikel 4 tillämpas. Tidsfristen för underrättelse av utslaget ska alltjämt vara 45 dagar från dagen för nämndens tillsättning.

AVSNITT III – ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

ARTIKEL 11
Öppna överläggningar

Förlikningsnämndens sammanträden ska vara öppna för allmänheten enligt de villkor som anges i de förfaranderegler som avses i artikel 18, om inte förlikningsnämnden, på eget initiativ eller på begäran av parterna, beslutar något annat.

ARTIKEL 12
Upplysningar samt råd i sakfrågor

På begäran av en part eller på eget initiativ får förlikningsnämnden inhämta upplysningar för förfarandet i nämnden från alla källor som den finner lämpliga. Nämnden ska också ha rätt att be om expertutlåtanden om den finner det lämpligt. Alla upplysningar som inhämtas på detta sätt ska delges båda parterna och synpunkter om dem ska kunna lämnas. Berörda parter ska ha rätt att i egenskap av sakkunniga (amicus curiae) informera förlikningsnämnden i enlighet med de förfaranderegler som anges i artikel 18.

ARTIKEL 13
Tolkningsprinciper

Förlikningsnämnden ska tillämpa och tolka bestämmelserna i detta avtal i enlighet med sedvanerättsliga regler för tolkning av folkrätten, inbegripet Wienkonventionen om traktaträtten. Den ska inte ge en tolkning av gemenskapens regelverk. Det faktum att en bestämmelse i huvudsak är identisk med en bestämmelse i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskaperna ska inte vara avgörande för tolkningen av den bestämmelsen.

ARTIKEL 14
Förlikningsnämndens beslut och utslag

1. Förlikningsnämnden ska fatta sina beslut, inklusive beslutet om att anta utslaget, med enkel majoritet.

2. Förlikningsnämndens utslag ska vara bindande för parterna. Utslagen ska delges parterna och stabiliserings- och associeringskommittén som ska göra dem allmänt tillgängliga, såvida den inte enhälligt beslutar något annat.

KAPITEL III

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

ARTIKEL 15
Förteckning över förlikningsmän

1. Stabiliserings- och associeringskommittén ska senast sex månader efter ikraftträdandet av detta protokoll sammanställa en förteckning över 15 personer som är villiga och har möjlighet att fungera som förlikningsmän. Var och en av parterna ska utse fem personer till förlikningsmän. Parterna ska också enas om fem personer som ska fungera som ordförande i förlikningsnämnden. Stabiliserings- och associeringskommittén ska se till att det alltid finns 15 personer i förteckningen.

2. Förlikningsmännen ska ha specialkunskaper och erfarenhet inom juridik, folkrätt, gemenskapsrätt och/eller internationell handel. De ska vara oberoende, uppträda i egenskap av enskilda individer och inte ha anknytning till eller ta emot instruktioner från någon organisation eller regering samt följa den uppförandekod som avses i artikel 18.

ARTIKEL 16
Förhållande till skyldigheterna enligt WTO

Vid Serbiens eventuella anslutning till Världshandelsorganisationen (WTO) ska följande gälla:

a) Förlikningsnämnder som upprättas i enlighet med detta protokoll ska inte besluta i tvistemål som rör parternas rättigheter och skyldigheter enligt avtalet om upprättandet av Världshandelsorganisationen.

b) Parternas rätt att tillgripa tvistlösningsförfarandebestämmelserna enligt detta protokoll ska inte påverka någon åtgärd som vidtas inom ramen för WTO-avtalet, inbegripet ett förfarande för tvistlösning. Om en part emellertid har inlett ett tvistlösningsförfarande avseende en viss åtgärd, antingen i enlighet med artikel 3.1 i detta protokoll eller i enlighet med WTO-avtalet, får den inte inleda ett tvistlösningsförfarande avseende samma åtgärd i något annat forum förrän det första förfarandet är avslutat. Vid tillämpning av denna punkt anses tvistlösningsförfaranden enligt WTO-avtalet ha inletts genom att en part begär att en panel ska tillsättas enligt artikel 6 i WTO-överenskommelsen om regler och förfaranden för tvistlösning.

c) Ingenting i detta protokoll ska hindra en part från att genomföra ett sådant upphävande av förmåner som godkänts av WTO:s tvistlösningsorgan.

ARTIKEL 17
Tidsfrister

1. Alla tidsfrister som fastställs i detta protokoll ska räknas i kalenderdagar från och med dagen efter den dag då den åtgärd eller händelse de avser inträffade.

2. Alla tidsfrister som nämns i detta protokoll får förlängas genom överenskommelse mellan parterna.

3. Alla tidsfrister som avses i detta protokoll får även förlängas av förlikningsnämndens ordförande på en motiverad begäran från någon av parterna eller på hans eller hennes eget initiativ.

ARTIKEL 18
Förfaranderegler, uppförandekod och ändring av detta protokoll

1. Stabiliserings- och associeringsrådet ska senast sex månader efter ikraftträdandet av detta protokoll fastställa förfaranderegler för förlikningsnämndens överläggningar.

2. Stabiliserings- och associeringsrådet ska senast sex månader efter ikraftträdandet av detta protokoll komplettera förfarandereglerna med en uppförandekod som garanterar förlikningsmännens oberoende och opartiskhet.

3. Stabiliserings- och associeringsrådet får fatta beslut om att ändra detta protokoll, utom artikel 2.

SLUTAKT

De befullmäktigade för

KONUNGARIKET BELGIEN,

REPUBLIKEN BULGARIEN,

REPUBLIKEN TJECKIEN,

KONUNGARIKET DANMARK,

FÖRBUNDSREPUBLIKEN TYSKLAND,

REPUBLIKEN ESTLAND,

IRLAND,

REPUBLIKEN GREKLAND,

KONUNGARIKET SPANIEN,

REPUBLIKEN FRANKRIKE,

REPUBLIKEN ITALIEN,

REPUBLIKEN CYPERN,

REPUBLIKEN LETTLAND,

REPUBLIKEN LITAUEN,

STORHERTIGDÖMET LUXEMBURG,

REPUBLIKEN UNGERN,

MALTA,

KONUNGARIKET NEDERLÄNDERNA,

REPUBLIKEN ÖSTERRIKE,

REPUBLIKEN POLEN,

REPUBLIKEN PORTUGAL,

RUMÄNIEN,

REPUBLIKEN SLOVENIEN,

REPUBLIKEN SLOVAKIEN,

REPUBLIKEN FINLAND,

KONUNGARIKET SVERIGE, och

FÖRENADE KONUNGARIKET STORBRITANNIEN OCH NORDIRLAND,

fördragsslutande parter i fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen och fördraget om Europeiska unionen, nedan kallade ”medlemsstaterna”, och

EUROPEISKA GEMENSKAPEN och EUROPEISKA ATOMENERGIGEMENSKAPEN,

nedan kallade ”gemenskapen”,

å ena sidan, och

de befullmäktigade för REPUBLIKEN SERBIEN,

nedan kallad ”Serbien”,

å andra sidan,

församlade i Luxemburg den 15 oktober 2007 för att underteckna stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Serbien, å andra sidan, nedan kallat "avtalet", har antagit följande texter:

Avtalet och bilagorna I–VII till detta:

– Bilaga I (artikel 21) – Serbiens tullmedgivanden för industriprodukter med ursprung i gemenskapen

– Bilaga II (artikel 26) – Definition av begreppet "baby beef"-produkter

– Bilaga III (artikel 27) – Serbiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter med ursprung i gemenskapen

– Bilaga IV (artikel 29) – Gemenskapens tullmedgivanden för fisk och fiskeriprodukter med ursprung i Serbien

– Bilaga V (artikel 30) – Serbiens tullmedgivanden för fisk och fiskeriprodukter med ursprung i gemenskapen

– Bilaga VI (artikel 52) – Etablering: "finansiella tjänster"

– Bilaga VII (artikel 75) – Immateriella, industriella och kommersiella rättigheter

Följande protokoll:

– Protokoll 1 (artikel 25) – Handel med bearbetade jordbruksprodukter

– Protokoll 2 (artikel 28) – Vin och spritdrycker

– Protokoll 3 (artikel 44) – Om definition av begreppet "ursprungsprodukter" och om metoder för administrativt samarbete

– Protokoll 4 (artikel 61) – Landtransport

– Protokoll 5 (artikel 73) – Statligt stöd till stålindustrin

– Protokoll 6 (artikel 99) – Ömsesidigt administrativt bistånd i tullfrågor

– Protokoll 7 (artikel 129) – Tvistlösning

De befullmäktigade för medlemsstaterna och gemenskapen och de befullmäktigade för Serbien har antagit följande gemensamma förklaringar som åtföljer denna slutakt:

Gemensam förklaring om artikel 3

Gemensam förklaring om artikel 32

Gemensam förklaring om artikel 75

De befullmäktigade för Serbien har noterat följande förklaring som åtföljer denna slutakt:

Förklaring från gemenskapen och dess medlemsstater

GEMENSAMMA FÖRKLARINGAR

GEMENSAM FÖRKLARING OM ARTIKEL 3

Parterna i detta stabiliserings- och associeringsavtal – Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Serbien, å andra sidan – anser att spridning av massförstörelsevapen och bärare av sådana vapen, till statliga likaväl som till icke-statliga aktörer, är ett av de allvarligaste hoten mot internationell fred, stabilitet och säkerhet, vilket bekräftas i FN:s säkerhetsråds resolution 1540. Icke-spridning av massförstörelsevapen är därför en gemensam fråga för Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater och Serbien.

Kampen mot spridning av massförstörelsevapen och bärare av dessa vapen är också grundläggande för Europeiska unionen när den överväger att ingå avtal med ett tredjeland. Rådet beslutade därför i november 2003 att nya avtal med tredjeländer skulle innehålla en icke-spridningsklausul och enades om en standardklausul (se dok. 14997/03). En sådan klausul har sedermera införts i Europeiska unionens avtal med nästan hundra länder.

Europeiska unionen och Serbien bekräftar såsom ansvarsfulla medlemmar av det internationella samfundet att de till fullo åtar sig att följa principen om icke-spridning av massförstörelsevapen och bärare till dessa vapen och att helt och fullt fullgöra sina skyldigheter enligt de internationella instrument som de är parter i.

I denna anda, och i enlighet med EU:s ovan nämnda allmänna policy och Serbiens åtagande att följa principen om icke-spridning av massförstörelsevapen och bärare till dessa vapen, har parterna enats om att i artikel 3 i detta avtal införa Europeiska rådets standardklausul om massförstörelsevapen.

GEMENSAM FÖRKLARING OM ARTIKEL 32

Syftet med de åtgärder som definieras i artikel 32 är att övervaka handeln med produkter med högt sockerinnehåll som skulle kunna användas för vidare bearbetning och att förhindra eventuell snedvridning av handelsmönstren för socker och produkter vars egenskaper inte väsentligen skiljer sig från egenskaperna för socker.

Denna artikel ska tolkas på ett sätt som inte, eller i minsta möjliga grad, orsakar störningar i handeln med produkter som är avsedda för slutkonsumtion.

GEMENSAM FÖRKLARING OM ARTIKEL 75

Parterna är överens om att immateriella och industriella rättigheter vid tillämpningen av detta avtal särskilt ska omfatta upphovsrätt, inbegripet upphovsrätt till dataprogram, och närstående rättigheter, rättigheter med avseende på databaser, patent (inbegripet tilläggsskydd), mönsterskydd, varumärken och servicemärken, kretsmönster i halvledarprodukter, geografiska beteckningar, inbegripet ursprungsbeteckningar, samt växtförädlarrätt.

Skyddet av kommersiella rättigheter inbegriper särskilt skydd mot illojal konkurrens enligt artikel 10a i Pariskonventionen för skydd av den industriella äganderätten samt skydd av förtrolig information enligt artikel 39 i avtalet om handelsrelaterade aspekter av immaterialrätter (Trips-avtalet).

Parterna är vidare överens om att den skyddsnivå som avses i artikel 75.3 i avtalet även ska gälla tillgången till de åtgärder och förfaranden och den kompensation som fastställs i

Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/48/EG av den 29 april 2004 om säkerställande av skyddet för immateriella rättigheter[105].

FÖRKLARING FRÅN GEMENSKAPEN OCH DESS MEDLEMSSTATER

Med beaktande av att särskilda handelsåtgärder av gemenskapen beviljas länder som deltar i eller är knutna till Europeiska unionens stabiliserings- och associeringsprocess, däribland Serbien, på grundval av rådets förordning (EG) nr 2007/2000, förklarar gemenskapen och dess medlemsstater följande:

– Vid tillämpningen av artikel 35 i detta avtal ska de av de ensidiga autonoma handelsåtgärderna som är mer gynnsamma gälla utöver de avtalsenliga handelsmedgivanden som gemenskapen lämnar i detta avtal, så länge rådets förordning (EG) nr 2007/2000 av den 18 september 2000 om införande av särskilda handelsåtgärder för länder och territorier som deltar i eller är knutna till Europeiska unionens stabiliserings- och associeringsprocess[106], i dess ändrade lydelse, är tillämplig.

– Särskilt för produkter enligt kapitlen 7 och 8 i Kombinerade nomenklaturen, för vilka Gemensamma tulltaxan föreskriver värdetullar och en specifik tull, ska sänkningen trots vad som sägs i artikel 26.2 även gälla den specifika tullen.

[105] EUT L 157, 30.4.2004, s. 45. Rättat i EUT L 195, 2.6.2004, s. 16.

[106] EUT L 240, 23.9.2000, s. 1. Förordningen senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 530/2007 (EUT L 125, 15.5.2007, s. 1).